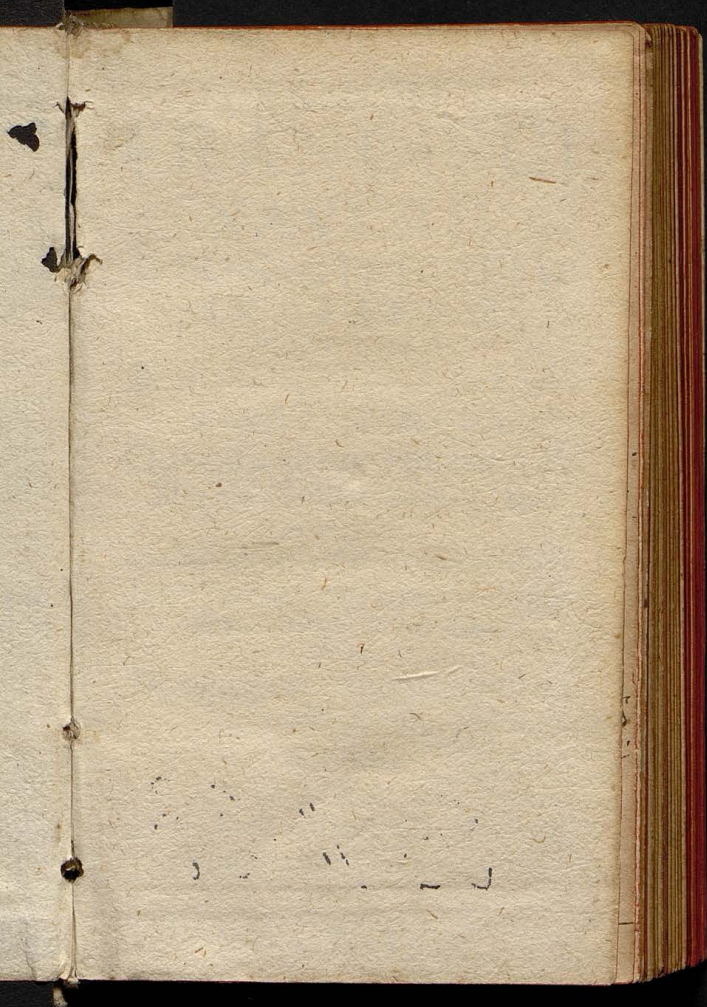


B. II. 23





I

E

E

Q

u

So

E

T

A

SANCTI  
FRANCISCI  
XAVERII,  
E SOCIETATE JESU  
INDIARUM  
APOSTOLI,  
EPISTOLARUM  
LIBRI QUINQUE.

Quorum priores quatuor ab  
Horatio Tursellino Societ: Jesu  
ex Hispano :

*Ultimus autem à Petro Possino ejusdem  
Societ: partim ex Hispano, partim ex Lu-  
sitano latinitate & luce donati  
Romæ,*

Et nunc denuo Superiorum per-  
missu recusi,

*Patrum Reverend.  
Carm. Gulen. M. Az.  
spe. Cui.*  
P R A G Æ 1674

Typis Universitatis Carolo-Ferd:  
in Collegio Soc: Jesu ad S. Clem:

*Ab A. R. P. Joanne Pilsch Soc: Jesu  
donaty P. R. & C.*  
ANNO 1667.

FRANCIS

YAVAR

DOCTOR

M. D. C. C.

1700

1700

1700

1700

1700

1700

1700

1700

1700

1700

1700

1700

1700

1700



PER ILLUSTR I  
ET GENEROSO DOMINO

IOANNI  
FRANCISCO

EDMUNDO PUTZ,

Equiti de Turraquila,

Domino in Nimes, DeWin,

Merzdorff, & Podzetic,

SAC: CÆS: REG: MAJEST:

ACTVALI CAMERÆ

CONSILIARIO,

&

ASSESSORI IN REGNO

BOEMIÆ.



Eddo, PERILLVS  
TRIS & GENEROSE  
DOMINE, dilecti  
Tibi FRANCISCI XAVERII

ætatis nostræ Thaumaturgi,  
Epistolas, sed auctiores illas,  
& libro toto copiosiores. Ef-  
fugerant non paucae industri-  
am Horatij Tursellini, tametsi  
viri in gestis scriptisq; Xave-  
rianis cognoscendis colligen-  
disque admodum curiosi ac  
solertis: annis proximè præ-  
terlapsis repertas alias inter  
scruta Archivij Romani, alias  
in scrinijs Regis Lusitaniæ, a-  
lias ab amicis aliunde sub-  
missas unum in librum ido-  
neo ordine congeffit, & typis  
vulgavit Petrus Possinus, So-  
cietatis nostræ Sacerdos. Ne  
verò separatae, facie typi di-  
ver-



versâ, longiùs à ceteris eodem  
ingenio ac digito scriptis pe-  
regrinarentur, fecisti Tu PER-  
ILLVSTRIS DOMINE, ut statue-  
rem ego in unum volumen  
eas omnes conjungere, ad  
multarum imprimis piarum  
mentium, avidè epistolas has  
expetentium solatium; dein-  
de ut ad cor aliquorū etiam-  
num quasi loquentem fre-  
quentiùs redderem Xaveriū,  
ac demum ut in manibus  
quàm plurimorum existeret.  
Et certè, dignæ sunt hæ viri  
pro gloriâ DEI movenda ar-  
dentissimè laborantis episto-  
læ, ut à plurimis terantur, ma-



gnâ curâ asserventur, eoque  
in loco ab omnibus ponan-  
tur, quo Tu omnia illius di-  
cta & facta, æquus Æstima-  
tor, reponere consuevisti. Pre-  
cipiebat olim Cosmas Lauræ  
Abbas Basilio, asceterij pro-  
pinqui Abbati: *cum in vene-  
ris aliquid ex Opusculis D.  
Athanasij, nec habueris  
chartas, quibus inscribas, in  
vestimentis tuis scribe.* In-  
signe elogium ad commen-  
dationem lucubrationū san-  
ctissimi simul ac eruditissimi  
Episcopi! quod æquo propè  
jure transferri posse ego arbi-  
tror ad ea, quæ extant perpau-

ca

ca scripta ac epistolica D. Francis Xaverij: aliquâ fortassis parte inductus affectu, quem eximia Sanctissimi viri virtus in me excitavit, majori verò ex ipsa scriptorum dignitate. Quanta, DEVS bone! in ijs elucet erga DEVM pietas! qui gloriæ divinæ Zelus! quod veræ religionis latissimè propagandæ studium! quæ animi magnitudo! quæ ad potentissimos etiam Monarchas & Reges, ubi correptione opus erat, libertas! quæ deniq; virtutum omnium maturitas! ut sanè vel solo epistolarum Xaverianarum Magisterio &



ductu ad insignem quis per-  
venerit prudentiam & sancti-  
moniam. Virum magni no-  
minis, & diversis provincijs  
gubernandis (quas summa cū  
commendatione sæpius rexit,  
obiitque demum Italiæ Assi-  
stens) præpositum audiui de  
epistolarum Xaverianarū le-  
ctione differentem, ac dicen-  
tem, ex ijs se præcepta tum  
sanctimonix, tum consilij pe-  
tere, nec usquam sine comite  
libello illo peregrè abire, nec  
pati, ut domi unquam ab se  
abesset. Suspicio, exemplum  
accepisse à gloriosæ memoriæ  
Martyre Marcello Mastrillo,  
Pre-



Presbytero Societatis nostræ,  
illustri Marchionum familiâ  
progenito, & in Japonia de-  
mum gloriosâ morte in odiû  
fidei sublato. Divinus hic  
vir, cum semper totum se pro-  
fessus est Xaverio devotum  
dicatûmque, tum rem nullâ,  
quæ quidem cum difficultate  
aut periculo videretur con-  
iuncta, sinè Xaverij ductu est  
aggressus. At, inquires: an er-  
go Xaverium habuit alloquē-  
tem? Ita, ajo: Xaverij episto-  
las, quaquâ demum abiret,  
circumferebat, ex iisdem, for-  
tuitò ac temerè apertis, pete-  
bat in rebus dubijs consiliû,

in periculosis præfidiū, in difficilibus levamen, solamen in tristibus. Et verò semper reperiēbat, iisque ducibus, quasi vivā Xaverij voce, inter tot terrarum ac marium discrimina est usus, adeò notā per totam classē consuetudine, ut inter vectores passim *Sanctus Franciscus Xaverius ejus classis* qua Mastrillus proficiscebatur, *Navarchus. Epistolarum liber acus magnetica, & navigationis charta*, vocaretur. Has igitur Tuis potissimum sub Auspicijs PERILLVSTRIS & GENEROSE DOMINE, in lucem dandas



das esse censui , Tibi devotâ  
observantiâ dedicandas ; mu-  
nus (non enim fallor) vel ideo  
Tibi gratissimum, quòd opus  
Xaverianum ; quòd sententię  
eâ manu exaratae , quæ vices  
centenis millibus cælum ape-  
ruit ; cui tantum virtutis com-  
municavit DEVS , ut mortuos  
etiam vitæ redderet. Servient  
illi Tuo, quo in Divum Fran-  
ciscum ferris ; affectui pror-  
sus eximio , gaudebísque no-  
vo quodammodo ore reddi  
illius oracula, cujus encomijs  
evulgandis, incidendis æri ico-  
nibus munificè subministrare  
consuesti impensas : hæredi-  
tariâ



tariâ nimirum à PERILLVSTRI  
Progenitore Tuo pietate, cu-  
jus in Societatem nostram u-  
niversam benevolentia, in D.  
Xaverium religio ulque adeò  
nostris altè inleat pectorib9,  
nulla ut eam deletura sit, po-  
sterarum ætatū oblivio. Cape  
hoc, quale quale, omnium vi-  
ce, nostræ in Te, PERILLVSTRIS  
DOMINE, observantiæ ac gra-  
titudinis, mnemosynon, pie-  
tatis fructus uberiores relatu-  
rus ab ipso, quem devotissi-  
mo studio veneraris Xave-  
rio, non olim tantum (quod  
prodiga Divi beneficentia se-  
rum putat) sed currentis eti-  
am

am vitæ tempore relaturus.  
Ita precor, ita voveo.

PERILLVSTRIS  
DOMINATIONIS  
TVÆ

*Servus in Christo*

M. T. S. J.

LE.



## LECTORI.

**L**ibris quatuor Epistolarum Sancti Francisci Xaverij dudum ab Horatio Tursellino S. I. sub auspiciis Francisci Toleti S. R. E. Cardinalis editis, quâ ratione aut occasione quintus liber, à Petro Possino eiusdem Soc: Sfortia Pallavicino, S. R. E. Cardinali inscriptus prodierit, breviter tibi ipsiusmet verbis indicandum duxi. Alexander Philippucciùs è nostra Societate A. 1658. die 12 Martij, Macerata, pertinacissimo & dirissimo languore, spe omni recuperanda valetudinis exclusus, invocato S. Francisco Xaverio ita mirabiliter convaleuit, ut cujus diei primo manè solitis angorib9 morbi jam sesquiannui cruciatus immanissimè fuerat, ejus ante meridiem planè robustus ac vegetus sacro solemni in gratiarum actionem, concursu ejus Civitatis ingenti, celebrato ministraret. Is dein-

de



de Sancti Sospitatoris sui Nomen adsci-  
vit, & ut vitam imitaretur, exoratâ  
Majorum veniâ, navigavit in Indiam.  
Sed prius magnoperè me oravit. ut in hoc  
nostro Archivio Romano conquirere ne  
gravarer, ecquæ adhuc ineditæ S. Fran-  
cisci Xaverij Epistolæ laterent, tum quæ  
reperirentur, latinitate ac luce donare.  
Obsequens tam piis votis, quinque nondû  
publicè visas Indiarum Apostoli epistolas  
ibi reperi, manu ipsius scriptas. Ille  
autem in Lusitaniâ solvens, transmisit  
duodecim novarum epistolarum exem-  
pla, ( inter quas sunt quinque ardentissimo  
spiritu & Apostolica libertate, ad Regem  
Lusitaniæ exaratæ ) ex autographis ex-  
scripta, quibus unam addidit R. P. Do-  
minicus Langa Hispaniæ Assistent, & sic  
sunt quas in hoc libro damus, octodecim  
congregatæ. Quàm divino autem spi-  
ritu omnes hæ Epistolæ exaratæ sint, pla-  
cuit Deo etiam prodigiosis sæpius eveni-  
bus,

bus, in altero Viro, ejusdem Sancti operâ  
miraculosè perfanato, & in Japonem e-  
vocato, declarare, Marcellus is es Ma-  
strilius, qui cum assiduè eas manibus te-  
reret, quoties dubius pendebat, aut peri-  
culosi alicujus eventûs metu percelleba-  
tur, consueto per fortuitam Epistolarum  
apertionem Xaverio, consilium & reme-  
dium semper inveniebat. Rem hanc e-  
xemplis sequentibus Vitæ Marcelli scri-  
ptor P. Philippus Alegambe confirmat.  
Inciderat navis, quâ Marcellus in In-  
diam vehebatur, per Navarchi errorem  
inter brevissima syrtésq; certo omnium, quia  
periculi prorsus ignari velut in cuto secu-  
ri pergebant, naufragio. Quibus ope  
Xaverij tandem eluctati; novo quodam  
sortitu Xaverium de toto futura navi-  
gationis eventu consulunt. Epistolarû  
ergo ejus liber uni Nobilium in manus  
datus, qui fortuito jussus est eum aperire,  
& quod obvium primò fuisset, palàm  
pra-



prælegere. Prima sortitio ea libri 2. e-  
pistolæ 6. verba reddidit: Cocini ho-  
minem expecto. Altera ex libro 4.  
epistola 1. hæc alia: Aprili mense pro-  
ximo aliquis ex nostris Patribus in  
Japoniam mittetur. Lætum omni-  
bus fuit augurium, certum sibi & Cocinũ  
& Goam hoc adhuc anno adventũ spon-  
dentium, cùm in Japoniam Aprili mit-  
ti non posset, nisi prius Goam appulissent.  
Appulere enim verò licet per immania,  
sepius à cæpto itinere desistere jam certi  
pericula, & quidem Cocinum prius. Vbi  
sensus omnium & vox una fuit, non posse  
tanto in errore, quantum ipsi subiissent,  
tanta perosperitate tot inter cæca pericu-  
la non aliquod grande latere mysterium:  
cognituros se aliquando quod nunc lateat,  
ingens aliquod Xaverij præsidium. Ni-  
mirum Goæ demum rescivere, quinque  
Hollandicos myoparones subsedisse in in-  
sidijs, qui morâ, errantium tamdiu syr-  
tes



res inter & scopulos Lusitanorum fracti,  
cùm ob anni senium prædam desperâs-  
sent, aliò sua studia deflexêre. Die 31.  
Aug: cùm de tenenda hoc anno Goâ jam  
diffiderent, consulto rursus Xaverio, il-  
lud ex l. 2. ep. 7. occurrit: Prætor hi-  
bernare me voluit Goæ: illud au-  
tem quod mox sequitur Marcello omnes  
aptabant: Têcum tanquam cum  
Amico fidelissimo coram quædâ  
de itinere Japonico, quod post an-  
num suscipere cogito, communi-  
cabo. Calendis Septembris simili sorti-  
tione jubebantur gratiam Deo pro benefi-  
cio habere. Postridie monebantur, ut  
parati starent & cauti ad futura pericu-  
la, invidiâ Dæmonis concitanda: nam  
peculiari auxilio B. Virginis, ex omnibus  
feliciter emerfuros. Omnia prorsus, ut  
erant prædicta, evenêre. Manilæ jam  
existens Mastrillus, & cum Gubernato-  
re contra hostem viribus multò valentio-

rem profectus, cum Duces omnes auxilia  
Ipdorum expectanda censerent, ipseque  
humano iudicio rem ponderando idē sen-  
tiret, intervenire tamē Gubernatoris cœ-  
pis prius noluit, donec vaticinū hunc Xa-  
verij libellum consuleret, in quo mox hæc  
verba sortitus est. Sepe credimus no-  
stram sententiam potio-rem esse,  
verūm permittēdæ sunt res ijs, qui  
eas administrāt, si errare nolum⁹.  
Quibus ille admonitus, nunquam eo dein-  
ceps potuit induci, ut obniteretur Guber-  
natoris inceptis: & postmodū patuit ad vi-  
ctoriā permultū habuisse momenti, adeo  
festinatam profectiōē. Vere igitur & tu-  
pie Lector S. Viri Apostolicis his scriptis, &  
fructum ex ijs non pœnitendum  
expecta.

✠ [\* \*] ✠

AP-



## APPROBATIO

Pro IV. Libris Epistolar: ab Horat:

Tursell: conversis.

**V**iderunt diligenter has litteras Patris  
Francisci Xaverij Societatis JESV, quas  
P. Horatius Tursellinus ejusdem Societatis ex  
Hispano in Latinum sermonem convertit, infra-  
scripti Patres nihilque in eis vel fidei, vel bonis  
moribus repugnans invenerunt: cum multa in  
eisdem comperiantur, quae pios jubare & adifi-  
care possint. Roma 16. Februar:

Jacobus Tyrinus.

Antonius de Mendoza.

Joannes Alvarius.

Ludovicus Masellus.

## APPROBATIO

Pro Libro V.

Imprimatur si videbitur Reverendiss:

P. M. Sac: Palat:

Q. Ep: Patracen: Viceg:

Imprimatur

Fr. Raimundus Capisucchi,

Ord: Præd: Sac: Ap. Pal.

Magister.

IN-



# INDEX

Epistol S. FRANCISCI XAVERII,  
& eorum ad quos missæ sunt.

## EPISTOLÆ LIBRI PRIMI.

- EPIST. I.** Societati, Romam. Goâ.  
**II.** R. P. Ignatio Lojola, Praposto Generali  
 Societatis JESV, Romam. Goâ.  
**III.** Eidem Romam. Goâ.  
**IV.** Eidem Romam.  
**V.** Societati Romam. Cocino.  
**VI.** Francisco Mansilles, in oram Piscariam.  
**VII.** Eidem. Manaparo.  
**VIII.** Societati, Romam. Cocino.  
**IX.** Francisco Mansille.  
**X.** R. P. Ignatio Lojola, Prap: Generali Societ:  
 JESU Romam. Cocino.  
**XI.** P. Francisco Mansille, in Promontorium  
 Comorinum. Negapatone.  
**XII.** PP. Jacobo Barbano, & Paulo Camerti,  
 Moderatoribus Collegij Goani. Ex oppido S.  
 Thoma.  
**XIII.** Societati, in Lustaniam. Malacâ.  
**XIV.** Societati, in Lustaniam. Malacâ.  
**XV.** Societati, Goam. Ex Amboino.

## LIBER II.

**EPIST. I.** P. Paulo Gamerti, Goani Collegij  
 Rectori. Ex Amboino. II.

- II. Socys Comarinsensibus. Ex Amboino.
- III. Societati Romam. Ex Amboino.
- IV. P. Ignatio Lojola, Praposto Generali, Romam. Cocino.
- V. M. Simoni Roderico, in Lusitaniam. Cocino.
- VI. Societati Romam. Cocino.
- VII. Jacobo Pereria Malacam. Gaâ.
- VIII. Francisco Henrico, in Travancoridem. Punicali.
- IX. P. Ignatio Lojola, Praposto Generali. Romam. Cocino.
- X. Eidem Cocino.
- XI. M. Simoni Roderico, in Lusitaniam. Cocino.
- XII. Eidem Cocino.

### LIBER III.

- EPIST. I. Societati, Goam. Malacâ.
- II. Joanni Beira. Malacâ.
  - III. P. Simoni Roderico, in Lusitaniam. Malacâ.
  - IV. Societati, Romam. Malacâ.
  - V. Societati, Goam. Gangoximâ.
  - VI. Societati, Goam. Cangoximâ.
  - VII. Societati, Goam. Amangucio.
  - VIII. Socys, Malacam. Ex freto Sincapurano.

### LIBER IV.

- EPIST. I. Societati, in Europam. Cocino.



II. M. Simoni Roderico, in Lusitaniam, Cocino.

III. Joanni Roderico, Armusiam. Goà.

IV. P. Gaspari, Rectori Collegij Goani. Cocino.

V. Balthasari Gago, Bazainum. Goà.

VI. P. Ignatio, Præposito Generali, Romani.  
Goà.

VII. P. Simoni Roderico, in Lusitaniam. Goà.

VIII. Joanni III. Regi Lusitaniae.

IX. P. Simoni Roderico, in Lusitaniam.

X. P. Cypriano, Meliaporam S. Thoma. Goà.

XI. Jacobo Pereria. Ex adibus Malacensibus.

XII. Eidem. Ex freto Sincapurano.

XIII. P. Gaspari, Rectori Collegij Goani. Ex fre-  
to Sincapurano.

XIV. Eidem. Ex Sanciano Sinarum insula.

XV. Francisco Pera. Ex insula Sanciano.

XVI. Jacobo Pereria. Ex portu Sancianensi.

XVII. P. Gaspari, Rectori Goani Collegij.

Ex portu Sancianensi.

## LIBER V.

EPIST. I. S. Ignatio Romam. Bononiâ.

II. Eidem Romam Vlyssippone.

III. Eidem indidem.

IV. Doctori Azpilcueta Navarro. Vlyssippone.

V. PP. Ignatio de Lojola & Petro Codacio, Ro-  
mam.

VI. Joanni III. Regi Lusitaniae. Cocino.

VII. M. Simoni Roderico Soc: JESU. Cocino.



VIII. PP. Paulo Camerti, Joanni Beira, Antonio Criminali & ceteris Socijs Goanis. Malacâ.

IX. Joanni III. Regi Lusitaniæ. Cocino.

X. P. Simoni Roderico Soc: JESU. Cocino.

XI. Eidem.

XII. Joanni III. Lusitaniæ Regi. Cocino.

XIII. Eidem Malacâ.

XIV. Eidem Indidem.

XV. Petro de Sylva, Prefecto Malacensi. Cangoximâ.

XVI. PP. Gaspari Barzæo, Balthasari Gago & Jacobo Carballioz Goam. Cangoximâ.

XVII. S. P. Ignatio Romam. Cocino.

XVIII. P. Simoni Roderico Soc: JESU. In Lusitaniam. Goâ.

F I N I S.



S. P.

S. P. FRANCISCI XAVERII  
EPISTOLARUM LIBER I.

EPISTOLA I.

Societati Romam.

Summarium. In Indiam appulsus S. Francis-  
ciscus Xaverius, itineris sui casuum ac laborum  
seriem narrat. Exponit charitatis officia, qui-  
bus occupatur Goæ. Docet missiones arduas cœ-  
lestium plenas esse voluptatum. Litteras & con-  
siliū petit, egregiā despicentiā sui.

Gratia & charitas D. N. JESU Chri-  
sti sit nobiscum semper. Amen.

 Olyssipone cum P. Paulo,  
& Francisco Mansilla profe-  
cturus scripsi ad vos pluribus  
de nostra in Indiam profe-  
ctione. Nunc, quoniam me  
rogastis, ut cū primum per otium liceret,  
de meo in Indiam adventu perscriberem, fa-  
ciam vos de Indico nostro cursu atque itine-  
re certiores.

Ad vij. Id. Aprilis anni post Christum na-  
tum M. D. XLI. Olyssipone soluius. Indiam  
attigimus pridie Nonas Majas anni insequen-



tis. Itaque annum eoque amplius in itinere posuimus, quod ferè semestre esse solet. Vecti sumus eadem quâ Prætor navi, honorificè ab eo semper tractati, valetudine etiam omnes usi commodâ. Non defuerunt toto eo tempore confessiones excipiendæ vel ægrorum, vel valentium; nec diebus Dominicis sacra concio prætermissa. Magnam DEO gratiam habeo, qui hoc mihi tribuit, ut regnum piscium trajiciens invenirem homines, quibus divina enunciarem mysteria, & Confessionis Sacramentum non minus mari, quàm terrâ necessarium administrarem.

Ex itinere Insulam tenuimus, cui Mozambico nomen est; ubi cum magna hominum multitudine, quæ quinque ingentibus advecta erat navibus, sex menses biemavimus. Ea in insula oppida sunt duo, Lusitanorum unū regio præsidio firmatum, Saracenorum alterum amicorum. In hybernis plurimi ægrotârunt; ad octoginta perierunt. Nos perpetuò in Valetudinario ægrotis ministrantes diversati sumus. P. Paulus & Mansilla corporibus ministrabant; ego etiam animos curabam, peccata expiando, Christi quæ Corpus impertiendo assiduè; quamquam ne sic quidem unus omnibus satisfacere poteram. Diebus Dominicis verba ad populum facie-



faciebam magnā sanē hominum frequentiā, quōd ipse aderat Prætor. Sæpè etiam ad aliorum confessiones audiendas evocatus ire cogebar. Itaque quamdiu substitimus Mozambici, haudquaquam cessavimus. Prætor cohòrsque Prætoria, & milites universi magnam erga nos præ se ferebant benevolentiam: nòsque DEO benè juvante, magnā omnium voluntate & emolumento spatium illud semestri traduximus.

Abest Mozambicus ab India leucas circiter nongentas, hinc Prætor in Indiam pergere maturabat. Sed erant propter anni tempus ægri complures: proinde nos rogavit, ut nostrum aliquot in insula remanerent, quī ægrotis ibidem relictis, quōd in præsentia per valetudinem non possent iter persequi, subvenirent. Itaque ex Prætoris sententiā Paulus & Mansilla apud ægros manserunt, ego Prætorem ipsum haud sanè valentem secutus sum; ut si fortè ingravescente morbo gravius aliquid incidisset, ejus confessionem audirem. Quocirca jam dudum appuli cum illo in Indiam. Socios cum navibus, quæ Septembri mense Mozambico venturæ sunt, in dies expecto.

Quintus jam mensis agitur, cū Goam, Indiæ caput, applicuimus. Goa urbs est præclara ad aspectum, civitas tota Christianorum.

norum. In ea Franciscanorum coenobium est sanè frequens; sedes Cathedralis magnifica, & Canonicorum frequentia insignis; sacrae praterèa ædes non paucæ. Est cur DEO gratulemur, Christi nomen in terra, adèd longinqua inter Ethnicos tantoperè florere.

E Mozambico profecti menses in itinere consumpsimus duos eoque ampliùs. Melindæ, quæ urbs est maritima Saracenorum amicorum, paucos substitimus dies: hîc Lusitani mercatores plerumq; versantur; quorum si qui fortè ibidem excedunt è vita, magnis humanantur tumultis, qui passim crucibus insignes visuntur. Propter urbem Lusitani ingentem è saxo inaurato pulcherrimamque statuerant crucem. Dîci vix potest, quantum ex eo aspectu ceperim voluptatis. Apparebat enim vis crucis, quæ in media Saracenorum ditione victrix emeretur.

Melindanus Rex in navim ad Prætorem Indiæ salutandi causâ venit, eumque benignè amicèque excepit. Melindæ cum essem, funere elatus est quidam, qui in nostra navi mortem obierat: ei iusta ritè persoluta sunt, magna cum Saracenorum approbatione, mirantium nostram sepulturæ exequiarumque rationem.

Saracenus Melindanæ civitatis primarius



ex me percontatus est, num templa, ubi nos solemus orare, Christianorū frequentia celebrarentur; & quā fervidi assiduq; iidem essent in Christo colendo. Ajebat enim apud ipsos jamdudum refrixisse pietatem: quocircā cupere se scire, idēne Christianis hominibus usu veniret. Quippe ex septemdecim fanis quæ Melindæ essent, tria dumtaxat, eaque à paucis admodum frequentari. Itaq; homo erat sane conturbatus, hærebátq; ue, quod ignoraret quid tandem causæ esset, cur suorum pietas interiret. Nimirum tanti mali dicebat nō nisi ex nefario aliquo ipsorū scelere natum esse. Multis verbis super ea re ultrò citròq; habitis, dixi, Deum, quippe quī fidelissimus sit, ab infidelibus, eorūque precibus abhorreere; atque hanc esse causam, cur preces, quas respueret, apud eos extingui vellet. Quod cū homini longè à me dissentienti minùs probarem; extitit Saracenus Caciz, idem ac magister Mahometicæ disciplinæ, eruditus imprimis: is confirmavit, nisi Mahometes intra biennium eos reviseret, se verò illius religioni nuncium remissurum. Nimirum infidelium sceleratorūq; hominum proprium est, ut anxiam ac desperatam vitam trahant: atq; id ipsum DEI beneficium est, ut eāre admoniti aliquando resipiscant.



Porro à Melinda cùm vela fecissemus, ex itinere Socotoram insulam tenuimus, quæ circuitu ad centum millia passuum completur. Terra est vasta, & ab omnibus rebus inops; non triticum, non oryzam, non milium, non vinum, non poma arborum fert, planè sterilis & arida, nisi quòd dactylis, ex quibus panem conficiunt, & pecore abundat: incolæ caryotâ, lacte & carne vivunt.

Magnis insula urgetur æstibus Solis: incolitur à Christianis non tam re, quàm nomine: gens quippe mirè rudis, & imperita: neque scribere, neque legere vulgò norunt. Itaque nulla apud eos monumenta litterarum. Christianos se esse gloriantur: visuntur apud eos templa, & cruces cum lychnis: suus cuique vico Caciz est instar Párochi; Cacizes autem nihilo magis, quàm alii, scribendi legendive periti. Ne libros quidem habent ullos; tantùm preces quasdam memoriâ tenent. Itant in templa quater in die, de media nocte, primâ luce, inclinato in pomeridianum tempus die, & sub vesperam. Campanæ apud eos nullus usus: ligneis crepitaculis, uti apud nos sanctâ hebdomadâ assolet, populo conveniendi signum datur. Preces, quas recitant, ne ipsi quidem Cacizes intelligunt: quippe alienâ linguâ (Chaldeâ opinor) continentur. S. Thomam Apo-

Apostolum sanctè admodum colunt, quòd se oriundos prædicant ab iis, quos ille hisce in locis Christo peperit. In precationibus, quas dixi, iterant aliquoties vocem, quæ nostrum imitatur *Alleluja*. Cacizes porrò neque baptizant quemquam, neque omnino quid Baptisma sit sciunt. Ibi cùm essem pueros complures Baptismo lustravi, summâ parentum voluntate. Vulgò plerique libentissimis animis liberos ad me deducebant suos: offerebant quoque perliberaliter ex inopia sua, quod habebant; sic prorsus, ut ego dactylos tam propensâ voluntate oblatos neutiquam aspernarer. Rogarunt me etiam atque etiam, ut apud eos commorarer; neminem omnino in illa insula fore, quin baptizaretur. Itaque Prætorem oravi, ut liceret mihi per eum ibi manere, ubi messem offenderem, maturam jam ac paratam. Sed quoniam insula ab Lusitanorum præsidio nuda, Turcarum populationibus exposita est; Prætor veritus, ne in servitutem abducerer, nullo modo ibi me relinquendum putavit. Respondit igitur, me ad alios Christianos venturum, qui nihilo minùs, aliquantò etiam magis, quàm Socotoræi, doctrinæ atque opis egerent, apud quos utique multò meliùs operam essem positurus.

Interfui Vesperis à Cacize recitatis, quæ



horam expleverunt. Numquam preces iterare, ac thus incendere desistebat; perpetuò enim fana odoribus complent. Cacizes autem et si uxores habent, tamen ciborum abstinentiâ sunt & jejuniis insignes. Quoties jejunant, non solum carne ac lacte, sed etiam pisce (cujus magna copia est) abstinent; usque eò religiosè, ut moriantur citius, quàm quicquam tale degustent: palmis modò, & oleribus victitant. Et quidem *Quadragesimas* jejunant binas, quarum altera est bimestris. Hoc jejuniòrum tempore si qui fortè profani homines gustaverint carnem, his aditus in templum haudquaquam patet.

In vico quodam Saracena erat mulier, cum duobus parvis filiis, eos ego, Saraceni hominis liberos esse ignarus, volebam abluere, Baptismo. Repentè illi ad matrem refugiunt, querentes quòd eos baptizare conarer. Tum mulier me aggreditur, denunciâns ne Baptismo liberos lustrarem suos: se Saracenam esse, nec velle filios suos Christianis initiari sacris. Ibi tum Socotoræi clamare: Enimverò illos tanto beneficio indignos esse; prohibere eos, ut maximè vellent baptizari: negare se passuros quemquam è Saraceno fieri Christianum. Tantum eos cepit odium Saracenorum.

Inde cùm Februario exeunte solvissemus,  
pridie



pridie Nonas Majas (ut dixi) pervenimus Goam. Quinque naves, quæ Mozambici substiterant, medio mense Martio indidem discesserunt. Earum una, magnitudine præcipua, & pretiosis onusta mercibus, naufragio factò, vectoribus salvis interiit: ceteræ Goam appulerunt. Ego Goæ diverfor in Valetudinario, ægris Sacramenta Confessionis & Communionis impertiens. Tanta porrò est multitudo sanorum confiteri cupientium, ut si decem in locis simul esse possem, nusquam deessent, quorum confessiones exciperem. Post operam ægris datam, manè adeuntibus confitendi causâ aures dabam; post meridiem in custodiam ad vinctos me conferebam, traditæque eis ritè confitendiratione, totius anteaactæ vitæ audiebam confessiones. Quo negotio confecto, in ædem B. MARIE, Valetudinario proximam, migravi: ibi pueros (aderant autem sæpè amplius ccc.) usitatas preces, Symbolum, Decalogi præcepta docere institui. Itaque Episcopus idem in ceteris templis fieri jussit: quod etiam hodie fit. Fructus hinc percipitur hominum opinione major, & quidem libentissimâ civitate.

Apud eam quam dixi ædem, quamdiu habitavi, Dominicis ac festis diebus manè conationem habebam promiscuè ad populum à

prandio indigenis Symboli capita explicabam majore hominum frequentia, quam quantam ædes capere posset. Inde Orationem Dominicam, & Angelicam, Symbolum Apostolorum, decem divinæ legis capita inculcabam. Diebus porro Dominicis, leprosis (quorum Nosocomium est in suburbano) faciebam Sacrum: eosque post auditas eorum Confessiones Christi Corpore impertiebam. Nemo ibi fuit omnino, qui non ea Sacramenta perceperit. Cum semel me audissent verba facientem è suggestu, omnes valde mei studiosi extiterunt.

Nunc Prætoris missu in certam regionem proficiscor, ubi spes est plurimos factum iri Christianos. Mecum tres illius terræ alumnos duco; quorum duo Diaconi sunt, Lusitanæ simul & patriæ linguæ satis periti, tertius minoribus ordinibus dumtaxat initiatus. Equidem magnopere spero, meum laborem Christianæ rei magno emolumento futurum. Cum primum P. Paulus, & Franciscus Mansilla Mozambico venerint, recepit Prætor, se eodem, quò ego contendo, illos quoque missurum. Is locus Comorinum Promontorium appellatur; abest à Goa ad ducenta millia passuum. DEum oro quæsoque, ut vobis deprecantibus, meorum delictorum oblitus, tantum mihi impertiat opis,  
ut



ut præclaram ei operam illis in locis navare  
queam.

Ærumnæ tam longinquæ navigationis ;  
susceptio alienorum peccatorum, cum tuis  
ipse vrgearis ; diuturna commoratio inter  
Ethnicos, & in terra quæ nimio Solis torrea-  
tur ardore ; hæc, inquam, omnia incommo-  
da, si Dei causâ, uti par est, subeantur, pro-  
fecto magna solatia sunt, & materia multa-  
rum magnarumque cœlestium voluptatum.  
Equidem sic mihi persvadeo, Crucis Christi  
Domini amatores vitam ejusmodi exercitam  
ærumnis beatam ducere ; crucis autem fu-  
gam, aut vacuitatem, mortis instar putare.  
Quæ enim mors acerbior esse potest, quàm  
sine Christo, ubi semel eum gustaveris, vive-  
re ; eumque deferere, tuas ut sequaris cupi-  
ditates ? Mihi credite, nulla crux est cum  
hac cruce comparanda. Rursus quàm bea-  
tum est vivere, quotidie moriendo, nostras-  
que frangendo voluntates, ut quæramus, non  
quæ nostra sunt, sed quæ Jesu Christi ?

Quæso vos, obtestorq; per Deum Fratres  
charissimi, ut de singulis nostræ Societatis  
hominibus ad me perscribatis ; nimirum, ut,  
quoniam haud quaquam spero me in hac vi-  
ta visurum esse eos, ut ait ille, *facie ad faciem* ;  
saltem *per enigma*, hoc est per litteras, videā.  
Nolite hoc mihi beneficium, quamvis indi-  
gno

gno denegare. Mementote vos à DEO dignos factos, à quibus ego & sperarem multum solatii, & acciperem. Quæ ratio, qui modus cum Ethnicis & Saracenis, ad quos mittor, tenendus sit, per Christum Jesum diligenter mihi præcipite. Nam sic in animum induxi, per vos mihi præscripturum DEUM ejusmodi rationem, quâ illos ad Christianam religionem nullo negotio traducam. Quicquid interea, dum vestras litteras expecto, in hoc genere peccavero, ex vestris præceptis me intellecturum, & deinde correcturum esse confido. Interim meritis, & deprecatione sanctæ Matris Ecclesiæ, cujus magnam habeo fiduciam; itémq; vivorum ejus membrorum, ex quorum numero vos estis, precibus non diffido fore, ut CHRISTUS Dominus noster, per me, quamvis servum nequam, in Ethnicorum terrâ Evangelium serat suum: cùm præsertim si inutiles homuncione ad tantum opus utatur, ea res & viris ad magnas res natis dedecori futura sit, & pusilli animi hominibus incitamento: quippe cùm videant me, qui sum pulvis & cinis, & omnium perditissimus, testem esse oculatum summæ, quæ ibi est, operariorum penuriæ. Equidem libenter servum me in perpetuum addicam, iis, qui huc profecti suam operam communis Domini vineæ addixerint. Itaque finem faciam



ciam scribendi Deum obtestans, ut pro sua  
 immensa misericordia nos ad suam aliquan-  
 do felicitatem aggreget, ad quā facti sumus ;  
 & simul in hac vita vires nobis augeat, quō  
 sedulam illi, ut par est, navantes operam, ad  
 ejus nutum & voluntatem totos nos usque-  
 quaque conformemus. Valete. xij Kalend.  
 Octob. Anni M. D. XLII. Goæ.

*Vester inutilis Frater in Christo*

Franciscus Xaverius.

## EPISTOLA II.

R. P. Ignatio Lojolæ Præposito Gener-  
 Societatis JESU, Romæ.

Summarium. *Signifi. at edificari Goæ  
 magni momenti Seminarium: peti socios, qui  
 illud administrent; & pietati in eo excitande  
 in solatium purgantium animarum, Indulgen-  
 tiam. Lusitanos ab Indulgentiarum religione;  
 Proregem à singulari in societatem JESU studio  
 mirifice laudat.*

*Gratia & Charitas Domini nostri  
 JESU Christi, &c.*

**C**erti quidam homines divino pla-  
 nē numine instincti nuper Goæ Colle-  
 gium

gium instituerunt, quo nihil his locis erat  
 necessarium magis. Id augetur in dies. Et  
 sanè est cur Deo gratulemur, tale domici-  
 lium excitari; ad multorum Neophytorum  
 institutionem, conversionemque infidelium  
 plurimorum. Hujus Collegij ædificationi  
 præfunt viri sanè honesti, ac primarii. Præ-  
 tor ipse negotio mirificè favet: is usque eò  
 sibi persvasit rem ad Christianæ religionis  
 amplificationem pertinere, ut ejus potissi-  
 mum ope atque operâ brevî destinatæ ædes  
 augendæ absolvendæque videantur. Tem-  
 plum ipsum, quod Collegio proximum ædi-  
 ficatur, perpulchrè descriptum est; jacta du-  
 dum fundamenta, perducti ad summum us-  
 que parietes, jam fastigium ac tectum impo-  
 nitur. Proximâ æstate sacris initiabitur. Du-  
 plo majus est (si quæris) quàm templum Pa-  
 risiense Collegii Sorbonici. Collegio attributi  
 annui redditus tanti, ut sustinere queat a-  
 lumnos facillè centum: opinio autem est, e-  
 jus vectigalia auctum iri quotidie. Nos qui-  
 dem Deo benè juvante, confidimus hinc mul-  
 tos paucis annis exituros, qui & rem Chri-  
 stianam valdè juvent hisce in locis, & Eecle-  
 siæ sanctæ fines longè ac latè proferant.

Ego verò, ut principia se dant, in spem ve-  
 nio intra sexennium hujus Collegii alumnos  
 facillè trecentos fore; eosque variarum gen-  
 tium,



tium, nationum atq; linguarum, quorum operâ paucorum annorum spatio, Christianorum numerus non mediocriter augeatur. Prætor, ubi primum otium erit ab Ethnicis (perpetuò enim cum eis bellum gerit) Collegii ædes celeriter se exædificaturum recipit: sic enim in animum induxit suum, nihil in tota India æquè pium ac sanctum reperiri; ejusmodi autem domos Christo dicatas, conciliatrices esse victoriarum, quas adhuc multas atque præclaras de Ethnicis reportavit, speratque in posterum etiam præclariores se, Deo adjuvante, relaturum. Quare te ego per Christum Dominum, ejusque cultum etiam atque etiam rogo, ut tuis totiusque Societatis precibus Martinum Sosam, Deo commendandum cures; quò videlicet satis illi consilii auxiliique divinitus suppeditet, ad vastam hanc Indiæ provinciam bene gerendam; omninoq; ut *sic transcat per bona temporalia, ut non amittat æterna.*

Equidem si arbitrarer ullum relinqui commendationi meæ locum, non secus tibi hominem commendarem, quàm me ipsum. Etenim suâ me ille, egregiâ virtute adeò sibi devinxit, ut non minùs ego in ejus ære esse videar, quàm ipse in meo; quamquam mutua hæc officia ac studia ad unam Christi gloriam referuntur. Quod si quando (quod DEUS

aver.

avertat) ejus me caperet oblivio, enimverò existimarem, me pro tam ingrato animo gravissimas Deo pœnas daturum. Scribit Prætor de hoc Collegio ad Regem, ut si videatur, Pontificem Maximum per litteras impellat, ad aliquod è Societate mittendos in Indiam, columina hujus Collegij futuros. Id Collegium ab aliis *Conversionis Sancti Pauli*, ab aliis *Sancta Fidei* appellatur; quod mihi nomen magis appositum videtur, quòd ejus alumni ad Christianæ fidei semen in E-rhnicorum animis ferendum instituti esse videantur.

Mandavit mihi Prætor, ut de hoc Collegio, ejusque institutione pluribus ad te scriberem; itaq; faciam. Institutum igitur id est, indigenis variarúmque nationum pueris Christianâ religione imbuendis, qui deinde satis eruditi domos remittantur, ad suos populares docendos. Nullis verbis consequi possim, quantoperè Prætor Societatem nostram ejusque institutum prober. Sic enim censet, quoniam per te in Societatem Filii sui nos omnes Deus vocavit, se & Deo & suo officio tum demum satisfacturum, si quàm necessaria sit alumnorum hujus Collegii institutio, te per litteras docendum curaverit, ut ad eam rem aliquot huc è Societate mittendos putes. Suum enim esse ait hoc Collegium



gium exædificare; tum idoneis alumnorum magistris instruere. Idem, ad Christianæ religionis dignitatem, pietatisque hisce in locis accessionem, multum referre statuit, impetrari à Rom. Pontif. privilegium aræ maximæ hujus templi; ut quoties ad eam Sacrum pro mortuis fiat, toties una anima eximatur è Purgatorio; similiter ut si Romæ fieret ad altaria, quæ privilegiata dicuntur. Atque ad arcendam Sacerdorum ibi celebrare cupientium avaritiam, diploma ita componi vellet, ut illud ipsum ita concederetur, si Sacerdos gratis nullâque spe præmii ac mercedis humanæ ad aram illam Missæ sacrificium faceret: qui autem rem Divinam faciundam curarent, confessione expiati, sacrosantæ Eucharistiæ sub idem Sacrum fierent participes. Et sanè æquum est, ut alienam è Purgatorio animam liberaturus, prius ab inferno ac tartaro liberet suam. Quocircà vellet Sacerdotibus ad eam aram Sacrum facientibus Indulgentiarum aliquid à Pontifice Maximo concedi, ut hoc præmio invitati, rem Divinam ibi facere exoptarent. Hoc ille Pontificis beneficium cum ad conciliandam loco existimationem, tum verò ad excitandam harum gentium pietatem, experit mirum in modum. Vel ex hisce postulatis conjecturam capias licet, de ejus animo, qui de

rebus sanctis ac piis tam benè sentiat, tam sedulò laboret.

In iis qui huc abs te mittentur, non dubito, quin unus atque adeò plures venturi sint spectatâ probitate ac fide: quippe cùm tale administraturi sint Collegium, tantùmque ærumnarum perpassuri, quantũ hæc regio affert necessariò. Mare utique & terra eorum robur ac virtutem satis explorabit. Negotium scilicet est ejusmodi, quod firmâ constitutione corporis, & florente ætate viros postulet; adolescentibus certè quàm senibus aptius: quamquam senes vigentes ac vividos non respuit. Quicumque venient, benignè ac benevolè excipientur ab incolis, atque indentidem urgebuntur ut confessiones audiant, pias meditationes tradant, sacras habeant Conciones. Nimirum erit messis multa & copiosa. Habemus jam pueros indigenas ampliùs sexagintâ paratos, qui nunc à Jacobo Barbano, viro egregio è Franciscana disciplina, erudiuntur; initâque ætate in hoc Collegium migrabunt. Horum pleriq; legere norunt, complures etiam scribere, satis præculci ad Grammaticorum præcepta capessenda. Hoc eò scribo, ut idoneus mittatur magister litterarum, cui quidem in suo munere obeundo sat negotii sit futurum.

Ex eorum numero quos isthinc expectamus,



mus, Prætor Concionatorem aliquem oprat  
esse, qui de sacris Litteris aliquid, aut de Sa-  
cramentis explicando, Sacerdotes necessari-  
is rebus (neque enim ferè qui huc veniunt,  
abundant doctrinâ) instruat: eadèmq; o-  
perâ ad Dei amorem, hominûmq; conser-  
vationem impellat; idque non doctrinâ ma-  
gis quàm exemplo, Siquidem, quod te non  
fugit, ad persuadendum facta dictis sunt po-  
tiora. Reliquos autem socios tales deside-  
rat, qui in confessionibus audiendis, Sacra-  
mentis ministrandis, convertendis Ethnicis  
operam sedulo collocent suam: quippe in  
hac insula ex infidelium conversione fructus  
percipi potest uberrimus. Complures enim  
eorum omni ope destituti in superstitionis  
caligine ac tenebris jacent, Conditoris ac Do-  
mini sui penitus ignari. Itaque Sacerdotes  
tres, præceptorem litterarum unum isthinc  
Prætor expectat. Scribit etiam ad Regem (si  
rectè memini) ut à Pontifice quatuor de So-  
cietate nostra postulet: Indulgentias item  
certas petat, quas in epistola perscribo, uti  
per Regem impetratas iidem socii, qui isthinc  
venturi sunt, perferant in Indiam. Sic au-  
tem tibi persvadeas velim, hac re illos omniû  
quotquot in India sunt Lusitanorum conci-  
liaturos benevolentiam, multûmq; apud  
eos existimationis & auctoritatis quæsituros;  
quod

quod sanè ad res divinas in eorum animis inferendas valet vel plurimum. Omnibus, quas vidi, nationibus Lusitana Romanarum Indulgentiarum æstimatione (ut mihi quidem videretur) antecellit; & istiusmodi rerum dulcedine multò magis ad crebrum Sacramentorum allicitur usum. Quare tum ad alendam eam, quam dixi gentis religionem; tum verò propter summam ejusdem erga Pont. Max. observantiam, illum ego in tam obsequentes filios perliberalem in postulatis concedendis fore confido. Quicquid hujus generis à Pontifice impetratum erit, id Pontificiis consignatum diplomatis ad nos mittendum curabis, ut res & fidei plus habeat & dignitatis.

Prætor ad te, ut opinor, dat litteras. Etsi enim neutiquam te de facie novit, valdè tamen tui studiosus est, & simul Societatis universæ. Quæso te, scribe homini & cum Indulgentiis Pontificiis par sacrarum coronarum, alteram ipsi, conjugii alteram munusculum mitte. Pergratæ illi erunt, vel quòd Pontificiis Indulgentiis præditæ, vel quòd abs te dono datæ. Petit insuper abs te Prorex, pro ea quam habet tui fiduciâ, hoc ut sibi à Pontifice impetres, ut quoties ipse, ejus uxor, liberi confiteantur, toties omnibus fruantur Indulgentiis, quas perciperent,

si se-

si se  
si pe  
simu  
si m  
min  
fice  
ben  
ut q  
jux  
sem  
Oct

S  
tias,  
dele  
tem  
glig  
bric

P



si septem Urbis Ecclesias ritè obirent. Hoc si perficies, næ ille plurimum tibi debebit: & simul me aliquid apud te posse existimabit, si meis hisce adductus litteris, suo ad te nomine scriptis, hæc quæ dixi beneficia à Pontifice Maximo impetraveris. Sed finem scribendi facio, Christum Dominum obtestans, ut qui pro sua infinita misericordia nos conjunxit in vitæ ratione, post mortem item in sempiterna felicitate conjungat. xij. Kalend. Octobris, anni à Christo nato M. D. XLII. Goâ.

*Tuus in Christo filius*

Franciscus Xaverius.

### EPISTOLA III.

Eidem, Romam.

*Summarium. Rogat ut procuret Indulgentias, alias alias; & Episcopo Goano facultatem delegandi Confirmationis conferenda potestatem. Queritur Quadragesimæ religionem negligi. De Collegio in salutem Gentium, Conimbricæ fundando, meminit.*

*Gratia & charitas Domini nostri*

*JESU Christi, &c.*

**P**Rætor Indiæ, cui nos omnes, qui hîc sumus, quique Romæ versamur, tum propter

pter summum ejus studiū cultūs divini, tum propter egregiam erga nostrum Ordinem, voluntatem debemus plurimū, rogavit me, ut de quibusdam horum locorum spiritualibus necessitatibus facerem te per literas certiorē. Itaq; cū & ipse tantoperē ad pias res sit propensus, & ejus postulata pietati virtutiq; congruant, facilē adductus sum, ut hæc abs te ejus nomine postulare.

Prīmū igitur quoniam Indi S. Thomam Apostolum, Indiæ patronum, sanctissimē colunt; ad hujus venerationis & cultus amplificationem, vellet in diem Apostolo sacrum, & septem insequentes plenam Indulgentiam à Pontifice Maximo impertiri iis dumtaxat, qui per eos dies ritē confessi ad sacram Eucharistiæ accesserint mensam. Hanc ille cōditionem idcirco videlicet requirit, ut populus ad sacram Confessionem Communionēque inducatur, diēsque festus piē sanctēque, ut par est, celebretur; præsertim verò cū Quadragesimæ tempore (quod his locis in æstatem incidit) omnes hīc sint in armis. Quippe Indi terrā, Lusitani mari dominantur. Quo fit, toto ut sacro illo tempore in re militari ac navigatione consumpto, milites ac mercatores vulgò sint Confessionis & Eucharistiæ prorsus expertes. Quocircā Prætor, ut homines ad Sacramenta pelliciantur,

hanc



hanc à Pontifice Indulgentiæ illecebram postulat; quæ sanè erit quasi altera Quadragesima.

Petit deinde, ut hujus urbis Nosocomiis hoc à Pontifice impetres beneficii, ut ægroti, eorumque administri, quoties confessi Christi Corpus accipient, omnium peccatorum suorum Indulgentiam consequantur: morientes autem culpâ pariter absolvantur & poenâ. Id verò eam ob causam expetit, ut ægri Sacramentis utantur frequentius; valentes autem libentius inserviant ægris, atq; in piis operibus se exercent; omnes deniq; Deum castè pièque venerantes exemplo sint Ethnicis, inter quos versantur & vivunt.

Jam Prætor ut eximiâ pietate Dei parentem colit; summâ religione ejus dies festos agit. Is multò maximam anni parrem magna cum cohorte versatur Goræ. Hæc urbs sita est in insula ejusdem nominis, quæ patet millia passuum fermè decem. In insula autem sunt aliquot B. Mariæ templa sanè religiosa & opulenta; ædificiorum specie, vestibus Sacerdotum, sacrâ supellectili, ministrorum frequentia cultûque visenda; quæ cæteris instructa & ornata rebus spiritualia tantum ornamenta desiderant. Itaque Prætor, quoniam maximo apparatu ædes illæ suo quæque tempore festos B. Virgini agitant

rant dies, ad augendam eorum celebritatem, verámque B. MARIE religionem, postulat, ut sacris ei diebus, quicumque post sacram Confessionem Communionémq; ritè factam, illa templa piè ac religiosè adierint, delictorum omnium referant indulgentiam. Nimirum ejusmodi beneficiis præter ceteras Christianorum regiones eget India, ubi in maxima Christianorum multitudine (complures enim Lusitani, plurimi Neophyti sunt, multi etiam quotidie Christiani fiunt) mira est Sacerdotum paucitas. Itaque per Quadragesimæ tempus confessiones omnium audiri nullo modo possunt. Prætor autem id agens, ut nemo hîc Confessionis & Communionis expers vivat, hæc quæ dixi, postulata per te edit Pontifici Maximo, ut omnes Sacramentorum participes esse cupiant, verisque thesauris nobis à Christo Domino ad sempiternam beatitudinem comparandam relictis utantur.

Est in hac urbe, ut in plerisque aliis Christianorum locis, honestorum hominum Sodalitas, quæ hoc suscepit, ut indigenas Christianos tum veteres, tum novos rei familiaris inopiâ laborantes sublevet. Misericordiæ Sodalitas appellatur, totâque è Lusitanis hominibus constat. Incredibile dictu est, quàm studiosè ac sedulò in miserorum egestate sub-

levan-



ritatem, levandâ hi boni viri operam navent Deo. Et  
 stulat, horum igitur benignitatem magis accen-  
 sacram, dendam postulat Prætor à Pontifice, ut So-  
 factam, dalibus confitentibus & communicantibus,  
 delictos, quotannis cumulatam peccatorum Indul-  
 . Nimi- gentiam; morientibus verò, culpæ simul ac  
 as Chri- pœnæ absolutionem largiatur. Et quoniam  
 n maxi- plerique eorum uxores habent, eadem viris  
 mplures cum conjugibus beneficia vellet esse com-  
 t, mul- munia.

mira est Lusitani non maris solùm Indici potiun-  
 Quadra- tur, sed etiam in ora maritima complura op-  
 n audiri pida præfidiis tenent, ubi cum conjugibus ac  
 d agens, liberis habitant. Hæc loca intervallis sunt,  
 unionis disjuncta maximis. Velut Goa distat à Mo-  
 per te luko, ubi arx est Regis Lusitani, leucas circi-  
 rament- ter mille; à Malaca, quæ urbs Christianis  
 que the- est sanè frequens, leucas quingentas; ab Ar-  
 mpiter- muzia, urbe præclara & ab Lusitanis valde  
 relictis celebrata, leucas cccc. ab oppido Dio leucas  
 ccc. à Mozambico leucas cm. à Sofala leucas  
 s Chri- Mcc. Hisce omnib; in oppidis Episcopus Goa-  
 num So- nus singulos habet Vicarios, quòd ea propter  
 as Chri- maxima locorum intervalla intervifere ipse  
 miliaris non queat. Itaque Prætor, haud ignarus  
 ricordiz quàm necessarium sit Confirmationis Sacra-  
 anis ho- mentum versantibus inter barbaros, & ad-  
 st, quàm versus Ethnicos perpetuò bellantibus, peti-  
 tate sub. à Pontifice, ut ad Christianam fidem in India  
 levan-

stabiliendam, Episcopo faciat potestatem Confirmationis suis Vicariis committendæ; cum tam disiunctis locis unus Episcopus satisfacere, ut maximè velit, minimè possit.

In hoc terræ tractu adeò natura statuta temporum mutat vices, ut cum in altero India latere æstas viget, hoc alterum hieme urgeatur: contraque cum illud hibernis laborat frigoribus, hoc æstivi fervore Solis exarsuet. Atque æstate quidem hîc incredibili æstus existit: quippe Solis vapor est tantus, ut pisces, simul atque extincti sunt, putrescant. Itaque per æstatis tempus, dum hoc mare navigatur, illud alterum clausum est, quippe quod usque eo concitatur procellis, ut ei se committere audeat nemo. Quadragesimæ autem tempore, ut suprâ dixi, milites omnes armati instructâ classe exeunt in expeditionem, itémque mercatores commercii causâ ultrò citròque commeant. Hic enim Lusitani, qui mari potius quàm terrâ potantur, mercaturam vulgò faciunt; eaque se familiâsque sustentant suas. Quamobrem cum propter æstus intolerabiles, quos dixi, tum propter continentem Lusitanorum navigationem, Quadragesima jacet, paucis admodum jejunii legem servantibus. Mandavit igitur mihi Prætor, ut te de tota re, docerem sedulò, & simul per Deum obtestarer, ut

Qua-



Quadragesimam in menses Junium ac Julium (si quomodo fieri possit) per Pontificem Maximum reiiciendam his locis cures. Siquidem eo tempore non solum se frangunt calores, verum etiam propter maris agitationes navigatio conquiescit. Itaque ob ipsam anni temperiem & plerique facile jejunarent, & omnes Quadragesimæ admonitu facile parerent confitendi communicandique legibus. Postulatum est ejusmodi (nisi quid tu secus) ut ad Dei cultum maximè pertinere videatur. Rogat te vehementer Prætor, quicquid in hoc genere effici poterit, ne prætermittatur procuratoris incuriâ. Horum omnium laborum illud erit præmium, quod omnium qui hîc sunt, tibi voluntates conciliabis; & divini cultûs, meritorumque, quæ ex hisce beneficiis consequentur, particeps eris. Vale. Goâ xij. Kal. Octob. Anni M. D. XLII.

Olyssipone discedens scripsi ad te de Collegio quodam Societatis, quod Conimbricæ in publico Gymnasio Rex constituere decreverat. Mandavit is mihi, ut aliquot è Societate ad eam rem per litteras postularem, suamque opem ac studium ad ejus Collegii ædes, dotemque deferrem; laborari enim illis locis idoneorum hominum penuriâ, qui tanto tot locorum intervallo disjunctos Ethnicos populares suos JESU CHRISTI fide ac præcep-

tis imbuant. Tu velim, quid super hac re actum sit, quàm primum facias me certiorè.

*Tuus in Christo filius*

Franciscus Xaverius

## EPISTOLA IV.

R. P. Ignatio Lojolæ Præposito Generali  
Societatis JESU, Romam.

*Summarium. Ignatij voluntati morem gerens, scribit de successu suæ in Comorinum Promontorium excursionis. Proregis insignem de Saracenis victoriam refert, eiq; pro meritis Pontifice Maximo & Ignatio laudes exoptat.*

*Gratia & Charitas D. N. & c.*

**E**X urbe Goa scripsi ad te verbosius de nostra ex Lusitania in Indiam navigatione. Nunc de mea in Comorinum Promontorium expeditione (quoniam ita vis Pater optime ac suavissime) paucis accipe.

Profectus sum cū aliquot ejus loci indigenis Goani Seminarii alumnis, qui ab ineunte ætate Ecclesiasticis cæremoniis instituti sacris jam ordinibus initiati sunt. Obiimus Neophytorum vicos, qui paucis abhinc annis Christiana sacra susceperant. Hæc terra nequaquam à Lusitanis incolitur, utpote quæ summè & sterilis est; & pauper: Christiani autem indigenæ destituti à Sacerdotibus, nihil aliud norunt, nisi se esse Christianos. Nemo

est



est, qui eis rem Divinam faciat; nemo qui Symbolum, Pater, & Ave, divinæque Legis præcepta tradat. Ex quo igitur huc veni, haudquaquam cessavi: vicos sedulò circumibam; pueros omnes nondum baptizatos sacrâ abluebam aquâ. Itaque permagnum infantium numerum expiavi, qui, ut dici solet, planè ignorarèt quid interesset inter dexteram & sinistram. Pueri autem me neque divinum officium persolvere, neque cibum, somnare, neque quietem capere sinebant, quoad aliquam deprecationem eos docuisssem. Tum verò sentire cœpi *talium esse regnum Cælorum*. Proinde cùm tam pium postulatam non possem nisi impiè repudiare, initio facto à confessione Patris, Filii & Spiritûs Sancti, Symbolum Apostolorum, orationes Pater & Ave Maria eis inculcabam. Animadverti magna in illis ingenia, ac si foret, qui Christianis eos præceptis informaret, non dubito, quin perboni Christiani essent futuri.

Ex itinere in Ethnicorū pagum diverti, ubi nemo volebat fieri Christianus, etsi finitimos pagos Christo adjunctos viderent. quippe in Ethnici reguli ditione se dicebant esse, qui suos populares Christi sacra suscipere prohibet. Hic mulier quædam ad pariendum vicina tertium jam diem partûs difficultate laborabat, ut à multis desperaretur ejus salus.

Atq; ut impiorum imploratio invisa est Deo, quoniam omnes *Dij gentium demonia*, eorum preces haud quaquam audiebantur. Contuli me cum uno è comitibus meis ad parturientis domum; statimque cœpi fidenter *invocare nomen Domini*, oblitus me esse in terra aliena: verùm illud occurrebat, *Domini est terra, & plenitudo ejus, orbis terrarum, & universi qui habitant in eo.* Ergo fidei nostræ capita per interpretem explicare institui. Et illa Dei benignitate credidit his, quæ à nobis dicebantur. Demum rogata utrùm velle, esse Christiana, se verò, & libenter respondit. Ibi tum ego Evangelio (quod numquam ibi auditum esse arbitror) recitato, mulierem ritè baptizavi. Quid multa? Sub Baptismum peperit, quæ *in Christo speravit & credidit.* Inde ego ejus virum, ac liberos, & infantem illo ipso natū die, omnemque familiam per Baptismum Christo peperit. Confestim toto pago miraculi divinitus in ea domo patragi fama percrebuit. Itaque ad primores adii, eisque Dei nomine denunciavi, ut Christum ejus Filium agnoscerent, in quo una consisteret mortalium omnium salus. Negabant illi, nisi potestate à suo Regulo factâ, avitam religionem mutare se ausuros. Reguli igitur procuratorem conveni, qui fortè ad exigendum domini victigal venerat. Is ubi me

de

de no  
mat  
inde  
nem  
bonu  
cepit  
quise  
aggr  
cuti  
tatis  
tuch  
pida  
spem  
fruct

Pr  
ac f  
tur  
vulg  
que  
ritar  
uteb  
ubi  
se S  
rum  
ripu  
tuit  
vit  
egr  
pen



de nostra religione differentem audivit, affirmat Christianum esse bonum sibi videri : proinde se, omnibus qui vellent, Christi religionem suscipiendi facere potestatem. Sed quæ bonum consilium aliis dederat, sibi ipse non cepit. Tum verò oppidani primarii, cum suæ quisque familia, primi ad Christi cultum se aggregarunt; horum auctoritatem ceteri secuti sunt : omnes cujusque generis atque ætatis baptizati. His rebus ita confectis Tutuchurinum rectè contendimus. Ibi ab Oppidanis perbenignè accepti sumus, atque in spem venimus fore, ut ex his locis capiamus fructus animorum uberrimos.

Prætor hosce Neophytos mirè amplectitur ac fovet; eisdemque nuper, cum vexarentur à Saracenis, auxilium tulit. Piscatores vulgò sunt; maritimam oram incolunt; seque ac suos sustinent piscatu, maximè margaritarum. His naviculas, quibus in piscando utebantur, Saraceni nuper ademerant. Id ubi rescivit Indiæ Prætor, ipsemet validâ classe Saracenos adortus devicit; magnâque eorum cæde factâ, omnes eis naves ad unam eripuit. Neophytis locupletioribus sua restituit navigia, tenuioribus scaphas condonavit Saracenorum. Ita insignem victoriam, egregiâ liberalitate cumulavit : atque ut opem ipse divinam expertus erat in victoria,

ita Christianos suam experiri benignitatem voluit. Saraceni jacent afflicti, atque prostrati, nec quisquam inter eos est, qui oculos tollere audeat, cæsis omnibus eorum Principibus, ceterisque qui aliquid viribus pollere videbantur. Quamobrem Neophyti Prætorum quasi parentem diligunt; atque ab illo vicissim liberum habentur loco. Dici vix potest, quantopere ille novellam hanc Christi vineam mihi commendavit. Nunc præclarum quiddam molitur, & ad posteritatis memoriam, & ad Christianæ religionis emolumentum. Hosce omnes Christianos, locorum intervallis disjunctissimos, certam in insulam transcribere cogitat, eisque Regem dare, qui jus dicat, eorumque commodis & saluti consulat. Si Pontifex Maximus exploratum haberet, quàm diligentem Indiæ Prætor operam navet religioni, profectò illum pro egregiis suis in rem Christianam studiis atque officiis collaudaret. Proinde efficies, si videbitur, ut litteris ad eum missis declaret, ipsius officia sibi gratissima accidisse. Nec verò est quod illi Neophytos commendet, (nihil enim cuiquam magis est cordi) sed potius, ut religiosissimo Præsidi pro suo merito laudem tribuat & gratiam: quippe cùm tantopere Christianæ rei consulat, tam sollicitè pro Christi excubet grege, ne quid ab Ethni-

cis



els lupis raptum intereat. Tu verò utique ad eum scribas velim: tuas enim illi litteras per jucundas fore certò scio. Simul Deum pro eo unà cum universa Societate deprecaberis, ut divinam illi opem impertiat, & perseverantiam in bene cœptis: non enim qui bene cœperit, sed *qui perseveraverit usque ad finem, hic salvus erit.* Ego verò infinità Dei benignitate, & simul tuis, totiùsque Societatis sacrificiis ac precibus fretus, confido fore, ut si in hac vita non licuerit, certè in beata illa, longè majore cum gaudio, nos revisamus. v. Kal. Novemb. anno post Christum natum. M. D. XLII.

*Tuus in Christo Filius*

Franciscus Xaverius.

## EPISTOLA V.

Societati Romam.

Summarium. *Fusiùs enarrat res à se in Comorino gestas (vel ex his expende Xaverium.) Aperit acerbitatem sensus, quo cruciatur, dum videt perire plurimos, quòd desint, à quibus instruantur. Acriter perstringit Europæos Academicos, qui ex litteris sua quarunt potius, quam quæ sunt JESU Christi. Subdit de Seminario S. Fidei: mira de Brachmanum fraudibus, deque suo cum illis certamine. Prodit cœlestia, quibus perfunditur, gaudia: sua socio-*

*rum meritis accepta refert. Nihil ipsi jucundius Societatis JESU confirmatione. Mille beatos infantes, quos baptizabit, apud Deum adhibet oratores.*

*Gratia & charitas D. N. & c.*

**T**ertius annus est cū ē Lusitania discessi; ex quo jam tertium ad vos seribo, cū unas dumtaxat à vobis litteras in Indiā acceperim, Idibus Februarij Anni M. D. XLII. datas: ex quibus quantum ceperim voluptatis, Deus est mihi optimus testis. Redditæ autem sunt duobus ab hinc mensibus, tardius videlicet perlata in Indiā, propterea quod navis, in qua erant, ad Mozambicum hiemavit. Ego & Franciscus Mansilla inter Comorienses Christianos commoratur, quorum permagnus est numerus, & valde augeatur in dies. Cū primum veni, sciscitatus sum ex eis, ecquam CHRISTI Domini nostri noticiam haberent? Verū percontanti mihi de Fidei capitibus quid sentirent, quidve amplius jam crederent, quā antea Ethnici; nihil respondebant aliud, nisi se esse Christianos: & quod Lusitanæ linguæ rudes essent, Christianæ religionis præcepta & mysteria ignorare. Itaque cū neque illi meam, neque ego illorum linguam intelligerem, quod ego Hispanicè, illi Malavaricè loquerentur;

pri-



primùm delegi ex eorum numero maximè ingeniosos ac litteratos; deinde sermonis utriusque peritos diligentissimè conquisi. Ita cùm dies complures unum in locum convenissemus, communi operâ, summo labore convertimus Catechismum in Malavaricam linguam. Quem ego ut didici, omnes ejus oræ vicos obire cœpi, tintinnabulo quàm plurimos tum pueros tum viros cogens. His unum in locum coactis, Christianam disciplinam bis tradebam in die: quocircà eam pueri unius mensis spatio memoriæ bellissimè commendarunt. Interea eisdem præciperbam, ut quæ ipsi didicissent, parentes domesticos, vicinósque deinceps docerent suos. Dominicis porrò diebus viros ac mulieres, pueros ac puellas sacram in ædem convocabam. Conveniebant omnes sanè alacriter, magnóque cum studio audiendi. Tum ego omnibus audientibus exorsus à confessione sanctissimæ Trinitatis, Dominicam Orationem, Salutationem Angelicam, Symbolum Apostolorum patrio ipsorum sermone, clarâque voce pronuntiabam; præeuntem omnes pariter sequebantur, eâque ex re voluptatem capiebant non vulgarem. Inde Symbolum ego iterabam solus, & in singulis ejus capitibus insistebam. Percontanti autem mihi singillatim, utrùm illa sine ulla dubitatione cre-

de-

derent, omnes pariter contentâ voce, conformatis ad pectus in crucis figuram manibus, se verò credere affirmabant. Symbolum utique sæpius, quàm alias precesiones eos jubeo recitare: & simul doceo, quicumque credant ea quæ Symbolo continentur, appellari Christianos. Secundum explicationem Symboli ita eis inculco Decalogum, ut ostendam Christianam legem decem illis præceptis contineri; ea quicumque ut par est servet omnia, hunc & probum esse Christianum, & æternam salutem exploratam habere; contrà, qui unum aliquod eorum negligat, Christianum esse improbum, & ad inferos detrusum iri, nisi eum commissi ritè pœniteat. Ad hæc tum Neophyti, tum Ethnici scilicet obstupescunt, cum vel hinc animadvertant, quàm sancta sit Christianorum lex, quàm sibi consentanea, quàm congruens rationi. Sub hæc præcipuas orationes Pater noster, & Ave Maria, illis subsequenter præire soleo. Inde Symboli articulos, sic iteramus, ut ad singulos, pariter Pater & Ave, cum certo carmine recitemus. Nam primo Fidei capite decantato, mox patrio ipsorum sermone hoc præeo carmen: *JESU Fili Dei vivi da nobis, ut hoc primum fidei tuæ caput planè credamus. quod abs te, ut impetremus, hanc tibi precesionem offerimus à te ipso institutam.*



*tutam.* Inde alterum hujusmodi carmen subijcimus : *Sancta Maria Mater Domini nostri JESU Christi, impetra nobis à tuo dulcissimo Filio, ut sine ulla dubitatione hunc Christianae Fidei credamus articulum.* Eandem planè rationem in reliquis undecim Symboli capitibus tenemus.

Decalogi deinde præcepta inculcamus ad hunc maximè modum. Primum præceptum, quod est de diligendo Deo, ubi pariter decantavimus, ita simul precamur : *JESU Christe Fili Dei vivi, da hoc nobis, ut te præter cetera diligamus :* statimque ad eam rem Dominicam adhibemus Orationem. Mox ejusmodi carmen unà omnes canimus : *Sancta Maria, mater JESU Christi, impetra nobis à Filio tuo, ut primum ejus præceptum servemus sedulo :* Inde salutationem Angelicam adjicimus Eadem ratio in reliquis novem præceptis servatur, carminibus illis intercalaribus paululum, ut res ipsa fert, immutatis. Hæc sunt, quæ usitatis precibus illos petere à Deo assuefacio : atque identidem eis denuncio, si hæc impetraverint, reliqua etiã cumulatiùs, quàm ipsi petere possint, consecuturos. Confessionis generalis formulam cum omnes, tum verò baptizandos recitare jubeo, eosdèmq; inter Symbolum recitandum percontor ad singula capita, utrùm ea non dubitanter credant ;

dant; quibus affirmantibus, cohortationem adhibere soleo ipsorum linguâ compositam, quâ Christianæ religionis, disciplinæque ad salutem necessariæ summa explicatur breviter. Postremò ita institutos ritè baptizo. Institutionis clausula est, Salve Regina, quâ beatæ Virginis opem & auxilium imploramus. Quanta autem sit eorum, qui ad Christi ovile aggregantur, multitudo, vel hinc intelligi potest, quòd sæpe mihi usu venit, ut manus baptizandi defatigatione fractas haberem: quippe interdum Baptismo lustrabam diebus singulis totos pagos. Itaque non rarò, ex crebra Symboli, taliùmque rerum iteratione, vox me virésque deficiunt. Incredibile est, qui fructus ex infantium Baptismo, puerorum ceterorùmque institutione capiatur. Hos ego pueros non diffido, Deo bene juvante, parentibus suis longè meliores fore. Quippe egregiam erga divinam Legem voluntatem, flagransque disciplinæ Christianæ vel cognoscendæ, vel alijs tradendæ studium præ se ferunt. Mirum eos tenet odium idolatriæ; usque eò, ut cum Ethnicis ob eam causam suscipiant simultates: ipsòsque parentes, si quando illos senserint cultum tribuere idolis, objurgare, atque ad me deferre non dubitent. Ego sicubi diis litatum esse rescivi, repentè advolo cum magna puero-  
rum



rum manu. Ibi enim verò diabolus majoribus injuriis & contumeliis oneratur à pueris, quàm modò honoribus ac cæremoniis à puerorum parentibus, cognatis, notis, cultus fuerat. Ipsi enim pueri suapte sponte deorum simulacra invadunt, pro se quisque deturbant, affligunt, comminuunt, conspütant, proculcant, omnibúsque onerant probris.

Cùm quattum jam mensem in oppido quodam Christianorum commorarer, quò Catechismum converterem; ingens indigenarum numerus ad nos undique confluebat, rogatum, ut ad ipsorum domos ire, & super ægrotos domesticos Deum orare ne gravarer. Tantæque erat etiam ipsorum ægrorum eadem ob causam adrepentium frequentia, ut vel in recitando singulis Evangelio, satis haberem negotii. Neque tamen quotidianæ intermittebantur occupationes pueros docendi, conversos baptizandi, vertendi Catechismum, profligandi quæstiones, mortuos sepeliendi. Equidem & iis, qui me valetudinis causâ adierant, & iis qui deprecatores advenerant aliorum, satisfacere cùm optarem, ne quid videlicet remitterent de fiducia ac studio Christianæ religionis, nefas putabam tam justis postulatis deesse. Verùm, cùm res usque eò cresceret, ut ne unus omnibus satisfacere possem, nec eorum contro-

varias vitare, cum suam quisque domum me  
 adducere conaretur primus; rationem in  
 omnibus obsequendi. Itaque quoniam ipse  
 ire non poteram, pueros idoneos meo cir-  
 cummittebam loco: qui ad ægros profecti,  
 domesticos omnes ac vicinos convocabant,  
 atque unâ cum iis Symbolo pariter recitato,  
 laborantes erigebant ad certam exploratam-  
 que salutis spem. Tum demum solemnes Ec-  
 clesiæ orationes pronunciabant. Quid mul-  
 ta? Deus puerorum ceterorumque fiduciâ  
 ac pietate adductus, ægris compluribus &  
 corporum & animorum restituit sanitatem.  
 Et quidem insigne existebat Dei in ægros  
 beneficium. Siquidem per morbum ipsum  
 eos ad salutem animi vocabat, ac penè per  
 vim ad Christi trahebat Fidem. Eosdem  
 ego pueros in privatis rectis, viis & compi-  
 tis Christianæ doctrinæ rudimenta tradere,  
 imperitis iussi. Quod præscriptum, ut satis  
 procedere video in uno aliquo pago: in aliū  
 ad idem præscribendum instituendūque de-  
 migro; atque idem deinceps vicos oboe u-  
 niversos. Quibus perlustratis, rursus eodem  
 ordine per omnes in orbem noster recurrit  
 labor. Discedens, singulis in vicis Christia-  
 næ institutionis exemplum relinquo, & si-  
 mul præcipio scribendi gnaris, ut id descri-  
 bant; ceteris, ut ediscant, ac memoriter re-  
 citent



citent quotidie. Itemque statuo, ut festis diebus cuncti pariter unū in locum congregati, Christianæ Fidei rudimenta decantent. Ad eam rem in singulis Christianorum pagis, qui sunt numero xxx. idoneos homines, qui huic muneri præsent, designavi. his mercedis loco Martinus Alphonfus Indiæ Prætor, idēque Societatis, reique Christianæ studiosissimus, pro sua erga Neophytos benevolentia, nostro rogatu numulorum aureorum (Fanajos ipsi vocant, instar denariorum nostratum) quaterna millia assignavit, Is planè nostrorum hominum amicissimus, mirum in modum expetit aliquot è Societate huc venire: Idque ab Rege per litteras petit vehementer.

Complures his locis ob id unum modò Christiani non sunt, quòd desint qui eos faciant Christianos. Mihi verò per sæpe venit in mentem circum Europæ Academias, ac præcipuè Parisiensem cursare, & insani ritu passim vociferari; eosque, qui doctrinæ plus habent quàm charitatis, his compellare verbis: *Heu quàm ingens animorum numerus vestro vitio exclusus cælo deturbatur ad inferos!* Utinam illi quemadmodum in litteras, ita in hanc quoque curam incumberent, ut reddere Deo possent doctrinæ, creditorumque talentorum rationem. Enimverò istorum plurimi

rimi hac cogitatione commoti, appositis rerum divinarum meditationibus exercerent, se, ut *audirent, quid in eis loqueretur Dominus* suisque cupiditatibus, ac rebus humanis posthabitis, se totos ad Dei nutum atque arbitrium fingerent. Clamarent utique ex animo : *Domine ecce adsum, mitte me quocunque tibi cordi est, vel usque in Indiam.* Pro Deum immortalem, quanto lætiores illi tutiorémque vitam viverent ! quanto maiore divinæ clementiæ fiduciâ summum iudicii illius discrimen, quod subterfugere nemo potest, extremo spiritu subirent ! Siquidem illam Evangelici servi alacriter usurparent vocem : *Domine quinque talenta tradidisti mihi, ecce alia quinque superlucratus sum.* Quòd si quantum dies noctesque elaborant, in comprehendenda rerum scientia, tantundem in solido scientiæ fructu elaborarent ; & quam diligentiam adhibent in cognoscendis iis artibus quibus student, eam in docendis imperitis, quæ sunt ad salutem necessaria, adhiberent, næ illi haud paulò paratiores essent ad reddendam rationem Domino dicenti, *Redde rationem villicationis tuæ.* Malè metuo, ne qui tamdiu in Gymnasiis ad bonarum artium studia incumbunt, inania honorum ac sacerdotiorum insignia magis spectent, quàm ipsa munera atque onera, quæ illis ornantur insigni-



gnibus. Video enim rem eò jam loci venisse, ut qui maximarum artium studiis dant operam diligentius, vulgò profiteantur, se doctrinæ laude Ecclesiasticam aliquam aucupari dignitatem, quò scilicet Christo Domino & Ecclesiæ operam navent suam. Sed profectò miseri falluntur; quippe qui studia illa ad privatam magis referunt, quàm ad publicam utilitatem. Et quoniam verentur, ne Deus ipsorum cupiditati non obsequatur, nolunt totam rem divinæ permittere voluntati. Testor Deum, propemodum me deliberatum habuisse, quoniam mihi ipsi in Europam redire non licebat, ad Parisiensem Academiam, nominatimque ad Doctores nostros Corneum & Picardum litteras dare, quibus ostenderem, quàm multa Barbarorum millia ad Christi cultum nullo negotio adduci possent, si copia esset hominum, qui non sua quærerent, sed quæ Jesu Christi. Ergo fratres mihi charissimi *orate Dominum messis, ut mittat operarios in messem suam.*

Scripsi ad vos anno superiore de Collegio quod Goæ inchoatum ædificatur strenuè. Jam magna ædium pars absoluta est. Hic alumni complures ab Ethnicis orti variarum nationum instituuntur; quorum alii Latinam linguam, alii legendi scribendique rationem addiscunt. His P. Paulus Collegii Rector

præ

præest. Sacrum facit quotidie, eorū confessio-  
nes excipit, eosdēque salutaribus præceptis  
imbuere desistit numquam. Collegium per-  
amplum est: capiet alumnos ad quingentos;  
atque ad eos sustentandos habet facultatum  
fatis. Nam magna pecuniæ vi, eleēmosynæ  
nomine, cū ab aliis multis iuvatur, tum ve-  
rō ab Indiæ Prætorē. Est sanē, cur Christiani  
omnes hoc Seminarium, quod Sanctæ Fidei  
appellatur, Deo gratulemur. Quippe in-  
spem venimus, fore, ut intra paucos annos  
maximus Ethnicorum numerus, Deo appro-  
bante, ad Christi fidem se adjungat; brevique  
Ecclesiæ fines, per hujus Collegii alumnos,  
longē latēque propagentur in Oriente.

Gens est in his locis ex numero Ethnico-  
rum, quam illi Brachmanes vocant. Hi Deo-  
rum cultum ac superstitionem tuentur, tem-  
pla eorum colunt, simulacra custodiunt. Ni-  
hil illis perversius, nihil improbius. Itaque  
in eos conferre soleo illud Davidicum: *De  
gente non sancta, ab homine iniquo & doloſo  
eripe me.* Omnino genus est hominum men-  
dax, ac fraudulentum. In eo sunt toti, ut  
simplicem imperitāmq; multitudinem quā  
callidissimē fallant: vulgo enim Deos impe-  
rare prædicant, ut certæ res in templis offe-  
rantur; videlicet quas ipsi desiderant, ad se,  
conjuges, liberos, familias alendas. Itaque  
per-



persuadent idiotis, Deorum simulacra item  
ut homines, prandere ac cœnare. Nec sanè  
desunt, qui ante prandium & cœnant, certam  
Idolo pecuniam offerant bis in die. Brach-  
manes ipsi, festo tympanorum sono epulan-  
tes, imperitis fidem faciunt, Deos epulari.  
Priusquam eis res necessariæ desint, populo  
denunciant esse iratos Deos, quòd non ea,  
missa sint, quæ postulaverint: proinde nisi  
suis rationibus consulant, per cædes, morbos,  
dæmonum incursiones, pœnas ab eis expeti-  
turos. Ita homines creduli, obiecto Deorum  
metu, Brachmanibus dicto audientes sunt.  
Brachmanes quidem homines sunt tincti dū-  
raxat litteris; sed quod eruditioni deest, cal-  
litate ac malitiâ compensant. Hujus oræ  
Brachmanes, suas à me fraudes patefieri, sci-  
licet indignè ferunt. Quoties mecum sine  
arbitris agunt, nullum habere se fatentur pa-  
trimonium, præter illa Deorum simulacra,  
unde fictis ad populum mendaciis cibum pe-  
rant. Idem plus me unum, quantuluscum-  
que sum, quàm ipsos omnes scire confiten-  
tur. Mittunt mihi sæpe salutatores cum  
muneribus: eaque à me remitti valde dolent.  
Id agunt videlicet, ut donis delinitus in eo-  
rum flagitiis conniveam. Itaque exploratum  
sibi esse dicunt, unum esse Deum, eique se  
supplicaturos pro me. Quibus ego, ut re-  
feram

feram gratiam, ea quæ videntur respondeo. Denique imperitæ multitudini, quam insana superstitio illis addixit, eorundem ludibria, dolos aperio, quantum queo. Quibus rebus adducti complures, repudiato deorum cultu, certatim fiunt Christiani. Quod si Brachmanes non obstarent, profectò omnes ad Christi se aggregarent religionem.

Ethnici hujus regionis indigenæ vulgò rudes sunt litterarum, flagitiorum non item. Ex quo tempore his in locis versor, unum dumtaxat Brachmanem ad Christi Fidem adduxi. Is adolescentulus sanè probus hoc suscepit, ut Christianæ doctrinæ rudimenta traderet pueris. Ego Christianorum vicos circumiens, per Brachmanum ædes (Pagodes vocant) transire soleo. Itaque mihi nuper usu venit, ut Pagodem ingressus, ubi erant Brachmanes ferè ducenti, eorum pleròsque haberem obvios; multis verbis ultrò citròque habitis, quæsi ex eis, quid ipsis sui dii præciperent ad beatam vitam. Longum inter eos certamen extitit, quis potissimum mihi responderet: demum communi consensu delata res est ad unum ex eis, qui ceteros ætate usq; anteibat. Senex igitur jam octogenarius vicissim ex me percontatus est, quid Christianis eorum præscriberet Deus. Hic ego senis perversitate cognitâ, negavi me verbum



bum prius esse facturum, quàm ipse ad ea de quibus interrogatus erat, respondisset. Tum ille, coactus suam prodere inscitiam, respondit: Deos iis qui ad ipsos ire vellent, duo imperare: *Primum, ut abstinerent cæde vaccarum, quarum specie Dii colerentur.* Deinde, *ut Brachmanis Deorum cultoribus benignè facerent.* Hoc ego responso commotus (magnum enim cepi animi dolorem, dæmonem à cæcis hominibus coli pro Deo) rogavi, ut me vicissim audirent, magnâque voce pronuntiavi Symbolum Apostolorum, & capita Decalogi. Inde, brevî explanatione patrio ipsorum sermone interposita, quid Paradisus esset, quid infernus ostendi; & simul qui ad beatorum cœtum evolarent in cœlum, qui ad æterna inferorum supplicia raperentur. Quibus illi auditis subito consurgentes certatim me amplexari, Christianorum Deum verum esse profiteri, cujus leges omni ex parte congruerent rationi. Rogarunt deinde, *Num animus hominum, item ut ceterorum animalium, simul cum corpore interiret.* Suppedi-  
tauit mihi Deus tales rationes, tamque illorum sensibus accomodatas, ut eis singulari ipsorum voluntate, planè probarem immortalitatem animorum. Argumenta utique, quibus idiotæ isti homines convincendi sunt, nequaquam subtilia esse oportet, cujusmodi  
repe-

reperiuntur in doctorum hominum libris, sed ipsorum ingenii consentanea. Sciscitari sunt rursus, *quâ morientis animus exiret : quâ fieret ut in somnis* ( id quod mihi ipsi sæpe usu venit; Fratres charissimi, cum vos somnio ) *cum amicis notisq; versari nobis videamur ? Num quia animus exiliat è corpore ? Denique albus ne, an ater sit Deus.* Nam cum tanta cernatur in hominibus colorum varietas, Indi ( utpote qui naturâ nigri, suum ceteris anteponunt colorem ) deos atros esse arbitrantur. Quocircâ pleraque eorum simulacra admodum atra sunt, ut subinde peruncta oleo gravem halent odorem : adeo ut non minùs tetram speciem præferant, quàm fœdam & horrendam. Ad hæc ego ita eis respondi, ut planè acquiescerent. Verùm urgenti mihi ad extremum, ut amplecterentur religionem, quam veram esse sentirent; opponebant id, quod inter Christianos quoque multi solent, sermonum materiam hominibus se daturus, si vitæ rationem religionemque mutassent, simul verendum esse dicebant, ne ad victum cultumque necessaria sibi deessent, religione mutatâ.

Unum omnino Brachmanem nactus sum in hac ora maritima eruditum, qui in celebri ac nobili Gymnasio institutus ferebatur. Itaque dedi operam, ut convenirem homi-

nem



nem sine arbitris. Is mihi demum tamquam  
arcanum quoddam indicavit; *Primum omnium*  
*illius Academia discipulos à magistris adigi sa-*  
*cramento, ne ipsorum mysteria enuncient.* Ve-  
rumtamen ea se mihi pro amicitia indicatu-  
rum. Unum ex mysteriis illud fuit; *Unum*  
*esse Deum, cæli terræq; Conditorem ac Domi-*  
*num, illumq; ab ipsis coli oportere.* Nam ido-  
*la nihil aliud esse, quàm demonum simulacra.*  
Habent Brachmanes quædam veluti sacra-  
rum monumenta litterarum, quibus divinas  
leges contineri ferunt. Linguâ in docendo  
magistri utuntur reconditâ, cujusmodi est  
apud nos Latina. Exposuit idem mihi cum  
apposita explicatione divinâ illa præcepta fi-  
gillatim, quæ & longum, nec operæ pretium  
esset perscribere. Sapientes diem, quem  
nos Dominicum appellamus, festum agitant.  
Quo die hanc unam precationem identidem  
suâ linguâ usurpant: *Veneror te Deus, tuam-*  
*que opem in perpetuum imploro.* Hanc pre-  
cationē jurisjurandi religione adstricti, sub-  
missâ admodum voce iterant sæpius. Idem  
adjecit: *Uxorū multitudinem ipsis natura le-*  
*ge permitti; atque in suis litterarum monu-*  
*mentis esse, tempus aliquando fore, cùm mortu-*  
*les unam omnes religionem amplecterentur.* Po-  
stulavit denique, ut ego vicissim præcipua  
Christianæ disciplinæ mysteria enuntiarem.

C

sibi,

sibi, pollicens ea se silentio esse testurum. Tum ego verbum me facturum negavi, nisi antè promitteret, se, quæ de Christiana religione dixissem, indicaturum in vulgus. Itaque cum vulgaturum recepisset, ego diligenter explanavi illam Christi vocem, in qua summa nostræ religionis consistit: *Qui crediderit, & baptizatus fuerit, salvus erit.* Hoc ille dictum unâ cum explicatione, quæ totum Symbolum Apostolorum amplectebatur, retulit in commentarios. Decalogi etiam præcepta propter eam, quam habent cum Symbolo conjunctionem, adjecit. Narravi inde, somniasse quadam nocte, se magna eum voluptate factum Christianum; mihi quoque socium atque comitem accessisse: proinde rogavit me, uti clàm se Christianis Sacris initiarem. Sed quoniam condiciones quasdam contra jus fāsque imponebat, supersedi eum baptizare. Nec dubito, quin Dei benignitate Christianus aliquando sit futurus. Monui hominem, ut Idiotas atque imperitos doceat, *Unum esse Deum, cæli terræq; procreatorem, regnantem in cælo.* Verùm ille jurisjurandi religione obstrictus, negavit sibi integrum esse, cum præsertim extimesceret, ne propterea opprimeretur à dæmone.

Hiscæ de rebus, quod scribam præterea nihil habeo, nisi tantam esse vim & copiam



## LIBER I. EPISTOLA V.

gaudiorum, quæ Deus suis hujusce vineæ operariis in hac barbarie excolenda sedulò laborantibus elargiri solet, ut si qua vera est ac solida in hac vita jucunditas, hæc una mihi esse videatur. Soleo sæpenumerò quemdam in his laboribus versantem audire, cum dicat: *Quæso te Domine, noli me tantâ latitiâ perfundere in hac vita, aut certè quando pro tua infinita bonitate ac misericordia perfundis, transfer me in domicilium Beatorum. Siquidem, qui tuam semel dulcedinem interiore gustavit sensu, vitam sine tuo aspectu acerbam putet, necesse est.*

Genus est delectationis meæ identidem cogitare de vobis, charissimi Fratres, deque vestra jucundissima familiaritate, qua me Deus pro sua immensa benignitate, dignatus est. Eadem enim operâ mecum reputo, ac planè sentio, quantum olim temporis frustrâ contriverim, qui ex vestra sanctissima consuetudine, rerumque divinarum notitia, tam exiguum ceperim fructum. Vobis profectò deprecatoribus hoc in me tantum Deus contulit beneficii, ut quamvis absens corpore, intelligam vestro studio ac deprecatione infinitam delictorum meorum multitudinem, mihi divinitus ostendi, atque ad has Ethnicorum regiones strenuè colendas animos ac vires addi. *Quamobrem ingentes divinæ benigni.*

nignitati charitatique vestræ gratias ago. Ex multis autem ac magnis hujus vitæ fructibus, quos adhuc Dei beneficio cepi, & quotidie capio, illum enimverò duco maximam; quòd nostræ Societatis Institutum Pontificis Maximi auctoritate comprobatum confirmatumque esse cognovi. Immortales Deo gratias & ago & habeo, qui, quam vitæ rationem servo suo Parenti nostro Ignatio clam ipse præscripserat, eam aliquando per suum Vicarium palàm stabiliri voluit, ad memoriam posteritatis sempiternam. Atque hinc ego finem scribendi faciam, Deum obsecrans, ut quoniam nos (quæ ejus benignitas est) motum Societate junxit, idémque rei Christianæ causâ tanto locorum disjunxit intervallo; rursus nos congreget in sede ac domicilio Beatorum. Ad id impetrandum, deprecatores inter alios (si placet) adhibeamus animos infantium ac puerorum, quos mea manu baptizatos, prius quàm innocentie amitterent stolam, Deus ex hisce locis ad celestis domicilium evocavit. Hos ego amplius mille fuisse arbitror, quos etiam atque etiam rogo, quæsoque, uti hoc nobis à Deo impetrent, ut in reliquum vitæ hujus, aut magis exilii tempus, doceat nos facere voluntatem suam; sic prorsus, ut quæcumq; requirit à nobis, haud secus quàm ipse velit, exequamur.

Pri-



Pridie Idus Januarii Anno M. D. XLIV.  
Cocini.

## EPISTOLA VI.

Francisco Mansillæ, in oram  
Piscariam.

*Summarium. Hortatur ad strenuè laborandum, & præcipuam quamdam operam parvulis, egentibus, ac agris impendendam. Egregia charitatis præbet Exemplum.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**M**agnopere à te quæso, frater charissime, istam ut oram continenter peragres, vicatimque obeas, infantes baptizando, ceterosque erudiendo. Viros autem omnes separatim ac mulieres convenire, & Catechismum pariter recitare, idemque privatim suæ quemque domi facitare jubeas. Cavebis omnino, ne uspiam diutius commoreris; sed loca ista omnia identidem lustrabis, item ut ego faciebam, cum isthic essem, & nunc quoque hîc, ubi sum, facio, etsi caream interprete: ex quo profectò cujusmodi vitam ducam, quos tandem sermones habeam, facîle existimare potes. Verumtamen baptizo infantes; neque enim ad eam rem interpretem desidero: egentium commodis consulo, quî suas misérias, atque egestatem facîle ostendunt

dunt sine interprete. Illud à te majorem in modum peto quæsoque, ut infantes baptizare, pueros instituere non desistas. Nam ut grandiores ac parentes cælesti beatitudine excidant, eorum quidem certè liberi ac pueri fruuntur, qui priùs hujus lucis usuram, quàm baptismalem innocentiam amittent.

Simul ac primùm Neophyti à piscatione margaritarum domum reverterint, ægros, si qui erunt, iuvases, eisque res curabis necessarias; & simul super eosdem pueri certas preces, tu verò Evangelia (quod me facitare vidisti, cùm istis in locis essem) recitabis. Ego ad Comorinum Promontorium contendo, eoque naviculas deduco xx. cibariis onustas, ut miseris illis subveniam Neophytis, qui Bagadarum acerrimorum Christiani nominis hostium terrore perculsi, relictis vicis, in desertas insulas se abdiderunt; ibique in scopulis subire coguntur ardorem Solis, extremamque famem ac sitim. Quocirca etiam nonnulli ærumnis confecti pereunt, quorum casus mirum in modum meum pectus effodit. Oro te etiam atque etiam, Deum pro nobis deprecari non desinas. Istius oræ Pantagatinis, ac Magistratibus eas literas mitto, quibus eos hortor, ut miseros illos suis eleemosynis juvent. Tu velim efficias, ut ea pecunia non exprimatur ab invitis atq; pauperi-



peribus; sed à volentibus ac pecuniosis conferatur, ut in stipe corroganda & voluntas spectetur erogantium, & facultas. Vale.

## EPISTOLA VII.

Eidem.

*Summarium. Operarium variarum virtutum præceptis instituit: monet se in Travaneoridis regnum proficisci: præ divini honoris zelo magis mori, quam videre Dei injurias, quas prohibere non possit.*

**S**ummopere te oro atque obsecro, Frater charissime, ut erga istam nationem (præsertim verò adversus adultos, & grandes natu) benevolentiam & charitatem præ te feras non vulgarem, teque vicissim diligere ab omnibus & amari velis. Sic enim habeto, si ab eis diligaris, fore ut istorum animos flectas, quocumque libitum erit. Itaque eorum imbecillitatem infirmitatēque moderatē ac sapienter feres, atque illud tecum animo reputabis, si minùs tales nunc sint, quales esse velis, certē aliquando futuros. Quod si quicquid velles, nequiveris ab eis impetrare, accipies quod datur; quod idem me facere solitum non ignoras. Hoc autem erga illos animo eris, ut talem eis te præbeas, qualem bonus pater improbis filiis; ut numquam eis consulere desinas, quamvis cernas multis

eos vitiis coopertos. Siquidem DEUS ipse  
etsi ab illis & à nobis sæpe læsus, non desistit  
tamen suis omnes beneficiis cumulare; cum-  
que perdere nos suo jure posset, tamen pro  
sua clementia in nostris delictis sæpius conni-  
vet, in difficultatibus subvenit, *ut vincat in  
bono malum.* Tu igitur, si non poteris quod  
voles, velis quod poteris; quandoquidem  
per te non stat, quò minùs quantum velles  
proficiatur. Quòd si quando videbis, te ita  
multis distineri negotiis, ut par esse nequeas  
universis; quantum efficere poteris, tantum  
efficies, eoque contentus eris: atque etiam  
Deo gratias ages hoc ipso nomine, quòd in-  
ea te deduxit loca, ubi scilicet propter divi-  
norum negotiorum multitudinem, otiosus  
ut maximè velis, esse non possis otiosus, quod  
in magnis utique Dei beneficiis numerandū  
est. Finge te esse in Purgatorio, tuorum de-  
lictorum luentem pœnas: feliciter planè te-  
cum actum putabis, cui Deus Purgatorii i-  
gnis cruciatum cum istius vitæ molestiis cō-  
mutarit. Quod si fortè ptopter hominum  
improbitatem lenitas minùs proficiet, adhi-  
be interdum aliquid severitatis: misericordiz  
enim est, reprehendere errantes: sic enim  
habeto, magnum peccatum esse, peccantes,  
cum aliorum præsertim offensione, non ca-  
stigare. Haud quaquam tamen istos nunc,  
diffi-



difficillimo suo tempore, aut umquam omnino deferas censeo. Pueros alumnos disciplinae tuae, nunc ut cum maximè à Deo petere jubebis, ut praesidio auxiliòque sit nobis; quippe qui in his locis, praeter divinum praesidium, praesidii habemus nihil. Nam si vera est, ut est, illa Veritatis vox; *Qui non est mecum, contra me est*; quis non videt, quàm nudi ab omni humano sumus auxilio, cum tam pauci nobiscum sint, qui nos juvent in his populis ad Christi fidem adducendis? Nec tamen cadendum est animis. Deus enim, cuique, prout meritus erit, refert gratiam; & scilicet æquè per paucos, ac per multos res moliri, quamvis magnas, potest. Verùm magis vicem doleo, quàm poenam expeto illorum, qui sunt contra Deum. Quippe Deus ipse suapte sponte facturus est denique, ut gravissimè inimicos ulciscatur suos: quod satis apparet in iis, qui apud inferos sempiternis poenis suppliciisque mactantur.

Ego Travancoridem peto, ut Praetorem conveniam. Ad Promontorium usque Comorinum terrâ iter faciam; Christianorumque vicos ex itinere obiens, Baptismo ablutâ infantes. Tu velim Deum pro me multum deprecere, idemq; à pueris Christianae disciplinae alumnis faciendum cures. Hoc ego septus praesidio, facilè ea pericula contemnam,

miā, quibus me amici à terrestri itinere deterrent, denunciātes, per infestam nomini Christiano, mihiq̃ ipsi maximè, regionem esse transeundum. Sed narro tibi; tædet me interdum vitæ, ac satius esse arbitror, pro religione mortem oppetere, quàm in tot tantisque divini Numinis contumeliis vivere, cum præferim eas non possim non videre, prohibere non possim. Ego verò istiusmodi res ne viderem, aut audirem, in Æthiopiam demigrarem, atque in fines Præsteianis, ubi tam egregiè Deo navari opera potest adversante nemine. Verùm nihil me tam malè habet, quàm quòd minùs acriter obstiterim iis, à quibus scis cœleste numen violari. Deus illis pro summa sua clementia ignoscat velim; eundemque ut tecum maneat, me comitetur, oro quæsq̃que. Vale iv. Idus Novembris. Manaparo.

## EPISTOLA VIII.

Societati Romam.

Summarium. *Declarat vera amicitia vim. Exponit, quâ ratione barbaros doceat, & confirmet Neophytos. Narrat complures Fidei causâ in Manaria, in Ceilano filium regis, non sine prodigiis, interfectum: à Macazariensibus doctores Evangelicos expeti. Invitat Socios ad amplam animarum messem.*

Gra.



*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**D**Eus mihi conscius est, quāto libentiùs vos viderem, quā hanc vobis tam incertam propter locorum intervalla Epistolam scriberem. Nec verò, quia conjunctissimorum animorum corpora Deus panè infinito distraxit spatio, corporum disunctio quicquam de amoris mutui vinculis laxat, quibus adstricti sumus. Nam etsi non unà versemur, uti solebamus; tamen perpetuò ferè nos inter nos mentis oculis cernimus. Tanta enim est veræ germanæque amicitiae vis, ut amici absentes adsint, mutuòque aspectu & consuetudine fruantur. Hæc mea sociorum omnium tam continua memoria vobis potius accepta est referenda, quā mihi. Siquidem vestrae preces ac sacrificia, quæ pro me homine nequam assiduè facitis, tantam hanc excitant in me vestri memoriam ac desiderium. Vos inquam, vos charissimi Fratres, in animo meo vestras imprimitis species. Quòd si mea vestri memoria tanta est, fateor vestram mei longè esse majorem. Deus vobis pro vestro merito gratiam referat: nam ego non aliâ ratione possum vobis satisfacere, quā profitendo me vestris meritis satisfacere nullo modo posse, cum planè animo videam, quantum omnibus nostræ Societatis hominibus debeam.

In

In hoc Travancoridis regno, ubi versor (ut aliquid de rebus Indicis scribam, quarum vos avidissimos esse certè scio) plurimos Deus ad Christi Filii sui adduxit Fidem. Mensis quippe unius spatium amplius decem hominum millia Christiana feci: quàm in re hanc tenebam rationem. Ethnicorum pagos, quòd Ba. prismi causâ vocabar, ubi primùm attigeram, viros, feminas, puerosque unum in locum socii imperabam. Tum à primis Christianæ fidei elementis exorsus docebam, unum esse Deum Patrem Filium & Spiritum sanctum: & simul tribus personis, unòque Deo invocato, ter se quemque ritè signare jubebam, cruce. Deinde linteatus generalis confessionis formulam, Symbolum Apostolorum, Decalogum, Pater noster, Ave Maria, & Salve Regina, ipsorum linguâ (hasce enim præcationes ab hinc biennio conversas memoriz commendâram) magnâ voce illis præibam; sic ut omnes, cujusque ordinis & ætatis, præeuntem sequerentur. Symboli inde capita, & præcepta Decalogi patrio ipsorum sermone explicabam breviter. Ubi satis ad Baptismum eruditi videbantur, præciperam eis, ut cuncti publicè à Deo veniam peterent anteaactæ vitæ, idq; clarâ voce, sæ præsertim, iis qui abhorrebant à Christiana religione; ad improborum videlicet permotionem, & con-



confirmationem bonorum. Demirantur  
scilicet Ethnici divinæ Legis sanctitatem, se-  
que tam diu sine veri Dei notitia vivere eru-  
bescunt. Christiana mysteria atque institu-  
ta audiunt perlibenter: mihi que ipsi homi-  
ni nequam magnum honorem habent: com-  
plures tamen obstinatis animis cognitam re-  
spuunt veritatem. Simul ac peroravi, per-  
contor sigillatim ab iis qui Baptismum expe-  
runt, utrum singulis Fidei capitibus sine ulla  
dubitatione assentiantur. Continuo illi bra-  
chiis, in crucis figurâ compositis, unâ omnes  
voce clamitant, se verò penitus assentiri.  
Tum demum eos ritè baptizo, ac suum cui-  
que nomen trado scriptum in chartula. Illi  
sub Baptismum, suam quisque domum digres-  
si, suas conjuges ac familias ad me Baptismi  
gratiâ adducunt. Baptizatis omnibus, cun-  
cta deorum fana disturbari, simulacra cōmi-  
nuī statim impero. Nullis verbis assequi pos-  
sem eam, quàm ex ejusmodi spectaculo capio  
voluptatem; cū videam everti frangique  
idola ab iis, qui modò erant idololatræ. In  
oppidis pagisque singulis Christianam insti-  
tutionem ipsorum linguâ conscriptam relin-  
quo, & simul præcipio quemadmodum ea sit  
tum ante meridianis tum pomeridianis scho-  
lis tradenda. Id ego ubi in uno aliquo pago  
perfeci, ad alium demigro,, ac deinceps in  
alios

alios. Ita omnem regionem circumiens, incolas ad Christi compello gregem, & quidem majore cum gaudio, quàm ut per litteras, aut coràm explicare queam.

Manaria insula hinc abest millia passuum circiter CL. ejus incolæ certos ad me homines allegârunt rogatum, ut quoniam vellent fieri Christiani, ad eos baptizandos proficisci ne gravarer. Ego cùm gravissimis negotiis, maximèque ad rem Christianam pertinentibus distinerer, ire ipse non potui. Itaque certum exoravi Sacerdotem, ut iret meo loco quàm primùm ad illos Baptismo expiandos. Jamque is plurimos baptizârat, cùm Rex Jafanapataniæ, in cujus ditione insula est, complures Neophytos, quòd Christiani facti essent, crudelissimè necavit. Gratulandum est Christo Domino, qui ne nostrâ quidem tempestate finit desiderari martyres. Et quoniam divinâ benignitate atque indulgentiâ tam paucos uti videt ad salutem, pro sua singulari providentia permittit, ut per humanam crudelitatem expleantur destinatæ sedes, ac numerus beatorum. Scripsi ad vos antea, Prætor Indiæ quàm amicus mihi sit, Societatique universæ. Is miserabilem Neophytorum cædem usque eò graviter atq; indignè tulit, ut simul atque super hac re agere cum eo cœpi, validam classem ad tyranni



ni illius perniciem adornari iusserit. Itaq; necesse fuit, justam ejus iram per me ipsum mitigari. Rex ille Christianorum interfecto germanum habet, verum regni illius heredem, sed fraternæ crudelitatis metu exultantem. Is si armis à Prætorē restituatur in Regnum, pollicetur se cum Regni Principibus fore Christianum. Quocircà Prætor mandavit Ducibus suis, ut ei, si Christiana sacra susceperit, Regnum restituant, Regem Neophytorum carnificem occidant, aut ad meum arbitrium tractent. Equidem non diffido fore, ut tum Dei clementiâ, tum eorum, quos martyrio affectit, deprecatione, scelus agnoscat & cæcitatem suam, actâque salutare pœnitentiâ, veniam aliquando impetret à Deo tam nefariæ crudelitatis.

Ceilanus insula est ab Indiæ contrienti millia passuum circiter cxx. quò ego nuper Francisco Mansillâ comite profectus sum. Hic Dynasta Regis filius, idemque Regni heres statuerat fieri Christianus; quod ubi Rex cognovit, hominem confestim interfici iussit. Narrant qui præsentēs cædi affuerunt, ab se in cœlo igneam esse visam crucem, & ubi ille casus sit, in hiatu terræ figuram crucis animadversam: complures incolarum, qui illa portenta conspexerint, ad Christiana sacra spectare. Hujus Dynastæ, quem dixi, frater, iisdem

iisdem permotus prodigiis, Sacerdotem quendam exoravit, ut se salutari ablueret aquâ. Jamque ad Prætozem Indiæ confugit, petitum auxilium contra Regem, qui germanum suum necavit. Cum hoc ego in itinere collocutus, ex ejus sermone magnam concepî spem, brevi Regnum illud Christi fidem secuturum. Nam & populus monstris illis ac signis valde commotus est, & Regni hereditas eidem Dynastæ venit, qui nuper est Christianis sacris initiatus.

In regno Macazariensi (id abest à Travancoride leucas ferè quingentas) octo ab hinc mensibus tres Dynastæ cum aliis plurimis ad Christum aggregârunt sese. Hi Malacam, urbem Lusitanæ ditionis, certos homines miserunt, qui postularent idoneos viros, à quibus divinâ Lege imbuerentur. Confirmaruntque se, qui adhuc vixissent pecudum ritu, post hac Dei notiçiâ cultûque imbutos, hominum esse more victuros. Urbis Præfectus Sacerdotes aliquot ad eos misit, qui id muneris obirent. Vel hinc, Fratres charissimi, intelligere potestis, quantos hîc silvestris ager, & quàm uberes spondeat fructus. Equidem spero pro hujus regionis præparatione, & quasi segete, me hoc anno ad centum Christianorum millia esse facturum. *Rogate Dominum messis, ut mittat operarios in vineam suam.* Si qui divini cultus augendi, religi-



ligionisque propagandæ studio in hæc loca, ubi *campi jam sunt albi ad messem*, venerint, non humaniter modò accipientur à Lusitanis, sed etiam benignè; sic prorsus ut omnia eis necessaria abunde suppetant. Quippe Lusitana gens usque eò est avida Christianæ Fidei amplificandæ, ut si nihil aliud, certè tam pium eorum studium, ac tam propensa erga nostram Societatem voluntas complures vestrùm huc pertrahere deberet. Nunc autem quid vos facere oportet, cùm harum gentium animos tam paratos ad Evangelii semen excipiendum videatis? Deus vobis sanctissimam suam aperiat voluntatem, & ad eam exequendam vires atque animos addat, idèmq; pro sua providentia vestrùm huc mittat quamplurimos. VI. Kalendas Febr. anni post Christum natum M.D.XLV. Cocino.

## EPISTOLA IX.

Francisco Mansillæ.

Summarium. *Mansillam monet de Tyranno pœnas repeti: in Travancoridem evocat jubetque ex lætis nunciis gaudere.*

*Gratia & Charitas D. N. & C.*

**A**D XVII. Kalen. Januar. Cocinum appuli. Quò priùs quàm pervenirem, Machoas piscatores propè omnes, qui in Travancoridis regno sunt, Baptismo expiavi. Ac mihi qui-

quidem optatus fuisset, eodē quamprimūm reverti, ad eos, qui reliqui sunt, baptizandos: verūm Michaël Vasæus, Vicarius generalis, magis è re Christiana esse censuit, me ipsum ad Proregem adire, & cum eo agere, ut de rege Jasanapatanio meritas repetat pœnas pro crudelitate, quam in Neophytos nuper expromsit. Itaque biduo triduove Cambajam versus, ubi nunc Prorex versatur, proficiscar. Brevi me Deo juvante rediturum confido, negotio ex sententia confecto. Interim te, Frater charissime, per Deum oro atque obsecro, ut hisce litteris perlectis, statim huc ad Travacoridis Neophytos excolendos advoles. In pagis singulas scholas Christianæ disciplinæ instituas censeo: ex itinere Macuchum oppidum, quod in Comorino Promontorio situm est, Baptismo abluas. Id à me oppidani sæpius summis precibus contendunt: verūm mihi per occupationes ad eos numquam licuit accedere.

Læto atque hilari animo te esse jubeo; optatissimos ex Lusitania nuncios ac litteras accepimus. Rex ipse ad me scripsit, duos nobis socios subsidio venire, Nicolaum Lancellorum, & Antonium Criminalem, Italum utrumque. Utriusque virtuti præclarum dat testimonium. Mihi quidem neuter eorum notus est: neque enim ex numero sunt



eorum, quos discedens reliqueram in Lusitania. Deus pro sua benignitate in Indiam illos perducatur incolumes. Afferuntur etiam litteræ, quibus tibi potestas sit Sacerdotiū suscipiendi. Faxit Deus, ut ea res & ad suum honorem, & ad animorum salutem referatur. Vale.

## EPISTOLA X.

R. P. Ignatio Lojolæ Præposito Gener.  
Societatis JESU, Romam.

Summarium. *Urget, quæ abhinc biennio postulabit. Ostendit Socios, qui in Europa pænè inutiles sunt, in India perutiles fore, modè polleant virtute & robore: horum expertem, scilicet, precibus commendat se. De rebus Societatis litteras petit. Querit de amico,*

*Gratia & Charitas D. N. & c.*

Cum omnibus Collegii S. Fidei studiosis, tum verò Prætori, qui studio vincit omnes, ut morem geras, te oro atque obtestor per Deum; nimirum, ut si fieri potest, mitas aliquando ad nos illa, quæ tibi mandarent: Diplomata, inquam, quæ te à Pontifice Max. curare voluerunt, ut Aræ maximæ hujus Collegii facultas detur unius animæ ex Purgatorio liberandæ, quoties ad eam Sacrum fiat pro mortuo, cum ea conditione, quam  
ab

ab hinc biennio ad te scripsi, Prætoris nomine. Cetera item expectamus, de quibus tum ejusdem jussu ad te litteras dedi.

Socii neque audiendis confessionibus, neque Concionibus habendis, neque ceteris Societatis muneribus obeundis idonei, post legitimam meditationum exercitationem, & menses aliquot in humilibus abjectisque ministeriis exactos, magno usui essent hisce in locis, si corporis robore pariter & animi virtute pollerent. Nam in his Ethnicorum terris doctrina minimè est necessaria: sat est, non esse planè rudem litterarum, ut pueris atque idiotis solennes preces tradere, oppidæque & vicos obeundo, infantes modò natos baptizare norint. Horum quippe multi pereunt sine Baptismo, quòd tam multis tamque disjunctis inter se locis adesse nequeamus in tempore. Proinde ex istiusmodi hominibus parum istic appositis ad Societatem, quos videris aptos ad circumeunda hæc loca infantes baptizando, & Catechismum tradendo idiotis, huc ad nos mittito; hinc enim egregiè operam locabunt suam. Hos ego magnis corporis viribus, & patientes laboris esse volo: quoniam hæc terra laboriosissima est, tum propter maximos calores, tum verò propter salubrium aquarum inopiam, alimentorùmque tenuitatem. Alimenta  
quip-



quippe sunt oriza, piscis, & lac, præterea nihil. non panis hîc est, non vinum, non cetera quibus isthic abundatis. Adolescentes igitur ac sanos, non imbecillos ac vetulos desidero, ut assiduum baptizandi, docendi, circumcursandi laborem perferant; cum præferim sæpè non modò recentes baptizari infantes, sed etiam Christianos ab Ethnicorum furore ac rabie prohiberi oporteat. Nunquam etiam singulari Dei beneficio ejusdem causâ capitis discrimen est subeundum, quod salvâ charitate vitari non potest. Sed meminisse debent, nos natos esse mortales: nihil autem optabilius Christiano, quàm mortem oppetere pro Christo. Quamobrem oportet eosdem animi robore ac divinâ virtute septos esse. Et quoniam ego ejusmodi roboris ac virtutis expers in ea loca proficiscor, ubi vel maximè indigeam cœlesti ope, te per Deum ejusdémque cultum obtestor, ut in tuis sacrificiis mei nominatim ipse recorderis; méque insuper universæ Societatis precibus muniendum sedulò cures. Sic enim mihi persvadeo, tuâ ac Societatis deprecatione multis magnisque periculis esse me divinitus ereptum. Hæc eò ad te scribo, ut intelligas cujusmodi viris opus sit. Verumtamen si quos videris, viribus quidem ad ea quæ dixi incommoda sustinenda satis præditos, cererum

rùm ad vitæ pericula adeunda parum alacres  
ac paratos, mittas tamen velim. Neque e-  
nim defunt regiones, ubi sine capitis pericu-  
lo operam dent rei Christianæ. Ac memen-  
to, ad venandos hosce Ethnicos haudquaquã  
opus esse multis litteris. Nimirum istius-  
modi hominibus, ubi aliquot annos erunt in  
his locis versati, satis virium atque animo-  
rum ad majora opera addetur divinitus. A-  
ptos quoque confessionibus excipiendis, tra-  
dendisque exercitiis spiritualibus, etsi mayo-  
ri labori ferendo non sint, mittas licebit : hi  
enim aut Goæ, aut Cocini habitabunt; qui-  
bus in civitatibus & magnoperè juvare pote-  
runt rem Christianam, & ipsi omnium rerum,  
item ut in Lusitania habebunt copiam : ete-  
nim, ut illæ urbes Lusitanorum familijs fre-  
quentantur, imbecillitatis morborumque  
subsidia utique non deerunt : est enim utro-  
bique & Medicorum & medicamentorum  
satis. At ceteris in locis, quæ Lusitani non  
incolunt, ejusmodi sunt ea quæ nos in præ-  
sentia peragramus, ægrotantium auxilia sup-  
petunt nulla. In utraque earum civitatum  
quas modò dixi, civibus exercitiorum spiri-  
tualium usu excolendis præclarè opera na-  
vari potest.

Ab hinc quadriennio solvimus ex Lusita-  
nia, ex quo tempore unam omnino abs te e-  
pisto-



pistolam ab urbe, à Patre Simone è Lusitania  
duas accepi. Valde aveo mi Pater, de te ce-  
terisque Sociis quotannis aliquid cognosce-  
re. Non dubito quin singulis annis des ali-  
quid ad me litterarum, sicut ego ad te dare  
soleo: sed vereor, ne utrisque intercidenti-  
bus epistolis, sicuti ego tuas, ita tu vicissim  
desideres meas. Duo è Societate hoc anno  
veniebant in Indiam; sed navis, qua vehe-  
bantur, nondum tenuit Goam: utrùm in  
Lusitaniâ reverterit, an Mozambici (in qua  
insula naves Lusitanæ hibernare solent) hie-  
maverit, nescio.

Pervelim scire, utrùm vetus ille amicus  
noster mulâ vehatur. Nam si etiamnum  
vehitur, similiter ut cùm hominem isthuc re-  
liqui; magnam ejus imbecillitatem esse oportet,  
qui tot Medicis ac medicamentis nondum  
perficere potuerit, ut pedibus ingrediatur  
suis. Novi ad te quod scribam nihil habeo,  
nisi ut huc ad nos mittas quamplurimos,  
quando hîc est tanta operariorum penuria.  
Deum oro, ut si numquam posthac nos inter  
nos in hac vita visuri sumus, certè in beata  
illa cum majore, quàm hîc est, quiete revisa-  
mus. VI. Kalendas Februarias anni M.D.XLV.  
Cocini.

## EPISTOLA XI.

P. Francisco Mansillæ, in Promontorium Comorinum.

Summarium. *DEO sine rerum discrimine impigrè parendum: cæptis alacriter insistendum: laboris socijs liberali charitate tractandos.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**E**Go verò libentiùs coràm quàm per litteras tecum, Frater charissime, agerem, quemadmodum te isthic Deo & Neophytis operam dare velim. Atq; hoc eò scribo, quòd Deus quid me factururus sit nescio. Utinam nobis ipse pro sua benignitate ostendat, quid sui consilii sit ac voluntatis; ut quoniam nos ad nutum voluntatémque suam semper paratos esse jubet, ad eam, simul atque apparuerit, nos totos impigrè conformemus. Nimirum in hac vita tamquam advenas & peregrinos esse nos oportet, atque in omnes partes, quocumque ille vocaverit, paratos atque expeditos.

Exploratum habeo, in Macazaria magnam esse populorum erga Evangelium propensionem: Sacerdotum operariorumque penuriam obstare, quò minùs omnes ferè ad Christi ovile aggregentur. Nondum constitui quid optimum factu sit, Si fortè hanc mihi

Dens



Deus mentem injecerit , ut ego ipse eò me conferam , Comorinenses Neophytos tuæ commendo fidei. Simul te moneo, ne pagos omnes continenter obire, baptizare infantibus , pueros ac reliquos docere desistas umquam. Fac apud te sis, & Sacerdotes istos Malavares , socios laboris , quàm humanissimè tractes, summâque complectaris charitate. Quod tibi tantoperè mandavi, id perpetuò meminisse te volo : Deum , ut tibi æquè ac mihi semper præsidio sit, vehementer etiam atque etiam oro. VII. Idus Aprilis. Negapatone.

## EPISTOLA XII.

PP. Jacobo Borbano, & Paulo Camerati, Moderatoribus Collegij Goani.

*Summarium: Agit de irritò in Tyrannum conatu: de singulari animi sui letitia in Æde S. Thome Apostoli: de socijs apud Comorinenses; de fiducia Dei: de necessarijs ad iter in Macazariam: de sociorum, qui adgenerint, occupationibus. Litteras de Macazaria, quò pergit, pollicetur.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**J**Afanapatania expeditio ad nihilum recidit. Itaque in regnum suum non est restitutus Rex ille, qui pollicitus erat fore se

D

Chri-

Christianum. Totam rem casus impedivit. Navis Regis Lusitaniæ, è Regno Peguano mercibus onusta Indiam repetens, vi tempestatis in Jafanapatani regni fines appulsa, est: ejus merces continuo Rex invasit. Placuit Lusitanis quoad amissa recuperassent, bello supersederi. Ita factum non est, quod Prætor fieri jusserat: verum si Deo cordierit, fiet. Negapatone sedi aliquot dies: demum ventus reversioni adversus, meum iter avertit. Itaque casu in consilium verso, contuli me ad oppidum S. Thomæ: in sanctissima illa Apostoli Æde assiduis precibus obsecrare institi Deum, ut mihi voluntatem aperiret suam, cui non deesse, fixum ac deliberatum, haberem. Confidebam, scilicet fore, ut *qui dedit velle, daret etiam perficere*. Hic igitur ille pro sua insita misericordia recordatus est mei. Magnâ enim animi lætitiâ perfusus, velle Deum sensi, ut Malacam, inde Macazariam peterem, ubi nuper indigenæ ad Christum se adjunxerunt plurimi; ibique Neophytos illos in suscepta religione confirmarem. Proinde Christianæ Fidei rudimenta, atque præcepta, cum brevi eorum explicatio-  
ne, in ipsorum linguam vertenda curavi. Par est enim, qui suâ sponte facti sint Christiani, hos à nobis omni ope juvari; atque ut Fidei incrementum, & vires ad divinam legem ser-



vandam necessarias petant à Deo, precatio-  
nes in suum sermonē conversas in promptu  
habere: maximè verò formulam Confessio-  
nis generalis. Ea quippe, sua quotidie Deo  
peccata confitentibus, erit Confessionis Sa-  
cramentalis loco, quoad Sacerdotum Maca-  
zaricæ linguæ peritorum sit copia.

P. Franciscus Mansilla, cum Sacerdotibus  
aliquot Malavaribus apud Christianes Co-  
morinenses manet. Vbi autem illi sunt,  
mea haud quaquā desideratur opera. Patres,  
qui ad Mozambicum hiemarunt, cum alijs  
quos hoc anno expectamus, Ceilanios Dy-  
nastas domum redeuntés sequentur. Equi-  
dem spero, mihi in hoc itinere Deum perma-  
gno auxilio futurum. Siquidem, ut dixi, tan-  
to cum animi mei sensu gaudióque, quid po-  
tissimum à me requirat, non est gravatus o-  
stendere. Mihi verò adeò certum ac fixum  
est perficere, quod divino instinctu concepi,  
ut si fortè id prætermitterem, viderer planè  
mihi pugnare cum Deo, neque in vita, auc-  
post mortem quicquam jure sperare jam pos-  
se. Itaque si fortè hoc anno deerit Lusitanī  
navigij facultas, Saracenæ aut Ethnicæ navī  
Malacam petenti committere me non vere-  
bor. Tantamque habeo Dei fiduciam (cu-  
jus unius causā hoc iter suscipio) ut si nullius  
onerariæ hoc anno esset copia, & scapha quæ-  
piam

piam Malacam versùs hinc solveret, divi-  
 ope fretus illà ipsà trajicere non dubitarem:  
 omnem utique spem in Deo fixam ac locatà  
 habeo. Quare per eum ipsum vos rogo, Fra-  
 tres charissimi, ut vestris quotidianis sacrifi-  
 cijs, assiduísque precibus me hominem ne-  
 quam Deo commendare ne desinatis. Au-  
 gusto mense exeunte, ut opinor, proficiscat  
 Malacam: naves enim eò profecturæ idoneæ  
 tempestatem expectant, quæ eo tempore exi-  
 stere solet. Peto à Prætorè per litteras di-  
 ploma, ut Malacensis Præfectus navigij cete-  
 rarumque rerum ad iter Macazariense neces-  
 sariarum mihi det facultatem. Mando vo-  
 bis, ut pro vestra in Deum charitate illud di-  
 ploma conficiendum, atque ad me per hunc  
 ipsum tabellarium perferendum cureris. Bre-  
 viarium simul Romanum mitteris pusillum.  
 Cosmo Anio, nostri amicissimo, viròq; fide-  
 lissimo, meis verbis salutem plurimam. Ei  
 nihil separatim scribo, quòd hanc vestrum  
 trium communem esse epistolam velim.

Si qui è nostra Societate peregrini, & Lusi-  
 tanæ linguæ rudes venerint, eos nostratè  
 sermonem addiscere opus erit: alioquin his-  
 ce in locis, qui intelligat quid dicant, nemo  
 erit. Ego vos Malacà de Christianis jam fa-  
 ctis, deque præparatione Ethnicorum faciam  
 certiores, ut isthinc idoneos homines ad no-



stræ Fidei propagationem destinatis : nam domum istam, quæ SANCTÆ FIDEI appellatur, nomen suum factis tueri oportet. Christus Dominus in sua nos felicitate jungat ; nam in hac vita an revisuri nos simus ignoro. VIII. Idus Majas. Ex oppido S. Thomæ.

## EPISTOLA XIII.

Societati, in Lusitaniam.

*Summarium. Scribit Reges duos conversos : credi S. Thomam Apostolum in India sepultum : Evangelicam paupertatem mercimonijs à mercatore prelatam. Addit aliqua de Macazariensium sacris. Socios expetit.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**S**cripsi ad vos, Fratres charissimi, ex India siturum me ad Macazares, ubi nuper Christianis sacris initiati sunt Reges duo. Ex itinere ad oppidum S. Thomæ (ubi omnes, tum Christiani, tum barbari, sanctissimi Apostoli Thomæ corpus esse confirmant) appuli eo consilio, ut inde Malacam pergerem. Hic igitur expectanti mihi navigationis opportunitatem, mercator quidam (Joanni Duro nomen est) divino instinctus afflatu se socium addidit. Is mecum unâ dies aliquot versatus, cum de rebus cælestibus nonnulla cognovisset, sentire coepit alias quasdam mer-

ces reperiri, suis longè meliores; quas quidè ipse numquam ad eam diem ne suspicione quidem attrigisset. Itaque omissis mercimonijs, nuntiòque mercaturæ remisso, Evangelicam amplexus est paupertatem. Nuper Malacam (quæ urbs distat à Goa leucas ampliùs quingentas) ambo pervenimus. Ibi jam occasionem captamus Macazaricæ transmissio- nis. Qui à Macazaribus huc veniunt, mirè illam gentem ad Christi cultum aptam atque idoneam esse nuntiant. Nulla inibi esse deo- rum fana; nullos qui populum impellant ad venerandos deos. Solem dumtaxat ab illis pro Deo coli: religionem præterea apud eos nullam esse. Quare vos etiam atque etiam pro vestra erga Christum charitate oro, Fra- tres charissimi, ut multi quotannis è Societa- te huc demigretis: vestri enim similium sum- ma est penuria. Sic autem habetote, ad ag- gregandos Christo hosce Ethnicos, non ma- gnâ eruditione opus esse; sed magnò virtutù usu, magnâque vi divini Spiritûs: quem Deus pro sua benignitate omnibus nobis imper- riat. Amen. iv. Idus Novembris. M. D. XLV. Malacæ.

EPISTOLA XIV.  
Societati, in Lusitaniam.

Summarium. *Explicatius narrat, quæ priori*  
com-



*complexus est; deinde quid agat Malacæ; quàm sese Sociorum litteris oblectet.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**D**E meis rebus ad vos pluribus verbis ex India, priùs quàm Macazariam versùs discederem, ubi Reges duos Christianos factos accepimus. Vnum jam dimidiatúmque mensem Malacæ sedeo, idoneam tempestatem navigandi in Macazariam captans. Hinc post tantumdem temporis, Deo approbante, solvemus. Absunt Macazares ab urbe Goa leucas ampliùs M. Qui illinc venerunt, gentem perappositam esse narrant ad Evangelium; ut maximus illis locis Christianorum numerus fieri possit. Nulla apud eos deorum templa, nulli superstitionum antistites. Solem ipsum orientem colunt; præterea nihil. Verùm populi continenter inter se bellum gerunt. Ex quo Malacam attigi, (quæ urbs est maritima, mercatorum commercio celebris) piæ non desunt occupationes. Dominicis diebus ad populum verba facio: quamquam meæ conciones minàs mihi placent, quàm ijs, qui me audire non gravantur. Quotidie pueris per horam, eoque ampliùs solennes precationes trado: diversor in Valetudinario; ægrorum audio confessiones, ijsdem facio rem Divinam, & Christi corpus imper-

gio. Confiteri cupientium multitudine sic obruor, ut omnibus satisfacere nullo modo queam. Plurimum temporis pono in Catechismo vertendo ex Latino in eam linguā, quam Macazares intelligant, sanè laboriosum est, eorum, quibuscum verferis, funditus ignorare sermonem. Discedens ex India, ad oppidum appuli, cui S. Thomæ nomen est, ubi indigenæ S. Thomæ Apostoli corpus asseruari perhibent. In eo oppido familiæ sunt Lusitanorum ampliùs centum; templumque visitur sanè religiosum, ubi Apostoli corpus esse consentiunt incolæ accolæque universi. Ibi Malacensem navigationem expectans, in mercatorem incidi, qui navim eò applicuerat cum mercibus suis. Is divinarum rerum specimen cū cepisset, facilè sensit, alias quasdam merces longè pretiosiores esse, quas ipse numquam antea vidisset. Itaque navigio ac mercibus relictis, mihi se socium, & Macazaricæ profectionis comitem adjunxit; Joanni Duro est nomen: certum jam fixumque habet, in omni vita paupertatem colere, Christoque Domino inservire. Natus est annos quinque & triginta; perpetuus mundi miles se ad Christum transtulit, ac valde expetit vestrâ deprecatione commendari se Deo.

Malacæ multæ mihi litteræ, partim Romanæ



manæ, partim Lusitanæ redditæ sunt; ex quibus incredibile est, quantum ceperim, quotidièque capiam voluptatis. Quoties eas lego (lego autem sæpissimè) sic afficior, ut me isthic vobiscum, aut vos hîc mecum esse existimem; quod si corporibus non licet, certè animis licet. Patres, qui isthinc cum Joanne Castro venerunt, Goâ ad me Malacam scripserunt de adventu suo. His ego nunc rescribo, ut eorum duo in Comorinum Promontorium proficiscantur, opem laturi Francisco Mansillæ, quem ibi cum tribus Sacerdotibus indigenis Comorinenses Christianos instituentem reliqui. Tertium Goæ manere jubeo, & in Collegio S. Fidei alumnos litteris erudire. Quoniam navis maturat profectionem, nihil attingam eorum quæ scripsi ex India. Anno insequenti de Macazaribus (si Deo cordi erit) multa perscribam. Vnum vos oro, Fratres mihi charissimi, ut quotannis multi huc è Societate veniatis: hîc enim opus est multis. Nec verò ad Ethnicorum conversionem multa doctrinarum cognitio requiritur, sed multa exercitatio virtutum. Finem facio, Deum obsecrans, ut nobis & suam voluntatem indicet, & ejus exequendæ tribuat facultatem.

iv. Idus Novemb;

Malacâ.

D 5

EPI.

## EPISTOLA XV.

Societati, Goam.

Summarium. *Narrat de suis in Amboino laboribus. Mireris animi magnitudinem in subeundis periculis. Quàm pauci capiunt illud: Qui voluerit animam suam salvam facere, perdet eam, &c.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**A**D IV. Idus Januar: anni M. D. XLVI. Malacâ solvimus Molucum versus. Ad Amboinum appulimus XVI. Kal: Febr: Hæc insula est in circuitu millia passuum ferme xc. incolis advenisque sanè frequens. In ea oppida pagiq; Christianorum sunt numero sex; quos, ut primùm veni, lustravi omnes ex ordine; infantes ac pueros baptizavi quamplurimos. Secundùm hæc Ferdinandi Sosæ classis ad Amboinum applicuit, quâ classe Hispani, ex nova Hispania in Molucum profecti, vehebantur. Ac pro multitudine navium tantus occupationum spiritualiũ quasi concursus fuit, cùm & confessiones audire, & habere conciones, & subvenire ægrotis & moribundis adesse oporteret, ut per tempus satisfacere omnibus neutiquam possem. Odoratus sum sensus ac voluntates incolarum: magnâque in spem venio, ut primùm insula Do-



læ Dominus (is est vir primarius Lusitanus, Christianæ religionis studiosissimus, qui nunc regij præsidij Dux est in Moluco) spero, inquam, ubi is reverterit, fore ut his locis colligamus animorum uberrimos fructus. Ora est ab Amboino millia passuum, circiter cccc. quæ Mauri regio dicitur; ubi Christiani permulti sunt, Christianæ disciplinæ ac religionis prorsus ignari. Eò proficiscor, ut tot animorum saluti consulam: quippe cum mihi sic persuaferim, debere me, vel cum capitis mei discrimine, illorum animos ab interitu vindicare. Itaque vel perspicua mortis pericula subire certum est; spem enim omnem in divina providentia sitâ habeo, & cupio obtemperare illi Evangelicæ voci: *Qui voluerit animam suam salvam facere, perdet eam: qui autem perdiderit propter me, inveniet eam.* Ac mihi credite, Fratres charissimi, etsi hujus sententiæ verba generatim facilia sint ad intelligendum: tamen ubi tempus incidit, cum statuere oportet, tibi pro Deo vitam amittendam esse, & mortis discrimen adeundum; usque eò eadem sententia, etsi clarissima sit, obscura fieri solet, ut is modò eam intelligat, cui pro sua benignitate declararit Deus. Enimverò istiusmodi temporibus apparet, quàm imbecilla infirmâque sit humana natura. Dominus nos pro sua immensa miseri-

84 S. P. FRANC: XAVER: EPIST: LIB: I.  
cordia, talibus in rebus ac temporibus, ita  
suâ vi confirmet ac roboret, ut fortiter &  
subeamus omnia, & perferamus: idémque  
maneat nobiscum semper, Amen. vi. Idus  
Majas, anni. M. D. XLVI. Ex  
Amboino.

FINIS LIBRI PRIMI.



S.P.



S. P. FRANCISCI XAVERII

EPISTOLARUM LIBER II.

EPISTOLA I.

P. Paulo Camerti, Goani Collegij

Rectori.

*Summarium. Hortatur ad obedientia studiū.  
Monet, ut Socij, quos evocat, externos in par-  
tem laborum vocent. Augustinianos religiosos  
impensè commendat.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*



Mi Paule, quod ego te &  
coram, & per litteras sepius o-  
ravi, idem nunc summo perē  
quæso atque obsecro, ut omni-  
bus in rebus istius Collegij Mo-  
deratoribus obtemperes sedulo. Equidem  
si tuo essem loco, nihil antiquius haberem,  
quàm ut eis omnino morem gererem. Cre-  
das enim mihi, tibi que persuadeas velim, ni-  
hil esse tutius, atq; ab omni errore remotius,  
quàm semper optare sibi ab alijs imperari, &  
imperantibus ex animo obtemperare. Con-  
trâque, lubricum ac periculosum esse nego-  
tium, ad suum arbitrium vivere, omisso eo-  
rum, qui præsunt, imperio. Nam ut ab eo  
quod præscribitur deflectens rectè aliquid  
faci-

facias, tamen sic habeto, Frater charissime, in eo plus pravi esse, quàm recti. Proinde P. Jacobo Borbano, cujus voluntas cum divina voluntate congruit, omnibus in rebus accurate parebis; omninoque in ejus eris potestate. Id si feceris, nã tu mihi non solum, sed Deo quoque rem gratam feceris.

Socios ad me mittas duos ex ijs, qui in Comorino Promontorio versantur, nominatim verò Joannem Beiram. Horum in locum, totidem substitues ex eorum numero, qui recentes sunt à Lusitania. Obsecro autem eos, qui venturi sunt, ut quoniam pro multitudine locorum, ac negotiorum magnitudine, tam pauci è Societate sumus, alienos homines aliquot secum adducere contentur, qui ad harum Insularum pagos Christianis præceptis imbuendos usui nobis sint & subsidio. Si Sacerdotes non erunt, certè sint ex ijs, qui à mundo, carne, diabolo injuriose tractati, suas pariter & Dei injurias ulcisci in semetipsis expetunt. Instrumentum apparatusque necessarium Sacrificij secum afferent. Sacros autem calices stanneos præstat esse: sunt enim argenteis tutiores *à gente non sancta*; Ethnicos dico, inter quos versamur assidue.

Augustiniani Fratres quidam Hispani Gouam hinc veniunt, ex quibus de meis rebus cognoscere licebit, si quid voles. Hos ego tibi  
sic



sic commendo, ut quibuscumque rebus poteris, eos velim juves; idque summis vel benignitatis indicijs, vel benevolentiae: viri quippe religiosi sunt, planéque sancti. Ego in Mauricam discedo. Deus tecum maneat, me comitetur, animosque nostros demum in suum regnum transferat, ubi profectò fruemur majore, quàm hîc & quiete & gaudio. VI. Idus Martii. D. XLVI. Ex Amboino.

Inclusam epistolam continuò ad Comorinenses Socios perferendam curabis, ut Goam profecti, ineunte Aprili mense anni insequētis in Molucum solvant.

## EPISTOLA II.

## Socijs Comorinensibus.

*Summarium. Recenset aliàs à se scripta & gesta in insula Amboino. Jubet binos ex Comorino Promontorio in Molucum venire; alios in Comorinum succedere. De sacra suppellectile, & comitibus edocet.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**A**Nno superiore scripsi ad vos Malacâ binas litteras, eodem exemplo, quibz vos, Francisce Beira & Antoni Criminalis, per Deum orabam, ut confestim in Comorinum Promontorium contenderetis. Placuit enim vos illuc proficisci, ad instituendos fovendosque

que miseros illos Neophytos, unâ cū P. Francisco Mansilla, quem apud Christianos cum Francisco Lisiano, aliisque Sacerdotibus indigenis tribus reliqueram. Quod ut maiore vestro merito fieret, vobis planè pro vestro obedientiæ studio imperabam. Non dubito, quin & redditæ litteræ sint, & eis obtemperatum. Ego Malacâ Kalend: Januarijs Molucum versus discessi. xvi. Kalend: Martias appuli ad Amboinum insulam, ibique statim Christianorum vicos, qui in hisce insulis sunt, obiens, infantes Baptismo expiavi. Sub id tempus Ferdinandus Sosa cum Hispanorum classe, quæ ex nova Hispania Molucum petebat, ad Amboinum applicuit. Naves erant numero octo, quæ tantum mihi attulerunt negotij, quantum nullis verbis consequi possum. Perspexi intereà sensus indigenarum; speroque Deo bene juvante futurum, ut ubi Jordanes Freita Moluci Præfectus, vir religionis propagandæ cupidissimus, idemq; Amboini Dynasta, ibi sedem ac domicilium collocarit (quod proximo anno facturum dicitur) incolæ omnes Christi sequantur fidem. Insula in circuitu est millia passuum circiter nonaginta: frequentibus vicis habitatur, ex quibus septem sunt Christianorum. Ab Amboino millia passuum propè cccc. regio est in continenti, Maurica nomine, ubi Christianos pluri-



plurimos, eosque Christianæ disciplinæ planè rudes esse cognovi : itaq; eò traiciam quamprimùm.

Hoc ideò vos scire volui, ut intelligeretis, quantoperè vestra opera desideretur in his locis. Et quamquam non sum nescius, vos isthic nequaquam esse otiosos; tamen quoniam hîc planè estis necessarij, per Christum, vos oro, Franciscæ Mansilla & Franciscæ Beira, ut quamprimùm in hæc loca transmittatis : atque ut hoc iter major vobis sit obedientiæ ac meriti materia, id ipsum planè impero. Quòd si fortè vestrùm aliquis excessit è vita, substituatur alius ad arbitrium P. Antonij Criminalis : sed ita, ut è tribus unus apud Comorinenses Christianos maneat cum indigenis Sacerdotibus. Si qui hoc anno è Societate supplementi causâ venerint è Lusitania, eos ego per Deum oro, ut in Comorinâ Promontorium ad Christianos illos erudandos proficiscantur. E Lusitania si quid erit novi, ad me perscriberis, Lusitanicâsque litteras tradetis Patribus Molucum petituris. Ut autem socij recentes è Lusitaniâ plus obtemperando mereantur, eos in Comorinâ Promontorium pro imperio ac potestate ire jubeo. Et quoniam video hæc vobis litteras vix intra Kal: Martias proximi anni reddi posse; Kalendis autem Maij regia navis è

Goa

Goa Molucum versus solutura est, eâ vos navi huc advehi volo. Quocircâ hac epistola perlectâ, illic è Comorino Promontorio remigrabitis Goam, & ad Molucensem professionem, ut dixi, vos comparabitis. Eâdem navi Molucenses Regem suum, quem propediem expectant, sperant esse venturum. Lusitani quoq; arbitrantur novum Moluci Praefectum, qui arcem obtineat, pariter vectum iri. Si Rex, quem dixi, Christiana Goæ sacra suscepit, magna me spēs tenet, populariū quamplurimos ad Christi Fidem accessuros. Verum ut ille nolit esse Christianus, vos quidem certè egregiam hîc Christo operam estis navaturi. Singuli sacram Missæ suppellectilem afferetis; calices autem stanneos, quod *facilius gentis non sanctæ*, apud quam versandum erit, avidas eludatis manus. Et quoniam vos, utpote homines è Societate Jesu, quod ego vos per Christū oravi, & pro vestro obediendi studio imperavi, facturos esse confido, nihil prætereâ dicam, nisi ut huc properetis; vos enim vehementer expecto. Nec dubito, quin vester adventus, Deo favente, & satis per se opportunus, & Christo gratus, & huic genti sit salutaris futurus. Vos rogo, Fratres mei, ut aliquot Goani Collegij alumnos Sacerdotes vobiscum deducatis, qui vos in tradenda hisce insulis doctrina Christiana juva-



juvare queant. Certè uterque socios sibi singulos asciscat, si non Sacerdotes, at clericos, mundo, dæmoni carnique infensos, & acceptas ab his injurias ulcisci cupientes. Nos Deus vivos in suo obsequio, mortuos in suo regno pro sua benignitate conjungat; ubi profectò longè major, quàm hic est, quies ac læticia nos manet. VI. Idus Majas. M.D. XLVI. Ex Amboino.

## EPISTOLA III.

Societati Romam.

Summarium. Significat cur Indiam reliquerit, & quâ viâ in Macazariam penetrare conatus sit. Inter alia quæ refert, singulare est charitatis studium in solatium animarum Purgatorij Malacæ præstitum. Decreta in Mauricam expeditio. Humani præsidij contemptus, ne de caelesti diminutio fiat. Dei causâ mori, facile putant mortis pericula non experti. In pericula fidendum Deo. Religionis sacræ apud Sinas indicia. Acerbum Molucentium in Mahometis cultores odium. Moluci aliarumque insularum descriptio. Preces enixè flagitat Xaverius.

Gratia & charitas D. N. &c.

**S**cripsi ad vos anno superiore, Reges duos in insula, quam Macazariam appellat, cum magno popularium suorum numero ad  
Chri

Christi religionem esse traductos. Ego igitur occasione rei bene gerendæ invitatus (aper-  
tum enim mihi aditum videbam ad Evange-  
lium longè ac latè propagandum) confestim  
ex Comorino Promontorio solui, ut eò quā-  
primùm appellerem. Abest Macazaria à Pro-  
montorio ampliùs vicies centena & septin-  
genta millia passuum. Priùs quàm navim  
conscenderem, curavi sedulò, ne quid Como-  
rinensibus Christianis deesset eorum, quæ ad  
sacrorum religionem studiùmq; pietatis per-  
tinerent. Quinque igitur eis præposui Sa-  
cerdotes Franciscum Mansillam è Societate,  
indigenas tres, & Franciscum Lisianum ori-  
undum ex Hispania. Nam Christianos in-  
colas Ceilani insulæ, quæ non longè abest à  
Comorino Promontorio, egregiè instituunt.  
Franciscani duo, cum totidem Sacerdotibus.  
Ita factum est, ut neutri Ecclesiæ meâ operâ  
esset opus: ceteri enim Christiani, qui sunt  
in oppidis Lusitanorum, à singulis Episcopi  
Vicarijs erudiuntur. Cùm meam igitur o-  
peram Indiæ minimè necessariam esse intel-  
ligerem, Meliaporam (quod oppidum hodie  
S. Thomæ nomine appellatur) petij, ut illinc  
in Macazariam pergerem. Ibi mercator me  
convenit, obsecrans ut confitenti operam si-  
bi darem. Is confessione ritè peractâ, divi-  
nitus commotus est adeò, ut postridie pecu-  
niam



niam ex mercibus ac navigio redactâ disper-  
tiret pauperibus: nudûsq; nudum Christum  
sequens, mihi se socium adjungeret. Inde  
cûm solvissemus, Malacam applicuimus; ur-  
bem sanè celebrem Regis Lusitani. Hîc nar-  
ravit mihi Præfectus urbis, missum ab se nu-  
per in Macazariam Sacerdotem, egregiâ re-  
ligione præditum, cum non contemnendâ Lu-  
sitianorum manu; ut si quis motus exorire-  
tur, præsidio essent novis Christianis. Itaq;  
monuit, ut Malacæ tantisper subsisterem, dū  
navis, quâ illi vecti erant, rediret, & quo in-  
statu res esset, renunciaret. Ergo Præfecti  
consilium secutus, tres menses eôq; amplius  
Malacæ sum commoratus. Neque defuit  
interim materia bene merendi. Festis ac Do-  
minicis diebus in Æde sacra conciones habe-  
bam ad populum; reliquum tempus ferme  
consumebam in ægrorum, apud quos in Va-  
letudinario diversabar, confessionibus audi-  
endis, eorûmq; miserijs sublevandis. Neo-  
phytos quoque ac præcipuè pueros Christia-  
næ doctrinæ elementis imbuebam: milites  
ac cives, odio inter se dissidentes, ad pacem  
concordiâque revocabam. Quotidie post  
occasum Solis cum tintinnabulo urbem obi-  
ens, cives sonitu excitatos admonebam, ut  
pro animis, quæ Putgatorio igne cruciaren-  
tur, divinam implorarent clementiam. Has  
subin,

subinde voces iterantem, puerorum grex è Catechismi schola prosequabatur, non sine magno civium motu.

Postea verò quàm ventos è Macazaria revertentibus opportunos refedisse vidi, nullumque de Sacerdote ac militibus eò missis nuntium afferri; non diutius mihi cunctandum putavi. Itaque Malacá solvens, in Molucum vela feci. Arx est in Moluco Regis Lusitani, Ternate nomine, ab India remotissima. Ab hac arce millia passuum propè ducenta insula est Amboinus, Indiæ propior, quæ circuitu quatuor & nonaginta passuum millia amplectitur, satis frequens non indigenis modò, sed etiam advenis. Hanc insulam Rex Lusitaniæ Lusitano Duci, virtute ac pietate clarissimo, dono dedit, quem intra biennium eò cum conjuge, liberis, universaque familia commigraturum ferunt. Hic oppida sunt Christianorum omnino septem; quæ ego circumiens, infantes omnes ac pueros nondum baptizatos ritè lustravi. Ex quorum numero complures sub Baptismum excefferunt è vita; ut satis appareret, vitam illis suppeditatam divinitus, usque eò dum ad æternam vitam patefactus aditus esset. Sub id tempus octo Hispanorum naves eò delatæ, tres ibidem substitère menses: quo toto tempore dici vix potest, quot quantisque occupationi-

tion  
mn  
tam  
taba  
ut a  
quo  
divin  
hoc  
mor  
ribu  
tere  
bant  
ter)  
illi I  
supr  
mus

V

cent  
muli  
titud  
te Sa  
serti  
ferit  
peric  
mè i  
signe  
ac po  
dote  
acce



tionibus distinerer. Nam & concionibus omnes excitabam ad rectam honestamque vitam, & peccata confitentes audiebam, & visitabam ægrotos, & morientes confirmabam, ut æquo fidentique animo è vita discederent: quod quidem longè difficillimum est ijs, qui divinis Legibus minimè paruerunt. Quippe hoc minore divinæ clementiæ spe fiduciâque moriuntur, quò majore antè audaciâ in sceleribus ac flagitijs volutabantur. Multi prætereà, qui graves inter se inimicitias exercebant (quod vitium inter milites latissimè patet) in gratiam, juvante Deo, reducti. Inde illi Indiam, ego cum Joanne Duro (de quo supra dixi) contrario cursu Molucum perimus.

Ultra Molucum millia passuum propè ducenta regio est, quæ Maurica dicitur. In ea multis ab hinc annis ingens hominum multitudo Christianis sacris initiata est, sed morte Sacerdotum, à quibus instituebantur, deserti atque orbat, ad pristinam barbariem, feritatemque redierunt. Omnino terra, periculorum plenissima est, & advenis maxime infesta, propter gentis immanitatem insignem, & varia veneni genera, quæ in cibo ac potione dari vulgò solent; quæ res Sacerdotes peregrinos deterruit, quò minùs illuc accederent ad incolas juvandos. Ego igitur animad-

animadvertens, quantâ necessitate urgeantur quos nemo doceat, nemo expiet Sacramentis; in animum induxi meum, debere me vel cum capitis periculo consulere illorum saluti. Quocircâ quamprimum eò me conferre statui, & caput meum in discrimen offerre. Equidem omnem in Deo spem locatam habeo, cupiôque quantum in me erit, Christo Domino obtemperare admonenti. *Qui voluerit animam suam salvam facere, perdet eam; qui autem perdiderit animam suam propter me, inveniet eam.* Quæ quidem sententia cogitanti facilis est, experienti non item. Vbi enim tempus incidit, cum vitamittenda est, ut eam in Deo invenias, cum mortis periculum intēditur, sic ut facile prospicias, si Deo pareas, vitam esse dimittendâ; tum verò nescio quo modo fit, ut quod ante præceptum dilucidum videbatur, incredibili involvatur obscuritate. Nam ne doctissimi quidem viri tam præclaræ sententiæ vim consequuntur; sed ij dumtaxat, quos singulari beneficio Deus ipse interior magister instituit. Atque in ejusmodi rebus facile apparet, quanta tandem nostra sit imbecillitas, quàm fragilis & infirma humanæ naturæ cōditio. Complures mei me amici vehementer orabant, ne tantæ feritatis gentem adirem: postcâ verò, quàm nec precibus nec la-

cry.



erymis quicquam se proficere senserunt, præsentissima remedia contra omnia venena pro se quisque afferebant; quæ ego constanter remisî omnia; ne videlicet medicamentis onustus, onerarer etiam solitudine, quâ carebâ. Cùm enim omnem spem meam collocassem in divinæ providentiæ præsidio, cavendum mihi existimabam, ne humanis prædijijs fretus, deperderem aliquid de fiduciâ Dei. Itaque eis gratias egi, & simul omnes obsecravi; ut pro me Deum deprecarentur: hoc remedio nullum præsentius posse reperiri.

Sed ut ad Molucense iter revertamur; navigatione usi sumus minimè secundâ: multum piratarum tum tempestatum pericula adivimus. Illud maximum; ingenti navi vehebamur, quæ tempestatis impetu in syrtes abrepta, tria millia passuum ita confecit, ut imum gubernaculum perpetuò arenam perfringeret. Quod si vel in latentes scopulos, vel in vada inæqualia incurrisset (quod omnes ne accideret subinde extimescebamus) certè facto naufragio interissemus universi. Multum ibi lacrymarum vidi, multum sollicitudinis & angoris, cùm omnes in singula momēta mortem expectarent. Verùm noluit Deus nos perdere, sed periculis erudire; ut usu docti intelligeremus, quàm infirmæ sint opes nostræ, quoties aut nostris viribus, aut præsi-

E dija

dijs nitimur humanis. Nam ubi senseris, quàm fallaces sint spes tuæ, & humanis opibus omnino diffusus in illo rerum omnium Moderatore, qui unus pericula ipsius causâ suscepta facilè propulsare potest, spem omnè posueris; tum verò planè experiaris, Dei imperio ac nutu omnia gubernari, & quantumvis vitæ discrimen præ cælestibus gaudijs, quæ in tali re ac tempore divinitus impertiri solent, esse contemnendum. Quamquam ne mors quidē ipsa pertimescenda est ijs, qui divinâ illâ voluptate perfruuntur. Etsi autem fit, nescio quomodo, ut periculis perfuncti eorum magnitudinem nullis verbis consequi possimus; manet tamen jucundissima beneficij divini memoria, quæ nos dies noctesque stimulat ad labores pro optimo Domino vel suscipiendos libenter, vel fortiter perferendos: & simul efficit, ut eum in omni vita veneremur; sperantes fore, ut idem pro sua infinita benignitate vires nobis & animos addat, quò tam benigno Domino operam sedulò constantèrque navemus.

Cum essem Malacæ, incidi in mercatorem Lusitanum, recentem ex opulentissimo Regno Sinarum. Is mihi narravit, se ab homine Sina, honesto sanè & gravi, atque in urbe regia satis versato interrogatum. Num Christiani suillâ carne vescantur; respondisse,

Chri-



Christianos quidem suillam non aspernari; se  
tamen libenter auditurum, cur tandem id  
sciscitaretur. Tum Sinam dixisse, nationem  
esse quamdam in medio Sinarum Regno mon-  
tibus inclusam, moribus institutisque longè  
abhorrentem ab Sinis, quæ ab suilla penitus  
abstineret, & multos dies festos solemini ritu  
celebraret. Hæc mihi mercator cum expo-  
suisset, non satis coniicere potui, utrùm hi,  
quos Sina describebat, Christiani essent ex eo  
numero, qui ritus Hebrææ legis cum Christi  
religione conjungunt, quales Æthiopes Ma-  
ris rubri accolæ scimus esse; an Judæi qui  
sunt toto terrarum orbe dispersi. Nam Sa-  
racenos non esse, audio constare inter omnes.  
Complures mercatores è Malaca in Sinas  
commeant quotannis; horum multis ego man-  
davi, ut diligenter cognoscant, qui tandem  
sint illius gentis mores, qui ritus, quæ leges  
& instituta, ut his tandem vestigijs ejus condi-  
tionem investigem, exploratùmque habeam,  
Judæine sint an Christiani. Neque enim de-  
sunt, qui S. Thomam Apostolum in Sinas pe-  
netrasse confirmant, magnùmque eorum nu-  
merum ad Christi Fidem adduxisse. Nam  
priùs quàm Indiam Lusitani in suam redege-  
rent ditionem, Græca Ecclesia eò mittebat E-  
piscopos, qui Christianos S. Thomæ, ejusque  
discipulorum operâ propagatos suerentur.

Cùm primùm igitur Lusitani Indiã potiri cõperunt, unus ex Græcis Episcopis, quos dixi, affirmasse fertur, sese cognovisse de alijs Episcopis, quos in India invenerit, S. Thomam Sinarum fines ingressum eorum oppida peragrassè, Evangelioq; divulgato, indigenas plurimos Christo peperisse. Cùm primùm aliquid certi habuero, aut ab alijs compertum, aut meã operã exploratum, vos faciam certiores:

Antequam Malacã discederem, cognovi Goram appulisse tres è Societate, qui cum suis litteras quoque Romanas ad me perferendas curarunt. His ego perlectis, enimverò triumphavi gaudio, quòd ea, quæ maximè vellem, de Societatis rebus acceperam. Et quoniam ex tribus illis unus venerat, ut in Collegio S. Fidei alumnos litteras doceret, reliqui duo, ut ibi potissimùm versarentur, ubi maximo rei Christianæ emolumento mihi viderentur futuri; confestim ad eos scripsi, ut relicto Goræ alumnorum magistro, ceteri pergerent in Promontorium Comorinum, ibique cū Francisco Mansilla Neophytos erudirent. Nunc verò mutatã sententiã, eos in Molucas insulas anno proximo venire jubeo: quòd videã his locis Christianæ religionis propagandæ opportunitatem longè majorem.

Molucus regio est medicis ac propè innu-

mera.



merabilibus discreta insulis: nec satis adhuc exploratum est, an pars ejus aliqua sit in continenti. Omnes fermè insulæ vicis frequentibus habitantur. Incolæ porro ipsi facili se adjungerent Christo, nisi hortatores deessent. Nimirum si aliquod in his locis esset Societatis domicilium, pleriq; Christiana sacra susciperent. Itaque omnino decrevi efficere, ut in hisce ultimis terris aliquâ tandem ratione, sedes collocetur nostris hominibus: jam nunc enim prospicio, quot populos ea res Christo sit aggregatura.

In hac Insula Amboino Ethnici longè plures sunt Saracenis, atque ab eis acerbo dissident odio. Quippe illos Saraceni aut Mahometis ritus suscipere, aut sibi servire cogunt: Ethnici autem plerique, utpote qui magis etiâ Mahometis nomen oderint quàm jugum servitutis, illorum superstitionem repudiant funditus. Si essent, qui eos instituerent ad veram religionem, haud magno negotio ad Christi ovile aggregarentur; longè enim minùs à Christi, quàm à Mahometis nomine abhorrent. Septuagesimo ab hinc anno Mahometica pestis invasit hanc insulam, cum ante id tempus incolæ omnes essent Ethnici. Id malum nonnulli Mahometis antistites (Cacizes vocant) invexerunt, qui è Meca Arabiæ urbe (ubi execrandum Mahometis corpus summâ superstitione,

colitur) profecti, cum in hæc loca sese insinuassent, magnam hominum multitudinem ad suam pertraxere sectam. Saraceni indigenæ penitus rudes, & ignari sunt pestilentis illius disciplinæ, quam sequuntur. Itaque in spem venio fore, ut facile abducantur à Mahometicis ritibus. Hæc omnia eò fusiùs ad vos scribo, ut huiusce meæ sollicitudinis participes, magnum, ut par est, capiatis dolorem ex tam miserabili tot animorum interitu, qui omni ope destituti quotidie pereunt. His opitulari qui cupiunt, ne cunctentur. Nam ut licetis ceterisque facultatibus non sint satis instructi; satis tamen erunt ad hoc munus parati, si in animum induxerint suum, huc Christi unius causâ venire, cum hisce hominibus versari, atque in hujus tam præclari studij contentione extremum spiritum edere. Hoc animo si duodeni tantum quotannis venirêt, nã ista Mahometis secta funditus deleteretur, ac brevî ad Christi Fidem se adjungerent omnes. Ita demum fieret, ut haudquaquã tam nefarijs impijsque sceleribus Dei numen ab hac gente violaretur propter veræ religionis inscitiam. Etenim qui hanc insulam colunt, ferè sunt homines immanes ac barbari, perfidiâ insignes, & mirandum in modum ingrati. Sunt etiam insulæ nonnullæ in hoc maris tractu, quarum incolæ humanâ carne vescuntur,



tur, præsertim hostium, qui in pugna ceciderint. Quòd si quis domesticorum morbo intereat, à cetero quidem abstinent corpore, sed manus ac pedes præcisos in delicijs habent. Atque etiam ( si famæ liber credere ) eò immanitatis progrediuntur, ut si cui lautius convivium sit apparandum, postulet à vicino patrem natu grandem, quem jugulatum vicinis ad epulandum apponat: postulet autem eà conditione, ut ipse vicissim parem gratiam, repromittat ei, à quo hoc beneficij perit, si quando is voluerit consimile instruere convivium. Tantà porrò sunt, tamque inmani libidine, ut omnes suscipiant impuritates. Intra mensem proficisci in insulam cogito, ubi præter inaudita flagitia, facinus utrumque, committi vulgò solet, ut & cæsos in prælio comedant, & parentes affectâ ætate vicinis mutuos dent ad epulas. Causa proficiscendi est, quòd eos à tam nefarijs sceleribus ac flagitijs ad Christianam pietatem converti velle cognovi.

Insulæ sunt mirâ cæli temperiæ, proceris densisque arboribus frequentes, crebris imbribus irrigatæ, præruptis undique munitæ rupibus, arduæque & excelsæ adeò, ut incolis haudquaquam opus sit mœnibus ad hostium impetum propulsandum. Cùm enim bellum ingruit, satis tutos se fore confidunt, si se ad

Rupes recipiant suas : quarum calles usque  
eò ardui sunt & saxis impediti , ut nullus a-  
pud eos equorum usus nec sit , nec esse possit.  
Ceterum crebri ibidem terræ motus existunt,  
adeò ingentes, ut qui fortè prætervehuntur,  
naves suas objectis cautibus occurfare cre-  
dant. Accedit terræ fremitus tantus , ut in-  
credibilem omnibus terrorem incutiat. Mul-  
tæ ex his insulæ procul emittunt ignem: flam-  
mas autem evomunt tanto fragore, quantum  
nulla tormenta ænea , quamvis magna, edere  
solent, cum summâ vi jaculantur globos : hu-  
jus quippe ignis vi atque impetu ingentia sæ-  
pè saxa jactantur. Voluit Deus videlicet ijs,  
quos nemo de pœnis impiorum admonebat,  
quasi Inferorum sedem aperire , speciémque  
præbere quamdam illius incendij , quo sunt  
scelerasti homines perpetuò cruciandi : ut hor-  
rendo illo spectaculo admoniti tandem intel-  
ligerent, quæ illos manerent supplicia, nisi ex  
nefarijs sceleribus ac flagitijs emergerent.  
Hæ insulæ omnes inter se differunt linguâ, at-  
que etiam nonnullarum incolæ non eodem  
omnes, sed pagi alij alio sermone utuntur.  
Verumtamen Malacensem linguam propter  
commercium intelligunt omnes. Quocirca  
cum adhuc essem Malacæ , Symbolum Apo-  
stolorum cum appositâ explicatione, commu-  
nis Confessionis formulam , Orationem Do-  
mini.



minicam, Salutationem Angelicam, & decem Legis Præcepta in Malacensem sermonem vertenda curavi; ut me de rebus divinis verba faciente apud eos, planius intelligerent, quæ dicerentur. Nulla ferme habent monumenta litterarū: nec scribere vulgò norunt, nec legere: pauci in scribendo Arabicis notis utuntur, verbis Malacensibus. Arabes quippe Mahometicæ superstitionis Antistites, quos Cacizes seu Alfaques appellant, nonnullos indigenas scribendi rationem nuper docuerunt, ut hodie docent. Nam ante Mahometis ritus in vectos, nullus omnino apud incolas usus erat litterarum.

In hac insula Amboino rem vidi incredibilem, & ante hoc tempus inauditam, quam fortassis operæ pretium erit cognoscere. Caprum, inquam, vidi lacte suo parvos alentem hœdos: ubere enim, quod prope genitalia, unicum habet, tantum lactis reddebat quotidie, quantum scutella capere potest. Ego ipse rem perspexi his oculis; neque enim aliter, ut crederem, adduci potuissem. Hunc caprum Lusitanus quidam vir honestus secum asportat eo consilio, ut in Lusitaniā mittat.

Sed ut ad iter meum revertar, vos ego Patres Fratresque charissimi per Christum Jesum, rerum omnium Dominum, per sanctissimam ejus Parentem, per cælestes cives, qui

æternâ gloriâ fruuntur, oro quæsoque, ut mei memores, assidue pro me summo studio deprecemini Deum. Videtis enim profectò quâto mihi præsidio opus sit. Ac sapenumero sensi, in multis corporis animique periculis vestras mihi preces saluti fuisse. Equidem ne mihi ex animo excideretis, vestrûm omnium nomina, vestro chirographo in epistolis ad me missis subscripta, simul cum solemnî meæ professionis formula circumgesto: & pro singulari voluptate, quam percipio ex tã jucunda recordatione, primûm Deo, ut par est, gratias ago, deinde vobis Patres Fratresq; suavissimi, quos Deus tot ac tantis virtutibus ornavit. Et quoniam confido fore, ut vobis haud paulò jucundiùs fruam in æterna vita, pluribus in præsentia vobiscum agere supersedeo. vi. Idus Majas. M. D. XLVI. Ex Amboino.

## EPISTOLA IV.

R. P. Ignatio Lojolæ Præposito Gener.  
Societatis JESU, Romam.

Summariûm. *Petit virum à quo excitetur, idoneos operarios, & jam pridem postulata. Cõsiliûm suum Japoniam tentandi, Superiores in Missionibus renuntiandi, Ignatio plurimûm tribuens, exponit.*

*Gratia & Charitas D. N. & c.*



**D**EVS mihi conscius est, quantoperè in hac quoque vita te videre exoptam, Pater charissime, ut tecum multis de rebus communicem, quæ tuam opem ac remedium desiderant: nulla enim locorum spatia obstant obedientiæ. Video in his locis è Societate, esse permultos: rursumque nos animorum nostrorum Medico multum egere video. Per ego te Jesum Dominum oro & obtestor, Pater optime, ut his quoque filiis tuis, qui in India versamur, prospicias; virumque mittas aliquem virtute ac sanctitate præstantem, cujus vigor & alacritas torporem excitet meum. Magna me spes tenet, quoniam divinitus animorum nostrorum affectiones tute perspicis, abs te operam datum iri diligenter, ut omnium nostrum jam languescens virtus ad perfectionis studium vehementius incitetur.

Nihil magis hæc terra ab Societate nostra, quam Concionatores desiderat. In his, quos huc magister Simon submisit, nemo est (quod sciam) Concionator. Lusitani autem Indiam incolentes, pro suo egregio erga nos studio ac benevolentia, idoneos nostræ Societatis Concionatores exoptant mirum in modum. Proinde te per Deum ejusque cultum obtestor, ut tam pij justique illorum postulati memor, aliquot huc mittas Patres ad id munus appositos, qui rectum errantibus salutis iter

ostendant. Quos præterea è Societate missurus es, ut Evangelij causâ Ethnicorum vi-  
cos peragrent, hos tam spectatâ probitate oportet esse, ut tutò & comitati ire possint & soli, quocumque eos Christiana res vocet, velut in Molucum, in Sinas, in Japoniam. Vel ex Sinarum & Japoniæ, earumque gentium descriptione, quam his inclusam litteris ad te mitto, faciliè intelliges, cujusmodi tandem ipsa res expectat viros.

Pontificias Indulgentias, privilegiûmque Aræ maximæ nostri Collegij, item potestatem sacerdotibus, ut remotos populos Chrismate inungant pro Episcopo, de quibus ad te superioribus annis scripsi, incredibiliter expectamus. De Quadragesima usus me docuit, nihil admodum necesse esse quicquam immutari. Nam Lusitani adeò locis disjuncti sunt in India, ut si commodum spectes publicum, nullâ immutatione opus sit. Neque enim hiems eodem tempore per omnes Lusitanorû civitates atque oppida vagatur. Quare habitâ communis boni ratione, satius ducò, nihil decerni super ea re novi, etsi video non deesse qui contrà sentiant.

Nondum planè constitui, utrûm ego ipse cum uno aut altero è Societate Japoniâ post sesquiannum petam, an eò duos è Societate præmittam. Nam certum est mihi aut ire,  
aut



aut alios mittere : atque ut nunc est , inclinac  
 animus in consilium eundi. Deum oro , ut  
 quod magis ei cordi est, id liquidò præscribat  
 mihi. E tribus Socijs, qui Molucū petierunt,  
 visum est unum eligere , qui præset ceteris.  
 Itaque Joannem Beirā delegi , cui reliqui ob-  
 temperarent non secūs ac tibi. id illis pergra-  
 tum accidit. Idem in Promontorio Como-  
 rino, ceterisque locis, ubi plures è Societate  
 versantur , instituere cogito. Tu velim tuā  
 tuique studiosorum deprecatione nobis in  
 hac barbarie versantibus cælestem implores  
 opem. Quod ut facias impensius , Deum  
 immortalem oro , tibi ut ostendat divinitus,  
 quantum ego tuæ vel opis, vel operæ indigeā.  
 XIII. Kalendas Februar: Anni à Christo nato.  
 M. D. XLVIII. Cocini.

## EPISTOLA V.

M. Simoni Roderico , in Lusita-  
 niam.

*Summarium. Docet quales esse oporteat, qui  
 Indiam petunt. Saluberrimam Regi proponit  
 meditando materiam. Denuntiat ipsi instare  
 mortem ( paulò post obiit Rex ) rogatum eundē  
 cupit , ut suis per Indiam ministris , ante alia  
 omnia , Christianæ Religionis imponat curam.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**M**Ando tibi, Frater charissime; ut pro tua  
 ergo

erga JESVM amore mittas huc aliquot è nostra Societate Concionatores. Hujuscemodi enim hominib9 maximè opus est in India. Ex omnibus, quos misisti nuper, neminem adhuc vidi, præter Joannem Beiram, P. Riborum, Nicolaumque Laicum, qui sunt in Moluco, & Adamum Franciscum, qui est Cocini. Percontanti mihi de ceteris, responsum est, inter eos idoneum concionibus habendis esse neminem. Illud quoque te per Deum obtestor, ut delectum habeas eorum, quos huc submittendos pures ad conversionem Ethnicorum. Probatæ probitatis ac spectatæ virtutis viros deligas necesse est, qui scilicet aliquot annorum spatio retulerint multas egregiasque de seipsis victorias. Eosdem autem non infirmos, sed validos esse oportebit: Indici enim labores non animi solum, virtutem, sed corporis etiam vires desiderant. Nimirum magnam Rex à Deo iniret gratiam, si in Indiam mitteret Concionatores è nostra Societate quamplurimos; adeò Indorum gens universa rudis est & imperita. Hæc ad te scribo pro usu, quem horum locorum jam habeo. Quod si forè Christianæ religionis propagatio in Ethnicorum regnis magnas habere videtur difficultates, cave propterea ab incepto deterrearis; prima quippe ac potissima difficultas in nobis est. Itaque nostros  
homi-



homines primum, deinde Ethnicos curandos censeo. Quæso te, in annum proximum elabora quantum potes, per Deum, ut Concionatores habeamus idoneos. De rebus Indicis nihil ad te scribo, quod Malaca in Indiam redij octo ab hinc diebus; neque dum quicquam ferè de ijs cognovi: quæ autem cognovi, ejusmodi sunt ut cognosse pœniteat. Comitès mei, ut opinor, de hisce rebus omnibus ad te perscribunt. Quos è Societate ad Ethnicorum conversionem destinabis, tales esse debebunt, ut tutò vel comitati vel soli mittantur quocumque opus sit, sive in Molucum, sive in Sinas, sive in Japoniam, sive in Regnum Peguanum, sive aliò. Apud quamvis harum gentium homines etiam non litteratissimi, modò egregià virtute præditi, egregiam Deo navare operam possunt.

Vnum est, de quo pro suis plurimis ac maximis erga Societatem nostram promeritis Regem Lusitanix admonitum velim; cujus præcipuè interest, suorum primum, deinde, Ethnicorum, qui in ejus ditione sunt, salutem consulere. Exopto inquam, ut Rex tum divini cultûs gratiâ, tum verò ad animum suum religione exolvendum, omnibus Indiæ oppidis, quæ Lusitanis tenentur prædijis, Concionatores, sive ex nostris hominibus, sive ex Franciscanis, sive ex Dominicanis idoneos cogat,

gat, qui ceteris expediti curis, ac soluti, Dominicis ac festis diebus antemeridiano tempore de Evangelio verba faciant ad Lusitanos; pomeridiano verò eorum servis & ancillis, indigentisque Neophytis capita explanent Fidei: semel etiam in hebdomada apud Lusitanorum uxores ac liberos de Symboli articulis, de Sacramentis confessionis & Communionis sermonem habeant: usu enim didici quantoperè ea institutio sit his locis necessaria.

Si Regem à meis fidelissimis atq; amantissimis consilijs non abhorreere arbitrarer, saluberrimum ei darem consilium, ut quotidie per quadrantem horæ divinam illam sententiam meditando: *Quid prodest homini si universum mundum lucretur, anima verò sua detrimentum patiatur*, germanam ejus intelligentiam à Deo peteret, cum sensu animi interiore conjunctam, & simul suarum precationum omnium illam vellet esse clausulam: *Quid prodest homini si universum mundum lucretur, & quæ sequuntur*. Tempus jam est hunc Regi errorem eripiendi, quoniam propius quàm ipse existimat, abest hora, quâ illum Rex regum, & Dominus dominantium ad rationem reddendam evocaturus est, illud intonans: *Redde rationem villicationis tue*. Quare effice, ut mittat necessaria ad Fidei propagationem auxilia in Indiam.

Vna



Vna mihi omnino via ac ratio, pro usu quæ habeo, videtur esse religionis in India propagandæ, ut Rex omnibus Indiæ Prætoribus edicto denuntiet, se nulli tam confidere in India, quàm ijs qui Christianæ religionis fines omni ope proferre nituntur. Quocircà mandare se atque imperare, ut Ceilanum Insulam ad Christi Fidem adducendam, Neophytorum numerum in Comorino Promontorio augendum, curent sedulò. Proinde viros religiosos conquirant undique, & nostræ Societatis hominibus, itémque ceteris, quibus visum erit, ad divini cultûs amplificationem utantur. Quòd si fortè in hoc genere Prætores negligentes se præbuerint ac socordes; terrorem eis incutiat, ac jurejurando confirmet (magnam enim inibit à Deo gratiam jurando; majorem etiam eo quòd jurarit, exequendo) nisi animum ipsius religione exoluerint, re Christianâ in India quàm maximè propagatâ, simul atque Olyssiponem reverterint, eorum socordiam publicatione bonorum, & diuturno carcere multaturum. Id si Rex edicet Prætoribus, & simul edicti contemptores severè accipiet, certè plerique, Deo juvante, conferent se ad Christi Fidem: sin minùs, nihil admodum proficietur. Habes super hac re quid sentiam; cetera taceo: hoc unum dico, si fiet quod fieri expeto; ab injuriis ac disreptio.

reptionibus vindicabuntur miseri Neophyti; ceteri haud ægrè ad Christi Domini ovile compellentur. Nam in Christiana Fide propaganda, si Regis aut Prætoris desit auctoritas, profectò opera luditur. Crede mihi asserunt, & plusquam satis erat, experto. Cur ita accidat, scio: sed dicere non est necesse. Duo cupio videre in India, primum Prætores eâ quam dixi lege devinctos; deinde in omnibus Lusitanorum præfidijs probos Concionatores. Veraque res scilicet tum Goæ, tum in reliqua India rem Christianam mirificè adjuvaret. JESVS Dominus noster nos perpetuo tueatur. Amen. XIII. Kal: Febr: Cocini.

## EPISTOLA VI.

### Societati Romanæ.

Summarium. *Varia describuntur: Fidei rudimenta passim à Neophytis decantata: magna in Mauricis insulis arumna, & affluentia gaudiorum: immanitas Javarorum: terribilis regio: Molucensium in Xaverium amor: commiserationis in purgantes animas excitanda ritus: Regis Moluci in Christianos animus: ratio instituendi Molucenses: res apud Malacenses gesta: Occasio Fidem in Japoniam inferendi: Xaverij tranquillitas in atroci tempestate: deprecatores apud Deum: asstimatio vocationis in Societatem JESU.*

Gra.



*Gratia & charitas D. N. &c.*

**A**Nno post Christum natum M. D. XLVIII.  
 scripsi ad vos pluribus verbis de insulis  
 Molucis, quæ absunt à Malaca leucas LX. In  
 insula Amboino, ubi Rex Lusitanæ præsidium  
 habet, frequentes habitant Lusitani, qui Mo-  
 lucas insulas obtinent omnium aromatum  
 feracissimas. Quippe clavus, quem cariophyl-  
 lum vulgò appellamus, nusquam alibi gigni-  
 tur. In Amboino, ubi sunt septem Christia-  
 norum pagi, tres menses sum moratus; quo  
 tempore complures baptizavi pueros, quorū  
 salus magno in periculo versabatur, quia nul-  
 la esset sacerdotis copia: nam sacerdos, cujus  
 Fidei commissi erant, multò antè è vita disces-  
 serat. Commodum pagos omnes obieram,  
 & infantes baptismo lustraveram, cū septē  
 naves huc appulere, quarum aliquot erant  
 Hispanorum. Hæ profectæ ex nova Hispa-  
 nia, quæ Occidentalis India vulgò dicitur, Ca-  
 roli Cæsaris missu quærebant novas terrarum  
 oras. Hæserunt Amboini menses circiter tres,  
 mihiq; attulerunt occupationum satis. Nā  
 Dominicis ac festis diebus conciones habenda  
 erant; Confessiones plurimæ audiendæ  
 quotidie, discordiæ sedandæ, ægri visitandi;  
 omnino erant occupationes ejusmodi, ut cū  
 in gente non sancta versarer, & bellicosa, tan-  
 tos pacis fructus ex ea percipere me posse,  
 diffi.

diffiderem. Immortales Deo gratias ago, qui tam benignè pacem impertit hominibus, pænè dicam profitentibus nullam se cum DEO aut hominibus habere pacem. Trimestri spatio exacto, illi Indiam Lusitanorum petiverunt; ego continuò trajeci Molucum, ubi totidem menses consumpsi, diebus festis concionando, assiduè excipiendo confessiones, quotidie pueros ac Neophytos Catechismum docendo: Dominicis insuper ac festis diebus Neophytis à prandio Symbolum Apostolorum uberius explicabam. Ita festis diebus binas habebam conciones, alteram inter Missæ sacrificium ad Lusitanos, alteram post meridiem ad Neophytos. Erat sanè cur Deo gratularemur fructum, qui inde capiebatur: quippe tantus Neophytorum animis divinarum laudum carmina decantandi injectus est ardor, ut Molucenses pueri in plateis, puellæ ac mulieres in tectis, agricolæ in campis, piscatores in mari, pro obscœnis ac vecordibus cantilenis, Christianæ Fidei canerent rudimenta: quæ quoniam in patrium eorum sermonem erant conversa, à novis Christianis æquè & Ethnicis indigenis intelliguntur. Ac Dei beneficio Lusitani hujus regionis incolæ, cæterique tum Christiani tum Ethnici, brevi ita mihi conciliati sunt, ut invenirem gratiam in oculis eorum.

Inde



Inde in insulas, quas Mauricas vocant, transmissi, leucas à Moluco LX. In his multi erant Christianorum vici, jam diu inculti, tū quòd absunt ab India longissimè, tum verò quòd indigena Sacerdotem, qui apud eos unius erat, interfecerant. In insulis infantes plurimos baptizavi, & trimestri spatio (tam diu enim ibi moratus sum) lustravi omnia Christianorum loca, eosque mihi Christoque devinxī. Insulæ omnino sunt propter intestina odia, ac bella civilia, periculorum plenissimæ: gens barbara, funditus expers litterarum. quippe nec ulla habet litterarum monumenta, nec quisquam est, qui scribere norit, aut legere. Vulgò quos oderunt, veneno tollunt de medio; atque hac ratione necantur quàm plurimi. Terra est aspera, & sterilis alimentorū: frumento caret & vino: caro quid sit, ferè incolæ ignorant. nulla enim apud eos armenta, nulli greges præter paucos admodum sues, quos mirari magis, quàm gustare licet. Apris abundant: aquæ dulcis magna inopia: orizæ satīs est: magna copia arborum, unde panem & vinum petunt: aliæ porrò arbores sunt, ex quarum cortice depexo conficiunt vestem, quā utuntur omnes. Hæc vobis, Fratres charissimi, eò scripti, ut sciatis, quantoperè hæ insulæ cælestib9 affluant gaudijs. Nimirum hæ omnia pericula

cula atq; incommoda, Christi Domini nostri causâ suscepta, thesauri sunt cælestibus solatijs refertissimi; sic prorsus, ut has insulas perappositas esse credas, ad lumen oculorum paucis annis ex suavissimi fletûs suavitate, perdendum. Equidem numquam alibi nec tam liquidis perpetuisque animi voluptatib; perfusum esse me memini, nec tam leviter labores omnes, & ærumnas corporis pertulisse; quamquam insulas concursarem cinctas inimicis, cultas ab amicis non fidelissimis, easdémque omnibus vel morborum subsidijs, vel vitæ tuendæ præsidijs atque adjuventis destitutas; ut Divinæ Spei potiùs quam Mauri insulæ appellandæ esse videantur.

Gens est in his locis ab Evangelio aliena, Javaros vocant, qui homines quoscunque nacti sint interficere, immortalitatis instar putant. Ac sæpe usu venit, ut cùm alienorû copia desit ad cædem, uxores ac liberos cædant suos. Ijdem ingentes Christianorum faciunt strages. Vna ex ijs insulis tota perpetuis panè motibus terræ cōcutitur: ignémque ac cinerem evomit. Narrant indigenæ, ignis subterranei tantam vim esse, ut rupes, quibus oppidum est impositum, conflagent totæ. Id adeò verisimile videtur: sæpe enim usu venit, ut saxa ignea erumpant, maximarum instar arborum; ubi autem ventus exi-

stit



fit vehementior, è cavernis tanta vis cineris effunditur, ut viri ac mulieres laborantes in campis domum revertantur cinere oppleti, adeò. ut vix eorum oculi, ora, nares appareant. Dæmones magis credas esse quàm homines. Hæc ego ex indigenis cognovi, ipse non vidi: quamdiu enim ibi versatus sum, ventorum impetus nullus fuit. Illud etiam ex eisdem comperi, illiusmodi ventis per flantibus, tantam copiam afferri cineris, ut complures apros excæcatos opprimat, qui, ubi remisit ventus, passim reperiuntur mortui. Eâdem quoque tempestate perhibent inveniri plurimos pisces extinctos in littore, quos videlicet eadem oppresserit pestis. Argumento esse, quòd pisces, qui cinere aspersam haussissent aquam, vulgò interirent. Percontantibus indigenis, quid tandem illud sibi vellet; Inferorum sedem esse respondi, quo detruderentur quicumque colerent Idola. Terræ motus quanti sint, vel hinc intelligi potest, quòd die Archangelo Michaëli sacro, cum in templo sacrum facerem, usque eò terra contremuit, ut pertimescerem, ne ipsa everteretur Ara. Fortasse S. Michaël cunctos illius regionis cacodæmones, divino cultui adversantes, cælesti vi malè multatos fugabat in tartarum.

Omnibus Christianorum pagis perlustratis,

tis, reverti Molucum, ubi tres item menses  
 contrivi, diebus festis binas habendo concio-  
 nes, alteram manè ad Lusitanos, alteram à  
 prandio ad Neophytos; excipiendo quotidie  
 confessiones tum antemeridiano tempore,  
 tum pomeridiano; Catechismumque præte-  
 rea inculcando. Catechismi labore perfun-  
 ctus Dominicis festisque diebus, Symboli ca-  
 pita Christianis indigenis explicabam hoc or-  
 dine, ut singula singulis diebus capita expla-  
 nans in idolorum cultum inveherer. Quar-  
 tã porrò ac sextã feriã ad Lusitanorum uxo-  
 res indigenas separatim verba faciebam de  
 articulis Fidei, de præceptis Decalogi, de Sa-  
 cramentis confessionis & Communionis. Er-  
 rat tum Quadragesimæ tempus, itaq; earum  
 permultæ ad sacrosanctam Eucharistiam ac-  
 cesserunt, quæ ad id tempus accesserant num-  
 quam. Sex mensium spatio, quibus Moluci  
 fui, cum Lusitani eorumque conjuges & libe-  
 ri, tum verò Christiani indigenæ magnos fecerunt  
 in pietate progressus. Sub Quadragesimam non  
 levibus cum amoris indicijs, non solum à Christianis,  
 sed etiam ab Ethnicis, digressus ex Moluco,  
 Malacam versùs vela feci. Nec verò occupationes  
 in itinere defuere. In insula quadam obvia  
 quatuor Lusitanorum naves cum offendissem,  
 substiti apud eos dies viginti: ter concionem habui;

com-



complures peccatis expiavi; multos ad pacem & concordiam adduxi. E Moluco decedens, ut amicorum Neophytorumque contemplationem vitarem in digressu, repente navim de media nocte conscendi. Verum ne id quidem satis fuit ad profectionem meam occultandam. Ne multis. Deprehensus ab illis sum. Tum verò nocturnus ille digressus ab ijs, quos Christo pepereram filijs, sic me affecit, ut magnopere vererer, ne quid incommodi meus discessus afferret illorum salutis. Ergo eis præcepi, ut certo in templo Catechismi exercitationem urgerent cuncti quotidie; Neophyti autem brevem Symboli explicationem à me traditam ediscerent. Sacerdos quidam pius mihi que per familiaris hoc suscepit oneris, ut eis per binas horas quotidie operam daret, & semel in hebdomada ad Lusitanorum uxores de articulis fidei, Sacramentisque confessionis & Eucharistiæ sermonem haberet.

Malacæ cum essem, perfecti ut mortui in Purgatorio cruciati, itémque vivi lethali conscientia vulnere affecti commendarentur quotidie sub noctem per compita piorum precibus. Quod quidem ut excitabat ad pietatem bonos, ita improbis injiciebat terrorem. Ad eam rem civitas certum hominem constituit, qui quotidie noctu altera

manu laternam, alterâ tintinnabulum tenens  
 obiret urbem; & in compitis ac vijs identidem  
 magnâ voce carmen huiusmodi decan-  
 taret: *Orate pro animis fidelium Christiano-  
 rum, qui in Purgatorio torquentur.* Deinde  
 illud adjiceret carmen: *Orate pro ijs quoque,  
 qui lethali peccato oppressi relevari non labo-  
 rant.*

Rex Moluci Saracenus, Regis Lusitani per-  
 rer imperio, idque sibi honori ducit. Pro-  
 inde illum nominans, vulgò Dominum suum  
 appellat; idem loquitur perbene Lusitanice.  
 Molucus regio non in continenti est, sed to-  
 ta insulis constat: Insulæ autem præcipue  
 omnes sunt in ditione Saracenorum. Rex  
 ipse quò minus Christianus fiat, non tam  
 Mahometis religione impeditur, quàm libe-  
 dinis ac liberioris vitæ licentiâ: ceteroquin  
 Saraceni nihil habet, nisi quòd præputijs ca-  
 ret à puero, & centies duxit uxorem; cen-  
 tum quippe habet conjuges, præter innume-  
 rabiles pellices. Saraceni Molucenses di-  
 sciplinæ Mahometicæ sunt plane rudes, ca-  
 rent ferè Cacizibus; pauci, quos habent, &  
 imperiti sunt, & peregrini. Rex amicè ad-  
 modum me amplectebatur, sic ut ejus regni  
 procures iniquo id animo ferrent. Expete-  
 bat amicitiam meam, spem ostentans susci-  
 piendæ aliquando Christianæ religionis; ro-

gab  
 sta  
 dem  
 & fo  
 eamo  
 in vi  
 ri vi  
 tui,  
 press  
 habe  
 cond  
 caru  
 Al  
 cum  
 xime  
 quen  
 Mala  
 itaqu  
 cerd  
 facar  
 dem  
 men  
 cund  
 fore  
 lume  
 Aug  
 Mala  
 docu  
 quen



gabátque ne ab se propter Mahometicæ sectæ notam abhorrerem : quippe ajebar eundem à Saracenis & Christianis coli Deum, & fore aliquando tempus, cum utrique in eandem coirent religionem. Quoties enim invisibam, summopere meo congressu latari videbatur : numquam tamen efficere potui, ut fieret Christianus. Hoc tamen expressi, ut polliceretur se unum è liberis, quos habet plurimos, ad Baptismum daturum, eâ conditione, ut is deinde Christianus Mauricarum insularum regnum obtineret.

Anno M. D. XLVI. profecturus in Molucum scripsi ex Amboino ad Socios, qui proximè è Lusitania venerant, ut anno insequenti eorum aliqui navibus, quæ ex India Malacam petiturae essent, eò transmitterent, itaque fecerunt. Tres è Societate, in his Sacerdotes duo, Joannes Beira, & Ribera, Malacam tulerunt peropportune, cum ego eodem ex Moluco reversus appellerem. Unum mensem unâ fuimus, cum maxima mea jucunditate. Ego verò non diffido tales eos fore, ut in insulis Molucis magno sint emolumento rei Christianæ. Molucum versus Augusto mense soluerunt. iter est bimestre. Malacæ cum essent, eos de Moluci moribus docui. Pro usu quem habebam, præscriptum quemadmodum se cum illa gererent natione.

ne. Tam longè absunt ab India, ut scire  
dumtaxat in anno litteras ab eis accipere  
possimus. Eisdem mandavi, ut quotannis  
de Christianæ religionis illis in locis ampli-  
ficatione, deque spe, quæ in posterum osten-  
ditur, perscriberent Romam: receperunt se  
esse facturos.

Quatuor ipsos menses Malacæ substiti, i-  
doneam tempestatem ad trajiciendum in In-  
diam expectans. quod tempus spiritualibus  
occupationibus vacuum non fuit, ut eum o-  
mnibus unus satisfacere nequirem, nonnul-  
lorum subirem simulateas; quæ cum ex pec-  
catorum pœnitentia nascerentur, nihil me  
offendebant, delectabant potius, quod san-  
ctum eorum consilium declararent. Mulu-  
rum etiam temporis ponebam in discordiis  
inimicitis que tollendis, quæ inter Lusitanos  
viros bellicosos facillè existunt. Catechismo  
absoluto, pueris ac Neophytis Symboli ex-  
plicationem inculcabam patrio ipsorum vul-  
gique sermone, ut perciperetur ab omnibus  
idem antea in Moluco feceram, ut eversâ  
Idolorum superstitione, in eorum animis fir-  
ma jacerem fundamenta Christianæ religio-  
nis. Hæc explicatio uno anno tradi com-  
modè potest, vicena circiter quotidie verba  
inculcando, ut à rudibus Neophytis facillè  
mandentur memoriæ. Nam interea histo-



ria de Christi adventu sapius iteranda est, ut una cum explicatione penitus infideat atque hæreat in mentibus. Ita demum veritatem agnoscunt, & fabulas ac veneficia, quæ tum veteres, tum recentes Ethnici commemorant, execrantur. Mandavi diligenter certo Sacerdoti, ut mei muneris Vicarius quotidie antemeridianis horis, eadem illa ibidem inculcaret; qui se facturum recepit. spero fore, ut res Deo favente cursum teneat suum. Discedenti mihi Malacâ primarij cives vehementer insisterunt, ut eò duos è Societate mitterem, qui apud se suasque conjuges & Christianos indigenas, sacras conciones haberent, itémque suis liberis, servis, ancillis Christianam doctrinam traderent meo loco: Id illi tantoperè efflagitârunt, ut tam pio postulato, hominum præsertim de nostra Societate optimè meritorum, omni ratione satisfaciendum putem.

Aprili mense anni M. D. XLVIII. (hoc enim tempore naves Malacam, & Molucum petentes ex India solvunt) Malacæ mercator Lusitanus, vir magnâ religione ac fide, mihi de insulis permagnis ( Japoniam eam regionem vocant ) nuper repertis multa narravit. Ibi in Christi cultu propagando longè plus, quàm in quavis Indiæ parte profici posse, quòd gens universa sit sciendi cupida præ-

ter ceteras. Cum hoc mercatore Japon qui-  
dam venit (Angeri nomen est) qui ex ser-  
enone cum Malacensibus habito, me conve-  
nire statuerat. Is cum in Japonia pro fami-  
liaritate Lusitanis quibusdam infortioribus  
conscientiæ suæ aperuisset vulnera, petivit ab  
eis remedium aliquod sanandi animi, Deique  
placandi. Itaque auctores illi fuerunt, ut  
ad me Malacam veniret: paruit ille, & in  
eorum conscendit navim. Sed quo tempo-  
re Malacam appulit, ego versabar in Mo-  
luco. Ergo ille re cognitâ, domum rever-  
sur tristis. Erat jam in conspectu Japonia,  
cum repente exortâ tempestate, non sine pe-  
riculo adversus ventus eum rejecit Malacam.  
Ibi de meo reditu certior factus, summo  
Christianæ religionis cognoscendæ studio  
me convenit. Lusitanicæ linguæ haud rudis  
est: itaque sine interprete inter nos ageba-  
mus. Si ceteri Japonenses similiter ut Anger  
avidus sunt discendi, profectò omnibus, quot-  
quot repertæ sunt gentibus, ingenio antecel-  
lunt. Is cum Catechismi explicationi inter-  
esset, accuratè sanè Symboli capita referebat  
in libellum. Sæpe etiam in templo in cœtu  
populi, quæ edidicerat, memoriter recitabat,  
& multa acutissimè percontabatur; omni-  
no est sciendi percupidus, quod ad percipi-  
endam brevè veritatem plurimum valet.



OCTAVO, quàm Malacam venerat, die, in Indiam contendit. Equidem optabam, ut in eam, quâ ego vehebar, navim conscenderet; sed pro familiaritate, quæ illi intercedebat cum alijs Lusitanis petentibus Indiam, homines amicissimos de se optimè meritos relinquendos non putavit. Cocini hominem expecto intra decem dies.

Percontatus sum ex Angere, quem dixi, utrùm si in Japoniam cum eo profectus essem, censeret incolas Christi sacra suscepturos. Et ille, populares quidem suos non continuò his quæ dicerentur assensuros esse respondit, sed multis interrogationibus exploraturos, quid afferrem religionis; maxime verò utràm dictis facta congruerent. Quòd si duo illa præstarem, ut & consentaneo sermone satisfacerem ipsorum percontationibus, & probitate vitæ eorundem reprehensionem vitarem; denique re perspectâ & cognitâ Regem, nobilitatem universam, civésque ceteros adultos ad CHRISTVM utique se aggregaturos; gentem enim eam esse, quæ ducem sequatur rationem. Mercator deinde Lusitanus meus necessarius, diu in Japonia versatus, commentarios mihi facinè diligenter scriptos reliquit de terræ descriptione, gentisque moribus, deque ceteris rebus, quas parim ipsemet viderat, parim

cognoverat ex auctoribus sanè idoneis. Ego  
ego commentarios his inclusos litteris ad  
vos mitto. Quotquot huc ex Japonia re-  
deunt Lusitani mercatores, mihi confirmant,  
me si eò trajecero, haud paulò melius illis in  
locis, quàm in India operam positurum;  
quippe cùm futura sit res cum natione, quæ  
facile obtemperet rationi. Prasagire vide-  
tur animus, me aut alium è Societate ante  
biennium in Japoniam iturum: etsi iter est  
periculosum, cùm propter incredibiles ma-  
ris illius tempestates, tum verò propter Si-  
narum prædonum latrocinia; ut multæ na-  
ves partim à fluctibus, partim à piratis inter-  
eant. Proinde, Patres ac Fratres charissimi,  
incolumitatem nobis à Deo precamini ejus-  
modi navigationem suscepturis, in qua plu-  
rimi intereant. Interim Anger Lusitanam  
linguam perdiscet: indicas Lusitanorum o-  
pes, Europæorum artes, nostramque vivendi  
rationem cognoscet: ritè comparabit se ad  
Baptismum, mihi que in Catechismo, copio-  
sæque de Christi adventu explicatione Ja-  
ponicè vertenda operam dabit; siquidem  
perbene scribit Japonicè.

Octavus est dies cùm perveni in Indiam,  
necdum socios visere mihi licuit. Itaque de  
fructu ex his regionibus me absente percep-  
to, quod scribam nihil habeo: socios ipsos  
suâ



suâ sponte de suis ad vos rebus scripturos arbitror. E Malaca in Indiam revertens, magnis sum defunctus periculis: quippe navis trium dierum totidémque noctium tempestate jactata est tantâ, quantam nunquam videre me memini. Complures è vectoribus jam mortem suam deplorantes vovebant, si divinâ ope exempti essent periculo, nunquam omnino in posterum navigaturos. Mercatores vitam redimere coacti sunt cunctarum mercium jacturâ. Ego cum tempestas maximè sæviret, Deo supplicans deprecatores adhibui, ex terris quidem primùm nostræ Societatis homines, ejusdémque studiosos, deinde Christianos universos, expectens per Christi Sponsam Ecclesiam, cujus etiamnum in terra morantis assiduæ preces audiuntur in cœlo, cœlesti Regi quàm diligentissimè commendari. Inde Superos ordine imploravi omnes, ac præcipuè Petrum Fabrum, cum ceteris nostris; ut cum vivis tum mortuis deprecatoribus uterer ad iram divini Numinis leniendam. Denique omnibus vel Angelorum ordinibus, vel sanctorum hominum gradibus sigillatim imploratis, quò facilius delictorum meorum innumerabilium veniam impetrarem, sanctissimam Dei Parentem patronam adhibui, quæ cœli Regina nullo negotio quicquid orat fi-

lium, exorat. Ad extremum spe omni in  
 immensis Christi Domini ac Salvatoris nostri  
 promeritis collocatâ, tot tantisque præsidijs  
 circumseptus longè majore perfruebar volu-  
 ptate in horribili illa tempestate periclitans,  
 quàm deinde præsentis periculo liberatus.  
 Me sanè pudet nequissimum omnium mor-  
 talium in ultimo discrimine præ cœlesti lati-  
 tiâ tantam lacrymarum vim profudisse. Ita-  
 que dum Christum Dominum suppliciter o-  
 rabam, ne me ex illo periculo eriperet, nisi  
 ad paria, aut etiam graviora pericula sui ob-  
 sequij gloriæque causâ reservaret; sæpenu-  
 mero mihi Deus indicavit interiore quodam  
 instinctu, quàm multis me vel corporis peri-  
 culis, vel animi detrimentis prohibuerint  
 supplicationes ac sacrificia Sociorum, partim  
 in terris militantium, partim cœlestibus fru-  
 entium præmijs. Hæc eò pertinent Patres  
 ac Fratres in Christo charissimi, ut pro tot  
 tantisque beneficijs, per vos ipsos & Deo &  
 vobis persolvam quod debeo, quoniam ipse  
 per me neutiquam sum solvendo. Sermo-  
 nem de nostra Societate ingressus, neque lo-  
 quendi, neque scribendi exitum reperio; sed  
 vel nolentem huic sermoni atque epistolæ fi-  
 nem imponere navium festinatio cogit. Clau-  
 sulam autem nullam invenio accommodati-  
 orem, quàm ut illud profitear, *si oblitus um-*

*quam*



*quam fuero tui Societas JESU, oblivioni de-*  
*tur dextera mea: adeo quantum Socijs uni-*  
*versis, & quam multis nominibus debeam,*  
*perspexi. Ac Deus quidem vestris precibus*  
*adductus hoc mihi tantum beneficij dedit, ut*  
*pro meo captu intelligerem, quantum de-*  
*beam Societati. Neque enim tanta in me*  
*vis atque virtus est animi, quæ tam cumula-*  
*tum promeritum capere possit omnino. Ve-*  
*runtamen ut aliqua ex parte fugerem in-*  
*grati animi notam, Deus pro sua benignita-*  
*te ac misericordia aliquid mihi, etsi parum,*  
*ejus notitiæ est impertitus. Sed finis sit. Je-*  
*sum Dominum oro, ut quando in suam nos*  
*Societatem adscitos in hac ærumnosa vita*  
*congregavit, tandem in beata illa congreget*  
*æternitate in cœlestium Societatem vocatos.*  
*Præsertim cum in hac vita ejus causâ corpo-*  
*ribus adeo distracti simus.*

Vos si quid nobis aliquando mandatis, aut  
 in Moluco versantibus, aut in Japoniam pro-  
 fecturis, meminisse oportet, ante triennium  
 & novem menses ad vos perferri non posse  
 responsum. Ratio in promptu est: nam  
 vestræ litteræ nono demum mense in Indiam  
 perveniunt; intercedunt deinde octo item  
 menses, ut naves idoneâ tempestate petant  
 Molucum; in profectione ac reversione, ut  
 secundissimâ navigatione usantur, menses

consumuntur XXI. denique ex India post octavum mensem Romam litteræ perferuntur; idque cum ventis ac tempestatibus navigatur secundis: nam interdum propter incommodas tempestates plus anno in Romano itinere ponitur. XII. Kal. Febr. Cocini

## EPISTOLA VII.

Jacobo Pereræ, Malacam.

*Summarium. Amico commendat studium bonæ conscientie. Nuntiat binos Socios Malacam venire.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**O**Mnino libentiùs te vidissem ante tuam in Sinas profectionem, quàm nunc per litteras alloquor absentem; sed Prætor hibernare me voluit Gox. Itaque mos ei gerendus fuit. Nam mihi quidem in animo erat in Comorino Promontorio meos Socios interficere. Sanè gavisus essem, si tecum tamquam cum amico fidelissimo coràm quadam super itinere Japonico, quod post annum suscipere cogito, communicare licuisset. Comperi enim bonis auctoribus, posse ex illa regione uberrimos animorum percipi fructus, Christi que Fidem inibi longè ac latè propagari. Mando tibi pro amicitia, ut prius quàm profisciscaris in Sinas, mercem quam-



quamdam compares sanè pretiosam, quam Malacenses Sinæque mercatores ferè negligunt, bonam dico conscientiam, quæ istiusmodi hominibus parum admodum est nota. Vulgò enim mercatores ita sibi persuadent, si animorum suorum conscientiaque suæ negotium agant, se continuo decocturos. Ego tamen Deo adiutore futurum confido, ut Jacobus Pereria, meus amicissimus, magnæ bonæ conscientiaæ secum afferens merces, locupletetur; tametsi ceteri ejusmodi rerum, incuriâ ad egestatem redigantur. Equidem Deum orare non desistam, ut te & deducat in Sinas, & inde ad nos reducat incolumem, auctiorémq; ac locupletiorém animi bonis, magis utique quàm fortunæ. Mitto istuc Malacam Socios duos, alterum (Francisco Peræ nomen est) Sacerdotem, qui meo instituto concionibus, confessionibus, institutioni puerorum ac rudium det operam: alterum hujus administrum, qui Lusitanorum liberos imbuat litteris; quò posthac pios ac salutares libellos lectitent citius, quàm codices litigiosos Malacensium, quibus legendis pueri fiunt Malacenses è Lusitanis. Christus Dominus tecum sit, perinde atque ego illum mecum esse cupio.

IV. Non. Apriles.

Gox.

EPI-

## EPISTOLA VIII.

Francisco Henrico, ip Travanco-  
ridem.

Summarium. *Consolatur magnis laboribus  
parum proficientem. Detegit demonis alio mi-  
grare scilicet fraudes.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**E**GO verò mallet Frater charissime, co-  
ram, quàm per litteras tecum agere; ti-  
bique pro laboribus & incommodis, quæ  
Christi causâ sustines, aliquid asferre solatii.  
Neque enim ejusmodi solatia profectò expe-  
tis, quibus delectantur ij, qui hilariter ju-  
cundèque ut vivant, hujus vitæ voluptatibus  
perfruuntur. Etenim horum vicem mise-  
rari debemus, illorum autem invidere con-  
ditionem, quibus, ut Apostolus ait, *dignus  
non erat mundus*. Noli mœrere, Frater, quòd  
minùs, quàm velles, in istorum Neophyto-  
rum cultura proficias; quippe cum & gens  
ipsa, ut scribis, idolorum cultui dedita sit, &  
Rex à Christi religione alienus acerbè in-  
sectetur Christianos. Plus utique proficis,  
quàm tu putas, infantes diligentissimè con-  
quisitos cœlo per Baptismum pariendo. Nam  
si circumspicere animo voles, repetes pro-  
fectò ex Indis, vel albis, vel nigris, paucos in  
cœlum pervenire, nisi eos, qui quatuorde-



cum annis minores cum baptismali innocentia excedunt è vita. Vidésne, Frater charissime, te, uti dixi, plus isthic, quam putes, proficere? Id adeò cerni in pueris licet, qui abs te baptizati cœlesti jam fruuntur beatitudine, quâ nimirum carerent, si tu ex istis locis discessisses, neque eos per baptismum Christo genuisses. Enimverò sempiternus hostis animorum, te, quem vehementer odit, quamprimum istinc excedere exoptat, ut ex isto Travancoridis regno in cœli regnum nemo vocetur in posterum. Genus est ejus insidiarum, majorem alibi divini obsequij spem ostentare: ut videlicet sollicitet atque avertat eos, qui utiliter ubi sunt, operam navant Deo. Itaque vereor, ne te suo illo artificio aggressus idcirco sollicitet, ut ex istis abigat locis. At memento te octo mensibus, quibus istic versaris, plures animos conservasse, moribundis, infantibus baptizandis, quàm omnibus annis, quibus in Lusitania atque India fuisti. Quare desine mirari, cur tibi tantum faceſſat negotij ſcœan. Quippe ille id agit, id pugnat, ut te de ista regione expellat in aliam, ubi ſaluti conſulas pauciorum. Illud autem ſcito, quod tibi gratum fore arbitror, Socios complures menſe Septembri ex Luſitania advenisse. His ego Goâ diſcedens imperavi, ut nobis venirent

rent auxilio. Nunc refero me Goam p̄ij cuiusdam negotij causâ; quod si conficere potuero, magna me spes tenet, Christianos factum iri quàm plurimos. Tu Deum depreceris velim, ut tametsi nostra peccata impediant, quò minùs idonei ejus administri simus; ipse tamen pro suâ bonitate infinita, immensâque in homines charitate, ad religionis propagationem nostrâ qualicumque operâ uti ne gravetur. xi. Kal. Novembris. Punicali.

## EPISTOLA IX.

P. Ignatio Lojolæ Præposito Generali  
Romam.

Summarium. *Accuratè admonet de Religionis & Societatis JESU in India statu. Describit Indorum indolem, labores Missionum, virtutes Operis, nominatim Rectori Collegij Goani necessarias. Narrat loca, quæ Societas excolit. Neophytos contemni dolet. Subdit varia de Iaponia. Simonis Roderici optat presentiam. Petit ut det litteras ad Socios præceptis refectas; & consolatorias ad egregium Operarium. Monet ab Episcopi Socio institutum Seminarium. Sacrum postulat ad S. Petri Ianiculensis. Positis humi genibus scribens precibus Ignatij se commendat.*



*Gratia & charitas Christi D. N. adſe  
nobis ſemper, Amen. Mi Pater in Chriſti  
viſceribus unice.*

**E**Tſi litteris ſociorum, quæ hinc Romam  
proximè miſſæ ſunt, certiorẽ te factum  
arbitror, quàm feliciter his locis res Chri-  
ſtiana, veſtrâ deprecatione, Deique benefi-  
cio geratur; tamen videntur etiam nonnul-  
læ meæ pãres. Itaque pauca quædam de  
hiſce locis tam procul ab Urbe remotis hæc  
epiſtolâ perſtringam. Primùm gens omnis  
Indica in univerſum ( quantum videre po-  
tui ) eſt admodum barbara, nec quicquam,  
niſi ſuis, hoc eſt, barbaris moribus conſen-  
taneum avet audire: de rerum divinarum,  
ac ſalutarium cognitione nihil admodum  
laborat. Ingenio plerique ſunt pravo, & à  
virtute abhorrenti. Incredibili mobilitate  
animi atque inconstantia, fide exigua, ac pe-  
ne nullâ: tanta eſt conſuetudo peccandi at-  
que fallendi. Hic nos tum in Chriſtianis ex-  
colendis, tum in convertendis Ethnicis mul-  
tùm elaboramus. Proinde par eſt nos filios  
tuos præcipuè tibi curæ eſſe, tuiſque apud  
Deum precibus continenter juvari. Neque  
enim te fugit, quantum negotij ſit homines  
erudire, qui neque Dei notitiã habeant,  
neque pareant rationi; ſed alienum ac mi-

nimè ferendum putent, avocari à coſtuetudine peccandi, quæ jam naturæ vim obtineat propter vetuſtatem.

Hæc loca ſunt ſanè laborioſa, vel propter ſummos æſtatis calores, vel propter maximos hyemis ventos atque imbres. Alimenta atque ſubſidia in Socotora, Moluco, Promontorio Comorino perexigua; labores tum corporis tum animi, propter ingenia hominum, quibus conſtitandum eſt, ingentes planè atque incredibiles. Linguarum inſuper harum nationum haud ſanè faciles ad cognoscendum. Discrimina porrò utriuſque vitæ & plurima & maxima. Atqui ut omnes è Societate Jeſu immortales Deo gratias agant, illud liquidò affirmare poſſum, Socios hoſce omnes, eoſdèmq; filios tuos, qui in India verſamur, maximè Deo eſſe curæ, ut divinitus non ſolùm animorum corporumque periculis eximamur; ſed etiam omnibus ( id quod omnes ſummòperè mirantur ) Luſitanis, privatis pariter ac Magiſtratis, Præpoſitisque Eccleſiaſticis, itèmq; Indis, tum Chriſtianis tum Ethnicis, chari ſimus ac jucundi. Atque Indi omnes, vel Ethnici, vel Saraceni ( quod adhuc intelligere potui ) ſunt admodum imperiti. Quapropter ijs, qui hæc loca Evangelij propagandi cauſa peragraturi ſunt, non tam litte-



ris opus est multis, quàm virtutibus; maximè verò obedientiâ, perseverantiâ, patientiâ, charitate, eximiâque adversus plurimas peccandi illecebras castimoniâ, denique non vulgari consilio ac prudentiâ ad res gerendas, valetudinêque ac robore animi & corporis, ad perferendos labores & ærumnas. Hæc eò scripsi, quòd necessarium existimem, spectari diligenter virtutes eorum, qui post hac sunt in Indiam venturi. Quòd si qui satis probati non erunt, quæso te, sint ejusmodi, quibus magnopere confidas. Tales enim India desiderat, viros scilicet egregiâ castitate atque humilitate, qui nullam speciem præferant superbæ atque elationis.

Quem missurus es Rectorem Goani Collegij, alumnorum indigenarum, itémque Sociorum, hunc præter alias Rectoribus necessarias, duabus potissimùm laudibus præditum esse oportet. Primum, singulari obedientiâ sit insignis, ut obsequio atque humilitate benevolentiam sibi conciliet Magistratum Præpositorumq; Ecclesiasticorum. Utrique enim, si usquam, his locis observantiam & obedientiam ab ijs, quibus præsent, vel maximè requirunt. Qui nos, si observantes dictoque audientes esse videant, mirificè amplectantur; sin minùs, penitus aversentur. Deinde facilitate excellat, affa-

bi-

bilisque in congressu atque sermone sit potius, quàm severus ac gravis, ut animos cum omnium, tum verò alumnorum & Sociorum, quibus præfaturus est, omni ratione devincere sibi & velit & possit. Omninòque ne is sit, qui timeri se quàm amari malit; atque id agat, ut per severitatem atque terrorem, Socios sibi commissos tamquam servos in ditione habeat ac potestate. Istiusmodi enim acerbitas multis exitum, paucis aditum in Societatem patefaceret. Mihi verò nemini vis adhibenda videtur (ni fortè amoris vis & charitas) ad quemquam invitum in Societate retinendum; sed potius à Societatis instituto abhorrentes dimittendos censeo, vel invitos: aptos verò & idoneos benevolè ac leniter tractandos, ut charitate devincti in eà conserventur, & virtutibus ac meritis augeantur; præsertim verò cum in his locis tantum arumnarum Christi Domini nostri causâ perferant. Et sanè, ut mihi videtur, Societas Jesu nihil est aliud, nisi Societas amoris atque concordie, à qua profectò acerbitas ac timor servilis longissimè abhorret. Hæc eò spectant, ut virum exquiras huic operi parem & accommodatum; qui talis utique esse debet, ut in imperando obsequendi magis præferat studium, quàm imperandi.

Pro



Pro usu, quem horum locorum habeo, illud mihi affirmare posse videor, per Indiarum indigenas nullam aperiri viam Societatis nostrae apud eos perpetuandae: Christianam autem religionem ijs, qui hic sumus, superstitem vix futuram. Itaque necesse est isthinc Sociorum supplementa submitti. In omnibus Indiae partibus ubi Christiani sunt, aliquot è Societate versantur: in Moluco quatuor, Malaccæ duo, sex in Comorino Promontorio, Colani duo, totidem Bazaini, in Socotora quatuor. Hæc autem loca distant inter se maximis intervallis, velut Molucus ab urbe Goa leucas amplius mille, Malaccæ quingentas, Comorinum promontorium ccc. Colanum cxxv. Bazainum lx. Socotora ccc. Singulis autem locis unus est è Societate, quibus pareant ceteri. Et quoniam qui præsent, viri sunt prudentiæ ac virtute præstantes, à reliquis nihil offenditur.

Lusitani in his regionibus mari dumtaxat potiuntur, & orâ maritimâ. Etenim in continenti nihil habent præter ea oppida, ubi versantur. Indigenæ ipsi, pro peccatorum magnitudine suorum, ad Christianam religionem minimè accommodati sunt. Quippe ab ea sic abhorrent, ut molestissimè ferant, si quando inferamus de illa sermonem: rogari autem ut Christiani fiant, mortis instat

star putant. Itaque in Christianis tuendis opera in præsentia ponitur. Et sanè si infingiora essent Lusitanorum in Neophytos studia, plurimi ad Christum se aggregarent; sed cum eosdem contemni despicique Ethnici videant, nolunt videlicet fieri Christiani. Quare cum in his locis mea opera minime sit necessaria, cumque ex idoneis auctoribus cognorim, Japonum regionem esse Sinis adjacentem, cujus incolæ omnes Ethnici sint, & Saracenis Judæisque prorsus intracti, novarumque rerum tum divinarum, tum naturalium avidissimi, eò quàm primum contendere statui. Hoc ego iter suscipio magnâ animi mei voluptate, majore spe, quod plane confidam in illa natione nostri laboris fructus solidos ac perpetuos fore. In Goano Collegio, cui à S. Fide nomen est, tres alumnus sunt Japones, qui eò mecum Malacâ superiore anno venerunt: mira de Japonia narrant. Adolescentes sunt optimis moribus, acerrimo ingenio, Paulus inprimis, qui bene longam ad te epistolam mittit. Is octo mensium spatium legere, scribere, loqui Lusitanicè perdidicit: nunc usitatis meditationibus haud sanè inutiliter exercetur. Religionis Christianæ mysterijs est imbutus satis. Magnam in spem venio, Deo adiutore Christianos in Japonia factum iri quàm plurimos.



rimos. Equidem primum eorum Regem, deinde Gymnasia & Academias adire constitui, magno (ut spero) cum quaestu animorum. Japonum religiones, ut Paulus tradit, ex Cenico (quæ urbs est ultra Sinas atque Cathaium, à Japonia iter unius & dimidiati anni) adscitæ perhibentur. Ex Japonia tum de illius gentis moribus ac litteris, cum etiam de religione ac disciplina Cenicensi faciam te per litteras certiolem. Et enim in Sinarum regno universo, atque Cathaio nulla alia vigere fertur disciplina præter eam, quæ in Cenicensi Academia longe celeberrima traditur. Ergo ubi perspexero illorum litteras Gymnasique doctrinam, tum verò fasè ad te cuncta perscribam. Nec prætermittam, quin dem litteras eisdem de rebus ad Academiam Parisiensem, ut ex ea reliquæ Europæ Academiæ illa eadem cognoscant. E Socijs unum omnino Europæum ducere mecum cogito Cosmum Turrianum Valentinum, qui hîc se ad Societatem nostram contulit, ac præterea tres illos, quos dixi, Japonios adolescentes. Proficiamus Deo approbante, Aprili mense proximo. Abest Japonia ab urbe Goa leucas amplius M. C. C. C. Ex itinere & urbs Malacca & Sinæ attingendi sunt. Nullis verbis exequi possim, quantum ex provinciæ hu-

jus susceptione fructum capiam divinæ voluptatis. Constat enim, iter plurimis ac maximis tempestatum, syrtium, piratarum, periculis obnoxium esse; ut prælarè agi cum navicularijs videatur, si alternæ naves Iaponicum teneant cursum. Ego verò interiori quodam animi sensu sic affectus animatusque sum, ut Iaponicæ profectiois consilium abijciendum mihi non putem, ne si pro certo quidem habeam majora discrimina subeunda, quam umquam antea in omni vita. Tantam mihi spem Christianæ religionis propagandæ Pauli Iaponis sermo, vel ipse potius Deus, injecit. Quàm opposita & parata sit illa regio ad Evangelij semina excipiendum, intelligi licebit ex ea narratione, quam cum his ad te litteris mitto.

In hisce Indiæ locis sunt ad quindecim Lusitanorum oppida, in quibus multa excitarentur domicilia Societatis, si ad exinchoanda aliquid stipendij ex publico Rex attribueret. Hac ego de re egi cum ipso Rege per litteras. Simonem quoque Rodericum de rebus omnibus certiorē feci, & simul admonui magnoperè è re Christiana futurum, si factâ abs te potestate ipsemet huc transmitteret cum quàm plurimis è Societate magnâque Concionatorum manu; quippe ejus adventu (favente videlicet Rege)

ali

aliqui  
Mihi  
gem  
port  
regia  
juvan  
si esse  
ad Si  
nius  
certu  
legio  
Non  
cioni  
emol  
modu  
tusib  
verò  
corpo  
res ho  
jusmo  
um cu  
spero  
cierat  
cepto  
tamq  
filiis  
opes  
(quod  
do ge



aliquot Societatis Collegia excitari posse.  
 Mihi verò, mi Pater, Simonis, viri apud Re-  
 gem gratiosissimi, adventus in Indiam perop-  
 portunus videtur futurus. Veniet enim cum  
 regiâ facultate vel inchoandi Collegia, vel  
 juvandi Christianos, & qui sunt & qui forent,  
 si esset qui eis faveret. Velim super hac re  
 ad Simonem scribas quid fieri velis. Anto-  
 nius enim Gomes mihi narravit, Simonem  
 certum ac deliberatum esse, cum multis à Col-  
 legio Conimbricensi trajcere in Indiam.  
 Non desunt tum Romæ tum alibi Socij à con-  
 cionibus & à litteris alieni, qui magno hic  
 emolumento rei Christianæ esse possent, si  
 modò essent satis experti, & cum ceteris vir-  
 tutibus ad Ethnicos juvandos necessarijs, tū  
 verò insigni castimoniâ ornati, magnisque  
 corporis animique viribus præditi ad ingen-  
 tes horum locorum labores sustinendos. Hu-  
 jusmodi igitur Socios nobis ad arbitrium tu-  
 um curabis. Operæ pretium, Deoque, ut  
 spero, gratum feceris, si ad hos omnes è So-  
 cietate, qui in India versamur, plenam præ-  
 ceptorum spiritualium epistolam miseris,  
 tamquam testamentum, quo minimis hisce  
 filiis à conspectu tuo ablegatis divitias atq;  
 opes à Deo acceptas impercias. Quæso te  
 (quod tuo commodo fiat) ut nobis aliquan-  
 do geras morem. Henricus Henriques Sa-

cerdos est è Societate Lusitanus, vir egregia virtutis & exempli: is versatur in Promontorio Comorino. Malavaricè perbenè & scribis & loquitur: atque adeò unus pro multis sanè utiliter elaborat. Concionibus quippe & privatis sermonibus affectus est, ut Christianis indigenis mirè venerandus esset & charus. Obsecro te, ut tam bonum virum, tam laboriosum, tam utilem Christi vineæ operarium, *qui portat pondus diei & æstus*, per litteras consolers.

Cranganorum oppidum est à Cocino millia passuum xx. Lusitanæ ditionis. hîc Frater Vincentius è sanctissima S. Francisci disciplina, idémque Goani Episcopi Socius, paritèrque nostræ Societatis amantissimus, Seminarium instituit sanè luculentum, ubi indigenæ adolescentuli facillè centum aluntur, & ad pietatem ac litteras informantur. Quamquam huic Vincentio benevolentia erga Societatem non concedit ipse Goanus Episcopus, qui unus præest Indiæ universæ, sed nostrorum hominum studiosissimus amicitiam magnoperè expetit tuam. Quare velim ad eum scribas. sed redeo ad Vincentium. Is pro mutua benevolentia mihi confirmavit, velle se id Societati nostræ Seminarium committere ac tradere. Proinde me rogavit etiâ asque etiam, ut te de suo consilio facerem.



certiorem, Sacerdotemque è Societate curam, qui Seminarij alumnos doceret litteras, & Dominicis ac festis diebus ad domesticos ac populum verba faceret. Nam præter incolas Lusitanos plurimi Christiani sunt accolæ in pagis LX. orti ab ijs, quos S. Thomas Christianis sacris initiavit: alumni porro Seminarij è prima nobilitate. Hoc in oppido duo sunt templa, alterum S. Thomæ, S. Jacobi alterum. Exoptat is, quem dixi, F. Vincentius, ut anniversariam utriq; templo peccatorum omnium Indulgentiam à Pontifice Maximo cures, in dies Apostolis Jacobo & Thomæ sacros, septenósque dies consequentes. Idque ad augendam indigenarum pietatem, qui prognati à veteribus illis S. Thomæ Neophytis Thomæi Christiani vulgò vocantur. Idem præter has, quas dixi, Indulgentias, Sacerdotem, qui hoc in oppido Concionatoris & magistri munere fungatur, expectat. His ille beneficijs ita nobis erit devinctus, ut & in vita & post mortem noster sit futurus. Is verò hoc mihi negotium magnoperè mandavit, dicique non potest, quàm vehementer eas expetat Indulgentias.

Vnum ego abs te peto, ut Sacerdos aliquis è Societate per annum mensibus singulis Sacrum meâ causâ faciat ad S. Petri Janiculensis, in eo sacello, ubi Petrus Apostolus cruci

affixus dicitur. Itémque negotium des velim alicui domestico, ut ad nos de Collegijs Societatis, de Professis eorúmque officijs, deque Sociorum opera fructúque perscribat. Mandavi enim Goz, ut Romanæ litteræ Malacæ, Malacæ ut descriptæ multis vijs ad me in Japoniam transmittantur.

Te ego pater animæ meæ, summéque mihi venerande, positis humi genibus (sic enim hanc tibi epistolam scribo) tamquam si præsentem intuerer, suppliciter oro, ne Deum pro me in sanctis Sacrificijs tuis ac precibus obsecrare desistas: ut dum vita suppeditat, sanctissimæ voluntatis suæ mihi det & planè agnoscendæ & omnino exequendæ facultatē. Idem ceteros Socios oratos volo. xix. Kal. Febr. M. D. XLIX. Cocini.

## EPISTOLA X.

Eidem.

*Summarium. Antonij Criminalis laus. Alacritas sexagenarj arduam missionem suscipiens. Simon Rodericus impensius exoptatur. Japonum scribendi ratio.*

*Gratia & charitas Christi D. N. adfuit nobis semper, Amen. Mi Pater in Christi viscibus unice.*

**T** Rinas ad te dedi litteras eodem ferē-

xem.



xemplo, fusissimè autem scriptas M. Simonì commendavi. Antonius Criminalis in Comorino Promontorio cum sex alijs è Societate versatur. Enimverò is, mihi crede, vis sanctus est, & ad has terras excolendas natus, ejus similes, quorum istic magna est copia, plurimos huc mittas velim. Ei Comorinenses Socij parent. Idem Christianis indigenis, Ethnicis ac Saracenis est mirificè charus. A Socijs, quibus præest, quantopere diligatur, dici vix potest. P. Cyprianus affectà jam ætate in Socotoram insulam proficiscitur. Discessurus est exeunte Januario, ducet secum tres è Societate, Sacerdotem unum, reliquos adjuutores. Socotora insula est in circuitu millia passuum fermè centum: tota ab ejusmodi incolitur Christianis, quàm multis ab hinc annis Catholicis orbatì Sacerdotibus Christiani nihil habent præter nomen. Ferunt se ortos ab ijs, quos S. Thomas Apostolus Christianos fecit. In spem venio fore, ut Cypriani & Sociorum operà se ad bonam recipiant frugem. Ea insula valde inops est à frugibus & alimentis, eadèmq; satis aspera & ærumnosa. Eò tamen Cyprianus jam sexagenarius libentissimè transmittit, confidens egregiam se ibi operam DEO navare posse, & simul expiare delicta juventutis suæ. Et quamquam initio affectam

jam ætatem minimè patientem laborum excusabat; mox tamen professus est se, si opus esset, haud gravatè iturum. Nicolaus Lancelotus, etsi valetudinarius, nunc tamen melius habet, versatùrque Colani, quod opus est salubri cælo, millia passuum à Cocino circiter LXXX. ibi instituendo Societatis Collegio præest. Ac sanè multa his locis Societatis domicilia excitarentur, si M. Simon (ut ad te antea scripsi) cum magna ab Rege auctoritate missus non parvam huc adduceret Sociorum manum, ex quorum numero sex septémve Concionatores essent, complures confessionibus excipiendis, tradendis pijs meditationibus, Ethnicis ad Christiani fidem adiungendis idonei, viri omnes planè moderati ac rerum periti. Scripsi etiam ad Regem de M. Simone, ut eum cum potestate mittat, non modò inchoandi Collegia, sed etiam favendi indigenis Christianis atque Ethnicis, quos ad Christum quantuluscumque aggregaret favor.

Mitto ad te Japonicarum litterarum notas. Japones quippe ab alijs in scribendi ratione differunt plurimùm. Nam à summo orsi directò ad ima descendunt. Quærenti mihi ex Paulo Iapone, cur nostro more non scriberent; Quin vos, inquit ille, potiùs more nostro? Etenim ut hominis caput summum est,



est, pedes imi, sic par est, homines cum scribunt, à summo deorsum directò ferri. Descriptionem item Iaponiæ & morum illius gentis à Paulo, summæ religionis ac fidei viro, acceptam tibi mitto. Post duos menses ego cum P. Cosmo Turriano, Paulo & alijs Iaponibus duobus solvam (si Deo cordi erit) in Iaponiam. Inde quid eorum litteris contineatur, ad te perscribam. Nam ex Paulo homine idiota cognoscere non potui, quòd numquam attigerit Iaponica litterarum monumenta, quæ (similiter ut apud nos libri scripti Latine) alienâ quasi quadam lingua loquuntur. *Iesus Dominus noster doceat nos facere voluntatem suam, & hujus vitæ laboribus perfunctos, ad beatam illam æternamque transferat sedem.* Amen. xix. Kal. Febr. Cocinî.

## EPISTOLA XI.

M. Simoni Roderico, in Lusitaniam.

Summarium. Certiorem facit de optato Sociorum, quos misit, appulsu, & ipsum invitât. Rogat ut Rex Lusitanorum pupillis prospiciendû curet. Narrat de Cenicensi Academia, quasi Orientis magistra, ad Europæas Academias de rebus Japoniæ, ubi eam lustrârit, litteras daturus. Commendat pium amici negotium. Petit vinum ad usum Missarum, Socotoræis auxili-

*hum, & plures Socios. Barzeus Collegio Goano prefectus. Varia Seminaria Societati committuntur. Rogat, ut commendatione juvet Sacerdotem, quò sorores in tuto collocare possit. Familiaritas cum Franciscanis Religiosis. Maurice insula paratum seminarium Martyriorum. Nonnulla de missione Japonica, Amboinensi & Comorinensi. Francisci Adami defuncti elogium. Domicilia pupillis instituendis in Moluco construenda. Spes propaganda Societatis JESU.*

*Gratia & Charitas D. N. & c.*

**N**Vllis consequi verbis queam, Simon. Frater charissime, Antonij Gomes & Sociorum adventus, quantum mihi lætitiæ attulerit. Scito igitur & ipsos magnos in pietate progressus facere, & vitæ exemplo, concionibus habendis, audiendis confessionibus, commentationibus proponendis, privatis congressibus rem Christianam mirum in modum juvare, magnâ omnium voluntate. Nimirum egregiis hîc Societatis viris opus est; maximè verò in urbe Armuziâ, & oppido Dio, quæ loca haud paulò magis quàm Goa, Concionatoribus egent pijs; ita multos Lusitanos habent à Christiana disciplina ritûq; degenerantes. Itaq; ut necessitati serviam, statui Antonium Gomen, virum concionandi, aliorumque Societatis munerum

facul-



facultate præstantem, mittere Armuziam. M. Gaspar in Collegio S. Fidei manebit. Næ tu magnam à Deo inieris gratiam, si cum plurimis è Societate in Indiam trajeceris, tecumque septem octoque Concionatores, aliosque magni usûs ac moderationis viros adduxeris. Neque enim multis opus est litteris ad Ethnicorum conversionem; quòd horum locorum gens barbara admodum sit & imperita; ut homines etiam non multarum litterarum, modò magnarum virtutum ac virium, egregiam hîc Deo operam navare queant. In singulis Indiæ oppidis, ubi Concionator esset è Societate cum alio Sacerdote, qui eum in confessionibus audiendis, reliquisque Societatis officijs obeundis adjuvaret, sedes locari posset Sociorum, ad Lusitanorum indigenarumque liberos excolendos.

Scripti ad P. N. Ignatium, ut tibi faciat veniendi potestatem, itémque ad Regem, ut te multis comitatum Socijs, magnâque cum auctoritate in Indiam mittat. Quod si continget, mihi crede, longè majori quàm tu putas, tuus adventus Christianæ rei erit emolumento. Alterum, de quo scripsi ad Regem, illud est, ut consulat Lusitanorum pupillis, quorum videlicet parentes, amisâ pro rege vitâ, liberos orbos inopésque reliquere, stipendium ac victum parentibus debitum

persolvente nemine. Quare non esset alie-  
num aliquot in India constituere Collegia,  
ubi ejusmodi pupilli non alerentur solum,  
sed etiam erudirentur. Et quoniam Rex in-  
digenarum quoque salutem prospicere debet,  
è re Christiana esset mandare, ut Christiano-  
rum indigenarum liberi certis in locis im-  
buerentur Catechismo. Itaque ei scribo, ut  
ex Bazaini vectigalibus (si videatur) circiter  
quinque nummorum aureorum millia assi-  
gnet ad ejusmodi aliquam domum aperi-  
endam. Hæc omnia Regem, Deo bene juvan-  
te, per tuum adventum facturum esse confido.

Cognovi nuper de regione Iaponia, quæ  
sitæ est ultra Sinas millia passuum amplius  
dec. Ejus incolas acriter esse ingenio, cupidumque  
discendi non modò divinas res verum etiam  
naturales, quæ disciplinis continentur. Id  
& Lusitani illinc reversi perhibent, & Iapo-  
nes quidam satis declarant, qui superiore an-  
no mecum Malacâ in Indiam profecti, nuper  
Gox in Collegio S. Fidei Christianis mysteriis  
initiati sunt. Id adeo intelligere poteris ex  
Iaponicarum rerum narratione, quam tibi  
misimus acceptam à Paulo Iapone, cogno-  
mento S. Fidei, viro egregiâ sanè virtute ac  
fide. Is ad te scribit de se suisque rebus, di-  
vinisque beneficijs in se collatis. Itaque ego  
mense Aprili proximo in Iaponiam cum-  
Cof.



Cosmo Turriano nostræ Societatis Sacerdote contendere statui. Sic enim mihi persuadeo, Christianam religionem illis locis longè latèque propagatum iri. Adde quòd hîc ego jam cesso; quippe cùm propter Socios, quî hoc anno venerunt, mea opera Indis minime sit necessaria; præsertim verò cùm brevi aut ipse venturus sis, aut alium tuo loco missurus cum magna caterva Sociorum. Equidem te ipsum venturum esse spero. Simul opinor fore, ut sub adventum tuum, attentatà à me Iaponiâ, rebûsque abs te ex his litteris in India compositis (si rei bene in Iaponia gerendæ, ut spero, Deo favente dabitur occasio) Gox nos revisamus. Procedente, deinde tempore multi è Societate in Sinas, atque è Sinis in celeberrimam illam Academiam Ceniceam, quæ ultra Sinas & Cathajû sita est, Deo bene juvante penetrabunt. Nam, ut Paulus tradit, Iapones, Sinæ, Tartarique universi è Cenico oppido petunt sacra. Mandantur Iaponum religiones litteris quibûsdâ reconditis, & vulgo ignotis, quales apud nos sunt Latinæ. Quamobrem Paulus homo idiora & in illiusmodi libris planè rudis, negat se habere, quid de patrijs religionibus dicat. Vbi eò venero, Deo approbante, quæ sacris ipsorum monumentis continentur, ad te scribam pluribus. Mihi quidem in animo

est, simul ac Iaponiam attigero, Regem ipsū & præcipua gymnasia, quæ in regijs urbibus sunt, adire; rebûsque omnibus perspectis explorata non solum in Indiam, sed ad Academias Lusitaniz, Italiz, maximè verò Parisiensem scribere, & simul admonere ne dum toto pectore in doctrinæ studia incumbunt, usque eò soluto animo sint ac libero, ut de Ethnicorum inscitia atque interitu nihil omnino laborent.

Petrus Consalvus, Cocini Vicarius, idemque nostræ Societatis amicissimus, mandat tibi per litteras suum quoddam negotium. Oro te atque obsecro, quidquid ejus causâ facere poteris, ne prætermittas, tum quod ad Regem pertinet, tum quod spectat ad beneficium Christianis suis popularibus expectum. Ac pro certo habeto, eum verum germanumque esse amicū Societatis, quippe qui Socios omnes Cocinum divertentes perbenignè hospitio recipiat. Iam Goanis Patribus, ceterisque toto Oriente sparsis, ad usum Missarū octo decemve vini dolia istinc cures velim. Nam hîc quidem vini, in maxima necessitate, summa est non modò caritas, verum etiam penuria. Itaque Socij Malacenses, Comorinenses, Socotorenses, Molucenses ad sacrificia vinum nullum habent, præter id quod subvehitur ex Indiâ. Nimi-



rum ut Episcopo Goano & Franciscanis vinū à Lusitania subministratur ex publico, ita Goano Collegio S. Fidei, unde ad ceteros Socios submittitur, ab Rege attribui oporteret.

In Socotoram insulam profecturus hoc anno est P. Cyprianus cum Sacerdote uno & adiutoribus duobus. In ea insula Saracenus quidam potens per vim, contra jus fasque omne dominatur. Is Christianos incolas crudeliter opprimit ac divexat: ereptosque eorum liberos Mahometicis initiat sacris: ipsos infinitis malis & ærumnis obruit. Per-velim urgeas Regem, ut pro suo egregio religionis tuendæ studio, aliquando prospiciat Christianis. Id adeo sine ullo sumptu nulloque negotio conficere poterit, si classi Indicæ Mecanum fretum petituræ imperabit, ut Saracenorum impotentiam comprimat. Nam incolæ armis omnibus demptis, duroque oppressi servitutis iugo, Saracenum nomen perhorrescunt. Te ego per Jesum Dominū oro, ut Socotoræ orū libertati consulas, quandoquidem tam injustā premuntur servitute. Miserabilis planè species est ejus insulæ. Annis superioribus ex itinere cum eò divertissem, planè illorum miseratus sum vicem: adeo crudeliter eos maritimi Arabes vexabant. Totum hoc negotium nullo, ut dixi, sumptu, solo Regis nutu confici potest. Alphon-

phonfus Sosa, qui Prætor Indiæ fuit, testis est locupletissimus, qui hæc omnia perspexit ipse oculis suis.

Michaëlem Vadium Goam remisi, quoddam alienum judicarem sinere eum redire in Lusitaniam. Postquam Antonium Gomen Gozvidi, satius existimavi P. Gasparem Collegio præficere, ut Antonius omni solutus curâ, in concionibus, confessionibus civium, exercitationibusque spiritualibus totus esset. Ad quæ munia obeunda haud paulò plus habet quàm ad regendum facultatis: cum præsertim domesticæ administrationis onus egregiè sustineat Gaspar. Præcipies, quæso te, ut quotannis huc aliquot è Societate submittantur, atque horum plerique Sacerdotes. Scribes etiam Romam, & ubicumque Societas est, ut Conimbricam mittant Sacerdotes aliquot magno usu ac spectatâ virtute, qui cum neque doctrinâ neque dicendi facultate instructi sint ad concionandum, aut ad Collegiorum munera obeunda, istic cessant, hic in Ethnicorum conversione magno usui futuri. Et si enim istis locis aliquid opis afferant, his certè longè uberior eorum industriæ fructus exstabit. Si qui præterea Conimbricæ studiorum confecerint cursum, eos huc ad nos eandem ob causam mittas censeo. Quæso te, cave committas, ut ullo anno Socio-



ciorum supplementum desideremus. Nam qui versantur in Goano Collegio, nondum satis usus, doctrinæ ac virtutis habent ad conversionem Ethnicorum.

Bazaini, Michaëlis Vasci, olim Generalis Indiæ Vicarij, rogatu terna nummorum aureorum millia Rex attribuit domicilio construendo, ubi indigenarum Christianorum filij doceantur. Hic quidem opinio est, Regem illius domûs administrationem penes Societatem nostram esse voluisse. Nam cum Michaële octo aut novem è Societate, Franciscani sex venerunt è Lusitania. Verùm Michaël, Franciscanis Bazainum devectis, pecuniam, quam Rex auctore Joanne Castro Prorege ad conversionem Ethnicorum assignaverat, eisdem dispartiendam ac dispensandam dedit. Ego igitur Bazainum profectus, ut negotia quædam transigerem Moluccensium Christianorum, cum Franciscanis collocutus sum, qui ad paucissimos redacti me etiam atque etiam rogarunt, ut aliquem eò destinarem è Societate, qui & Neophytis necessaria ex assignata pecunia impertiret, & Seminarium illud administraret. Itaque Melchiorum Consaluum ibi reliqui cum adiutore.

Nuper Michaële Vascio & P. Jacobo Borbano mortuis, Collegij Goani curatio ad  
Cos-

Cosmum Ioannem pervenit, qui redituum procuratione & tectorum ædificatione susceptâ, cum distineretur negotijs regijs, post adventum Antonij Gomis eam curationem Societati penitus cessit. Nunc ex usu est, hanc cessionem regiâ auctoritate comprobari Velim diploma cures, ac deferas tecum in Indiam.

Oppidum est Regis, nomine Cranganorû, xv. millia passuum à Cocino. Hic Collegium est egregium à Vincentio Episcopi socio ex ædificatum, ubi Christianorum indigenarum, qui Thomæi appellantur, liberi instituuntur facile centum. Sexaginta quippe vici Thomæorum Christianorum circa id oppidum sunt, ex quibus Collegij, quod dixi, alumni petuntur. Opus si quæris, omnino præclarum est ad aspectum, sive situm spectes, sive ædium descriptionem. Mirificam sanè operam his locis Fr. Vincentius navavit: is amicissimus mihi est, Societati quæ universæ. Confirmat se id agere, ut moriens Collegij administrationem Societati relinquat. Mirum in modum expetit Sacerdotem è Societate Grammaticæ peritum, qui alumnos litteris erudiat, & diebus Festis ad populum verba faciat. Mos gerendus est homini: quæso te, mitte ejusmodi Sacerdotem, qui illi omnibus in rebus obtemperet.

Cran-



CranGANORI duæ sunt ædes sacræ, una S. Thomæ à Thomæis Christianis piè admodum celebrata, altera S. Jacobi Collegio adjuncta. Duobus hisce templis F. Vincentius Indulgentias Pontificias impertiri peroptat, solatia horum Christianorum, & incitamenta pietatis. Quocirca majorem in modum abs te peto, ut siue per eos, qui Romæ sunt, siue per Pontificium Nuntium, qui est in Lusitania, anniversariam omnium peccatorum Indulgentiam cures, ex Vigilia S. Jacobi, itémque S. Thomæ in octonos dies insequentes: quam ego Indulgentiam his dumtaxat propositam volo, qui Confessionis & Eucharistiæ Sacramentis rite procuratis, eas ædes CranGANORI piè castèque adierint. Hæc duo, de Sacerdote & de Indulgentijs, quæ Vincentij nomine abs te postulavi, si curaveris, & simul ad eum officiosam epistolam miseris; næ tu hominem & tibi & Societati in perpetuum devinxeris. Eiusdemmodi litteras, ut ad Episcopum quoque ipsum des, nostræ Societatis cupidissimum, te etiam atque etiam rogo.

Oravi Regem per litteras, ut Sacerdotem quemdam (cui Stephano Ludovico Burano nomen est) sibi à sacello constituat. Id adeò non tam ipsius causâ feci, quàm quòd sorores habet & orbas & inopes: quarum frater si quasi ex cohorte Regia vir honoratus habe-

beaturn, facile sorores collocet in matrimonio. His enim locis in connubijs, honestorum hominum, & apud Regem gratiosorum, affinitas mirè expetitur. Id si perfeceris, tres orbas puellas in tuto locaveris. Hujus Sacerdotis mater Consaluo Ferdinando Concinati nupsit. Optat igitur Sacerdos ad vitrici benevolentiam sibi ac sororibus conciliandam ei gratificari. Itaque deprecatur, ut Rex illum suum vitricum in suorum numerum, sine ulla mercede, administrum adscribat honorarium. Sic enim in animum induxit suum, si vitricus quasi è cohorte regia erit, eum paterno amore in ipsum ac sorores futurum.

Cùm Franciscani omnes nostri amici sunt, tum verò eorum Custos Antonius Casalius. Is custodiâ abiturus post biennium, optat mirum in modum in Lusitaniam redire; quæso te, ut litteras illi ab Rege & facultatè impetres, absoluto custodiæ tempore decedendi. Nam quintum jam annum hisce in locis Deo ac Regi operam navat.

P. Nicolaus Lancellotus Colanum à me valetudinis causâ missus convalescit in dies, vir planè factus ad Colanensium voluntatem. Jam agitur de Collegio inibi instituendo, ubi pupilli in primis Lusitanorum, deinde Christianorum Comorinensium & Thomæorum



rum erudiantur. Nam oppidani, qui & pauci sunt, & à re familiari malè constituti, Seminarium ne inchoare quidem suis facultatibus possunt. Scripsi super eare ad Regē, ostendens id negotium quanto tandem usui sit Christianæ religioni futurum. Transiges cum Rege, ut Indiæ Prætori, itémque Procuratori suo mandet, ut id domicilium ex publico ædificet satis laxum, ad complures orbos tum Lusitanorum tum indigenarum, liberos alendos. Colani enim summa copia est, ac vilitas rerum omnium: & parvâ impensâ maxima alumnorum sustineri potest multitudo. Si ipse huc venies, Simon, Frater charissime, nimirum tuus adventus magno & rei Christianæ emolumento, & tibi gaudio erit; sed ita, si regiâ instructus auctoritate venias, ad Dei cultum & Christianos indigenas subleyandos. Iterùm te moneo, ut Regis Reginæque opibus fultus huc venias, quò Præfectos & Procuratores regios contineas in officio. Tum demum enim omnium opinione meliùs de India & Christi cultu mereberis.

Lætos è Malaca nuntios accepi de re Christiana à Francisco Pere & Rocho Oliveria præclare gesta. Ex eorum litteris omnia cognosces. optimi autem ex Moluco nuntij perferuntur. Quippe in maximis ærumnis per-

perpetuūq; vitæ discrimini-  
bus Joannes Beira ejusque Socij versantur, magno cum Chri-  
stianæ religionis incremento. Rumor de  
Beira eade dissipatus mihi quidem inanis vi-  
detur. Ipse ad me paulò antè de suis rebus  
arumnis ac periculis diligentissimè scripsit.  
Ejus Socij post discessum navium ex Moluco  
tres menses hiemarunt in Amboino. Inte-  
rim Joannes Beira eò ex Maurica venit ad  
Præfectum, rogatum, ut Lusitanorum manū  
Mauricis Christianis auxilio mitteret. Re-  
vertenti in Mauricam ex Moluco nescio quid  
illi gravius accidisse dicitur, quod ego neque  
ullius litteris, neq; idoneis auctoribus com-  
peri. Illud pro certo affirmare audeo, tam-  
quam aurum in fornace probari eos, qui De-  
um ac proximos diligunt. Equidem haud  
scio, an usquam in toto orbe Christiano ij,  
qui Deo student & salutem animarum tot la-  
boribus tantisque mortis periculis exercean-  
tur, quot quantisque in Maurica regione.  
Velim Deum deprecari pro ijs, qui illuc ie-  
runt, & deinceps ituri sunt; propediem enim  
duos trèsvē Socios eòdem mittere statui. Ni-  
mirum opinor, Mauricas insulas plurimos  
nostræ Societati martyres parituras, ut brevi  
non Mauri, sed Martyrij insulæ sint appel-  
landæ. Itaque Socij, qui vitam profundere  
expetunt pro Christo, bono animo sint, præ-  
cipi-



cupiántque gaudium licet; siquidem paratū  
habent Seminarium martyriorum, ubi cupi-  
ditatem expleant suam. Navigatio in Ja-  
poniam ac Sinas (ut omnes mihi prænuntiāt)  
est ærumnarum ac periculorum plenissima.  
Ego nihil dum usu compertum habeo: cū  
illuc transmiserō, quod post duos & dimidia-  
tum mensem futurum arbitror, inde te cer-  
tiorē faciam de omnibus rebus. Ita ubi  
tu, Deo approbante, in Indiam veneris, an-  
no opinor proximo, à me litteras Japonicas  
accipies. Nunnius Ribera Amboini est, in  
oppido sanè tuto & Christianis frequentē. ex  
ejus litteris intellexi sanè uberem fructum  
ejus laboris extare.

Socij duo, qui in Comorino Promontorio  
versantur, magno sunt rei Christianæ adju-  
mento. Id adeo ex litteris, quas ad te mi-  
ro, intelligere poteris, ubi illi de omnibus re-  
bus suis tibi perscribunt. Visum est DEO  
dulcissimum Fratrem nostrum Adamum  
Franciscum ex hac vita evocare, ut ei pluri-  
morum maximorumque laborum persolve-  
ret præmia. Mors anteactæ vitæ respondit,  
quæ quidem, quantum ab alijs accepi, & ipse  
perspexi, sanctitate floruit. Vir fuit planè  
pius, magnòque animi ardore in Ethnicis ad  
Christum aggregandis. Equidem magis il-  
li me commendo, quam ipsam commendo

Deo;

Deo ; persuasum enim habeo , eum jam beatitudine, ad quam natus erat, perfrui. Nunc ego Goam contendo , ut me ad Iaponicum iter in Aprilem proximum maturè comparè. E Goā in Cambaiam ad Prætorem Indiæ, qui nunc Bazaini est, proficiscar, ut is & Moluccensium Christianorum rationibus consulat, & prospiciat Socijs, quos illuc sum propediè missurus. In his unus erit Concionator, qui in regio oppido commoretur, præsitq; Collegio inchoando, ubi Mauricorum Christianorum Lusitanorūque pupilli instituantur. Inchoabitur etiam aliud domiciliū, ubi præter orbos Lusitanorum filios, Iapones, quos Deo favente missurus sum, Christianis imbuentur mysteriis. Et quoniam nostri homines in India non Episcopo solū & clericis, verū etiam cænobitis, Christianisq; omnibus pariter & Echnicis chari acceptiq; sunt; magnam in spem ingredior fore, ut his locis longè latèq; Societas propageretur. Quare, Simon Frater charissime, da operam, ut quamprimum huc traicias cum magnis Sociorum copijs, partim Concionatorum, partim etiam aliorum. Vnum cave, ne adolescentulos plerosque deducas; hīc enim majores triginta annis usque ad quadraginta desideramus, eosdēque cum ceteris virtutibus, tum verò humilitate, mansuetudine, patientia,

tia,  
ho  
inve  
tes,  
præ  
ruli  
bene  
que  
nos  
calo  
D E  
Soci  
nor  
mne  
brua

S  
rium

E  
neru  
tus  
omn  
cam  
qua



tiâ, & scilicet castimoniâ ornatos. Meum hoc vitium est, ut ad te scribens nullum inveniam finem. Vel hinc intelligere potes, quantum ex ea re capiam voluptatis, præsertim verò cùm ad scribendum me contuli tuis litteris provocatus. Itaque scribendi finem facio, etsi finem reperire nequeo: confido autem fore, ut aliquando nos aut in Sinis, aut in Iaponia, aut certè in cælo revisamus; ubi, ut spero, singulari DEI beneficio ac munere in cælestis regni Societatem pariter vocati, Deo perenni bonorum omnium fonte perfruemur in omnem æternitatem. Amen. vi. Nonas Februarias. Cocinø.

## EPISTOLA XII.

Eidem.

Summarium. *Declarat, quo ardet, desiderium Dei causâ patiendi.*

*Gratia & Charitas D. N. & c.*

**E**Pistolis omnibus in Lusitaniam Emmanueli Petro jam datis, naves Malacâ venerunt, quæ eertò nuntiabant, Sinarum portus Lusitanis penitus clausos & infestos esse omnes. Ego tamen professionem Iaponicam, de qua antea ad te scripsi, haud quam abijciam. Nam mihi nihil gratius acci-

168 S. P. FRANC: XAVER: EPIST: LIB: II.

accidere potest in vita, quàm in maximis  
meis periculis, Christi Domini & Christianæ  
religionis causâ susceptis, vitam transigere,  
Christianum quippe est in cruce magis quàm  
in quiete lætari. Deus nos in suo Beatorum.  
que domicilio jungat. Amen. iv. Ca-  
lend. Mart. Cocino.

FINIS SECVNDI LIBRI.



EPI.



S. P. FRANCISCI XAVERIE

EPISTOLARUM LIBER III.

EPISTOLA I.

Societati, Goam.

Summarium. In Japoniam Malacâ solvere parat Primitia P. Alphonsi Castri. Socj in solemnî Supplicatione procedunt linteati. Japones ad fidem parati.

Gratia & charitas D. N. &c.



Ocino solvimus ad vii. Kalend. Mājas: dies autē xl. in itinere posuimus, secundā semper valetudine ac tempestate usi, nullo ab Acensibus hostibus, quos pertimescebamus, periculo. Pridie Kalendas Junias Deo favente apulimus Malacam, ubi perhumaniter ac perbenignē tum à Præfecto urbis, tum à civitate excepti sumus. Ac Præfectus res omnes ad profectionem Japonicam necessarias summo nobis studio ac sedulitate curavit. Onerariā vehemur (luncum vocant) Sinæ hominis Ethnici, cui cognomen est Latro. Is pignoribus datis fidem obstrinxit suam, se Sinarum finibus præteritis nos in Japoniam esse transmissurum. Magnam spem habeo fore, ut nos

H

into

incolumes Deus perducatur, ut suum in Iaponi  
nomen audiat, aliquando ac celebretur. P.  
Alphonfus Castrus nobiscum venit, cui Ma-  
lacenſis eſt deſtinata provincia, is Malacæ, die  
Sanctiſſimæ Trinitatis feſto, primum Sacrum  
ſolemni ritu ac ceremoniâ fecit, quod ea res  
eſſet in his locis planè nova. Novo Sacerdo-  
ti Episcopi Vicarius & Franciscus Peres ſacri-  
ficanti præſtò fuerunt; ego ad populum ver-  
ba feci: tota res civibus propter novitatem,  
accidit gratiſſima. Placuit ad aliorum Sa-  
cerdorum morem retinendum, ſi quid à po-  
pulo offerretur, accipi. Sed quicquid pecu-  
niæ coactum eſt, juſſi ad Sodalitium Miſeri-  
cordiæ deferri pauperibus dividendum. No-  
ſtri quoque propter indigenarum Sacerdoti  
paucitatem, in ſolemni Supplicatione San-  
ctiſſimæ Eucharistiæ proceſſere linteati. So-  
cios Malacenses adeo naviter in vinea Domi-  
ni laborantes offendimus, ut nequaquam in  
eos illud conveniret, *Quid hæc ſtatis tot à die  
otioſi?* Magna hæc erat opinio, Iaponios ita  
factos & affectos eſſe, ut ad Chriſti Fidem ac-  
ceſſuri viderentur quàm plurimi. Eorum e-  
nim, qui apud illos verſari ſunt, litteris ad nos  
perfertur, flagitari à Iaponibus Sacerdotes,  
qui res illis divinas & Chriſtianorum religio-  
nem exponant. Vos quaſo Deum obſecra-  
te, ut itineri conatibusque noſtris faveat atque obſe-

obſe-  
aut  
hoc  
tè ob  
con  
Nob  
Am  
ſacr

So  
quân  
dat.  
agen  
rum  
exigi

JAp  
pro  
tatur  
mur,  
Ferd  
ſtiani  
li Co  
ment  
ſunt:  
ad Ch

obſe-



obsecundet, quando nos divinæ benignitatis  
aurâ freti vela pandimus, eamque nobis in  
hoc negotio jam confidimus affari: nisi for-  
tè ob nostra delicta, quò minùs rem tantam  
conficiamus, nos deserat atque destituat.  
Nobis Deus auxilio semper sit ac præsidio.  
Amen. xii. Kal: Iulias, ipso Christi Corpori  
sacro die, anni M. D. XLIX. Malacá.

## EPISTOLA II.

Joanni Beiræ.

*Summarium. Significat quibus comitibus,  
quámque opportuno tempore in Iaponiam ten-  
dat. Monet P. Alphonsum Castrum de rebus  
agendis. Rogat Beiram, ut crebrò sibi de labo-  
rum fructu perscribat. Promptam obedientiam  
exigit.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**J**Aponem petimus Christianæ religionis  
propagandæ allecti spe, quæ nobis osten-  
tatur maxima. Tres omnino eò proficisci-  
mur, Ego, Cosmus Turrianus, & Ioannes  
Ferdinandus, itémque Iaponij totidem Chri-  
stiani egregiâ probitate, qui in Goano S. Pau-  
li Collegio baptizati, per mensem in pijs cõ-  
mentationibus maximo cum fructu versati  
sunt: nunc autem revertuntur, patriæ suæ  
ad Christi Fidem adducendæ studio incensi.

Commodum Iapones legationem ad Lusitaniz Proregem miserunt rogatum Sacerdotes, à quibus Christianam doceantur religionem. Imus omnes divinæ spei ac fiduciæ pleni, haudquaquam dubitantes, quin optime Christiana res gerenda sit, nisi fortè nostræ delicta divinos conatus impendant. P. Alphonsum Castrum cum Socijs duobus isthuc ad te mitto, qui partim ad Lusitanos conciones habeant, partim Neophytos, servos ac pueros Catechismo erudiant, idque eadem ratione quam ego servavi, cum isthic elaborarem: nimirum ut Symboli capita ac precepta Decalogi explanent, confitendi communicandique præscribant modum. Tu velim de tuis rationibus, de animorum fructu isthic per Socios percepto, de spe Evangelij & istis locis, & in Macazaria, reliquisque insulis adiacentibus disseminandi, crebrius ad me perscribas, ut rebus omnibus cognitis, statuam de unoquoque vestrum. Nam si magnam atque uberem messem esse intellexero, plures istuc operas submittram, sin minus, pro usu quem istius regionis habeo, quemque Iaponiz habiturus sum, vos accersam alio, ubi utiliùs à vobis opera poni posse videar. Proinde expeditos ac paratos vos esse volo, in clamorè ut accuratis, Deo bene juvante, qui nos in sua patria jungat & colligat.

in h  
per  
ri-  
Iuli

M.

S  
rim

C  
mo  
nat  
can  
plu  
non  
exc  
loci  
qua  
pal  
fidi  
run  
opt  
plu  
nev  
qui  
pro



in hac quidem vita ita distracti dissipatique,  
peregrinamur, ut ecquando inter nos revisu-  
ri simus, ecquidem nesciam. Vale. XII. Kal:  
Iulias. Malacæ.

## EPISTOLA III.

M. Simoni Roderico, in Lusitaniam.

*Summarium. Orat, ut submittat quàmpluri-  
mos spectatâ virtute & doctrinâ prestantes.*

*Gratia & Charitas D.N. &c.*

**Q**uæso te atque obsecro per viscera JESU  
Christi, ut huc submittas quàmpluri-  
mos è Societate: omnes autem sive Concio-  
natores, sive alios spectatâ virtute viros. Pec-  
candi enim illecebræ hisce locis se offerunt  
plurimæ. Itaque ut litterarum scientiâ  
non excellant, oro te etiam atque etiam, ut  
excellant utique virtute: quoniam his quidē  
locis virtus magis quàm doctrina spectatur:  
quamquam probitas litteris ornata scilicet  
palmam ferat. Etenim Indiæ arces ac præ-  
sidia Lusitanorum viros doctos ferme requi-  
runt. Nos autem Regi Lusitanæ, patrono  
optimo, & Lusitanis qui in India versantur,  
plurimum pro summa illorum erga nos be-  
nevolentia ac liberalitate debemus. Quibus  
quidem aut nullâ ratione, aut hac unâ gratiâ  
pro tantis eorum meritis referre possumus,

ut quoniam multis magnisque negotijs sunt implicati, eorum animos atque conscientias expediamus, ut explicatam habeant & exploratam rationem salutis suæ. Christus Dominus noster pro sua benignitate ac misericordia multos, eosque bonos operarios, conducat in vineam suam, nosque, ubicumque ei visum erit, si minùs in terris, in cælo quidem certè conjungat. Amen. x. Kalend. Iulias. Malacca.

## EPISTOLA IV.

Societati Romam.

*Summarium. Laus trium Iaponum Neophytorum: eorum iudicium de Sacramentis Confessionis & Eucharistie, ac commiseratio erga populares suos. Crucibus nocturni lemures abacti. Fiducia Xaverij, Iaponie Regi Regis Regum mandata exponere decernentis. Iaponicum iter periculosum. Spiritus Societatis IESU. Ignatij monitum de victoria sui. Bonziorum meditationes Improbi ipso demone capitaliores.*

*Gratia & Charitas D. N. & c.*

**S**cripsi ad vos Ianuario mense anni superioris, quàm uberes animarum fructus ex his locis percipiantur, quantumque vel in Lusitanorum vel in Ethnicorum oppidis propagetur Christiana religio; idèamque

cette-



ceteros Socios, qui in hisce locis versantur, pro sua quemq; parte facturum arbitror. Ego ex India Iaponiam versus Aprili mense discessi, comitibus duobus è Societate, altero Sacerdote, administro altero, ac præterea Iaponibus Neophytis tribus, qui post iacta Fidei fundamenta in Collegio S. Fidei, Christianaque mysteria satis percepta, Baptismo rite expiati humanarum divinarumque rerum meditationibus summo studio parique fructu exercuere sese. Nam singulari Dei benignitate adeò ad celestis erga se largitatis cognitionem excitati, divinisque virtutibus cumulati sunt, ut meritò nos omnes tot tantorumque bonorum, quæ Deus in illos plena, ut dicitur, congesse manu, participes esse cupiamus. Et quoniam apud nos legere & scribere didicerunt, preces ex scripto recitant sanè diligenter. Percontanti mihi, in quo potissimum genere meditationis reperirent sensum gustumq; pietatis; In Christi cruciatibus, atrocissimæque nece responderunt. Itaque in hanc lectionem meditationemque præcipuè incumbunt. Quamdiu sunt in spiritualibus exercitationibus versati, tantum inde celestis lætitiæ piarumque hausere lacrymarum, ut in multis deinceps menses redundaret. Symboli Apostolici capita, causas cur Dei Filius humanitate indu-

tus genus humanum ab interitu vindicavit, ceteraque Christianæ religionis mysteria, per otium eis tradidimus. Interrogati à me sæpius, quod tandem inter Christiana instituta potissimum ducerent, ac maxime salutare; primas semper detulerunt Confessionis & Eucharistiæ Sacramentis. Et simul illud adiecerunt, neminem, suâ quidem sententiâ, rationis compotem fore, qui cognitis Christianæ religionis misteriis ac legibus, Christi non amplectatur Fidem. Vnus ex his Paulus S. Fidei nominatur; hunc ego audiui, cum ingemiscens crebròque suspirans diceret: *O vos miseros Iapones, qui pro dijs ea colitis, quæ Deus ad usum effecit humanos.* Tum ego: *Quid ita?* inquam. & ille, *Rogas?* inquit. *An non ceci sunt, qui Solem ac Lunam famulos Christianorum numerant Deos? quid enim aliud illa mundi lumina efficiunt, nisi diem noctemque distinguunt? ut videlicet mortales tanto splendore excitati, præpotentem Deum Patrem luminum. Deique Filium JESUM Christum & agnoscant & colant.* His igitur comitibus pridie Kalendarum Iunias anno post Christum natum. M. D. XLIX. perveni Malacam.

Vix è navi descenderam, cum Lusitanorum mercatorum litteras ex Iaponia accepi, ex quibus agnovi, principem quemdam Iaponiæ virum fieri velle Christianum. Itaque  
lega-



legatos ab eo ad Prætozem Indiæ missos cum mandatis, ut aliquot nostræ Societatis homines postularent Christianæ legis magistros. In iisdem litteris illud quoque erat scriptum, in quodam Japoniæ oppido mercatores Lusitanos jussu regis in hospitium dæmonibus infestum, ac propterea desertum, esse deductos. Ibi cum ignari totius rei Lusitani laciniam retraherentur, & conversi nihil omnino cernerent, attonitos quid tandem id esset requisisse. Nocte autem quâdam, cum famulus, spectro nescio quo exterritus, exclamasset, eo clamore reliquos excitatos arripuisse arma, aliud quippiam esse existimantes: quibus tumultus causam requirentibus respondisse puerum, se nocturno spectro percussum inclamasse. Inde famulum illum complures disposuisse cruces in ædibus, & spectra illa evanuisse: denique incolas enuntiasse Lusitanis, in tectis illis diabolos habitare, & simul quæsisse, quo tandem remedio fugarentur; tum respondisse Lusitanos. Nul- lum remedium cruce præsentius inveniri. Itaque posteaquam eam domum Lusitani crucibus in vestibulo positis munierint, exemplum incolis secutis, ante domos passim excitatas cruces. Adhæc nuntiabatur, in Iaponia latissimum Evangelio patere campum: gentem enim prudentem esse atque ingenio-

sam, rationi obtemperantem, discendique percupidam. Quocirca in spem venio (nisi nostra peccata impedian, quò minùs nostra Deus operà uti velit) non paucos ex omni Japonia ad Christi Fidem accessuros. His ego auntijs etsi vehementer excitatus, tamen utrùm eò me conferrem, nec ne, diu mecum multùmque cogitavi. Verùm ubi certis indiciis Japonicam profectiorem è gloria & voluntate divina esse perspexi, si hoc iter omitterem, nã ego viderer mihi longè Ethnicis Japonibus deterior. Humanæ salutis hostis profectiorem nostram summa ope impedire conatus est. Cur tantoperè à nobis sibi metuat nescio, sed aliquid profectò est. Proficiscentes in Japoniam supellectilem ad Sacrum faciendum necessariam nobiscum deferemus. Proximo anno (nisi Deo secùs videbitur) quæcumque illic gesta erunt, faciam ut sciatis.

Simul atque Japoniam attigerimus, certum est nobis Regem ipsum Japoniæ rectè adire, ei que fidenter mandata, quæ à JESU Christo Regum Rege habemus, exponere. Imus spei divinæque fiduciæ pleni, confidimusque, nos Deo duce de ejus hostibus triumphaturos. Neque verò certamen cum Japoniæ litteratis reformidamus. Quid enim boni nosse potest, qui Deum Christum-  
que



que ejus Filium ignorat ? qui autem nihil spectat aliud, nisi divinam gratiam, Evangelij prædicationem, animorum salutem, quid tandem recuset aut pertimescat ? si enim ver. sciamur non modò in terris barbarorum, verùm etiam in dæmonum regno ; tamen nulla neque barbaria neque dæmonum rabies quicquam nocere nobis poterit, nisi permissu concessuque præpotentis Dei. Vnum omnino timemus, ne Deum ipsum offendamus, cujus offensionem si vitaverimus, exploratam de nostris hostibus victoriam nobis, illo propitio, pollicemur. Et quoniam Deus ad suum obsequium & peccatorum fugam satis auxilij tribuit omnibus, speramus fore, ut pro sua benignitate nobis non deneg. Quippe in eo res vertitur, utrùm rectè utamur, an abutamur divinis beneficijs. Itaque magna nos spes tenet, Ecclesiæ matris nostræ, ejusdémque Christi sponsæ, ac speciatim nostræ Societatis, ejusque studiosorum preces, hoc nobis impetraturas, ut Dei beneficijs, uti par est, ad divinam gloriam utamur. Illud nos magnopere delectat, quòd Deus nostri itineris consilium ac propositum intuetur, videtque nihil nos spectare aliud, nisi ut animæ ad Dei similitudinem effectæ Conditorèm agnoscant suum : etque divini honorem cultumque tribuant ; & simul, ut.

Christianæ religionis fines longè latèq; proferantur. Itaque non dubitamus, quin itineris conatúsque nostri eventus felix lætúsque sit futurus. Duo sunt, quæ maximam nobis spem afferunt satanæ impedimenta perumpendi: præclari consilij conscientia, & providentia divina, cujus nutu non homines modò reguntur, sed etiam dæmones. Satanæ quippe, nisi factâ à Deo potestate, Iob quicquam detrimenti inferre non potuit. Video autem nobis non solùm labores plurimos ac maximos, sed etiam perspicua mortis pericula in ipso itinere subeunda.

Japonicum iter sanè periculosum est, tum ob piratarum ac syrtium multitudinem, tum verò ob magnitudinem tempestatum, quæ tam atroces existunt, ut præclare agatur cū iis, qui Iaponiam petunt, si tertia quæque dumtaxat navis intreat. Ac mihi quidem sæpè venit in mentem vereri, ne nostræ Societatis homines doctrinâ exculti, si in hæc loca venerint, plenum temeritatis negotium putent, quòd videatur tentari Deus tam apertis periculis adeundis, quibus tot deperiant naves. Verùm ut me collegi, vereri desino, quippe cū Societatis nostræ litteris litteratúsque inhabitantem Domini spiritum moderaturum esse confidam. Alioquin litteræ haud paulò plus detrimenti afferrent, quàm



quàm commodi. Equidem illud semper ferè propositum habeo, quod ex optimo parente nostro Ignatio sapiùs audiui, nostræ Societatis hominibus omni ope atque operâ enitendum esse, ut se ipsi vincant, timorésq; depellant omnes, qui impedimento esse solent, quò minùs spem omnem reponant in uno Deo. Etsi enim spes & fiducia divina ad Dei arbitrium tribuitur hominibus, plerumque tamen impertitur ijs, qui se ipsi omni ratione superare conantur. Etenim ut multum interest inter eos, qui rebus necessarijs instructi Deo confidunt, & eos, qui confisi eodem, Christi imitandi studio, spoliant se rebus etiam necessarijs; ita qui spem habent in Deo extra mortis periculū, multùm differunt ab ijs, qui Dei præsidio freti, divinæ gloriæ causâ sponte capitis discrimen subeunt, quod utique vitare possint, si velint. Ego verò sic censeo, qui in perpetuis vitæ periculis unius Dei causâ versentur, his brevī vitam acerbam fore sic, ut mori expetant, ut cum Deo vivant, & regnent semper in cælo. Hæ enim quæ dicitur vita, nihil est, nisi perpetua quædam mors, & exilium à cælesti felicitate, ad quam procreati natiq; sumus.

Japones comites mei sic mihi denuntiant fore, ut Bonzij (hi sunt in Iaponia sacrorum antistites) offendantur, si nos viderint carne

aut

aut piscibus vesci. Proinde nobis fixum ac decretum est, citius perpetuam in ediam perpetui, quam cuiusquam incurrere offensionem. Eadem magnam in Iaponia Bonziorum multitudinem esse narrant, eorumque maximam apud omnes ordines auctoritatem. Quod ego idcirco adieci, ut intelligatis, quanto opere vestrâ Societatisque universæ deprecatione egeamus, quibus tales adversarij sint parati. Malacâ solvemus ipso S. Ioannis Baptistæ natali die. Sinas ita prætervehemur ut nusquam portum terræve capiamus. Ab sunt Sinæ à Iaponia millia passuum ad DC. Confirmat gubernator navis, nos Augusto ferè medio in Iaponiam perventuros. Illinc de terræ conditionibus, de gentis ingenijs, moribus, institutis, de erroribus in quibus versantur, de litterarum monumentis quibus utuntur, de disciplinis atque exercitationibus, quæ in Gymnasijs vigent, ad vos quam accuratissimè scribam. Interim illud me valde delectat, quod ex Paulo S. Fidei nostro comite accepi; in ejus patria cœnobium esse sanè frequens Bonziorum, qui certis meditationibus exerceantur. Quippe cœnobij Præses (is doctrinâ ceteris præstat) domesticis omnibus unum in locum convocatis, ad eos quasi concionem habet; tum certam cuique per horam commentandi materiam proponit.



nit. Exempli causâ. Cùm extremo jam spiritu mors vocem intercludit, si tum animæ ex corpore discedenti loquendi facultas detur, quibus tandem verbis in illo digressu corpus alloquatur suum. Itémque si quis existat ab inferis revocatus in vita, quidnam ceteris videatur esse dicturus. Exacto deinde meditando spatio, rationem meditationis reposcit à singulis; quem boni quippiâ proferre videt, collaudat, quem secus, objurgat. Eisdem Bonzios ait quintodecimo quoque die sermonem ad populum habere, frequenti sanè ac secundâ concione. Námque inter dicendum atrocissimos inferorum cruciatus in tabula depictos ostentare: horrendâque illâ specie fanum cùm populi universi, tum verò mulierum plangore ac lamentatione compleri. Hæc, ut dixi, Paulus mihi narravit; qui rogatus, ecquam ex concionibus illis sententiam memoriâ teneret, hanc unam respondit, improbum hominem esse diabolo ipso capitaliorem: quod ille complura scelera, ut furtum, perjurium, & alia ejusdem modi per consceleratos viros ac feminas committat, quæ per se ipse non posset. Idem mihi confirmavit, gentem universam esse sciendi avidissimam. Vbi explorati aliquid habeo, ad vos perscribam uberius. Deus nos in cælesti patria jungat: nam in hujus vitæ exilio

xilio an umquam nos revisuri simus, ignoro. Verumtamen ea vis est obedientiæ, ut facile ea quoque efficiat, quæ perdifficilia videantur. x. Kalendas Iulias. M. D. XLIX. Malacâ.

## EPISTOLA V.

## Societati Goam.

*Summarium. Multa de Iaponia, quam lustrat. Describit navigationem suam, pericula, demonis à nautis consulti responsa varia. Præbet remedia adversus demonis terrores. Narrat de Iaponum moribus, ac sacris. Inculcat incumbendum in studium cognitionis sui. De regit demonis prestigies. Inter alia saluberrima monita docet ardorem, qui ad venandas animas impellit, victoriâ sui in parvis rebus studiosè explorandum. Redit ad res Iaponia. Putris se comparat. Agit de humanorum præsidiorum inopia, quam experitur. Attende, quisquis blandâ commodorum & patriæ dulcedine retineris. Subjicit aliqua de frugalitate, de Bonziorum secta, de martyrii desiderio, quo ardet ipse. Divorum patrocinium, emendanda vitia sue studium: nonnulla de urbibus & Academijs Iaponiæ. Mireris insatiabilis viri aviditatem, Christianorum ex Europa auxilium implorare & Sinas aperire meditantis. Ardentia desideria Deo animi submissione probanda. Francisci*



*cisci de Sociorum virtute opinio eximia charitatis index.*

*Gratia & Charitas D. N. & C.*

**D**E nostro Malacensi itinere post nostrū ex India discessum, deque rebus Malacæ gestis, quamdiu ibi substitimus, pluribus ad vos scripsi Malacā: nunc reliqua accipite. In Japoniam, divino Numine obsecundante, appulimus mense Augusto, cū Malacā solvissemus ipso natali S. Ioannis Baptistæ die. Navigio vecti sumus Ethnici mercatoris Sinae, qui Malacensi Præfecto nos in Japoniam transmissurum promiserat. Ac Dei beneficio secundis sanè ventis usi sumus. Verū (ut in barbaris perfidia dominatur) navarchus, mutato consilio, omittere Iapōnicæ navigationis cursum cœpit, ac temere in occurrentibus insulis terendi temporis gratiā commorari. Duo erant, quæ nos præter cætera molestissimè ferebamus. primum, quod secundissimo vento divinitus oblato abutermur; qui si defecisset, nequaquam possemus Iapōnicum cursum tenere, sed in Sinarum finibus hiemare, & idoneam rursus tempestatem expectare necessariò cogeremur. Deinde quod Navicularius & nautæ idolo, quod secum navi vehebant, passim nobis invitis, & frustra impedire conantibus, execranda facerent

cerent sacra; sortibusque dæmonem identide consulerent, utrùm ex usu esset in Japoniam pergere necne: & simul exquirerent, an secundâ navigatione cursum tenere possemus, ac sortes (ut ipsi ajebant) modò lætæ modò tristes edebantur. Millia passuum ccc. pro-  
 vecti, ad insulam quamdam applicuimus na-  
 vim; ibique materiam atque armamenta, comparavimus adversus atrocissimas Sinitici maris tempestates. Inde illi sacrificiis mul-  
 tis superstitiosè factis, eductisque denuò sor-  
 tibus, sciscitari ex dæmone, utrùm ventis se-  
 cundis usuri essemus. Fortè fors exijt, quæ  
 ventum nobis polliceretur secundissimum. Itaque nullâ interpositâ morâ, sublati an-  
 choris gratulabundi vela fecimus. Illi idolo  
 suo freti, quod in puppi cereis & odoribus ex  
 Aquilano ligno incensis summè veneraban-  
 tur; nos Deo cæli, terrarum marisque mode-  
 ratori, ac Jesu Christo ejus Filio confisi, cu-  
 jus religionis propagandæ causâ Iaponiam  
 petebamus. In cursu cùm essemus, visum  
 est illis rursus ductis sortibus exquirere ex  
 dæmone, num ea navis ex Iaponia Malacam  
 incolumis esset reditura: edita fors est, in Ia-  
 poniam quidem eam perventuram, sed ne-  
 quaquam reversuram esse Malacam. Tum  
 verò illi hære: demum omisso in præsentia  
 cursu Japonico, apud Sinas hibernare, & Ia-  
 poni-



ponicam profectionem in proximum annum differre statuunt. Quid nobis tum animi ac sensûs in ea navigatione censetis fuisse, cum de Iaponica profectio consuleretur de mon à suis, & navis gubernator ad ejus nutum atque arbitrium rem totam administraret? Ergo cum lentè proveheremur ad Cocincinam Sinarum portum duo uno die sanè graves nobis casus inciderunt. Nam die S. Mariæ Magdalenzæ sacro sub vesperam, intumescen- te fluctibus, ventisque agitato vehementius mari, cum navis jactis anchoris fluitaret in- salo, Emmanuel Sina, unus è nostris comiti- bus, navis jactatione prolapsus in apertam sentinam præcipitavit. Omnes illum mor- tuum credidimus, quod & altè ceciderat, & sentina aquæ plena erat: verùm Dei benefi- cio mortem evasit. A capite obrutus umbili- co tenus aliquantisper hæserat in sentina: itaque agrè ac magno labore hominem ex- traximus graviter in capite vulneratum. Diu exanimis jacuit; sed Dei benignitate demum revocatus est ad salutem. Sub primam hu- jus curationem, ecce tibi pari navis jactatio- ne navarchi filia excutitur in mare; cumq; propter vim tempestatis frustrâ ei opitulari conati essemus, in parentis ipsius atque o- mnium oculis propter navim obruitur flu- ctibus. Ergo tanti ejulatus ac gemitus diem illum

illum noctemque insequentem tenuerunt, ut species esset admodum flebilis ac miseranda, vel ob mœrorem barbarorū, vel ob nostrum omnium periculum. Inde Barbari ad idolum sacrificijs ac cēremonijs placandum versi, diem noctemque totam, nullā quietis parte cōptā, mactandis avibus, apponendisque idolo epulis consumpserunt. Tum navarcho, cur filia sua interisset, sortibus percontanti fors editur, si Emmanuel noster in sentina perisset, ejus filiam nequaquam fuisse perituram. Videtis profectō quanto in periculo versaremur, quorum vita ex diaboli sortibus penderet, ejusque satellitum voluntate. Quid tandem nobis futurum fuerit, si Deus acerrimo hosti permisisset, ut nos ad suam libidinem acciperet. Tantas ego ac tam apertas injurias Christo Domino execrandis illis sacris fieri cū viderem, neque eas ullo modo possem prohibere, sapiūs à Deo precatus sum, ut prius quàm tempestate illā interiremus, illos homines ad suam imaginem procreatos, tantis tamque impijs erroribus liberaret; aut si in iisdem versari erroribus sineret, certē communi hosti illarum superstitionum auctori graviores constitueret cruciatus, quoties navarchum ad sortes ducendas, atque ad se pro Deo colendum impelleret.



Eo ipso, quo nobis hæc incommoda acciderunt, die, ac nocte insequenti, multa Dei beneficio sentire mihi atque experiri contigit de maximis terroribus, quos diabolus facultatem nactus, Dei permisso, timidis expositisque hominibus incurrit. Itémque de præsijs, quibus tali in re ac tempore contra hostis impetus sit utendum. Quæ quidem etsi non inutilia sunt cognitu, tamen brevitatís causâ prætereo. Summa illa est, certissimúmque præsidium, ut contra hostem magno præsentique animo sis, tibi penitus diffidens, & fretus Deo; ut videlicet in illo spes omnes ac vires tuas locatas habeas; ac nullo modo committas, ut tali ac tanto defensore ac patrono timere, aut de victoria dubitare videaris. Ac mihi persæpe veniebat in mentem, si Deus meo rogatu dæmonis supplicia ac pœnas auxisset, facile illum posse in me odium acrabiem expromere: sæpius enim mihi minitans denuntiabat, venisse tempus ulciscendi doloris sui. Verùm cum nihil ille nocere cuiquam possit, nisi quoad Deus ipse permittat, magis eo tempore DEI diffidentia timenda est, quàm impetus inimici. Etenim hosti permittit Deus, ut eos sollicitet atque divexet, qui timiditate adducti, nequaquam suo Conditorē confidunt, neque vires ab eo sumunt ullas, neque suam in eo

spem

spem reponunt. Hæc pestis (timiditatem dico) facit, ut complures eorum, qui Deo inservire cœperunt, mœstam ac sollicitam vitam degant: quippe cum suave Christi jugum & crucem ferentes, nequaquam fortiter constantérque progrediantur. Atque hoc tantum, tam exitiale ac perniciosum malum affert timiditas, ut cum tuâ niti imbecillitate cœperis, ubi majoribus viribus opus esset, prædiis que planè divinis, cadas animo magnis in rebus, quò minùs bene utaris cælesti ope, quæ te ad bene sperandum vocat. Audaces verò, qui fiduciâ sui inducti plus æquo suis viribus fidunt, & minora certamina, etsi minimè in his se ad victoriam exercuerint, contemnunt; in majoribus periculis atque ærumnis imbecilliores etiam sunt, quàm timidi. Nam cum minùs ex sententia successerint quæ susceperunt; parvis in rebus pariter, ac magnis animos contrahunt, atque demittunt. Proinde ita repugnanter ac timidè ejusmodi certamina subeunt; ut magnum discrimen adeant salutis, aut certè tranquillitatis. Etenim cum suam ipsi infirmitatem non agnoscant, atque idcirco Christi crucem nimis gravem existiment ad perferendum; profectò sollicitam atque acerbam vitam ducant necesse est. Quid tandem nobis, Fratres, in extremo spiritu futurum putamus, nisi



nisi ad benè sperandum, atque ad Dei fiduciã  
nos exercuerimus in vita? Siquidem tum  
majoribus undiq; nos cinctos periculis, ten-  
tationibus, ærumnis, vel animi vel corporis  
visuri sumus, quàm umquam antea. Quo-  
circa par est eos, qui divini obsequij studio  
tenentur, parvis in rebus elaborare, seque  
quàm maximè demittere atque exinanire, ut  
sibi vel minimùm fidant, Deo vel plurimùm:  
ut scilicet in magnis, tum vitæ tum mortis  
periculis, atque incommodis, in divina boni-  
tate atq; misericordia spem habere consuef-  
cant. Id adeò consequentur, si, quamvis  
parvis in rebus, à quibus abhorrent, sui vi-  
ctores extiterint: summòque Christianæ hu-  
militatis studio sibimet penitus diffidentes,  
ad maximam Dei fiduciam animos erigant  
suos. Neque enim imbecillus est, qui scien-  
ter nititur ope divinâ. Atque ut multa com-  
munis hostis impedimenta perseverantiæ ac  
perfectiõni virtutis obijciat, majus tamen  
discrimen adeas, si in magnis ærumnis ac di-  
scriminibus Dei auxilio diffidas, quàm si pe-  
ricula subeas, quæ capitalis hostis opponit.  
Utinam viri pij objectos terrores ac metus,  
quibus eos dæmon à divino obsequio deter-  
rere studet, converterent in Dei Conditoris  
sui metum! si fortè destiterint ab incepto, si-  
bique planè persuaderent, longè plus mali  
futu-

futurum, si divini Numinis voluntatem neglexerint, quàm si dæmonis impotentiam contempserint. Id si facerent, Deus bonè, quàm jucundè viverent, quantum in virtute procederent, cum ipsi usu docti planè sentirent, nihil ipsos per se posse; contràque omnia posse adiutore Deo; Adversarius autè noster quàm fractus ac perturbatus hæreret, cum victum se cerneret ab ijs, quos non semel antè vicisset?

Sed ut jam ad iter nostrum revertamur: cum maris tempestas remisisset, sublati anchoris vela fecimus, & lacrymabundi intermissum iter perreximus. Paucis diebus Sinarum portum (Cantonium ipsi appellant) cum tenuissemus, nautæ, atque ipse navarchus ibi hiemandum esse censuerunt. Nos illis adversari partim rogando, partim minitando, de eorum perfidia cum Præfecto Malacæ, ac Lusitanis exoptulaturos. Itaque Deus pro sua bonitate eis mentem dedit, ut in Cantoniis insulis non hærerent, sed sublati anchoris Cinceum peterent. Quocirca secundo vento, qui nos Dei benignitate perpetuo prosequeretur, provecti, paucis diebus Cinceum, alterum Sinarum portum, accessimus. Iamque portum subituri erant eo consilio, ut ibidem hibernarent, quoniam jam cursus Japonici tempestas pene exacta erat; cum  
subi-



subitò navicula ad nos advolat, portum illum prædonibus obsessum esse nuntians, actum fore de nobis, si propius accederemus. Hoc nuntio commotus nauarchus, & simul quòd cerneret Cinceorum prædonum myoparones non amplius quatuor millia passuum à nobis abesse, ut præsens periculum vitaret, portum illum vitare constituit. Cùmque ventus Cantonium portum repetenti adversus, Japoniam petenti secundus esset, invito Navarcho, nauris, ipsòque diabolo, Japonium cursum tenuimus. Ita ad has regiones, tantoperè à nobis exoptatas, Deo aspirante pervenimus, ipso die Beatæ Mariæ in cælum assumptæ sacro anno M. D. XLIX. Et quoniam alium portum capere non licuit, Cangoximam, quæ Pauli à S. Fidei patria est, applicuimus; ibi tum à Pauli cognatis atque affinibus, tum etiam à ceteris oppidanis perbenignè accepti sumus.

De Japoniâ (quod usû assequi potuimus) ea ad vos perscribemus, quæ ipsi cognovimus. Primum gens ea, quâ cum versati sumus, nationes omnes nuper inventas probitate præstat; ut barbarorum nationem, quæ Japonæ naturæ bonitate vincat, nullam esse omnino putem. Facili est ingenio, & minime fraudulento, honoris ac dignitatis mirum in modum avida: quippe honorem

I

rebus

rebus omnibus anteposit. Eorum quidem plerique sunt pauperes; sed paupertas nemini dedecori est. Vnum autem est apud eos, quod haud scio an usquam apud Christianos facitetur. Nobilibus quamvis egentibus non minor habetur à ceteris honor, quàm si essent opulenti: neque nobilis quisquam, quamvis pauper & egens, ullà conditione adducitur, ut cum plebejo vel dirissimo jungat connubium. Quod eò faciunt, quia descendendo ad plebejorum affinitatem, existiment se multum dignitatis atque existimationis deperdere; adeò prædignitate divitias contemnunt. Iidem sunt inter se perofficiosi: armis mirificè delectantur, in iisque plurimum præsidii ponunt. Omnes summi æquè infimique suo quisque gladio ac pugione succincti prodeunt, etiam pueri annorum quaterdenum. Nullum neque factum neque dictum contumeliosum ferre solent. Atque ut plebeji magnum honorem habent nobilibus; ita nobiles ipsi Regibus ac Dynastis inservire, ac dicto audientes esse, sibi præclarum putant. Idque mihi facere videntur honoris studio magis, quàm dominorum metu; ne si contrà faciant, dignitatis aliquid amittant suæ. Pauci sunt ac frugales in cibo, in potu non item. Vinum potant ex oryzâ expressum, nam his

locis



locis vinum præterea nullum est. Ab aleâ ludôque tamquam à rebus turpissimis abhorrent, quòd lusores appetentes sint alieni, & ad furandi studium à studio lucrandi vocentur. Si quando jurant (quod tamen perrarò faciunt) per Solem jurant. Eorum plerique litteras nôrunt, quod magno adjumento est ad solemnium precationum formulas, & religionis nostræ capita faciliè comprehendenda. Singulas habent uxores. Pauci inter eos fures existunt; idque propter pœnarum, quibus furta vindicantur, atrocitatem: fures quippe omnes morte mulctantur; itaque nullum furtorum genus non mirificè oderunt. Sunt ad omnem honestatem mirum in modum propensi, cupidissimique discendi. Sermones de Deo rebusque divinis audiunt avidissimè; præsertim cùm satis ea quæ dicuntur intelligunt. Ex omnibus, quas vidi, gentibus nullam unquam, neque Christianorum, neque barbarorum nationem, tam à furto alienam vidisse me memini. Animantium specie deos nullos venerantur. Plerique præscos quosdam homines colunt, qui (quantum ego cognoscere potui) veterum Philosophorum more vivebant. plurimi Solem, nonnulli Lunam colunt. Res naturæ ac rationi congruentes libenter audiunt. Et quanquam

ipsi à flagitiis ac sceleribus non vacent; tamen si id quod peccant, contra rationem esse ostendas, facile assentiantur, & impetio pareant rationis. Minus impuros, magisque naturæ obtemperantes profanos homines reperio, quàm sacerdotes, quos Bonzios vocant. Hi nefario libidinis generi utque eò dediti sunt, ut etiam palàm id profiteantur. Jàmque adedò communis omnium virorum, pariter ac mulierum hæc pestis est, ut tam tetri flagitii odium atque horrorem ipsa jam sustulerit consuetudo. In hoc nefarium scelus sæpe invehimur: cùmque ostendimus quàm scelerati sint, Deoque invisi, qui tantam impuritatem suscipiant, secundis quidem ceterorum auribus atque animis utimur; sed Bonzii ipsi à nobis admoniti, ut à tam fœda libidine sibi temperent, risu ac facetiis objecta elevare conantur: & quamvis graviter objurgentur, quasi callo ad turpitudinem obducto, etiam ad pudorem obduruerunt.

Bonziorum secta quædam est, cultu corporis haud sanè absimilis cœnobitis nostratibus, vestitu cinerei coloris: barbâ & capite semper raso, ut tertio aut quarto quoque die radi videantur. Horum est disciplina, ac vitæ ratio laxior. Mulierum ejusdem sectæ cœtus sunt, quibuscum illi promiscue

vivunt



vivunt. Itaque apud populum, qui tantam eorum cum mulieribus consuetudinem non probet, vulgò malè audiunt. Fama est eas, ubi se gravidas sentiant, partum medicamentis abigere. Ac mihi quidem (quantum ex hoc illorum cœnobio judicare possum) non injuriâ videtur multitudo malam de eis opinionem habere. Porro hi Bonzii odio quodam dissident ab iis, qui nostratium ferè clericorum ornatum usurpant. Duo sunt, quæ hic obstupeſcam: Vnum est, quàm nefaria flagitia pro nihilo habeantur; quod quidem majorum vitio accidit, qui hâc ipsi peste corrupti, tam fœdæ libidinis exemplum posteris reliquerunt suis. Et sanè consuetudo viriorum ejusmodi diuturna corrumpit depravatque naturam; sic assidua incuria ac virtutis remissio perfectam vitam sensim labefactat. Alterum est; quòd cum Bonzii flagitiosius vivant quàm ceteri, idque constet inter omnes; tamen tanto apud eos in honore sint. Multi præterea sunt Bonziorum errores: sed ne multis vos teneam, ut quisque maximè inter eos sapit, ira errat turpissimè. Sæpè congressus sum cum quibusdam eorum, qui sapientiâ ceteris præstant, ac præsertim cum eo, quem in his locis, cum propter doctrinæ famam & amplitudinem sacerdotii, tum verò propter affe-

etiam ætatem (jam enim est octogenarius) omnes observant atque suspiciunt. Is apud eos instar Episcopi est, & Ninxit (quod Japoniorum linguâ significat Cor veritatis) appellatur. Felix planè, si hoc nomen in eum quadraret. Hunc ego in sermonibus, quos cum illo plurimos habui, nutantem atque incertum offendi, utrùm anitius noster immortalis esset, an simul cum corpore interiret. neque enim sibi constabat; sed tum agebat, tum negabat. Malè metuo, ne hujus ceteri similes sint litterati. Incredibile est, quàm is me unice diligat. Vulgòque omnes, tum Bonzii tum alii, nostrâ consuetudine delectantur plurimùm. Illud autem maximè mirantur, nos inde usque è Lusitania in Japoniam (quod iter est leucarum ampliùs sex millium) contendisse hanc veniam ob causam, ut cum eis de rebus ageremus divinis; & CHRISTI Fide propostâ, æternæ salutis iter errantibus monstraremus. Atque hanc nobis mentem divinitus profectò datam esse prædicant.

Vnum est, quod scire vos vehementer volo, ut ingentes Deo gratias agatis; hanc insulam ad excipiendum Evangelium satis idoneam ac paratam esse. Ac si nos linguam calleremus Japonicam, non dubito, quin plurimi fierent Christiani. Faxit Deus, ut

eam



eam brevè addiscamus; siquidem jamdudum gustare cœpimus, ut jam decem præcepta Japonicè explicemus. Hæc ego ad vos ob eam maximè causam uberius scribo, ut Deo Domino gratulemini, novas aperiri regiones, ubi vestra excurrere possit industria: utque solidis virtutibus ac studio quàm plurima pro CHRISTO perferendi vos interim instruat. Atque illud perpetuò vestris hæ-  
rere mentibus velim, propensam plenamque humilitatis demissionisque voluntatem, quæ te caputque tuum divinæ gloriæ devoteas, gratiorem Deo acceptioremque hostiam esse, quàm vel plurima & maxima obsequia, sine ejusmodi voluntate. Vos igitur parati estote; fortassis enim intra biennium plurimos vestrùm in Japoniam per litteras evocabo. Proinde meditamini interea ac diligenter colite humilitatem: omnibus in rebus, à quibus depravata natura abhorret, vos ipsi vincite: summòque studio elaborate, ut divinâ ope vos ipsos penitus cognoscatis. Nam sui cognitio nutrix est divinæ fiduciæ, ac parens Christianæ humilitatis. Quippe ex nostri diffidentia Dei fiducia nascitur, quæ vera est atque germana fiducia. Hæc cœmum vobis ratio intimam illam animi submissionem pariet, quæ quidem cùm ubique, tum verò in hisce locis longè ma-

gis, quàm putatis, necessaria est. Illud autem  
rem vos moneo, ne bona hominum de vo-  
bis opinio vos nimium oblectet, nisi forte,  
ut hoc magis vestri vos pudeat. siquidem in-  
de oritur sui ipsius negligentia, quæ nonnul-  
lis interiorem illam animi submissionem  
quasi per præstigias intervertit, arrogantia-  
mque substituit. Itaque multi, cum diu  
quantum damni fecerint eos fallat, paula-  
tim etiam studium pietatis, animique tran-  
quillitatem amittunt; ac solliciti semper at-  
que anxii, nulla neque intus solatia inven-  
iunt, nec foris. Quare vos oro quæsoque,  
ut omni vestrarum virium, humanæque sa-  
pientiæ & existimationis fiduciâ abjectâ, ve-  
stras omnes spes cogitationesque defixas ha-  
beatis in uno Deo. Ita demum vos adver-  
sus omnia, quæ accidere possunt vel animi  
vel corporis incommoda, satis vos armatos  
paratosque existimabo. Deus quippe hu-  
miles erigit ac roborat; eos præsertim, qui  
in rerum etiam humilium atque abjectarum  
tractatione, tamquam in speculo, infirmi-  
tatem intuentur suam, seque ipsos in eisdem  
egregiè vident. Hi scilicet vel in maximis  
laboribus atque ærumnis virtutem constan-  
tiâque præstabunt: neque satanas cum  
suis ministris, neque maris tempestates,  
neque immanes gentes ac barbaræ, neque



res ulla eos poterit *separare à charitate* CHRISTI. Exploratum enim habent, pro sua Dei fiducia ac spe, nihil omnino sibi, nisi ejusdem permisso, noceri posse. Cum enim hoc persuasum eis sit, res omnes Dei nutu consilioque regi atque gubernari, divino præsidio tecti nihil habent quod metuant, nisi hoc unum, ne ipsum offendant Deum. Quòd si quando à diabolo, ab hominibus, à rebus aliis, cœlesti Numinis permisso, exagitantur atque vexentur, tum sibi persuadent, aut virtutem suam exerceri, aut vitia & delicta expiari; ita vel meriti accessionem fieri, vel humilitatis. Quare debitas Deo pro tantis beneficiis gratias agunt; ac ne illis, qui materiam sibi dant virtutis ac præmiorum, ingrati sint, summis precibus pacem eisdem à Deo ac veniam orant. Tales ego vos, Deo bene juvante, confido futuros.

Equidem hominem novi, qui, cum etiam in ipsis periculis omnem in Deo spem ac fiduciam habere consueffet, cœlestibus donis, quæ longum esset percensere, mirè cumlatus est. Et quoniam discrimina adita adundis leviora censenda sunt, venturos in Japoniam per JESUM oro atque obtestor, ut ad summa se comparent, suasque cupiditates, quæ tantum bonum impediunt, frangant ac doment. Attendite vobis, Fratres

I ;

charissi-

charissimi. Multi enim nunc apud inferos cruciantur, qui cum suis sermonibus aditum ad cœlestem beatitudinem multis aperuerint, ipsi, quod falsâ fallacique sui opinione inflati, germanâ animi submissione vacarent ad sempiternas illas pœnas sunt devoluti. Nemo autem omnino est apud inferos eorum, qui, cum hujus vitæ ærumnis afflâtarentur, id egerunt, ut interiore illâ humilitate animum munirent suum. Memento semper illam cœlestis Magistri vocem: *Quid prodest homini, si univèrsam mundum lucretur, anima verò suâ detrimentum patiatur?* Cavete, ne quam vestri fiduciam habeatis, & quod sitis in Societate antiquiores, idcirco recentioribus vos anteponatis. Ego verò læticiam caperem multò majorem, si (quod exopto) intelligerem, antiquissimum quemque Socium sæpissimè secum animo reputare, quàm parvos progressus fecerit, tot annis in Societate consumptis; quantum temporis contriverit, non modò cessando, sed etiam regrediendo: siquidem *in via perfectionis non progredi, regredi est.* Nam qui hujusmodi cogitationes suscipiunt, hos profectò suæ inertiae ac nequitiae pudet accipere, sic ut interioris magis, quàm externae submissionis stimulis excitari, ad detrimenta sarcienda animos ac vires recipiant.



Ita demum exemplo sunt iis, quibuscum  
versantur, tum novitiis, tum ceteris. Agi-  
te igitur, exercete vos omnes assidue hisce  
meditationibus, quando in CHRISTI Domi-  
ni nostri castris insignes esse concupistis. Ac  
mihi credite, eorum, qui in hæc loca ve-  
nerint, virtutem satis exploratum iri: utque  
in cujusque generis virtutibus quærendis di-  
ligentissimi fueritis, nihil tamen vobis su-  
pervacaneum futurum. Nec verò hæc eò  
pertinent, ut ostendam difficile atque ar-  
duum esse Deo servire, cujus constat ju-  
gum leve esse ac suave. Nam si *queras De-  
um in veritate*, atque iis, quibus ad eum per-  
venitur, itineribus strenuè ingrediaris; pro-  
fectò tantum ex ejus obsequio lætitiæ mana-  
re sentias, ut quicquid est in sui victoria a-  
cerbitatis atque amaritiei, facilè mitiget ac  
leniat. Deus bone, non intelligunt homi-  
nes, quantâ, quàm liquidâ voluptate care-  
ant idcirco, quòd minùs fortiter dæmonis  
conatibus obstant; quæ quidem res imbe-  
cillas mentes, non divinæ bonitatis cogni-  
tione solùm, sed etiam ærumnosæ hujus vi-  
tæ solatiis privat: præsertim cùm ejusmodi  
vita divinæ expers dulcèdinis continua mors  
sit magis quàm vita.

Vereor, ne quem vestrùm dæmon solici-  
tet, propositis maximis quibusdam institu-  
tæ vitæ

ta vita difficultatibus. Quid ille faceret, si vos opportuniore loco nancisceretur? Nimirum huc spectant illius consilia, ut vos solliciti atque anxii, neque vobis ipsi, neque aliis, quibuscum versamini, emolumento sitis. Itaque illud insusurrat. Quid agitis? an non videtis vos in vestris conatibus oleum & operam perdere? Hujusmodi cogitatione eorum, qui se ad Dei obsequium contulerunt, plerique tentantur: cui quidem ut fortiter constantérque resistatis, vos vehementer etiam atque etiam rogo. Usque eò enim hæc pestis pietati perfectionique virtutis perniciosa est, ut non modò nos ab instituto cursu retardet, verùm etiam cum magna animi molestia atque angore deducat. Proinde quisque vestrùm, ubicumque est, se primùm, deinde alios juvare studeat, inducâtque in animum, nusquam se melius, quàm ubi à Præposito constitutus sit, operam Deo navare posse. Et simul confidite, Deum, ubi tempus fuerit, hanc iis qui præsentem mentem daturum, ut eò vos potissimum mittat, ubi vester labor fructuosissimus sit, futurus. Ita læti atque alacres magnos in virtute progressus facietis, & tempus rectè collocabitis; cujus pretium etsi multis ignorum, tamen maximum est. Siquidem tam accuratè otii ratio est Deo reddenda. Nam

anxii



anxii homines & ancipites neque in iis locis, ubi esse cupiunt, quicquam proficiunt, quod absint; neque ubi sunt, sibi aut aliis prosunt, quod alio cogitent.

Quicumque in isto S. Fidei Collegio versamini, in vestra imbecillitatis cognitione, diu multumque vos exerceatis censeo, vestraque vitia hominibus, qui vos consilio & auxilio juvare queant, (cujusmodi vestri Confessarii sunt, alique domestici satis experti) penitus aperiatis. Nimirum ut isthinc emissi, & vos ipsi, & alios pro usu & scientia, quam à vitæ præceptoribus habetis, curare possitis. Sic enim habetote, novis vos tentationum generibus sollicitatum, iri, cum bini aut etiam singuli terrâ marique vos cinctos videbitis barbarorum aut tempestatum periculis, quæ numquam antè ne cogitastis quidem. Quod si qui in pravis animi motibus edomandis, versutissimique hostis insidiis cognoscendis non se multum ac diu exercuerint, ipsis cogitandum relinquere, quantum periculi adituri sint, cum lacerent mundum, *qui totus posuit in maligno*. Quî tandem, nisi submissione multum valeant, adversarii petitiones eludent? Illa etiam me cura sollicitat, ne dæmon per suas præstigias, *transfigurans se in Angelum lucis*, vestram aliquem decipiat; & eximiis Dei er-  
ga vos

ga vos meritis, itémque miseriis (è quibus vos in Societatem Filii sui vocatos eripuit) propositis, in vanam fiduciam ac securitatem inducat, ut experatis istinc ante tempus emittis: quippe qui ita vobiscum ratioenemini: Si adhuc Deus tam brevî tam multa ac magna vobis in isto domicilio dedit beneficia, cum primùm istinc ad conversionem Ethnicorum dimissi eritis, multò & plurà & majora eum utique daturum. Quà quidem dæmon cogitatione injectâ, facîle persuadeat, vos isthic sedere otiosos. Verùm ista adversarii petitio duobus propulsari modis potest: primùm, si vobiscum reputetis, complures esse homines facinorosos, qui si abstersâ superioris vitæ quasi fuligine, in eadem, ubi vos estis, scholâ virtutis divinitus collocarentur; non modò vitæ rationem commutarent, sed etiam vos sedulitate, ac virtute, non sine vestro pudore, præcurrerent. Hoc eò dico, ut in animum inducatis (id quod ita est) vos idcirco à gravioribus flagitiis abstinere, quòd isthic occasiones Deum offendendi desint, fruendi adsint. Nam qui nesciunt, unde tantum boni proveniat, quod loci & domesticorum beneficium est, virtuti tribuunt suæ: proinde negligunt ea quæ parva videntur, cum tamen sint per se magna: qui autem ea temerè contemnunt,



remnunt, parvi ipsi sunt, ac meritò contemnendi. Deinde faciendum est diligenter, ut vestras voluntates ac judicia ad vestros Præpositos rejiciatis, planè confidentes fore, ut Deus pro sua benignitate eam illis injiciat mentem, quæ vestris rationibus conducat maximè. Cavete porrò, ne importunè quicquam ab illis flagitetis; quod nonnulli faciunt, qui usque eò Superiores urgent suos, dum quod concupierunt, quamvis perniciosum, extorqueant: quod si denegatum sit, palàm queruntur vitam sibi insuavem & acerbam esse. Neque intelligunt miseri, acerbicatem illam ac molestiam ex eo nasci & augeri, quòd voluntatem suam Deo semel addictam ac devotam neglecto voto intervertere, ac sibi vindicare conentur. Enimverò isti quò magis suis voluntatibus obsequi student, hoc magis anxii & sollicitis animis vitam vivunt. Itaque non pauci istorum sunt adeò sui juris, voluntatis ac sententiæ, ut numquam ferè sponte pareant Superioribus, nisi cùm jubentur facere quod volunt. Cavete per Deum immortalem, ne ex hoc numero sitis. Quare in domesticis rebus, quæ vobis à Præpositis imperantur, summo studio exequimini: & divinâ ope instinctum eludite dæmonis persuadere conantis, vos in alio munere plus profi-

proficere posse: ne scilicet munus, cui propo-  
positi estis, rectè obeatis; quo insidiarum  
genere ille etiam eos, qui litteris ac bonis  
artibus dant operam, petere solet.

Oro vos etiam atque etiam per CHRISTVM  
IESVM, ut in abjectis atque humilibus offi-  
ciis dæmonem egregiè superare nitamini. Ac  
multò etiam magis elaboretis in tentatio-  
nibus vestri muneris propulsandis, quàm  
in suscipiendis laboribus corporis, ut impe-  
rata faciatis. Neque enim desunt, qui ex-  
trinsecus suo officio satisfaciant, intrinsecus  
non item; quòd pravy animi motus coër-  
cere, & impedimenta à dæmone contra offi-  
cium injecta ad retardandum virtutis cur-  
sum remove minimè student. Atque isti  
ferè tristem & sollicitam vitam agentes, nihil  
in pietate ac virtute progrediuntur. Nemo  
se ipse fallat; non potest quisquam magnis  
in rebus excellere, qui non priùs excellat  
in parvis. Nam cum multi multorum in  
hoc genere versantur errores, tum præcipuè  
eorum, qui id agunt, ut per speciem pieta-  
tis ac studii convertendorum animorum,  
obedientiæ crucem sanè levem subterfugi-  
ant, ut longè graviolem suscipiant. Neque  
cogitant miseri, qui parvo oneri ferendo  
non sit, multò minùs magnum esse laturum.  
Etenim isti, qui exiguis virtutibus & obse-  
qui



quii viribus magna suscipere negotia gestiunt, ubi se rerum mole sentiunt opprimi, tum verò se stultitiæ damnantes onus abjiciunt. Atque etiam ex iis, qui Conimbricâ transmittent in Indiam, vereor ne nonnulli sint, qui simul atque videant se atrocissimis oceani tempestatibus periclitari, in Conimbricensi Collegio, quàm in navi esse malint. Itaque fervores quidam virtutis sunt, qui refrigerescunt in ipso Indico cursu. Quod si qui in Indiam ardorem pertulerunt; ubi barbarorum regiones peragrans cœperint quâ ærumnis premi, quâ periculis urgeri; profectò, nisi altas in eorum animis radices virtus egerit, facîle succumbunt, ac demum ardore illo, quem attulerant, restincto, qui modò in Lusitania cùm essent, Indiam adamaverant, in India desiderio tenentur Lusitaniæ. Idem aliquibus vestrum usu venire potest, qui istius domiciliî bonis & commodis assueti, nunc magno animi ardore concepto, ad venandas animas emitte gestiunt: at verò ubi in medium certamen, quod tantopere expetunt, ventum erit, & ardor ille refrixerit, fortassis istius Collegii desiderium ferre non poterunt. Videtis, quò tandem evadant subiti isti & immaturi fructus charitatis? quàm periculosi magni conatus sint, nisi conatibus vires respondeant?

Nec

Nec verò hæc eò spectat oratio, ut mirificos vestros ad pietatem impetus compri-  
mam, ardoremque animorum à rebus ar-  
duis deterream, quò minùs eximios vos præ-  
beatis Christianæ religionis propagatores,  
atque illustria virtutis ac sanctitatis exempla  
posteris relinquantis: sed tantum ut in rebus  
etiam parvis magni ipsi existere conemini,  
& ex tentationibus ac certaminibus cum  
dæmone, quantum in vobis virium sit per-  
spiciatis: omninoque omnem spem, fiduci-  
am, præsidium in uno Deo collocetis. In  
quo si constantia à vobis perseverantiâque  
adhibita erit, non dubito, quin submissione  
ac pietate in singulos dies aucti, maximum  
barbarorum numerum CHRISTO sitis ag-  
gregaturi; idque summâ æquitate ac tran-  
quillitate mentis, ubicumque demum ter-  
rarum versemini. Par enim est eos, qui a-  
nimi sui perturbationes ac morbos norunt,  
curantque diligenter, aliorum quoque vul-  
nera benignè curare, periculisque vel cum-  
capitis sui periculo subvenire. Nam qui  
suas ipsi pravas affectiones agnoscere & cu-  
rare student, nullo negotio agnoscunt & cu-  
rant alienas: & qui CHRISTI Domini no-  
stri cruciatibus permoventur, facile ad eum-  
dem sensum alios permovent. Neque enim  
video, quâ fieri possit, ut motum ullum al-  
teri



teri adhibeas, nisi idem in te impressus antea sit atque inustus. Sed ad institutam rerum Japonicarum narrationem, unde digressi sumus; aliquando revertamur.

In patria Pauli S. Fidei, quem verum nobis germanumque amicum experti sumus, Praefectus urbis, cives primarii, cunctaque civitas benignè admodum nos excepit. Novos quippe è Lusitania Sacerdotes magnâ omnes cum admiratione visebant. Haud iniquo animo ferunt, Paulum factum esse Christianum, sed eum potius suspiciunt; eidemque cum cognati omnes, tum ceteri, qui aliquâ eum necessitudine attingunt, gratulantur, quòd Indiam accesserit, easque res viderit, quas indigenarum nemo præter ipsum. Aberat Regulus leucas à Cangoxima sex: is, cum ad eum Paulus venisset salutatum, magnoperè de hominis reditu est lætatus, magnûmque illi honorem habuit: multa etiam de moribus, de virtute, de opibus Lusitanorum sciscitatus. Cui cum Paulus omnia exposuisset, maximopere visus est ejusmodi sermone delectari. Attulerat secum Paulus egregiè pictam in tabula B. MARIE & pueri JESU in matris gremio sedentis imaginem, quam ex India advexeramus. Hanc igitur cum Regulus ab illo prolata aspexisset, obstupuit scilicet: confestim-

festimque & ipse positis genibus piè admo-  
dum veneratus est, & omnibus qui aderant,  
idem ut facerent, imperavit. Eandem ra-  
bulam deinde Reguli mater contemplata,  
mirificam cepit admiratione mistam volu-  
ptatem: paucisque diebus, quibus Cango-  
ximam Paulus reverterat, certum hominem  
misit, sanè honestum, qui inde sumendum  
quoquo modo curaret exemplum. Verùm  
cùm ejus rei Cangoximæ facultas deesset,  
negotium confici haud potuit. Eadem mu-  
lier per eundem postulavit à nobis, uti sibi  
Christianæ religionis capita litteris con-  
gnata traderemus. Itaque Paulus cùm in  
ea re dies aliquot posuisset, multa de Chri-  
stianorum mysteriis atque institutis conscri-  
psit patriâ linguâ. Illud mihi credite, & si-  
mul Deo gratulamini, latissimum vobis cam-  
pum aperiri, ubi vestra concitata jam pie-  
tas excurrat. Nos Japonicè si sciremus, jam  
dudum hanc vastitatem non sine magno a-  
nimorum fructu coluissimus. Paulus qui-  
dem propinquis aliquot & amicis dies no-  
ctesque Evangelium sedulò prædicans, con-  
jugem, filiam, cognatósque pac necessarios  
complures ad CHRISTI Fidem adduxit. Ne-  
que, ut nunc est consilium eorum qui Chri-  
stiani fiunt, vulgè improbatur. Atque ut  
Japonii maximam partem litteras sciunt,  
brevis



brevi nostras preces addiscunt. Faxit  
Deus, ut ad divinarum explicationem re-  
rum Japonicam linguam condiscam, quam-  
primùm, tum demum aliquam Christianæ  
rei navabimus operam. Nam nunc quidem  
inter eos tamquam mutæ quædam statum  
versamur. Multa enim illi de nobis & di-  
cunt & agitant, ad quæ nos scilicet obmute-  
scimus, patrii ipsorum sermonis ignari. In  
præsentia in linguæ hujus percipiendis ele-  
mentis repuerascimus; atque utinam imite-  
mur simplicitatem candoremque puerorum:  
nos certè infantium similitudinem sequi-  
mur, cum in vernacula lingua percipienda,  
tum verò infantium simplicitate meditanda.  
Quare vel hoc nomine Deo plurimùm de-  
bemus, quòd nos in has barbarorum terras  
deduxit, ubi nos ipsi penitus obliviscamur.  
Nam cum Ethnicis, veræ religionis hostibus,  
omnia teneantur, in quo spem habeamus,  
ad cuius præsidium confugiamus, præter  
Deum habemus neminem. Etenim domi  
nostræ, ubi CHRISTI Domini religio viget,  
nescio quomodo homines ipsi, ac res crea-  
tæ, veluti parentum, patriæ, peregrinorum  
amor, amicorum consuetudines, vitæ com-  
moda, morborumque remedia nobis impe-  
dimento sunt, quò minùs spes omnes no-  
stras in uno Deo fixas & locatas habeamus.

Hic

Hic verò tam procul ab domo, atque inter barbaros, ubi nos omnia præsidia subsidiaque humana deficiunt, unâ Dei fiduciâ nitimur necesse est. Hæc tantorum erga nos Dei beneficiorum cogitatio non vulgarem nobis pudorem ac verecundiam affert. Divinam enim in nos largitatem pene oculis cernimus, ut qui in hæc loca divinæ religionis amplificandæ studio venientes aliquam à Deo gratiam inire nos arbitraremur, nunc demum planè videamus, id ipsum summum Dei esse beneficium. Etenim ille, cùm nos perduxit in Japoniam, rerum humanarum amore, quo irretiti minimum in Deo spei habebamus, penitus expedit, ut toti apti ex ipso penderemus. Vos quæso me ad gratias pro tantis meritis divino Numini agendas adjuvate, ne ingrati animi vitium incurram. Enimverò hoc vitium fontes divinæ largitatis avertit, ne dona majora accipiat, qui in minoribus fuerit ingratus.

Nec verò de aliis beneficiis, quæ divinitus nobis tributa sentimus, vos celandos putamus, ut scilicet unâ nobiscum illi largitori Deo immortales gratias agatis. Ceteris in locis cibariorum copia cupiditates excitat, atque alit adversus frugalitatem ac temperantiam; ex quo vulgò multa graviâque accipiuntur vel animorum detrimenta, vel

corpo-



corporum. Nam intemperantes cum multa & gravia à Medicis patiuntur, tum verò vitam suam affligunt, aut etiam extinguunt; longèque plus deinde molestiarum ex medicamentis capiunt, quàm antea voluptatis ex epulis ceperant. Ex his porrò molestiis in cruciatus delabuntur haud paulò acerbiores: vitam enim suam sæpè Medicis credere, coguntur, qui vix demum post multos errores & inanes curationes morbis faciunt medicinam. Itaque magnum Dei beneficium duco, quòd nos in loca ab his deliciis vacua abduxit, ubi, ut maximè velimus, corpori indulgere non possumus. Etenim hìc altiles aves nec mactare, nec comesse solent: vulgò oleribus & oryzà victitant: triticum, pisces, poma, ceterique arborum fructus in deliciis numerantur. Ergo plerique temperantiæ beneficio prosperà admodum utuntur valetudine; senes passim cernuntur plurimi: ut vel hinc facìle appareat, naturam nostram, quæ ceteroquin insaturabilis videatur, paucis esse contentam. Nos hìc corpore optimè valemus; utinam æquè animo valeamus.

Est quiddam præterea, quod vobiscum communicare pàne cogimur: videtur enim Deus magnum nobis ostentare beneficium, ad quod impetrandum vestris nos precibus  
ac fa-

ac sacrificiis juvetis velim. Japonii magna ex parte Bonzii sunt, qui valde observantur à populo, etsi eorum flagitia minimè obscura. Causa cur in tanto honore habeantur, singularis quædam ciborum abstinencia videtur esse. Quippe suis legibus carne, pisce, vino prorsus abstinent; oleribus tantum, pomis, oryzâ vivunt, sic, ut semel dumtaxat in die cibum capiant. Bonzii, ut dixi, plurimi sunt, eorumque cœnobîa parum à vestigalibus instructa. Verum propter eximiam illam frugalitatem, & simul quod ii præsertim qui clericorum utuntur ornatu, à mulierum consuetudine (capitalis enim ea noxa est) longè refugiunt, & historias quasdam aut fabulas potius suarum religionum diligenter exponunt, magnam apud Japonios venerationem habent. Itaque cum pravis horum opinionibus atque erroribus Christiana veritas vel maxime adversetur, periculum est, ne ubi primum ceperimus Evangelium prædicare, eorumque commenta coarguere, infensis animis in nos impetum faciant universi. Nimirum illud unum propositum est nobis, ut Japonios ad CHRISTI Domini notitiam Fidemque perducamus; idque ejusdem ope, cui operam navamus, nos effecturos confidimus. Atque à multitudine quidem ipsa nihil nobis pe-

bis  
à B  
cu  
neq  
mo  
mus  
non  
hon  
in n  
Ips  
nux  
sem  
est,  
nun  
Deu  
steri  
præ  
van  
Jap  
Eva  
M  
in ra  
stria  
STI  
fima  
ac p  
Eccle  
Mul  
mus

bis pe



Bis periculi videtur esse, nisi fortè illa in nos à Bonziis concitetur. Nos verò neque ulla cum Bonziis certamina temere suscipiemus; neque ramen divinæ gloriæ deerimus & animorum salutis. Exploratum quippe habemus, illos nobis nisi Dei permisso nocere non posse. Quòd si accadat ut in tam pia, honestaque causâ vitam ponamus, nã nos in maximis id Dei beneficiis numerabimus. Ipsis etiam gratiam habebimus, qui continuæ hujus mortis finem initiûmque beatæ ac sempiternæ vitæ nobis attulerint. Certum est, nullis eorum minis aut terroribus à pronuntianda veritate desistere. Si quidem Deus vitam nostram alienâ animi salute posteriolem habere nos jubet: fixum est divino præcepto parere, Deo utique ipso bene juvante, & animos virésque suppeditante, ut Japonios à tantis superstitionum tenebris in Evangelii lucem evocemus.

Magna in spe sum, divinam nobis opem in eâ re non defuturam: quippe cum nostris diffusi viribus, spem omnem in CHRISTI Domini vi ac potestate summa, sanctissimæque ejus Parentis, Angelorum omnium, ac præsertim Michaëlis Archangeli Præsidis, Ecclesiæ militantis patrocínio defixerimus. Multum etiam spei in eo Archangelo ponimus, cujus in clientela tutelâque Japonia

K.

est;

est; eique nos, itémque reliquis Angelis  
minum custodibus nostrum negotium quo-  
tidie nominatim commendamus; uti non  
desinant pro Japonum clientum suorum  
conversione ac salute Deum deprecari. At-  
que etiam beatorum omnium auxilium im-  
ploramus assidue; in tanta animorum cala-  
mitate, ac pro tot Dei imaginum conserva-  
tione, earum Conditori tot talesque depre-  
catores allegando supplicamus: nec dubita-  
mus, quin quicquid in hac ipsa caelestium  
imploratione à nobis per incuriam ac negli-  
gentiam delinquitur, à beatis illis Sociis no-  
stris compensetur, qui nostra qualiacumque  
studia gratificandi Deo, sanctissimæ Trinitati  
studiosissimè cupidissimèq; offerunt. Hisce nos  
tot tantisque prædiis haud paulò magis  
excitamus ad spem victoriæ, quàm demon-  
um insidiis ac minis, quamvis multis et  
magnis, ab hac dimicatione deterremur. Ni-  
mirum stultissimè faceremus, si nostrâ vi ac  
sapientiâ niteremur. Sed Deus pro sua pro-  
videntia tantos terrores, ærumnas, pericu-  
la ab hostibus opponi, eò videlicet finit, ut  
nostros spiritus frangat, animos demittat,  
nósque ad submissionem animi humiliteret,  
que erudiat; ne quid umquam in posterum  
nostro consilio, sed divino planè præsidio  
confidamus. Qua quidem ille in re & suam  
beni-



benignitatem & nostri memoriam facile declarat: nostros enim animos interioribus præceptis docet, quàm nihil per nos ipsi valeamus, cum patitur animos nostros parvis sæpe incommodis ac periculis sollicitari, ne nobis ipsi fidentes, optimi parentis negligamus auxilium. Nam si qui sui fiduciâ quippiam aggrediuntur, his sæpe parva impedimenta molestiora ac difficiliora sunt ad superandum, quàm vel maxima pericula & calamitates iis, qui sibi omnino diffusi, spem omnem suam positam habent in Deo.

Magni ad solatium nostrum refert, vos gravis cujusdam nostræ curæ ac sollicitudinis ignaros non esse, quod nos vestris vel precibus, vel sacrificiis adjuvetis. Nam cum Deum delicta nostra & multa & magna nos lateant, illa nos cogitatio valde sollicitat, ne divinæ opis aura conatus nostros ad fines non provehat optatos, nisi magna quædam morum vitæque emendatio in nobis extiterit. Quam ad rem deprecatoribus utendum est omnibus nostræ Societatis hominibus ac studiosis, ut per eos Ecclesiæ universæ CHRISTI Domini nostri sponsæ sistamur; quàm sua nobiscum merita innumerabilia, communicaturam confidimus, nosque sponso suo, eidemque Patri nostro JESU CHRISTO, ejusque sanctissimæ Parenti commendaturam.

daturam. Ita fiet, ut hi rursus æternum Patrem, bonorum omnium fontem atque auctorem exorent, ut nos continenter in officio contineat, & nostra delicta suâ infinitâ bonitate obruens, cælestia in nos dona congerere non desistat. Etenim ejus dumtaxat causâ in hæc loca demigravimus, (ut ipse mihi optimus est testis, cui mentes nostræ consiliâque perspecta sunt) & studio vindicandi animos hominum ex diuturna demonis servitute; qui pro Deocoli studet in terris, quoniam id assequi nequivit in cælo, unde deturbatus, in homines atque hos miseros Japones odium expromit suum.

Sed jam faciendum est nobis, ut de Cangoximana commoratione vobis exponamus. Cangoximam appulimus, cum adversus jam ventus esset perentibus Meacum, quæ urbs totius Japoniæ maxima est, & Regis ac Dynastarum domiciliis celeberrima. Post quintum demum mensem dicitur idonea tempestas ad Meacensem cursum reditura: tum nos Deo bene juvante solvemus. Abest Meacus Cangoxima leucis trecentis. Mira nobis de illius urbis magnitudine narrantur: tectis eam amplius nongentis constare perhibent: inibi Gymnasium esse celeberrimum; quinque item præcipua discipulorum Collegia, & plus viginti cœnobia.

Bon-



Bonziorum, aliorumque instar cœnobitarum, quos Legioxos appellant; itémque ejusdem generis feminarum, quas Hamacutatas nominant. Aliæ præterea sunt (excepta Meacensi) in Japonia Academiæ præcipue quinque, Coyana, Negruensis, Fissonia, Homiana (quæ circa Meacum modicis intervallis sitæ, MMMD. circiter auditoribus singulæ celebrantur) & Banduensis, Japoniæ totius longè maxima ac celeberrima, eadémque à Meaco remotissima. Est Banduensis regio sanè ampla, quam obtinent Reguli sex, ex quibus unus opibus excellit, cui reliqui parent; ipse autem Japonio Regi, qui Magnus Rex Meacensis appellatur. Harum de Academiarum atque urbium amplitudine ac celebritate adeò mira prædicantur, ut ea prius ipsi oculis cernere ac perspicere, ac tum demum cognita, atque explorata ad vos perscribere cogitemus. Præter hæc quas diximus Academias, minores alias ferunt esse complures. Nos si horum populorum animos ad Evangelii culturam aptos paratósque viderimus, fortassis ad omnia præcipua Christianorum Gymnasia litteras dabimus, ut religionem & scrupulum nobis exemptum illis injiciamus: quando virtutum suarum ac doctrinarum præfidiis facile tanto incommodo ob-

viam ire possent, & barbaros innumerabiles ad Conditoris Salvatorisque sui cognitionem & cultum traducere. Nimirum ad illos tamquam ad superiores ac parentes scribemus, ut nos habeant in minorum fratrum loco; & simul exponemus, quàm lætæ atque uberes animorum fruges hinc per ipsos percipi queant. Quamobrem ab eis etiam atque etiam petimus, ut si qui huc venire ipsi non poterunt, faveant certè iis, qui pro divina gloria animorumque salute sese devoverint; quos quidem hîc majora & solidiora, quàm istuc, animorum solatia divinitus manent. Atque etiam, si negotii magnitudo postulabit, ipsum Pontificem Max. non dubitabimus de tota re facere certiore. Etenim ad eum, quippe CHRISTI Vicarium, omnium gentium parentem, pastoremque Christianorum ij quoque pertinent, qui parati sunt ad CHRISTI cultum, & Ecclesiæ gremium, Pontificisque ditionem venire. Et simul pias omnes Deoque acceptas Religiosorum familias, quæ Christiani nominis amplificandi studio flagrant, invitabimus diligenter, ut ad divinam illam suam animorum firim explendam in has Japoniæ insulas convolent, itémque in regionem Sinarum hac longè majorem: quò sine ullo injuriæ ab indigenis metu aditus patere dicatur,



tur, acceptâ fide publicâ Regis Japonii; cuius secundâ voluntate speramus nos, si Deo cordi erit, usuros. Rex enim Japoniæ amicus est Sinarum Regis, & amicitiae causâ ejusdem annulum ac signum apud se habere fertur, ut Japonibus in Sinas proficiscentibus fidem publicam regio obsignatam annulo tradat. Complures autem Japonum naves in Sinas dierum decem aut duodecim trajectu navigare dicuntur. Magna nos spes tenet, si vel decennii vitam Deus nobis suppeditet, multa nos præclara visuros effecta, partim per eos, qui istinc advenerint, partim per eos quos hîc iidem illi ad veræ religionis cognitionem & obsequium excitaverint. Intra annum hujus sæculi quinquagesimum de rerum Meacensium, Academicarumque statu, quod ad Christianam rem attinet, copiosius ad vos multa scribemus. Hoc ipso anno Bonzii duo, in Meacensi ac Banduensi Gymnasio eruditi, & cum his alii Japones complures, ad religionis nostræ mysteria cognoscenda veniunt in Indiam.

Die, qui S. Michaëli festus fuit, cum Regulo Cangoximano congressi sumus, qui nos perhonorificè acceptos commonefecit, ut monumenta Christianæ legis quàm diligentissimè custodiremus: quam si veram pro-

hâmq̃ue esse perspexisset, enī verò futurum, ut diabolus disrumpereetur. Paucis autem interjectis diebus, potestatem fecit omnibus, qui in suo imperio ac ditione sunt, Christianam religionem suscipiendi. Hos ego vobis latos nuntios in epistolæ clausula illigavi, quò magis & gaudeatis ipsi, & Deo gratulemini. Hanc hiemem (ut opinor) in Symbolicis capitibus Japonicè paulò copiosius explicandis consumemus, eo consilio, ut explicationem typis imprimamus, quò quàm plurima loca (neque enim ipsi omnibus præsentibus subvenire possumus) litterarum beneficio, quarum plerique Japonenses gnari sunt, Christiana religio pervagetur.

Paulus quidem noster fideliter in patriam linguam convertet omnia, quæ ad animorum salutem necessaria videbuntur. Nunc verò vos (quoniam tantus virtuti vestræ campus aperitur) egregios vestros ad pietatem impetus Deo ac celestibus probare oportet. Id assequemini, si incitiam animi submissionē factis & virā declarabitis, omnēque existimationis vestræ curam Deo permittetis. Is enim suapte sponte existimationem vobis auctoritatēque apud homines conciliabit; aut si id facere omittat, vestrā utique causā omittet, quòd periculum esse intelligat, ne fortè quæ Dei sunt, ea vobis



bis tribuatis. Illa me cogitatio valde consolatur, quod in animum induco meum, vos in vestris animis tot semper vitia animadvertere, quæ reprehendatis, ut magnum vos capiat odium arrogantia: & simul summum teneat desiderium absolutæ cumulatæque virtutis; sic prorsus, ut nullum relinquantis alienæ reprehensionis locum. Quo fit, ut humanam laudem crucis instar habeatis; quippe quæ vestrorum vos admoneat vitiorum.

Sed finem aliquando scribendi faciam: quanquam nullus esse finis potest, meæ erga vos vel universos, vel singulos benevolentia declarandæ. Ac si divino inter se amore diligentium animi oculis cerni possent, vestras Fratres effigies utique expressas in animo cerneretis meo. Quod si fortè in eo, tanquam in speculo vos ipsos intuentes vestras minimè agnosceretis imagines; id scilicet eveniret idcirco, quod cum ego maximè vestram virtutem suspiciam, vos contrà vestram contemnatis infirmitatem, pro vestra egregia humilitate haudquaquam vos ipsos in animo meo agnosceretis, quanquam ipsas vestras imagines in mente nostra cerneretis impressas. Obsecro vos, Fratres, ut vero germanoque amore inter vos completamini, neque ullam offensionem animo-

rum exoriri aliquando finatis ; præclara illa  
vestra studia agendi patiendique pro CHRIS-  
TO ad vos inter vos diligendos, & offensio-  
nes, si quæ fortè extiterint, tollendas sedu-  
lò conferatis. Neque enim vos fugit divina  
illa CHRISTI Domini vox : *in hoc cognos-  
cent homines, quòd discipuli mei estis, si dile-  
ctionem habueritis inter vos.* CHRISTUS  
Dominus suam mentibus nostris volunta-  
tem declaret, virésque ad eam perfectè exe-  
quendam pro sua bonitate suppeditet. III.  
Non Novemb. M.D.XLIX. Cangoximæ.

## EPISTOLA VI.

## Societati Goam.

*Summarium. Monet ad Lusitana præsidia  
excurrendum, Goæ Catechismum sedulò do-  
cendum, propriæ salutis primùm attendendum.  
Sinæ Japoniosque Collegij Goani alumnos præ-  
cipuâ quadam operâ instituendos, duos Bon-  
zios Neophytos perbenignè accipiendos, & en-  
cyclicas suas litteras destinandas.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**S**I tanta vos tenet mei memoria, quanta  
me vestri, utrique desiderium corporum  
leviùs feremus, cum semper ferè animis præ-  
sentes adsumus. Lusitana Indiæ præsidia,  
quæ Sociis nostris carent, sic vobis com-  
mendo, ut majore studio commendare non  
possim,



possim, idque pro maximis Regis Lusitaniz in nos omnes, qui in India versamur, beneficiis atque promeritis. Si Socii Goam Concionatores Olyssipone pervenerint, per hos illis consuletis; sin minus, alios submittetis Socios, quorum virtus animique submissio Lusitanos juvet, confessionibus audiendis, sermonibus habendis, pueris servisque ad Christianam pietatem erudiendis, ceteris per pias meditationes ad honestatem excitandis, reliquisque nostræ Societatis muneribus obeundis. Et sanè boni apud improbos vitæ exemplo assiduè concionantur, atque adeò plus quàm Concionatores è suggestu sæpe proficiunt: quippe cùm longè plus momenti ad permovendum in factis sit, quàm in dictis. Si Goano in Collegio Socii sunt, ad Christianam doctrinam in omnibus urbis templis teneræ ætati tradendam idonei, solitis horis mittendos censeo, ut Catechismus quidem doceant quotidie, Dominicis autem ac Festis diebus appositam etiam ad ea, quæ explicantur è Catechismo, exhortationem habeant; & simul sancti alicujus viri præclara facta commemorent. Collegiū porrò istius Rector idem faciat in maximo urbis templo. Si alii præterea Concionatores domi sunt, qui pueros Christianæ disciplinæ rudimenta docere queant, pergratum

tum mihi fecerint, si eos docuerint, ac sue virtutis odore atque exemplo reliquos exciterint ad studium pietatis. Verum sermone omnes utantur apud Lusitanos vulgari ac vernaculo, quali indigenæ Christiani ac mancipia uti solent; quod ego quoque, cum istic essem, sequebar; quoniam is sermo facilius in aures atque animos influit auditorum. Quid in hoc genere fiat, facite identidem ut sciam. Magnopere hortor, ut vobis ipsi (quod caput est) primum attendatis: *Qui enim sibi nequam est, cui bonus erit? qui alios curare potest, qui se ipse negligit? qui tandem attentus ac diligens erit in alienis rebus, qui est dissolutus in suis?* Jam Collegii alumni, ut maximam partem Sinæ aut Japones sint, curate; eos bonis moribus ac litteris imbuite; in Lusitano sermone utique exercete, ut hîc, ubi magno usui esse possunt, interpretum munere fungantur. Equidem unde majores animorum fructus percipi queant, quàm ex Japonia ac Sinis, orbis terræ partem esse arbitror nullam. Venient istuc in Collegium hoc anno Bonzii Japones duo, qui omisso illo sacrilego sacerdotio, ad CHRISTI Fidem sese contulerunt. Curate, ut eos comiter benignèque tractetis, item ut ego, cum apud vos essem, Paulum Japonem à S. Fide tractabam. Etenim  
Japo-



Japonum ingenia ejusmodi sunt, ut nullâ re  
 flectantur ac regantur aliâ, nisi humanitate  
 ac benevolentia. Tres illos quos poposci  
 Socios ad me mitteris. Epistolam autem de  
 interioribus animi sensibus, quam in eum-  
 dem fasciculum conjeci, circum alias Socio-  
 rum sedes, quæ in India sunt, mitti ac reci-  
 tari placet. CHRISTUS Dominus noster  
 pro sua bonitate ac misericordia nos omnes  
 in sua felicitate conjungat. Amen. Data III.  
 Non. Novembris. M.D.XLIX. Cangoximæ.

## EPISTOLA VII.

## Societati Goam.

*Summarium. Res anno M.D.L. in Japonia  
 gesta. Bonziorum adversus CHRISTI religio-  
 nem machinatio. Japonum de lege Christia-  
 na judicium. Amangucij habita in compitis  
 conciones. Oratio de Fide ad Regem Ethni-  
 corum ad commemorationem CHRISTI necis  
 fusa lacryma. Meacus, urbs amplissima, ob  
 belli tumultum ad Evangelium excipiendum  
 minus accommodata. Amanguciani Regis in-  
 caulestem legem animus. Concertationes de sa-  
 cris instituta. Quingenti fidem amplexi.*

**S**UPERIORE anno, Fratres charissimi, de  
 nostro itinere, adventûque in Japoniam,  
 rebûsque è re Christiana gestis ad vos scripsi  
 Cangox-

Cangoximâ; nunc quid ex eo tempore Deus per nos gesserit, exponam. Ad Pauli nostri patriam cum pervenissemus, ab ejus cognatis ac necessariis accepti sumus perhumaniter. Hi Pauli sermonibus adducti, CHRISTO se aggregârunt omnes. Itaque ut nostræ religionis veritatem perspicerent, annum totum ibidem, eoque ampliùs commorati sumus. quo temporis spatio ad CHRISTI ovile compulsi ampliùs centum. Ac reliqui idem facere si vellent, sine ulla ferè parentum ac propinquorum offensione potuissent. Verùm Bonzii Regulum (is est multorum oppidorum dominus sanè potens) commonefecerunt, eique denuntiârunt, si suos populares CHRISTI religionem suscipere pateretur, ditionem ejus universam interituram: patrios deos (Pagodes vocant.) in contemptum indigenarum esse venturos. Legem quippe Divinam Japonicis legibus esse contrariam: quocirca futurum, ut, qui eam amplecterentur, sacrosanctos avitarum legum latores repudiarent. Id verò sine magna oppidi ac ditionis pernicië fieri non posse. Quare respiceret sanctissimos illos Japonicarum legum auctores: & quoniam divinam legem avitæ adversariam atque inimicam esse sentiret, ediceret morte propositâ, ne quis in posterum fieret Christianus.

Hac

Hac  
zii  
nos  
guâ  
Japo  
de n  
mus  
deb  
opif  
ditu  
nec  
indu  
in C  
ejus  
dici  
jam  
sum  
dein  
acce  
nem  
salu  
cion  
Chr  
quip  
nè v  
num  
tia r  
ipso  
fian



Hac oratione commotus Regulus, uti Bonzii postulârant, edixit. Hoc interim spatio nos in Neophytis erudiendis, Japonicâ linguâ discendâ, Christianæque Fidei capitibus Japonicè vertendis operam posuimus. Ac de mundi procreatione breviter attingebamus ea, quæ hisce hominibus opportuna videbantur: veluti Deum hujus universitatis opificem ac procreatorem esse; quod illi funditus ignorabant: itémque cetera ad salutem necessaria, præcipuè verò Deum humanam induisse naturam. Quamobrem omnia quæ in CHRISTI vita elucent mysteria, usque ad ejus in cælum ascensum, novissimique Judicii rationem, tradebamus diligenter. Eum jam librum, Japonicè magno labore conversum, nostratibus litteris mandavimus. Hinc deinceps illa, quæ dixi, ad Christi Fidem, accedentibus recitamus; ut Neophyti rationem teneant Dei ac JESU CHRISTI piè ac salutariter colendi. Ea nos secundâ concione cùm exponeremus, magnam ex his Christiani ceperunt animis voluptatem: quippe qui ea, quæ à nobis dicerentur, planè vera esse intelligerent. Omnino Japonum ingenia eximia sunt, & mirè obedientia rationi. Divinam legem veram, avitam ipsorum falsam esse planè vident: sed à Christiana religione suscipienda Reguli metu deterr-

terrentur. Vertente anno, cum oppidi dominum nostræ religionis amplificationi omnino adversari videremus, constituimus aliò demigrare. Itaque Neophytos valere iussimus, qui pro suo erga nos amore singulari, stantes, maximasque nobis agentes gratias, quò tanto labore nostro æternæ salutis iter eis commonstrâssimus, agrè admodum nostrum discessum tulerunt. Reliquimus apud eos Paulum eorum civem, eundemque Christianum egregium, qui Neophytos Christianis præceptis expoliret. Inde nos in aliud oppidum profectos Dynasta perhumaniter accepit ubi dies aliquot commorati, CHRISTO adjunximus ferè centum. Nemo tamen nostrum Japonicè sciebat; nihilo secius semi Japonico illo volumine recitando, & sermonibus ad populum habendis, eorum complures ad CHRISTI cultum traducebamus.

Cosmo Turriano his Neophytis præsidere iusso, ego cum Joanne Ferdinando Amangucium, Regis (ut captus est Japoniorum) sanè opulenti sedem contendimus. Ea urbs familiarum ampliùs decem millibus continetur; tota domibus ligneis constat. Hic plurimos offendimus tum è plebe tum è nobilitate Christianæ legis cognoscendæ percipidos. Itaque cum optimum factu statuisset



tuissem⁹ in compitis ac triviis bis in die concionari, nostri illius libri capita pronuntiantes, de CHRISTI religione ad populum verba faciebamus. Dynastæ etiam nonnulli domum suam nos invitabant, ut commodius de nostra religione cognoscerent: atque ultro pollicebantur, eam se suâ meliorem, si censuissent, sine ulla dubitatione suscepturos. Ac multi nostros sermones de Lege, divina sanè libenter audiebant; alii contrâ iniquis ferebant animis; ultro etiam quæ dicebantur irridebant. Ergo quoties per urbis vias ibamus, toties nos magna puerorum atque infimæ facis multitudo irridens, atque illudens ejusmodi vocibus prosequabatur: *En qui divinam nos Legem, ut salvi simus, suscipere jubent; propterea quòd ab interitu vindicari nisi per omnium rerum Effectorem ejusq; Filium non possumus. En qui plus unâ uxore habere nefas esse prædicant. Consimili modo reliqua nostræ religionis capita, inculcabant per ludum ac jocum. Dies jam aliquot posueramus in hoc concionatorio munere, cùm Regis, qui tum in urbe erat, accersitu ad eum venimus. Percontanti unde tandem essemus, cur in Japoniam venissemus; respondimus, nos Europæos esse eò missos divinæ Legis prædicandæ gratiâ: quippe cùm nemo, quin Deum ejusque Filium,*

JESUM

JESUM CHRISTUM omnium gentium vindicem ac salvatorem castè pièque coleret, salvus atque incolumis esse posset. Tum ille divinam sibi Legem exponi jussit. Quare bonam voluminis partem recitavimus; & quamdiu de scripto diximus (diximus autem horam eoque ampliùs) diligenter ab eo attentèque auditi sumus, atque ita dimissi. In ea urbe dies permultos morati, in viis ac triviis verba fecimus ad populum. Complures avidè præclara CHRISTI facta audiebant: cùmque ad acerbissimam ejus cademventum erat, lacrymas tenere non poterant. Verumtamen Christianis sacris initiabantur admodum pauci. Ergo cùm exiguus nostrorum laborum ibi fructus extaret, Meacum, urbem totius Japoniæ (ut dixi) celeberrimam, perreximus. Menses in itinere posuimus duos: multis periculis, quòd per regiones bellis flagrantes transeundum erat, perfuncti sumus. mitto summa locorum illorum frīgora, & vias frequentibus latrociniiis infestas. Meacum ut venimus, dies aliquot expectavimus, dum facultas esset adeundi Regis, petendique ab eo ut divinam Legem in suo regno nobis liceret divulgare; sed omnes ad eum aditus penitus clausos offendimus. Itaque ut Regis imperia à Regulis & Dynastis contemni solita accepimus,



mus, consilio veniæ ejusmodi petendæ ab-  
jecto, civium animos ac sensus tentare at-  
que explorare placuit, ut perspiceremus,  
quàm esset ea civitas ad CHRISTI cultum  
recipiendum accommodata. Verùm quòd  
cives in armis essent, gravique urgerentur  
bello, tempus ab Evangelii prædicatione a-  
lienissimum judicavi. Meacus urbs olim  
fuit amplissima; nunc propter assiduas bel-  
lorum calamitates, magna ex parte ever-  
sa atque vastata est. Quondam (ut ajunt) te-  
storum millibus CLXXX. constabat. Id sanè  
mihi verisimile videtur: murorum enim cir-  
cuitus longè maximam fuisse urbem decla-  
rat. Nunc etsi magna ex parte ever-  
sa est, tamen domorum millia continet amplius  
centum.

Cùm neque pacatam, neque ad Evange-  
lium paratam sensissemus esse Meacensem  
civitatem, Amangucium remigravimus;  
Regique litteras, ac munera amicitiae causâ  
ab Indiæ Prorege & Goano Episcopo missa  
reddidimus. Rex, & donis & litteris ad-  
modum delectatus, ut nos remuneraretur,  
magnum nobis auri argentique pondus ob-  
tulit. Quibus nos muneribus remissis, eum  
rogavimus, ut si quod munus advenis homi-  
nibus gratum dare vellet, divinæ Legis in  
sua ditione nobis promulgandæ, suis popu-  
laribus

taribus suscipiendæ faceret potestatem; hoc  
 munere nihil gratus accidere nobis posse.  
 Id ille libentissimè largitus est. Ergo edicta  
 celeberrimis urbis locis proposuit, quibus  
 edicebat placere sibi cælestem Legem in sua  
 dirione promulgari; eandem iis, qui vel-  
 lent, suscipere licere: & simul vacuum cœ-  
 nobium nobis ad habitandum attribuit. Huc  
 ad nos novæ religionis cognoscendæ causâ  
 multi ventitabant. Bis concionabamur in  
 die: concionem semper excipiebat concer-  
 ratio de religione bene longa. Proinde  
 perpetuò aut in sermonibus habendis, aut  
 in quæstionibus profligandis eramus occu-  
 pati. Concionibus sæpe intererant Bonzi  
 multi, aliique è nobilitate ac plebe quam-  
 plurimi. Semper ferè domus erat homini-  
 bus referta, sic ut interdum nonnulli loci  
 angustiis excluderentur. Percontantium  
 tanta vis fuit, ut ex responsis planè & legum  
 suarum, latorumque falsitatem, & Christi-  
 anæ legis veritatem intelligerent. Post mul-  
 torum dierum certamina & interrogationes,  
 denique victi manus dare, & ad CHRISTI  
 Fidem se conferre cœperunt. Omnium  
 autem principes extiterunt ii, qui in concer-  
 tationibus percontationibusque acerrimos  
 sese præbuerant adversarios. Horum per-  
 multi honesto erant loco nati, qui CHRISTI  
 reli-



religione susceptâ, usque eò nobis amici repente existebant, ut nullis verbis id exequi possim. Ac novi Christiani fidelissimè Japonica mysteria, aut ineptias potius, enuntiabant. Nam, ut initio dixi, sectæ Japonicæ sunt numero novem, quæ præceptis atque institutis valdè inter se discrepant. Per spectis earum sectarum opinionibus, ad eas refellendas argumenta conquirere cœpimus. Ergo quotidie interrogationibus & argumentis Bonzios veneficos, ceterosque Christianæ legis hostes acriter urgebamus, sic prorsus, ut illi demum adversus redarguentium voces hiscere non auderent. Christiani cum Bonzios viderent convictos reticere, gaudebant scilicet, & quotidie magis confirmabantur in CHRISTI Fide. Ethnici autem, quæ concertationibus aderant, in suis religionibus valde nutabant, cum aviras disciplinas labare cernerent. Enimvero id Bonzii iniquo ferebant animo; cumque ipsi concionibus interessent, ac cernerent multos fieri quotidie Christianos, eos graviter accusabant, quòd avitâ religione desertâ sequerentur novam. Quibus illi respondebant, se Christianam legem amplecti, quòd eam judicarent magis naturæ consentaneam esse, quàm suam; quòdque nos ipsorum interrogationibus satisfacere viderent.

rent, eos nostris non item.

Sunt omnino Japones naturâ curiosi, discendi que avidi ut qui maximè. Itaque cum aliis de suis interrogationibus nostrisque responsis numquam agere desistunt. Res novas, de religione præsertim, audire vehementer expetunt. Atque ante nostrum quidem adventum perpetuò, uti accepimus, pugnant inter se, cum suam quisque sectam optimam esse contenderent: sed posteaquam nos audierunt, certamine de suis disciplinis ac religionibus omisso, de Christiana lege certare cœperunt universi. Ac permirum est, in tam ampla civitate omnibus in tectis ac locis divinam Legem omnium sermone celebrari. Horum ego percontationes persequi si vellem, finem scribendi nullum facerem. Magna est Japonum opinio de Sinarum sapientia, vel in mysteriis religionis, vel in moribus atque institutis civilibus. Itaque illud præcipuè urgebant, si ita res esset, uti nos prædicaremus, quid fieret, ut id Sini ignorarent? Post multas percontationes ac disputationes, Amanguciani ad CHRISTI Ecclesiam aggregari cœpti partim è plebe, partim è nobilitate. Ac mensium duorum spatio facti sunt Christiani facillè quingenti, atque hic numerus augetur indies: ut magnopere lætandum, Deoque gratulandum sit,



fit, tam multos esse, qui CHRISTI religionem amplectantur, quique Bonziorum fallacias librorumque suorum atque sectarum mysteria enuntient. Nam qui CHRISTO se adjunxerunt, alii aliam disciplinam sequebantur: ex quorum numero eruditissimus quisque exponebat disciplinæ suæ instituta, ac præcepta nobis. Horum studia si mihi defuissent, haudquaquam nefarias Japonum religiones satis cognosse & oppugnare potuissem. Christiani incredibile est quàm nos diligant: domum ad nos ventitant, rogatum ecquæ in re ipsorum operâ uti velimus. Sanè Japones omnes naturâ officiosi videntur: Christiani quidem certè (quæ ipsorum benignitas est) humanissimos se nobis & officiosissimos præbent. Deus, & illis pro sua misericordia referat gratiam, & nobis pariter cælestem impertiat felicitatem. Anno M. D. L. Amangucio.

## EPISTOLA VIII.

Sociis, Malacam.

*Summarium. Scribit de reditu suo.**Gratia & Charitas D. N. & c.*

**Q**UADRAGESIMA lux est, cùm ex Japonia solvimus, ubi res Christiana, Deo favente, mirandum in modum propagatur. Quos mecum adduxeram Socios, omnes Dei bene-

240 S. P. FRANC: XAVER: EPIST: LIB: III.  
 Beneficio incolumes Amangucii (quæ urbs  
 perampla est, & ejus regni caput) præsidio  
 reliqui Amangucianis, quorum plurimi jam  
 ad CHRISTI Fidem accesserunt, multi et-  
 iam accedunt indies. Reliqua coram vobis  
 exponam: Comparete, quæso, aliquid no-  
 bis ex iis, quæ sunt ad Indicam navigatio-  
 nem necessaria: & simul curate, ut aliqua  
 ex Indicis navibus nostrum præstoletur ad-  
 ventum. Permagnienim refert ad CHRI-  
 STI Domini gloriam salutemq; animarum,  
 me protinus istincin Indiam pergere. Jo-  
 annem Bravium cum responsis ad mea man-  
 data huc ad me mittite quàmprimùm. Mox  
 ego vobis res Japonicas commemorabo,  
 quas gratissimas jucundissimâsque fore cer-  
 tō scio. Sed hæcenus Deus nobis adsit o-  
 mnibus Amen. Anno post CHRISTUM  
 natum M. D. LI. Ex freto Syn-  
 capurano.

FINIS LIBRI TERTII.

S. P.



S. P. FRANCISCI XAVERII  
EPISTOLARUM LIBER IV.

EPISTOLA I.

Societati, in Europam.

Summarium. *Mira Japonia: virtutis bellica aestimatio: Bonziorum religio: fabula de diis: Leges quinque praeipuae: Bonziorum fallacia: acuta de Deo interrogationes: molestissimus Japonii scrupulus de clementia Numinis erga se: usus orbiculorum ad preces, quibus sectarum invocantur auctores: Bonziorum foeneratitia, in alteram vitam chiographa: in ipsis flagitiis auctoritas: commentitia de Beatorum sedemysteria: Regis Amanguciani violenta sui filitque occisio: Regis Bungenfis in Indiam legatio: Regis Lusitania in Societatem JESU munificentia. Banduensis Academia celeberrima: altera alterius sexus scribendi ratio: domicilium Societatis JESU Amangucij extruendum: Neophytorum sedulitas; commiseratio erga consanguineos suos defunctos inferorum carcere conclusos. Descriptio Sinarum, ad quas omnibus religiosus Ordinibus aditum aperire nititur Xaverius, optatque Europaos laborum suorum pariter & gaudiorum consortes fieri.*

Gratia & charitas D. N. &c.

L

Ad



D XIII. Kalendas Septembris  
 anni M. D. XLIX, in Japoniam  
 omnes, Deo favente, salvi  
 incolumésque pervenimus.  
 Cangoximam appulimus,  
 patriam comitum nostro-  
 rum: perbenigné sumus excepti cum ab o-  
 mnibus oppidanis, tum verò à Pauli Japo-  
 nis Neophyti propinquis; qui omnes verita-  
 tis luce divinitus oblatâ, Paulo auctore fa-  
 cti sunt Christiani Cangoximæ cum essemus  
 oppidanos divinæ Legis cognitio ( ut reser-  
 rat illorum auribus nova ) mirificè delecta-  
 bat.

Japonia regio amplissima est, totâque in-  
 sulis continetur: unâ omnino linguâ utitur,  
 eâque non admodum difficili ad discendum.  
 Reperta hæc regio est à Lusitanis annis ab  
 hinc octo aut novem. Sunt Japones hono-  
 ris ac dignitatis perstudiosi, séque armorum  
 gloriâ bellicâque virtute omnibus nationi-  
 bus præstare arbitrantur: quare gentes cete-  
 ras præ se contemnunt: arma in honore ac  
 pretio habent, nullâque re magis, quam ar-  
 mis, auro argentôve insignibus gloriantræ.  
 Gladios & pugiones perpetuò gestant tum  
 domi tum foris: ubi cubitum discedunt,  
 cervicali suspendunt. Armis tantum tri-  
 buunt, quantum nulla alia natio, ex iis qui



ego vidi. Sagittarii sunt peritissimi: pedestribus ferè præliis contendunt; quamquam equis regio non caret. Inter se perofficiosi sunt; cum advenis, quos contemnunt, non item. Rem familiarem in armis, cultu corporis, & fervorum comitatu consumunt, nihil omnino de coacervanda pecunia laborantes. Bellicosi planè sunt, & continenter bella inter se gerunt: ut quisque plurimum viribus pollet, ita latissime dominatur. Regem unum habent, tamen annis ab hinc cētum quinquaginta ei Dynastæ parere desierunt, quæ perpetuorum est causa bellorum.

Magnus est his locis numerus tum virorum, tum feminarum, religiosam vivendi rationem profitentium, Bonzios & Bonzias appellant. Bonziorum duo sunt genera; alii cinereo utuntur vestitu, alii nigro. Hos inter magnæ intercedunt similitudines: cineracei atratis infensi sunt vulgò, eosque inscitia arguunt atque improbitatis. Bonziarum totidem sunt genera, partim cinerea, partim atrâ veste insignes: Bonziis parent, sui utràque generis & coloris. Bonziorum ac Bonziarum innumerabilis est in Japonia multitudo, ac planè incredibilis, nisi ei qui ipse perspexerit. Cognovi ex bonis auctoribus, Regulum esse in his locis, in cujus ditione

tione cœnobîa sint Bonziorum ac Bonziarum facile octingenta capitum minimum, tricenorum; innumerabilia autem esse, ubi quaterni, seni octonique versentur: quod quidem ego, quantum videre potui, facile adducor, ut credam. Sectarum, quæ hic florent, ratio à Sinis ascita est; quæ gens est in continenti è regione Japoniæ. Hinc memoriam habent Japones litteris consignatam auctorum cujusque sectæ, qui binæ, aut etiam terna annorum millia in solitudine voluntariis se pœnis affixisse dicuntur. Horum principes numerantur Xaca & Amida. Disciplinæ vel virorum vel mulierum sunt omnino novem, legibus inter se institutisque dissidentes: liberum est cuique, ad eam quam maximè probet, animum applicare. Quare usu venit, ut sub iisdem tectis aliam sectam vir, aliam uxor, aliam liberi sequantur. Neque ea res ullas ferè turbas excitat, cum liceat cuique, ut quisque velit, vivere. Verumtamen sæpe inter eos controversiæ & contentiones existunt, cum suam quisque disciplinam reliquis anteferre conatur; atque etiam interdum venit ad manus. De mundi atque animarum procreatione in hisce disciplinis omnibus mirum silentium. Omnes piorum atque improborum sedes nominant: nulla tamen ea-  
rum,



rum, aut cujusmodi sit beatorum sedes, aut  
cujus imperio improborum animi ad infe-  
ros detrudantur, ostendit. Suos tantum  
auctores prædicant, qui ut salutis consule-  
rent hominum innumerabilium, nullis sua  
peccata pœnis expiantium, acerbissimos suâ  
sponte cruciatus subierint, maximèque diu-  
turnos. Proinde confirmant, eos omnes,  
qui nullas suorum delictorum pœnas lue-  
rint, si sectarum suarum Principes condito-  
resque implorârint, ab omnibus incommo-  
dis liberatum iri; ita tamen, si magnâ ejus  
fiduciâ imploraverint, omnemque in eis  
spem reposuerint suam. Ac persuasum ha-  
bens fore, ut vel ex ipsis inferis eorundem  
deprecatione eripiantur. Sed hæc quas dixi  
disciplinæ innumerabiles fabulas, & mira-  
quædam de suis institutoribus perhibebant,  
quæ longum esset exponere. Ex hisce sectis  
nonnullæ trecenæ, aliæ quingena præcepta  
continent; omnes tamen consentiunt, quin-  
que præcepta esse præcipua, ac planè neces-  
saria. Primum, non occidendum, nec oc-  
cisum quicquam comedendum. Alterum,  
Non furandum. Tertium, Non mœchan-  
dum. Quartum, Non mentiendum. Postre-  
mum, Abstinendum vino. Atque hæc qui-  
dem leges communes sunt disciplinarum o-  
mnium. Sed Bonzii & Bonziæ de suarum

legum ratione verba facientes ad populum, ei persuaserunt, fieri non posse, ut profani homines urbanis negotiis implicati quinque illa præcepta servant. Proinde præstare se velle, quicquid propter earum legum negligentiam mali atque incommodi illis accidere possit, sub ea conditione, ut populus domicilia, cœnobîa, redditus annuos, pecuniâsque ad usus ipsorum necessarios curet, & scilicet honorem eis & cultum tribuat. Hæc si populus faciat, ipsos quicquid legum sit, pro populo servaturos. Quocirca viri primarii atque opulenti, ut majori peccandi licentiâ fruerentur, Bonzii postulata omnia concesserunt. Ita Bonzii apud Japones magnam habent venerationem; vulgòque persuasum est omnibus, eorum deprecatione animos evocari ab inferis; quoniam hoc Bonzii susceperunt, ut pro populo de legibus illis satisfaciant.

Concionantur Bonzii certis diebus. Concionum omnium caput est; Neminem è populo damnatum iri ad inferos, quamvis multa & deliquerit & delinquat. Sux quippe sanctæ auctorem eos, si fortè ad inferos relegati sint, è mediis suppliciis vindicaturum; præsertim verò si Bonzii, qui pro his satisfecerunt, deprecatores accesserint. Et verò Bonzii ipsi vulgò de sua sanctitate, quod



quinque illis legibus pareant, ad populum  
 sanè magnificè prædicant. Iidem autem  
 negant, pauperibus (quippe qui benignè  
 Bonziis faciendi careant facultate) ullam re-  
 linqui spem ex inferis emergendi. In eadem  
 causa feminas esse dicunt, si quinque illa  
 præcipua præcepta neglexerint. Singulas  
 enim mulieres, propter menstruorum fœdi-  
 tatem, pluribus peccatis esse coopertas, quàm  
 viros universos: proinde tam tetrum animal  
 haud faciliè salvum esse posse. Hinc eò de-  
 labuntur, ut dicant, mulieribus quoque, si  
 longè plura quàm viri in Bonzios contule-  
 rint, spem erumpendi ex inferorum carcere  
 ostendi. Illud etiam pro concione pronun-  
 tiant, eos qui pecuniam Bonziis dederint,  
 in vita, post mortem decies tantum, quan-  
 tum dederint, eodémque nummorum gene-  
 re accepturos, ad usus videlicet illius vitæ  
 necessarios. Nec desunt multi, tum viri  
 tum feminæ, qui magnam Bonziis vim num-  
 morum ita credant, ut eam deinde decuplo  
 cum fœnore in immortalis illa vita exigant:  
 quibus Bonzii sedulò scilicet cavent chiro-  
 grapho suo. Nec dubitat imperita multi-  
 tudo de multiplici illo fœnore pecuniæ cre-  
 ditæ: Bonziorum chirographa diligenter as-  
 servant, eaque moribundi secum sepeliri ju-  
 bent: quippe eorum aspectu diabolus fuga-

ri arbitrantur. Multas præterea fallacias intendunt Bonzii, de quibus sine dolore commemorare non queo. Illud festivum, quod nummos eleemosynæ nomine accipiunt ab omnibus, ipsi omnino dant nemini. Miras conciliandæ pecuniæ vias norunt, quas ego, ne sim longior, prætermitto. Quantum istiusmodi hominibus tribuat, quantum honorem habeat multitudo, sine gemitu ac stomacho videre non possumus.

Sed ad res in Japonia gestas redeo. Primum igitur, ut supra demonstravi, Cangoximam Pauli patriam applicuimus, ubi ille assiduus sermonibus propinquos suos CHRISTO adjunxit, ac facile omnem adjunxisset civitatem, nisi Bonzii obstitissent. Persuaserunt enim Regulo longè ac latè, ut illis locis imperanti, si divinam Legem in regnum suum introduci sineret, profectò non modò ditionem ejus universam, sed cultum etiam deorum, majorumque disciplinam funditus esse interituram: proinde capite sanciret, ne quis in posterum fieret Christianus. Itaque nos, exacto jam anno, cum Regulus palàm Evangelii cursum impediret, Cangoximanis Neophytis, ac Paulo eorum custode valere jussis, inde in oppidum Amanguiciani regni migravimus. Ibi compluribus ad CHRISTI cultum perductis, Cosmum.

Turris-



Turrianum eis magistrum reliqui: ego cum Joanne Ferdinando Amangucium urbem regiam, eamque permagnam (quippe tetra-  
torum decem millibus, eoque amplius constat) ire perrexī. Ibi ad populum in triviis, ad Dynastas ac Principes civitatis in ipsorum aedibus Evangelium pronuntiavimus, à multis avidè, à nonnullis gravatè audiebamur. Nec intacti abibamus, sæpe puerorum ac multitudinis in viis effusam petulantiam experti. Rex ipse, cùm nos ad se ire jussisset, nostri adventus causam sciscitatus, divinam sibi Legem exponi imperavit; nósque de religione verba facientes per horam integram diligenter audivit.

Verùm cùm fructus operis ac laboris Amangucii minùs constaret, Meacum (quæ urbs est Japoniæ princeps, ac sedes imperii) demigravimus. Mensibus igitur duobus in itinere positis, Meacum aliquando pervenimus, maximis laboribus periculisque perfuncti. Meacus olim, ut ferunt, familiarum millibus centum octoginta, hodie propter bellorum vastitates paulò amplius centum millibus constat. Ibi cùm nec aditus ad Regem parvisset umquam, & appareret Meacensium animos propter ingentes bellorum tumultus, à sermonibus de religione penitus esse alienos, confestim Amangucium re-

um revertimus. Ac Rege litteris & muneribus (quæ ex India & Malacâ ab Episcopo & Præfectis attuleramus) delinito, haud ægrè ab eò impetravimus, ut edictis propositis declararet, placere sibi divinam Legem, in suæ ditionis oppidis promulgari, eamque à suis popularibus, quibus probaretur, accipi. Is igitur cùm morem nobis gessisset, simul cœnobium assignavit ad diversandum. Hic nos quotidianis concionibus atque concertationibus cum Bonziiis, veneficis, aliis, que istiusmodi hominibus, plurimos, atque in his aliquot nobili loco natos, ad CHRISTI Fidem adduximus. Ex horum numero idoneos homines nacti id egimus, ut Japonum sectas opinionésque cognosceremus, easque conquistis argumentis ac rationibus everteremus. Quare Bonzii, cùm se proditos à suis, & rationibus coram populo convictos viderent, ardebant dolore scilicet ac disrumpebantur; cùm præsertim qui se ad Christianorum numerum aggregarent, hanc vulgò afferrent susceptæ novæ religionis causam, quòd animadvertissent avitam religionem à Bonziiis magistris haudquaquam posse defendi. Nihil omnino Japonicæ disciplinæ tradunt de mundi, Solis, Lunæ, stellarum, cæli, terrarum, maris, ceterarumque rerum molitione: hæc enim omnia aliunde o-

rigi-



riginem habuisse non putant. Mirabantur autem vel maximè, cùm audiebant animorum unum esse communem Effectorem ac parentem, à quo sint procreati. Id adeò propterea obstupefcebant omnes, quòd rerum omnium Conditoris in eorum disciplinis nullam omnino mentionem fieri constaret. Quòd si esset unum rerum omnium principium, profectò Sinas, à quibus ipsi religiones assumpsissent, non fuisse ignoraturos. Sinis quippe primas sapientiæ ac prudentiæ Japones deferunt omnibus in rebus, siue quæ ad religionem pertinent, siue quæ ad administrationem Reipublicæ. Itaque multa de hoc principio percontabantur, utrùm bonum esset, an malum: unumne idémque principium bonorum & malorum. Respondebamus, unum esse principium, idque summè bonum, sine ullius mali admittance. Hoc illis non probabatur; quòd diabolos naturâ malos, & humani generis hostes ducerent: proinde Deum, si bonus esset, nequaquam commissurum fuisse, ut res tam malas procrearet. Ad hæc nos referebamus, diabolos quidem procreatos à Deo bonos, sed suo vitio factos esse malos, atque ob eam causam sempiternis pœnis supplicisque mactari. Tum illi obijcere, profecto Deum, tam crudelem in animadver-

tendo, nequaquam esse clementem. Deinde si Deus hominum genus condiderit, uti nos doceremus, cur homines ad Deum colendum natos à diabolis exagitari tentarique fineret? Jam si Deus bonus sit, haudquaquam homines tam imbecillos & ad peccandum proclives ab eo condi oportuisse; sed mali omnis expertes. Denique Deum bonum esse non posse, qui teterrimum illum inferorum carcerem ædificârit, nullâque umquam misericordiâ capiatur eorum, qui apud inferos atrocissimis suppliciis in omnem æternitatem cruciuntur. Postremò, si bonus esset, leges tam difficiles nequaquam fuisse hominibus daturum. At suis disciplinis tradi, eos qui disciplinarum auctores implorârint, vex ex mediis inferorum cruciamentis ereptum iri. Illud nullo modo concoquere poterant, homines ad inferos derudi sine ulla omnino spe aliquando exeundi. Itaque suas disciplinas ajebant pietate atque clementiâ magis nixas esse, quàm nostram. Hasce nos quæstiones demum ita Deo favente persolvimus, nullus ut in eorum mentibus scrupulus resideret. Omnino Japones ducem sequuntur rationem ut qui maximè, vulgòque omnes usque eò curiosi ac molesti sunt in percontando, ut finem nullum faciant vel argumentandi, vel no-

stra



fra responsa cum aliis communicandi. Mundum rotundum esse nesciebant; nihil de Solis astrorumque cursu cognôrant. Proinde hæc aliâque ejusmodi, veluti cometarum, fulminum, imbrium causas cum interrogati aperiremus, avidissimè audiebant, mirificè delectabantur, nòsque tamquam viros doctos suspiciebant: quæ doctrinæ opinio aditum nobis patefecit ad religionem in eorum animis ferendam. E novem sectis, quæ in Japonia vigent, una dumtaxat mortales animos facit, quæ à ceterarum disciplinarum studiosis habetur deterrima. Ejus sectæ homines nequissimi flagitiosissimique sunt, neque ullam inferorum mentionem ferre possunt. Amangucii mensium duorum spatio post multas interrogationes, ad quingentos homines sacrâ aquâ lustravimus, & ad hos quotidie, Deo bene favente, aliquot aggregantur. Neophyti, Bonziorum Japonicarumque sectarum nobis insidias ac fraudes summo studio enuntiant, egregiâque erga nos benevolentiam atque observantiam præse ferunt tantâ sedulitate, ut eos confidamus esse veros germanosque Christianos.

Amangucianos, ante susceptum Baptismum, odiosus quidam ac permolestus scrupulus pungebat ac stimulabat: Non videri benignum & clementem Deum, qui Japonibus

nibus ante nostrum adventum numquam se indicasset; præsertim verò si quicumque Deum non coluissent, uti nos prædicabamus, æternis erant suppliciis apud inferos cruciandi. Itaque majorum suorum omnium salutem desertam ac proditam dicebant ab eo, qui commisisset, ut miseri illi salutaris veritatis cognitione fraudati, ad interitum ruerent sempiternum. Hæcillos odiofissimæ cogitatio vel maximè à veri Dei cultu revocabat: verùm Dei beneficio error eis omnis & scrupulus exemptus est: primùm enim demonstravimus, divinam Legem omnium esse antiquissimam. Siquidem antea ascitas ab Sinis leges, Japones naturâ magistrâ sciebant, nefas esse hominem occidere, furari, pejerare, itémque alia, quæ decem illis divinis Legibus continentur. argumento esse, quòd si quod ejusmodi scelus admisissent, conscientia stimulis torquerentur. Jam rationem ipsam docere, fugiendum malum, sequendum bonum: idque naturâ institum esse in animis hominum, sic prorsus, ut divinæ Legis notitiam omnes à natura naturæque auctore Deo habeant, priusquam accedat disciplina. Id adeò si dubium videretur, experiri in aliquo licere, qui disciplinæ omnis expers in monte aliquo ac solitudine sit educatus sine ulia patriarum legum cognitione.



gnitione. Nimirum hujusmodi hominem, omnis humanæ disciplinæ rudem atque ignarum, si interrogaretur, utrùm hominem occidere, furari, ac cetera ejusmodi, quæ divina Lex vetat, peccata essent nec ne; num ab istiusmodi rebus temperare rectum esset; profectò inquam hominem illum humanæ disciplinæ funditus ignarum ita ad hæc responsurum, ut faciliè appareret, minimè esse divinæ Legis expertem. Unde igitur illum eam notionem hausisse existimandum, nisi ab ipso conditore naturæ Deo? Quod si in barbaris hominibus id cernatur, quid in humanis nationibus ac politis futurum? Quæ cum ita sint, necessariò effici, ante leges omnes ab hominibus latas, divinam Legem in animis hominum innatam extitisse. Hæc eis ratio ita probata est, ut planè acquiescerent, atque hisce laqueis expediti, suave Domini jugum faciliè subirent.

At Bongii sunt nobis offensiores, quòd eorum mendacia redarguimus. Hi, uti diximus, suadebant populo, quinque illa præcepta vulgò servari non posse; quare ipsos pro populo servaturos, eâ lege, ut cultus eis victusque tribueretur. Spondere se, si quis eorum ad inferos descendisset, eum suâ ope atque operâ evasurum. Nos contra populo demonstrabamus, *in inferno nullam esse redem-*

*redemptionem*, neque quemquam per Bonzios aut Bonzias posse liberari. Itaque rationibus convicti, se à Bonziis deceptos esse querebantur. Quin etiam ab ipsis Bonziis demum, Deo adjuvante, confessio expressa est veritatis: nimirum non posse se à quocquam inferorum supplicia deprecari; sed nisi se id posse prædicarent, sibi enimverò fame esse moriendum. Itaq; haud ita multò post Bonzii, deficientibus paulatim studiosorum suorum subsidiis, magnas rerum domesticarum difficultates vitæq; dedecora subierunt. De inferis tam graves inter nos & Bonzios contentiones exitère, vix ut umquam nobiscum in gratiam redituri videantur. Illorum jam disciplinam multi deserunt, atque ad vitam revertuntur urbanam. Hi Bonziorum in cœnobiis versantium fraudes atq; insidias enuntiant nobis. Quocirca Aman-gucii quidem Bonziorum Bonziarumque auctoritas valde in dies obteritur. Affirmant mihi Christiani, ex centum Bonziorum Bonziarumque cœnobiis, quæ erant Aman-gucii, complura civium eleëmofynis destituta brevè esse interitura.

Antiquitus quidem Bonzii ac Bonziæ, qui unam aliquam è quinque illis legibus neglexissent, à Regulis ac Dominis oppidorum, ubi versarentur, morte scilicet multabantur.



tabantur: five quis eorum flagitium, furtum, mendacium admisisse, five hominem aliudve animal occidisse, aut comedisse, five bibisse vinum convinceretur. Nunc verò relaxata planè est disciplina atque corrupta: nam plerique potant vinum, carne vescuntur clanculum, mendaciis student, moechantur palàm; vulgò pueros habèt apud se, quorum ætatis flore abutuntur. Idque ipsi profitentur, ac peccatum nullum esse prædicant: quare populus Bonziis auctoribus à tam nefario flagitio non abstinet. Sic enim vulgò dictitant, si Bonziis id liceat, quidnì hominibus liceat profanis? Huc accedit, quòd alunt in cœnobiis suis Bonzii feminas complures, quas colonorum suorum uxores esse dicunt. Ea res in offensionem incurrit multitudinis, tantam Bonziorum cum mulieribus consuetudinem suspectam habentis. Bonziæ quoque omnibus horis à Bonziis ad-euntur, officiij causâ, eòsque vicissim adeunt: at populus id malam in partem interpretatur. Ferunt herbam esse, quam Bonziæ escitent, ne gravidæ fiant. Equidem tot ac tantis Bonzios flagitiis coopertos esse non miror: genus enim est hominum diabolum in Dei loco habentium, qui innumerabilia ac nefaria flagitia admittant, necesse est.

Utuntur Japonès omnes ad preces serie quadam

quadam orbiculorum bene longâ, atque inter orandum gradatim ad singulos orbiculos suæ sectæ implorant auctorem. Hanc autem, quam dixi, precum seriem percurrunt alii crebrius, alii rariùs. Principes sectarum auctores (ut ostendimus) Xaca & Amida numerantur: Bonzii ac Bonziæ cineracii coloris, & maxima populi pars Amidam; reliqui tametsi Amidam non aspernantur, tamen Xacam præcipuè colunt. Sciscitatus sum diligenter, an hi, quos dixi, Xaca & Amida homines fuerint aliqui sapientes, atque obsecravi Christianos, ut eorum vitas mihi perscriberent. Denique comperi ex eorum libris, illos haudquam homines fuisse: quippe millesimum, aut etiam bis millesimum annum explevisse dicuntur: Xaca autem octies millies natus perhibetur: aliâque ejusmodi permulta de illis memoriæ prodita sunt, quæ fieri nullo modo possunt. Itaque sic statuo, eos non homines, sed mera diaboli fuisse portenta.

Oro, quæsoque eos omnes, qui hæc meas litteras lecturi sunt, pro ipsorum studio divini cultûs amplificandi, ut victoriam nobis adversus duos hosce diabolos Xacam & Amidam, & reliquos horum similes à CHRISTO Domino precentur; cum præsertim jam non sine Dei numine eorumdem auctori-

tori-



istoritas Amangucii consenescat. Dynasta  
hujus regni primarius, unà cum uxore fe-  
mina lectissima, nos complexus est sic, ut  
amborum studia nobis ad divinæ religionis  
propagationem numquam defuerint: verum  
neuter, ut religionem quamvis exploratam  
fisciperet, adduci potuit: idque idcirco,  
quòd multa Bonziorum cœnobìa suo sumptu  
ædificârant, vectigalibûsque instruxerant,  
quòd Amidam, quem supersticiosè colunt,  
orarent assiduè, ut eos ab hujus vitæ cala-  
mitatibus atque incommodis prohiberet:  
atque ad eam, quâ ipse perfruitur, felicitate  
aliquando traduceret. Hi causas, cur  
Christiani non fierent, plurimas afferebant;  
illam potissimum, quòd dicerent, egregios  
se Xacæ & Amidæ semper cultores extitisse,  
eorumque causâ, & plurima largitos esse  
Bonziis, & sedes ac domicilia excitasse: si  
jam ad CHRISTUM sese transferrent, gra-  
tiam tot annorum officiis collectam, omnem-  
que superioris vitæ fructum utique perditu-  
ros. Pro certo habent se, quicquid pecu-  
niæ Xacæ & Amidæ nomine Bonziis dede-  
rint, post mortem cum maximo fœnore re-  
cepturos, ac præterea cultûs pietatisque suæ  
fructum amplissimum: quæ scilicet ne amitte-  
rent, ad CHRISTUM transire noluerunt.

Persuasum habent Japones, in illa bea-  
torum

torum sede epulas cultumque vitæ suppetere cum elegantia & copia: atque ut quisque apud Xacam & Amidam maxima in gratia fuerit, ita apud omnes in maxima gloria futurum. Hæc omnia commenticia sunt myſteria Bonziorum, qui nobis concionantibus obrectandi studio, in suis fanis concionabantur, & magnâ auditorum frequentia nobis pariter Deoque nostro turpissime maledicebant. Christianorum Deum esse ignotum quiddam & inauditum; fierique non posse, quin maximus ac teterrimus dæmon esset: ejus nos dæmonis esse discipulos: proinde caverent, ne CHRISTI sacra susciperent: simul atque enim ille pro Deo colæptus esset, Japoniam interituram. Dei quoque nomen cavillantes interpretabantur, Deum nihil aliud esse, nisi Dajum, quod verbum ipsorum linguâ mendacium significat: itaque apud se essent, sibi que à nobis caverent diligenter. Hæc atque alia multa impia maledicta conferebant in Deum; quæ tamen ille pro sua clementia ac benignitate infinita, in honorem suum salutemque hominum vertit. Etenim illorum in nos maledictis, & nostra apud populum auctoritas, & CHRISTUM colentium numerus in dies augebatur. Intelligebat quippe multitudo, idque palam dictitabat, per  
invi-



invidiam à Bonziis in nos illa jactari.

Diu ac multùm in Japonia elaboravi, ut omnibus vestigiis indagarem, ecquando Japonii JESU CHRISTI notitiam habuerint: demùmque ex eorum litteris ac sermone comperi, nihil omnino eos de CHRISTO inaudisse. Cangoximæ, ubi annum commorati sumus, animadverti Regulum ejusque cognatos albam crucem in familiæ insignibus habere, sed tamen CHRISTI nomen funditus ignorare.

Amangucii cùm essem simul cum Cosmo Turriano & Joanne Ferdinando, Rex Bungensis potens in primis me per litteras rogavit, ut se convenirem: Lusitanam navem ad suum portum appulisse; cupere se certis de rebus mecum communicare. Itaque confestim, vel ut ejus erga CHRISTI Fidem animum explerem, vel ut Lusitanos inviserem, Bungum profectus sum, Cosmo & Joanne apud Christianos relictis. Rex me liberaliter accepit: ego magnam ex Lusitanorum congressu cepi voluptatem. Dum Bungi commorarer, magnum Amangucij bellum diabolus excitavit. Dynasta potens opibus Regem suum bello illato urbe exegit, regnòque spoliavit. Ibi Rex cùm fugæ exitum nullum reperiret, ne vivus in acerbissimi hostis, qui in sua modò ditione  
ac po-

ac potestate fuisset, manus perveniret, pugione in ventrem adacto, necem sibi conscivit; simul filium, quem apud se habebat, interfici, atque utriusque corpus comburi iussit, ne quam omnino materiam injuriæ hostes invenirent. Idque uti imperaverat, factum est. Quantum illo bello nostri, qui erant Amangucij, capitis discrimen subierint, ex iis litteris, quas ad me ab illis scriptas vobis mitto, facile intelligetis. Post Amanguciani Regis interitum, regni Proceres ac Dynastæ gravi perfuncti bello, cum viderent rem Amangucianam sine Rege stare non posse, legationem ad Bungi Regem miserunt, ut fratrem suum germanum Amangucium mitteret, quem ipsi Regem constituerent. Rex scilicet morem eis protinus gessit: ita ille regnum adeptus est Amangucij. Bungenſis Rex magnis sanè bellicosissimorum hominum copiis instructus (ut est captus Regum Japonicorum) admodum imperat latè. Lusitanorum nomen mirè diligit. Itaque ut de Lusitani Regis opibus ac moribus cognovit; petiit ab eo per litteras, ut se in amicorum suorum numerum adscriberet; eique thoracem amicitiae obsidam misit. Ad Proregem quoque Indiae certum hominem allegavit, qui suam illi amicitiam, societatem, studium prolixè defer-



deferret. Is legatus mecum devectus in Indiam, honorificè & perliberaliter à Prorege tractatus est. Ac Bungi Rex ante meum ex Japonia discessum, Lusitanis ac mihi recepit, se cum Amangucii Rege fratre suo acturum, ut Cosmum Turrianum & Joannem Ferdinandum amplecteretur. Idque ipse Amangucianus Rex designatus nobis promisit, simul arque in regni possessionem pedem posuisset, se esse facturum.

In Japonia quamdiu fuimus (fuimus autem annos duos & dimidiatum) facultatibus munificentissimi Lusitanæ Regis sustentati sumus: is enim in Japonicam profectionem aureos amplius mille assignari nobis eleemosynæ nomine imperavit. Incredibile est quantum nobis Rex optimus faverit, quantosque sumptus in nostra Collegia, domicilia, necessitates fecerit, quotidieque faciat. Bungi aliquamdiu commoratus eram, cum Lusitanæ navis opportunitate invitatus, omisâ Amangucianâ reversione, statui è Bungo in Indiam solvere, ut Socios ac Fratres tanto intervallo reviserem; & Socios ad Japonis culturam idoneos, aliâsque res necessarias, quarum ibi magna est inopia, curarem. Cocinum applicui ix. Kalendas Februarias; ubi à Prorege perhumaniter sum acceptus. Aprili mense proximo aliquoc  
ex In-

ex India Patres in Japoniam mittentur, quibuscum Bungenfis Regis legatus domum, est rediturus. Magna me spes tenet, copiosissimam, CHRISTO favente, illis in locis messem futuram: nam ex gente ingeniosa, moderata, discendi avida, rationem ducem sequente, aliisque præterea laudibus cumulata, tamquam ex agro opimo ac fertili, necesse est uberes ac lætas fruges existere.

Banduensis Academia est in Japone insula (quæ regioni nomen dedit) sanè celebris, quò maxima Bonziorum multitudo confluit ad suas leges cognoscendas. Hæ ab Sinis ascitæ Sinarum consignatæ sunt litteris, quæ longè differunt ab Japonicis. Duplex est autem in Japonia litterarum genus; alterum virorum, mulierum alterum: maximam partem tum viri tum femina, præcipuè verò nobiles ac mercatores litteras nòrunt. Bonziæ puellas in suis cœnobiis; Bonzij pueros litteras docent: quamquam viri nobiles ac locupletes ferè domesticis magistris liberos suos tradunt in disciplinam. Bonzij accuratissimis sunt ingeniis, rerum futurarum maximè se commentationi dedunt; quid ipsis futurum sit, quem sint exitum habituri, & alia generis ejusdem cum animis suis considerant. Ex horum numero multi erant, qui suis commentationibus eò demum

dela.



delabebantur, ut putarent in suis disciplinis nihil esse præsidii ad animorum salutem. Sic enim secum ratiocinabantur: Omnino oportere unum rerum omnium esse principium. Ejus nullam in suis libris fieri mentionem: (nam de hujus universitatis molitione mirum apud omnes silentium esse) profectò si qui hujusce principii olim cognitionem acceperint, eos, quòd nulla literarum vel hominum auctoritate confirmare possent, sibi habuisse, celasse posteros. Itaque hoc genus hominum divina Lex maximoperè delectabat. Quo ex numero unus CHRISTO se adjunxit Amangucii, qui complures annos in Banduenſi Academia versatus, doctrinæ laude florebat. Is ante nostrum in Japoniam adventum Bonzius fieri cogitabat; at postea, mutato consilio, duxit uxorem. Ejus rei hanc ipse causam afferebat: quòd Japonicas religiones falsas atque inanes esse intelligeret; atque idcirco nullam eis fidem haberet: ab se autem mundi Opificem ac molitorem coli oportere. Hujus accessione sanè gavisi sunt Christiani; quippe cùm totius civitatis doctissimus & esset, & haberetur.

Posthac in Japoniam novi quotannis Socii (si Deo cordi erit) submittentur, & Societatis domicilium Amangucij constitueretur;

ubi Patres linguam addiscant vernaculam, & ejusque sectæ opiniones atque instituta cognoscant. Ita fiet, ut qui istinc è Societate venturi sunt, Banduensis Academiae juvanda causâ, Socios ibi reperiant Japonicæ linguæ ac religionis peritos. Quæ res maximo utrique erit adjumento Europæis Patribus, quibus Japonica provincia obvenerit. Cosmus Turrianus, & Joannes Ferdinandus in præsentia toti sunt in Christianis mysteriis enuntiandis, & sermonibus de præclaris CHRISTI facinoribus habēdis ad populum. Ac multi eorum ita ejusmodi rerum commemoratione afficiuntur, ut CHRISTI cruciatus necēque fletu ac lacrymis prosequantur. Cosmus nostrati linguâ scribit conciones; eas deinde Ferdinandus, patriæ ipsorum linguæ satis gnarus, convertit Japonicè. Horum operâ Christiani magnos in pietate processus habent. Neophyti enim, qui olim suos illos calculorum ordines ita precibus decurrebant, ut singulatim insistentes suæ quisque sectæ parentem nominatim invocarent; nunc CHRISTI colendi rationem edocti, ad pietatem conformentur, ut avitas superstitiones convertant in Dei cultum. Usque adeò autem seduli sunt in hoc genere & curiosi, ut cum secruete signare docentur, requirant quid sibi ve-



lit, In nomine Patris, & Filii, & Spiritus sancti. Quid sit causæ, cur dextrâ primùm ad caput sublatâ, dicatur, *In nomine Patris*, deinde ad pectus demissâ, addatur, *Et Filij*; postremò à dextro humero ad sinistrum tractâ, adjiciatur, *Et Spiritus sancti*. Quorum rerum explanatione mirificè delectantur. Ubi *Kyrie eleison, Christe eleison* dicere jubentur, horum verborum significationem exquirunt. Sub hæc, B. Virginis rosaria ita decurrunt, ut ad orbiculos minores Salutatione Angelicâ recitatâ, JESU & MARIÆ nomen identidem implorent. Hæc autem, ac reliquas preces, itémque Symbolum, paulatim ediscunt ex scripto.

Unum est, quod Japonum animos pungit & cruciat vehementer; Quòd inferiorum carcerem undique clausum ad exitus esse à nobis acceperunt, nullâ ut ope quisquam inde eripi queat. Dolent videlicet liberum extinctorum, parentum, propinquorum, majorumque suorum vicem, & dolorem lacrymis declarant suum. Itaque percontantur à nobis, ecqua spes sit, ecqua ratio æternam ab illis miseriam deprecandi. His ego scilicet ita respondeo, ut negem omnino. Hæc eos cura mirandum in modum angit atque sollicitat; sic prorsus, ut dolore, propè tabescant. Verùm in eo malo hoc

ineſt boni, quòd ſpes eſt fore, ut hoc magis de ſua ſalute laborent, ne item uti ipſorum majores, ſuppliciiſ damnentur æternis. Rogitant etiam, Num eos Deus eripere poſſit ab inferiſ: cur tandem eorum cruciatus nullum ſit finem habiturus. Ad hæc ſatis eſt reſponſum à nobiſ. Verumtamen illi ſuorum calamitatem deplorare non deſinebant; ut ego lacrymaſ tenere vix poſſem, cùm cernerem homineſ mihi amiciffimoſ intimiſ anguſtiſ ſenſibuſ, propter rem ejuſmodi, quæ acta jam eſſet, nec in integrum revocari ullo modo poſſet.

E regione, Japoniæ Sinarũ regio eſt ampliſſima, eadẽmq; pacatiſſima, & (quod ex Luſitanis negotiatoribuſ cognovi) omnibuſ etiam Chriſtianorũ regniſ juſtitia & æquitatiſ laude præſtantiſ. Sinæ, quos tum in Japonia, tum aliis in lociſ vidi, atque odoratuſ ſum, colore ſimiliter, ut Japoneſ albi ſunt, ac utriq; & diſcendi cupidi: magnitudine autem ingeniũ etiam Japoneſ ipſoſ facile vincunt. Terra porrò omnium rerum copiã circumfluit, plurimiſ maximisque urbibuſ frequentata; & urbeſ celeberrimæ, ac teſtiſ lapideiſ ad elegantiam exornatæ. Conſtantiſ eſt fama, regionem eſſe opulentam, & cum ceteriſ rebus, tum verò ſerico abundantem. E ſiniſ ipſiſ cognovi, multoſ inibi eſſe multarum  
natio-



nationum atque sectarum: & quantum ex eorumdem sermone colligere potui, Judæos ibidem & Saracenos esse suspicor. De Christianis quod suspicer, nihil habeo. Spero me hoc anno M. D. LII. eò transmissurum, atque ad Sinarum regem penetraturum. Omnino regnum est ejusmodi, ubi Evangelium si satum sit, longè ac latè propagari queat. Atque etiam, si Christianam religionem Sinæ probaverint, utique Japones quoque religiones ab eis accersitas omittent. Distat Japonia à Liampo, quæ urbs est Sinarum præcipua, trajectu millium passuum, circiter ccc. Maximam in spem ingredior fore, ut Deus januam aditumque in Sinas non solum nostræ Societati, verum etiam, religiosis omnium Ordinum familiis aliquando patefaciat, ut piis sanctisque cujusque generis hominibus campus aperiatur, ubi præclarus pietatis ardor existat, in perditis hominibus ad veritatis salutisque viam revocandis. Quare omnes, qui Christianæ religionis amplificandæ studio tenentur, etiam atque etiam rogo, ut suis sanctis sacrificiis ac precibus meos hosce qualescumque conatus juvent, quò regionem ejusmodi aperiàm, ubi pia ipsorum excurrere possit industria.

De India quod scribam nihil est: iis enim,

qui ibi sunt, Sociis datum hoc negotium est, ut quæ ibi gerantur, vos faciant certiores. Huc ego nuper ex Japonia remigravi: corporis vires satis magnas retuli; virtutis ac spiritûs propè nullas: sed spem omnem in Dei benignitate & immortalibus CHRISTI Domini promeritis sitam habeo, ut laboriosissimum hoc Sinarum iter conficiam ex sententia. Etsi enim jam usquequaque canus, tamen ita sum valens ac robustus, ut nunquam magis. Nimirum labores in excolenda gente moderata, veritatîsque ac salutis suæ cupida rectè positi, magnos jucunditatis fructus afferunt. Vel Amangucij, cum, potestate Evangelii prædicandi ab Rege facta, maximi ad nos audiendos concursus fierent, tantum cepi vitæ fructum, tantamque animi lætitiâ, quantâ antea nunquam. Videbam enim Bonziorum spiritus per nos frangi à Deo, præclarâque de acerbissimis hostibus victoriâ reportari. Rursus videbam Neophytorum tum ex convictis Bonziis gaudia, tum incensa studia in oppugnandis Ethnicis, atque ad Baptismum perducendis, tum verò exultationem in victoria pugnisque suis inter se commemorandis, fusâ profligatâque superstitione barbarorum. Hisce ego rebus tantâ animi voluptate circumfluebam, quæ omnem ærumna-

rum



rum sensum obrueret. Vtinam, ut hæc solatia cælestia nobis (quæ divina benignitas est) in mediis laboribus impertita hîc à me narrantur, ita eorum specimen aliquod non modò ad audiendum, sed etiam ad gustandum Europæ Academiis mitti posset! Istorum profectò studiosorum adolescentium, complures ad Ethnicorum conversionem suas curas omnes ac studia conferrent, si semel gustassent cælestis lætitiæ voluptatem, quæ ex ejusmodi laboribus manat. Quod si vulgò exploratum esset atque perspectum, quàm parati sint Japonum animi ad Evangelium accipiendum, nimirum & viri docti permulti suis studiis finem imposerent, & Canonici, Sacerdotes, ipsique Antistites suam quamvis amplam & opimam Sacerdotia relinquere, ut acerbam vitam ac molestam commutarent cum verè jucunda ac suavi; atque ejus consequendæ gratiâ haudquaquam gravarentur in Japoniam usque navigare.

Quoniam Cocinum attigi eo ipso tempore, quo naves profectionem parabant; amicorum autem salutantium frequentia hanc epistolam sæpius interpellavit; raptim hæc scripsi, atque perturbatè. Itaque finem scribendi faciam; etsi finem facere non possum, cum ad charissimos Patres meos Fratresque scribam, & de Japonibus meis deli-

ciis scribam, de quibus omnia persequi, ut  
maximè velim, nullo modo possim. Quare  
finem epistolæ impono, Deum orans atque  
obsecrans, ut nos in cælesti beatitudine ali-  
quando conjunctos velit. Amen. IV. Kal. Fe-  
bruarias. M. D. LII. Cocino.

## EPISTOLA II.

M. Simoni Roderico, in Lusitaniam.

*Summarium. Edocet quas dotes requirat in  
Sociis destinandis in Japoniam: Belgas Germa-  
nosque expetit: de mittendis Ignatium, quem  
beatum vocat, admoneri cupit. Describit  
corporis & animi incommoda apud Japones  
subeunda: rogat ut non nisi delectos in Indiam  
submittat, nec nisi studiorum cursu confecto.  
Preces flagitat, ut iter in Sinas aliis aperiat,  
quasi ipse nihil agat.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**D**E Japonia quædam sunt, quæ te scire  
volo, ut cujusmodi desideret illa cultor-  
es, intelligas. Primum igitur ad hanc gen-  
tem Evangelio subigendam viros deligi o-  
portet expertos, & in ærumnis periculisque  
spectatos. Siquidem in Banduensi reli-  
quisque Academiis maxima eos certamina  
& vexationes manent Bonziorum. Iterum  
dico



dico eos vehementer exagitatum iri, adeò  
ut periculum sit, ne ipsi pereant, dum alios  
servare student, nisi magnitudine animi &  
Dei fiduciâ excellant. Omnino summa eis  
frigora perferenda erunt: nam Bandua mul-  
tò magis ad Aquilonem quàm Amangucium  
vergit: inedia etiam toleranda; alimenta e-  
nim præter oryzam, olera, & alia quædam  
ejusmodi, sunt sanè levia. Proinde res ipsa,  
ut vides, viros non modò eximiâ animi vir-  
tute, verùm etiam egregiâ constitutione cor-  
poris præditos flagitat. Belgas aliquot, &  
Germanos, quippe frigoribus atque ærumnis  
assuetos, huc mittas censeo, qui scilicet  
procul à patria, alienæ linguæ expertes con-  
cionibus abstinant; cujusmodi hominum  
non parva copia in Italia, Hispania, Gallia  
est. Eosdem in argumentationibus con-  
cludendis, captiosisque rationibus solven-  
dis, exercitatos esse sanè velim, ut satis in-  
structi sint ad Bonzios, quorum auctoritate  
Academiæ nituntur, palàm convincendos,  
sic ut pugnantia loqui cogantur. Hinc A-  
mangucium quidam mittentur, eo consilio,  
ut Japonicam linguam addiscant, & simul  
gentis sensus & errores odorentur, interea  
dum egregii aliqui viri è Societate illò veni-  
ant, qui sumptis inde peritis comitibus at-  
que interpretibus, Academias adorianur;

& quamvis rudes ipsi Japonicæ linguæ, tamen pugnam capessant per interpretes, quoad ipsi patrio gentis sermone satis instructi, cominus ineant certamen cum Bonziis. Tu velim Beatum P. N. Ignatium per litteras certiores facias de iis, qui in Japonicas Academias sunt ituri.

Ex omnibus Japoniæ partibus plurimi ad Banduensem Academiam doctrinæ causâ confluunt: inde domos reversi docent populares suos ea quæ didicerunt. Bandua, ut accepi, urbs est longè maxima ac celeberrima; cives non nobilitate solùm, sed etiam bellicâ virtute clari, etsi non desunt inter eos viri & mites & boni. Hæc de Banduensi Academia comperi: similes reliquas esse conjicio. Da operam, quæso te, ut spectatæ probitatis ac modestiæ Socios huc submittas.

In Japoniam profecturi (ut præcipuas difficultates nominatim describam) ubi in aliquam venerint Academiam, assiduè aliis ex aliis certaminibus & pereorationibus urgebuntur: ludibrio erunt vulgo, atque omni irrisione ludentur: nullum meditandi contemplandique res divinas otium, nulla Sacri faciendi, præsertim Banduæ & Meaci facultas erit: vix ac ne vix quidem spatium divini officij recitandi. Tantâ indigenarum

fre-



frequentia diverforium celebrabitur, partim visentium, partim percontantium, partim ad viros nobiles accersentium, qui nullam omnino accipiant excusationem. Quid multa? tam multi omnibus horis molesti intervenient, ut ne curandi quidem corporis, cibique ac somni capiendi spatium sit futurum. Satanas porro mirificas insidias struet. Qui autem statis ad divina contemplanda temporibus, sacrorum psalmorum lectione, &, quod caput est, sacrosanctæ Eucharistiæ fructu carent; si præsertim accedat illa Bonziorum insectatio, maximorum frigororum incommoda, alimentorum exiguitas ac difficultas, humani solatij atque auxilij desperatio, qui tot, inquam, tantorumque molem incommodorum subituri sunt, profectò eximiâ quadam virtute polleant necesse est. Proinde mittendorum in Japoniam quàm accuratissimè delectum habebis. Nam nec senes idonei sunt, quòd corporis viribus, nec adolescentes, quòd rerum usu careant. Ac mihi crede, multorum, qui nomen in Japoniam daturi sunt, ardorem ac virtutem satis superque ibi spectatum iri: eosdem autem cælestibus gaudiis mirandum in modum abundaturos, si ærumnas ac labores fortiter perferent, & divinâ ope ac gratiâ, quæ in maximis difficultatibus co-

piofiffimè fuppeditatur, utentur ad victoriam de fempiterno hofte referendam.

Iterum te oro, Frater chariffime, ut quos in Indiam è Societate fubmittes, ejusmodi viri fint, qui vel pauci magno ufui effe queant. Etenim cùm tot fint in Europa fedes Societatis, bini certè quorannis ex fingulis domiciliis deligi poffunt ad concionandum nati, qui exemplo etiam magis quàm doctrinâ hominibus profint. Iftiusmodi enim viris India vel maximè indiget. Patribus iftinc venientibus præcipias velim, ne quem ex vectoribus in Societatem afciscant: nam, fi qui afciscendi effent in India, ut hîc bonis litteris ftuderent; profecto ij dumtaxat viderentur, qui præclaræ jactis doctrinæ virtutisq; fundamentis, huc fe ad abfolvenda ftudia conferrent. Multos fanè iftic Collegiis excluditis, quos fatiùs effet huc amandari, quàm hîc ejusmodi homines recipi in noftrorum numerum, qui legere & fcribere tantùm fciant. Commodiffimum autem effet, iftinc neminem, qui non ftudiorum curfum confecerit, huc venire; hîc nullum omnino adfcribi in Societatem, præter domesticis muneribus neceffarios. Nam hîc quidem ftudiorum ratio lentum negotium: qui ftudent, poft multos demum annorum anfractus apti erunt ad conciones habendas, audien-



audiendas confessiones, Societatem & indigenas juvandos. O mi Simon, Deus nos in caelesti patria copulet, quando ejus causâ ad eò distracti vivimus in terris. Quamquam, quid si nos in Sinarum regno revisamus? Deum Dominum nostrum, quæso te, suppliciter deprecare, ut mihi facultatem det iter in Sinas aperiendi aliis, quoniam ego ipse nihil ago. Oræ Piscariæ negotium, de quo Henricus Henriques ad te scripsit; de Præfecto, inquam, cura ut apud Regem conficias: siquidem ad rem Christianam pertinet plurimum. v. Non. Januarias. M. D. LII. Cocino.

## EPISTOLA III.

Joanni Roderico, Armuziam.

*Summarium. Salubres admonitiones, ne divina gratia officiat: ut meminerit se hominem Societatis, quâ ipse magis egeat quàm ipse Societas. Præpositis Ecclesiasticis religiosè obsequatur: solidi Concionatoris partes expleat.*

*Gratia & Charitas D. N. & c.*

**E**Go verò libentiùs te viderem, quàm ad te scriberem: multa enim sunt, quæ commodiùs coràm, quàm per litteras transfiguntur. Aveo scire, istic quid proficias, aut potius

potius quid per te efficiat Deus : quid ipse divinis conatibus officias. Nostram quippe incuriam ac nequitiam semper apud Deum accusare debemus : siquidem nostro vitio fit, ut ille minus nobiscum suarum opum communice, minusque aliis per nos lucis suae ostendat, non sine divinæ gloriæ impedimento : quod contrà accideret, si tales essemus, quales nos esse oporteret. Id adeò nos semper memoriâ tenere par est, ejusmodi rerum severe admodum Deo reddendam esse rationem. Oro te, Frater charissime, néve ad communis urbanæque vitæ consuetudinem delabaris, néve singularem quamdam, remotamque à Societatis instituto rationem sequaris. Utrumque enim vitium magno nostris hominibus est detrimento; ne scilicet aut parum de virtutis atque instituti absolute labore, aut superbiâ elati, tantos spiritus tantamque arrogantiam sumant, ut haudquaquam ferendi esse videantur. Ad modestiam autem submissionemque animi retinendam illa nobis cogitatio saluti erit, multò magis nos Societate, quàm Societatem nobis indigere : qui sui immemor sit, aliorum salutariter memorem esse non possit.

Amicum utique te semper & obsequentem Episcopi Vicario præbebis. Concionibus,



confessionibus, Sacramentorum administrationi, ad ejus arbitrium operam dabis: neque ulla de causa ullam cum eo suscipies similitudinem; sed perpetuam ei benevolentiam obedientiamque præstabis. Sic enim fiet, ut & nostrorum hominum amicior sit, & in nostris conatibus juvandis diligentior. Eandem etiam cum reliquis Sacerdotibus regulam tenebis, ut neminem contempnas, nemini te anteponas, sed omnibus præbeas exemplum obedientiæ, ut documento sis, quemadmodum ipsos Præpositis Ecclesiasticis parere oporteat. Neque enim te fallit, Concionatorum plus proficere exempla, quàm verba. In concionibus porro cavebis diligenter, ne quem omnino nimiam orationis libertate perstringas; neu subtiles concinnasque sententias confecteris, sed morales potiùs ac salutare. Dabisque operam, ut ea quæ dices, dicentis pietate, submissiōne animi, modestiâ commendentur. Publica peccata publicè, occulta ac privata privatim reprehendes. Sic enim tibi persuadeas velim, pluris esse exiguum fructum sine cujusquam offensione, quàm permagnum cum offensione multorum. Hoc ego eò ad te scribo, quòd quanti tandem id referat, planè intelligo. Quæ præcepta isthuc Gaspar Belga secum attulit, ea tu quoque accuratè

ser,

servabis. Quod ad te præterea scribam, in præsentia nihil est. Deus nobiscum maneat, nosque secum quamprimum jungat in celo. Amen. xi. Kal. Aprilis. M. D. LII. Goà.

# EPISTOLA IV.

P. Gaspari, Rectori Collegij Goani.

Summarium. *Varia circa muneris administrationem ac domesticorum institutionem monet.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**C**OCINVM Dei beneficio appulimus incolumes, Sociosque omnes salvos ac valentes offendimus. Hic mihi redditæ litteræ sunt ab iis, qui in Comorino Promontorio & in oppido Colano Christianæ rei causa versantur, quibus significant se multis vel corporum vel animorum incommodis urgeri. Subvenias eis per Deum quibuscunque rebus potes. Obiit in Promontorio Comorino P. Paulus Valles, vir egregiâ virtute. Henricus Henriques unus omnino reliquus est: proinde Socium illi adiunges, itémque Cosmo Turriano, qui relictus est in Japonia solus; ac si fieri poterit, eidem aliquid subsidii per Socium mittes: quippe illis in locis propter gentis tenuitatem, vel maxime rerum omnium laborant inopiâ. Verique



que autem eorum alterum ex sacris calicibus, quos tibi reliquos feci, perferendum curabis: neque enim illi habent plus uno.

Mando tibi planè, ut istius Collegii æs alienum dissolvas quamprimum; nam suum cuique persolvendum est. Quod in hoc genere effeceris, facies ut sciam. In exigendis autem Collegii vectigalibus noli esse remissior quàm par est: hinc enim fit, ut inopia premantur absentes, & Christiana officia permulta impediuntur, aut certè retardentur.

Iterùm mando tibi, ne quemquam nisi idoneum, & domi forisque utilem adscribas in Societatem. Proinde qui apti non sunt, his cave Societatem oneres. Ceteros fac diligenter excolas, maximè verò eos qui externis negotiis implicantur, veluti obsonatores, & alios ejusmodi. Curabis igitur, ut sine alicujus offensione vivant, & res sibi creditas fideliter tractent.

Si quos arrogantiores esse animadverteris, hos verò exercebis in humilibus officiis & abjectis; ac pedem efferre domo, quoad ejus fieri poterit, vetabis: præcipuè verò apopositis meditationibus ad Christianam revocabis humilitatem. Si ne sic quidem ad sanitatem redeant; Societatem inutili onere levabis: præstat enim paucos esse Socios, ac frugi,

frugi, quàm multos & nequam. Absentes omnes Socios de concordia cum omnibus, maxime verò cum Episcopi Vicariis & Præfectis oppidorum tuendâ per litteras identidem commonebis. Præceptorum, quæ tibi reliqui, eis exempla mittes; atque illud denuntiabis, si qui moderatoribus suis minùs dicto audientes fuerint, seriùs aut citiùs nostrâ Societate carituros. Idque illis aperte ac totidem verbis, quibus ego usus sum, denuntiabis, ut meliùs posthac suis quisque rationibus consulat. Bazainum ad P. Melchiorum scribes, ut Texeram socium atque adiutorem habeat apud se. Deus mihi, tibi que ac ceteris sanctitatem impertiat. Amen. viii. Kal. April. M. D. LII. Cocino.

## EPISTOLA V.

Balthasari Gago, Bazainum.

*Summarium. Hortatur, ut omnium virtutum det exempla; præcipue Christiana charitatis, & submissionis animi, atque observantis erga primates.*

**S**UMMOPERE te oro, quâsôque, ut pro tua erga CHRISTUM charitate, ac studio divinæ gloriæ, ubique CHRISTI bonus odor esse studeas; tæque exemplum omnium virtutum civitati proponas: omnino autem caveas,



veas, ne qua in re animos hominum offendas. Id consequeris, si moderatio in te & Christiana enitebit humilitas. Itaque initio in humilibus officiis te & abjectis exercebis sedulo: cives utique hac ratione conciliati, quicquid dices aut facies, bonam in partem accipient; idque hoc etiam magis, si in eisdem illis officiis perseverare te in dies ardentius viderint. Quare te vehementer oro, ne obliviscaris tui in virtute progressus: neque enim te fugit, qui in virtutis via non progrediatur, regredi. Iterum à te peto, quorsóque per Deum, ut tuo exemplo populum excites ad pietatem. Si submissione animi & prudentiâ instructus eris, non dubito, quin & tui operis fructus uberes laturus sis, & bonus planè Concionator futurus. Siquidem humilitas & prudentia, multarum sunt magnarúmque rerum parentes ac magistræ. Valetudinaria & vinctorum custodias crebrò visitabis: hæc enim Christianæ humilitatis officia, præterquam quòd Deo grata sunt & hominibus salutaria, non vulgarem etiam apud populum existimationem atque auctoritatem pariunt, etiam iis qui neque munus habent neque facultatem concionandi. Præfecti, Vicarii, Sacerdotum, Sodalium Misericordiæ, regionum Magistratum, civitatis universæ amorem & conciliabis

liabis tibi, & tueberis diligenter: permagni quippe id refert ad flectendas, quocumque opus sit, hominum voluntates, tum concionando, tum confessiones audiendo, tum congregiando. Ad novum istum Christianorum foetum fovendum & augendum, sane velim auctores adjutoresque adhibeas Praefectum, Vicarium, & Sodales Misericordiae. Proinde id ages, ut quantacumque accessio divino cultui per te facta erit, illis accepta referatur. Sic enim fiet, ut tuos conatus magis adjuvent, impediant minus. Atque etiam consequeris, ut in tuis difficultatibus ac dimicationibus amicos ac patronos habeas plures, adversarios pauciores, aut potius neminem. Quis enim oppugnare te audeat, quem constet talium virorum praesidio tectum esse? Itaque si quando de Christianae Fidei propagatione litteras ad Lusitaniae Regem dabis, honorificam & gratam de egregia eorum erga rem Christianam voluntate facies mentionem: atque ipsis, si videbitur, eas litteras ostendes. Omninoque petes ab Rege, ut illorum erga nos, CHRISTIque religionem officia grata sibi accidisse significet; & eorundem studia per litteras ita collaudet, ut omnia divini cultus, rei que Christianae incrementa ipsis potissimum attribuat secundum Deum. Ad  
Regem



Regem numquam, nisi de rebus ad religionem Ethnicorumque conversionem pertinentibus litteras dabis nam de ceteris negotiis ad Socios in Lusitaniam scribere oportebit. Ad offensiones hominum vitandas, Collegij & Neophytorum vectigalia neque per te ipse neque per alium à Societate, si fieri possit, sed per alium quempiam hominem idoneum exigas velim. Neque enim erit, opinor, difficile, procuratorem aliquem reperire locupletem, ne nostrarum fortunarum periculo negotietur, uen acerbius exigendo pauperes vexet: quem divinarum rerum meditationibus instructum, ad sacrorum mysteriorum frequentationem adducas, eique muneri volentem præcias. Deus nos pro sua benignitate conjungat in exlo.

Dat. III. Non. Aprilis, Gox.

## EPISTOLA VI.

Patri meo in CHRISTO P. Ignatio  
Romam.

Summarium. *Repetitis, quæ aliàs de Japonia scripsit, certiore facit de profectioe sua in Sinas, curâ rerum & Sociorum Gaspari Barzeo Belgæ commissâ. Significat in Japonia requiri bene instructos cum à virtutibus, tum scientiis: praidoneos videri Belgas aut Germanos.*

*manos: expeti primum aliquem, qui Societatem illic sparsam ad instituti leges conformet: de re divina esse, venturos eò diligenter prius probari: gratum fore, si de re Societatis ejusque incremento per litteras ab aliquo doceatur.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**F**EBRUARIO mense proximo scripsi ad te de meo ex Japonia in Indiam reditu; de multitudine Ethnicorum ad CHRISTUM aggregata, de Cosmi Turriani & Joannis Ferdinandi industria, qui à me Amangucij relictis Christianos jam factos, quique quotidie sunt, excolunt diligenter. Propediem duo è Societate Amangucium proficiuntur, qui partim Turrianum suâ operâ juvent, partim etiam Japonicâ linguâ erudiantur: ut cum spectatâ virtute Patres istinc adveniant in Japonicas Academias ituri, paratos habeant fideles interpretes, quibus utantur. Amangucij jam Dei benignitate Societatis domicilium est constitutum, tam procul ab urbe Roma: abest quippe à Goa amplius quadragies centena millia passuum, & ducenta; ab Urbe Roma leucarum amplius sex millia. Post sextum diem, Deo approbante, tres è Societate, in his duo Sacerdotes, ad Sinarum regnum profecturi sumus. Id regnum è regione Japoniæ est longè amplissimum, ac-

acrib  
maxi  
go co  
doctr  
est,  
state  
satis  
ducia  
sti n  
Quæ  
quiq  
finas  
mys  
gand  
Co  
gam  
cale  
Con  
versa  
qui i  
Frat  
& do  
profi  
fente  
phur  
Rect  
ut fa  
nuit  
meu



acribus ingeniis, hominibúsque eruditis vel maximè frequentatum. Nam quantum ego cognoscere potui, florent apud eos studia doctrinarum; atque ut quisque doctissimus est, ita ceteris & dignitate excellit & potestate Religiones, quibus Japonies utuntur, satis constat peritas ab Sinis. Imus spei fiduciaq; divinæ pleni, confidimusque, CHRISTI nomen in Sinas aliquando penetraturum. Quæso te, Deum pro his qui in Japonia sunt, quique in Sinas contendunt, precari ne desinas. Vbi in Sinas Deo favente pervenerimus, de nostro adventu, deque spe propagandæ religionis ad te perscribam pluribus.

Collegii Goani Rectorem Gasparem Belgam constitui, virum spectatæ virtutis, & celestibus donis cumulatum; eundemque Concionatorem egregium, & civitati universæ ac domesticis unicè carum. Omnes qui in his locis versantur, tum Patres, tum Fratres, ei parere iussi. Itaque sanè lætus, & domesticarum rerum solitudine vacuus proficiscor in Sinas. Si fortè Deus me absente Gasparem evocarit è vita, chirographum apud illum reliqui obsignatum, quo Rector ei à me substitutus declaretur. Id me ut facerem, longinquitas locorum admonuit. Visum etiam est è re Christiana, ante meum in Sinas discessum præcipere, ut pro-

ximo anno certus homo è Societate hinc in Lusitaniam, atque inde Romam cum litteris mitteretur; ex quo coràm cognosceretis, quantoperè viros hujus vitæ laboribus & periculis exercitos ac probatos hæc loca desiderent. Nam ejusmodi qui sunt, plurimùm in amplificatione divini cultûs proficiunt; ceteri, quamvis docti homines, si parum in ærumnis sint vexationibûsque spectati, admodum parum. Pro usu quem Japoniæ habeo, cùm omnibus Japonum salutis consulturis, tum verò nostris ad Japonicas Academias ituris duo planè sunt necessaria: primum, magnus rerum usus, ex ærumnis ac periculis, & interiore sui cognitione comparatus. Nam in Japonia majora frigorum, inopiæ, ceterarûmque rerum incommoda subituri sunt, quàm usquam in Europa: huc accedent insectationes & ludibria indigenarum, qui peregrinos vix homines ducunt; maximè verò Bonziorum, qui divinæ Legis præcones acerrimè insectantur: quamquam in hisce ipsis incommodis mirificè gustatur Deus. In Japonicas Academias sacra Missæ suppellex non videtur propter longinquitatem & latrocinia itinerum tutò posse præferri. Itaque in tot ærumnis atque vexationibus, cùm & sacrificii solatium & Eucharistiæ præsidium desit, satis apparet, quan-

quant  
ptos  
mnas  
Arinã  
num  
respo  
esse P  
perito  
coarg  
dant  
contr  
Astro  
dum  
fectio  
que d  
granc  
gura  
le est  
valea  
Hæc  
volui  
mitte  
ci, q  
ment  
gas a  
care  
cùm  
vern  
conc



quantâ tandem virtute ac robore animi scriptos esse oporteat eos, quibus Japonica Gymnasia destinantur. Deinde ab ingenio doctrinâque instructos esse convenit, ut Japonum interrogationibus facile appositæque respondeant. Plurimum autem refert, eos esse Philosophiæ, maximè verò Dialecticæ peritos, ut possint Japonum pertinaciam coarguere ac revincere: nimirum ut ostendant, eos sibi non constare, sed dicere planè contraria. Eisdem non ignaros esse velim Astrologiæ: Japones enim mirum in modum cognoscere avent de Lunæ ac Solis defectioibus; cur Luna toties crescat, totiesque decrescat: item illa; unde imbres, nix, grando nascatur: qui comete, tonitrua, fulgura, & alia ejusmodi existant. Incredibile est, talium rerum explicatio quantum valeat ad conciliandas Japonum voluntates. Hæc de Japonicis rebus ac moribus scire te volui; quoniam ad delectum eorum, qui mittendi sunt, caput est nosse mores ejus loci, quò mittantur. Sæpenumero mihi in mentem venit, ad Japonicum negotium Belgas aut Germanos Patres perappositos judicare; quippe frigoris laborisque patientes: cum præsertim in Italia & Hispania, quòd vernaculam linguam ignorent, nullum in concionando usum habeant. Et si enim, ut

agere possint cum Sociis qui in Japonia sunt, Hispanici aut Lusitanici sermonis rudes esse non debent, tamen ejusmodi linguam Indico & Japonico itinere, in quo biennium minimum ponitur, satis addiscent. Unum est quod sanè scire te velim, primarium aliquem Societatis huc desiderari, instituti nostri peritum inprimis ac studiosum, cui scilicet tecum vetus consuetudo intercesserit. Tali inquam viro Goanum hoc domicilium, & tot locis sparsa Societas carere non pòtest; siquidem ad instituti nostri leges & constitutiones conformanda est. Nec verò necesse est eum esse Concionatorem: tamen si concionandi facultate careat, usui tamen nobis erit & emolumento. Oro te atque obsecro per Jesum, ut aliquem abs te ipso delectum hujus Collegij Rectorem constituas: ut enim is non abundet doctrinarum scientiâ; tamen quisquis erit tuo judicio delectus, profectò talis erit, qualem hæc domus requirit. Patres quippe ac fratres, qui hisce in locis versantur, mirandum in modum expetunt ab Urbe Moderatorem ejusmodi, qui tecum diu ac multum fuerit. Is si anniversarias orationum dierum Indulgentias quibus populus certis diebus Festis ad Confessionis & Eucharistiæ Sacramenta invitetur, istinc secum attulerit; rem populo pergratam fecerit, di-

vinò.

vinò  
pos  
tis s  
rias  
tion  
bus  
funt  
quid  
& J  
nati  
& P  
sitat  
ban  
E  
huc  
stat  
trem  
Coll  
mon  
usui  
nihil  
tem  
mni  
priu  
prof  
esse  
P  
mess  
Patr



vinóque cultui peropportunam. Vix dici potest, Jubilæum abs te missum quàm multis saluti fuerit. Ejusmodi autem Indulgentias, Pontificio diplomate comprehensas, auctoritate obsignatas, cum signis pendentibus mitti ad nos velim: neque enim hîc desunt, qui hujusmodi Pontificis beneficia, si quid horum desit, in dubium vocent. Nam & Jubilæum, quod misisti, calumniari conati sunt quidam, negantes testatum esse, & Pontificiâ auctoritate firmatum, quòd usitatis signis careret; attamen, Deo approbante, vim & auctoritatem obtinuit suam.

E re divina est, Sacerdotes, è Societate huc venturos, diligenter priùs probari. Spectatis enim Sacerdotibus hîc opus est. Patrem Simonem, & si fortè is absit, Rectorem Collegij Conimbricensis per litteras commonefeci, ne Patres, qui nulli in Lusitania usui sunt, ad nos mittantur: eosdem enim nihilo fore utiliores in India. Magni autem referret, edici abs te, ne quisquam omnino Societatis Sacerdos Indiam peteret priùs, quàm peregrinorum ritu Romam profectus à Præposito Generali probatus esset.

Per mihi, per inquam gratum erit, si domestico alicui præcipies, ut me de omnibus Patribus, qui nobiscum Parisiis Romam venerunt,

nerunt, deque ceteris, faciat certiores. Itémque de incrementis Societatis, de Collegiorum, ac Domorum, Professorumque Patrum numero; de viris etiam insignibus in Societatem adscriptis; deque hominibus doctrinâ atque eruditione præstantibus, quibus Societas aucta est, ad nos diligenter copiosèque perscribat. Ejusmodi enim epistola ingentes labores, quos terrâ marique tum apud Japones, tum apud Sinas perferimus, magno utique solatio levabit. Deus nos in cælestium felicitate, & (si ex ejus gloria futurum est) in hac vita jungat. Id enim si mihi imperetur, obedientiæ vi effici nullo negotio potest. Omnes mihi liquido affirmant, è Sinarû regno Hierosolymâ adiri posse. Si ita esse cõperero, quot inde leveis distet, quot mensium iter sit, faciam ut scias. Datæ V. Idus Aprilis. Anno. M. D. LII. Goâ.

Tuus minimus filius, longissimèque exulans,

*Franciscus Xaverius.*

## EPISTOLA VII.

**P. Simoni Roderico, in Lusitaniam,**

*Summarium. Commendat duos Japones, qui Christianum orbem per Europam lustratum veniunt. Carolum Casarem, & Hispania Regem*

gem  
ex no  
insul  
iam

M  
sunt  
in L  
stian  
pers  
reve  
civib  
maj  
sim.  
reve  
gna  
tura  
tera  
fuit  
jung  
ven  
las  
Lus  
Hisp  
ten  
auc  
itin



*gem cupit admonitos, quanto periculo classes ex nova Hispania ad occupandas Argentarias insulas mittant. Commendat etiam atque etiam dictos Japones.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**M**ATTHÆVS, & Bernardus Japones, qui me inde usque ex Japonia in Indiam sunt profecuti, veniunt istuc, eo consilio, ut in Lusitaniam atque Italiam profecti, Christianæ religionis amplitudinem visant, ac perspiciant potissimum Romæ: inde domum reversi, comperta ab se & visa renuntient civibus. Quare sic eos tibi commendo, ut majore studio neminem commendare possim. Da operam, ut læti ac voti compotes revertantur: nam illorum testificatio magnam nobis ac nomini Christiano conciliatura est auctoritatem. Japones quippe ceteras nationes contemnunt præ seiatque hæc fuit causa, cur nulla cum gente commercio jungerentur, quoad eò Lusitani octo aut novem ab hinc annis appulerunt. Has insulas Hispani Argentarias vocant. Ac mihi Lusitani quidam in Japonia confirmarunt, Hispanos ex nova Hispania Molucum petentes prætervehi solitos Japoniam; si qua autem eorum navis eò appellere conetur, in itinere interire: ejus rei hanc à Japonibus

afferri causam, quòd in Japonico mari ab ea parte, quæ ex nova Hispania in Japoniam navigatur, permultæ syrtes occurrant, ubi naves in hærentes depereant. Hoc eò scribo, ut Regis ac Reginae litteris Carolum Cæsarem, & Hispaniæ Regem admonendum cures, ne ex nova Hispania classes ad occupandas Argentarias insulas mittat: omnes enim naves (ut nunc quidem est) ad unam perituras. Etenim ut incolumes ad insulas perveniant, si earum potiri contentur armis, negotium fore cum gente non minùs cupida, quàm bellicosa, quæ quàmvis magnam hostium classem per vim captura videatur. Huc accedere, quòd terra adeò sterilis est ac vasta, ut peregrinæ copię fame debellari nullo negotio possint. Tantas porrò circum has insulas existere tempestates, ut Hispani navibus, nisi portum aliquem habeant amicorum quò sese recipiant, certum exitum impendeat. Iterum dico, adeò avidos armorum esse Japones, ut studio auferendi arma (quantum ex eorum ingeniis ac moribus conicere licet) Hispanos contrucidaturi sint ad unum. Hæc ego Regi jampridem scripsi; sed fortasse occupationibus factum est, ut tota res ex animo ejus effluerit. Verùm ut hac religione animum liberem meum, id Regi in memoriam redigas velim; sanè enim

nè en  
Hispa  
peten  
ponia  
tant

Ite  
accip  
que n  
rabil  
more  
Chri  
obstu  
in Ia  
sunt  
contr  
tem  
prof  
geren  
nas t  
quan  
Hier  
mini  
Mat  
perlu  
soly  
opta  
Lusi  
nior  
tius



nè enim miserabile est, audire multas novæ Hispaniæ classes, dum Argentarias insulas peterent, in cursu perisse. Nam præter Iaponiæ insulas in illa Orientis parte nullæ extant, ubi sint argenti fodinæ.

Iterùm tibi mando, ut hosce Japones sic accipias, ut de templis, Academiis, ceterisque rebus nostratibus multa habeant admirabilia, quæ deinde popularibus commemorent suis. Equidem confido fore, ut Christianorum opes atque amplitudinem, obstupefiant. Bernardo, itémque Matthæo in Iaponia sum usus plurimùm. Homines sunt tenui quidem re, sed magnâ fide, qui contractâ mecum familiaritate, revertentem me in Indiam ex Japonia ea mente sunt profecuti, ut in Lusitaniam ac Romam pergerent. Nam Japones nobili loco nati alienas terras peragrandi studio non tenentur: quamquam Neophyti nonnulli viri honesti Hierosolymam cogitant, ut CHRISTI Domini incunabula ac patibulum invisant; Matthæus & Bernardus inprimis: qui tamen perlustratis rebus Romanis, utrùm Hierosolymam accessuri sint, nescio. Equidem optabam par Bonziorum litteratorum in Lusitaniam mittere, ut Japonicorum ingeniorum (nihil enim illis acutius aut prudentius) specimen caperes; verùm illi, utpote

& nobiles, nec egentes, adduci non potuerunt, ut vel ad tempus cederent patriâ. Alios præterea Neophytos mecum abducere conatus, qui maritimi itineris, tam longinqui præsertim, difficultatibus deterri ab eo consilio sunt. Hos igitur (Matthæum dico & Bernardum) Romam ita mittere velim, ut deinde Patribus aliquot comitati in Japoniam revertantur; fidemque faciant popularibus suis, quantum tandem intersit inter Christianorum opes & Japonum. Deus faxit, si è divino cultu est, ut nos apud Sinas aliquando revisamus; sin minùs, utique in cælesti patria; ubi longè majore cum voluptate intermissos tuæ suavissimæ consuetudinis exigam fructus. v. Aprilis. Anno, M. D. LII. Goâ.

## EPISTOLA VIII.

Joanni III. Regi Lusitaniæ.

*Summarium. Superiorum litterarum renovatâ memoriâ, exponit, se cum legato ad Sinarum Regem proficisci: afferri ei, inter alia munera, Evangelium JESU CHRISTI: ardua Legationis consilia se spei animique plenum agredi. Ad extremum rogat, ut litteris Ignacium sollicitet, uti Sacerdotes aliquot in Indiam*

diam  
Colleg

H

bus I  
steno  
quar  
relig  
dere  
rum  
ab e  
mitt  
prof  
ubi  
tum  
dud  
bi in  
tissi  
stia  
lud  
esse  
oste  
stia  
Ma  
cun  
gat  
mu  
par  
um



*diam quamprimum mittat, adjuncto Rectore Collegij Goani.*

**H**Oc ipso anno è Japonia revertens, Cocini litteras ad tuam Majestatem navibus Lusitaniam petentibus dedi, quibus ostendebam, quo loco res Christiana esset, quàm idonea & accommodata ad CHRISTI religionem suscipiendam gens Japonica videretur. His addebam, Bungi Regem tuarum regiarum virtutum perstudiosum esse, ab eoque amicitiae obsidem egregiam ad te mitti loricam. E Societate duos propediem profecturos Amangucium Japoniae urbem, ubi jam domicilium Societatis est constitutum: totidem spectatâ fide ac probitate jam dudum in Neophytorum institutionem inhibi incumbere. Faxit Deus, ut tuae præstantissimæ munificentiae ope, ibi quoque Christiana res amplificetur quàm maximè. Illud quoque adscribebam, mihi deliberatum esse, contendere in Sinas, quòd permagna ostendatur spes propagandæ illis locis Christianæ religionis. Goâ post quintum diem Malacâm versùs, quâ iter est in Sinas, unâ cum Jacobo Pereria ad Regem Sinarum legato proficiscar. Multa sanè pretiosa Regi munera afferimus, quæ Jacobus coëmit, partim regiâ pecuniâ, partim suâ. Eximium item donum afferimus ejusmodi, quod

N 5

haud

haud scio an nemo Rex Regi umquam post hominum memoriam miserit: Evangelium inquam JESU CHRISTI: quod ille cujuscumque tandem sit, si intellexerit, nã id omnibus suis opibus, quamvis amplis, longè anteponet. Spero fore, ut Deus tam amplum regnum, gentemque aliquando respiciat: hominibusque ad sui similitudinem conditis oculos aperiat ad cognitionem effectoris sui, & JESU CHRISTI communis omnium Salvatoris.

Tres omnino è Societate simul cum Peruria in Sinas proficiscimur, eo quidem consilio, ut Lusitanos captivos in libertatem vindicemus; Sinarum Regem ad Lusitanorum perducamus amicitiam; bellum dæmonibus eorumque cultoribus inferamus. Itaque Regi primùm, deinde ceteris cælestis Regis nomine denuntiabimus, ne diabolum posthac, sed Deum hominum conditorem, & JESUM eorumdem vindicem ac Dominum colant. Audax inceptum videri potest, barbaros populos, ac præpotentem Regem adire ejus reprehendendi gratiã, prædicandæque veritatis. Verùm illud ingentes nobis animos addit, quòd hanc mentem Deus injecit, idemque nos bonæ spei ac fiduciæ implevit; adeò ut Dei benignitate freti, nihil de immensa ejus potestate, quæ infinitis partibus



tibus Sinarum Regem superat, dubitemus. Proinde, cum hoc negotium totum in Dei manu sit ac potestate, nullus relinquitur timori aut dubitationi locus. Neque enim aliud quicquam timere debemus, nisi, ne celesti Numine offenso, intentata improbis supplicia incurramus. Mihi verò maximam vel spem vel fiduciam illa affert cogitatio, ad tantum opus (quantum est barbaræ & superstitione ac vitiis excæcatæ nationi in alio pæne orbe terrarum, Evangelij ac veritatis lumen offerre) inertissimos nequissimisque homines, quales nos sumus, esse delectos à Deo. Multa à Majestate tua beneficii loco lis petij, qui operam hîc regijs negotijs navant; quæ tua mihi largitas tribuit omnia. Pro his igitur tibi gratias & ago & habeo immortales. Nunc Christianorum omnium, vel Lusitanorum vel Indorum nomine; itémque Ethnicorum, maximè verò Japonum ac Sinarum, abs te peto majorem in modum, ut pro tuo erga divinum cultum & animorum salutem studio singulari efficias, ut hoc ipso anno Sacerdotes è Societate istinc veniant quàmplurimi; idonei scilicet, & tum domi, tum foris magna cum virtutis ac pietatis laude in hominum salute versati, quales utique viros India desiderat. Nam vitæ communis imperiti ac rudes,

quamvis docti ac litterati, nihil admodum his quidem locis proficiunt. Quare te, Rex optime, pro tua eximia erga Deum & homines Dei imagines charitate, etiam atque etiam rogo, ut Romam ad Ignatium nostri Ordinis Parentem quàm accuratissimè scribas, uti Sacerdotes aliquot, ad multa perferenda corpore atque animo paratos, etiam parum ad concionandum idoneos, mittat in Indiam; propterea quòd tales viros cum Indorum, tum verò Japonum ac Sinarum expeditio requirat. Hisce autem comitem adjungat hujusce sedis ac domicilij Rectorem, hominem videlicet spectatum ac probatum, & nostræ disciplinæ atque instituti satis peritum. Sic enim habeto, istiusmodi demum Sacerdotes Indis, Japoniæ ac Sinis magno emolumento futuros: quippe cum hæc loca viros expetant ejusmodi, qui dimicationes & multas, & graves sustinere possint. Itaque spectatæ virtutis esse oportet, eosdémque doctrinæ præsidij satis instructos, ut acerrimorum ingeniorum (cujusmodi Japonum sunt atque Sinarum) questionibus satisfaciant. Quò magis horum locorum difficultates aperiam, placuit certum hominem hinc in Lusitaniam ad P. Simonem, & Romam ad P. Ignatium cum literis allegare. Restat ut pro CHRISTI Do-

mini

min  
Ign  
hom  
quã  
vina  
illiu  
qua  
con  
tion  
egr  
me  
ad  
hic  
M. I

P. S  
S  
duo  
res  
Ince  
Reg  
mit  
tat.  
act  
bric

E



mini nostri gloria & salute animorum ad P. Ignatium litteras dare ne graveris, quibus hominem quamvis currentem incites, ut quàm diligentissimè, quàmprimùm, & divinæ gloriæ consulat, & religioni tuæ; atque illiusmodi viros minimùm sex cum Rectore, qualem effinxi, mittat ad nos. Ego verò confido, eam rem & Deo honori, & his nationibus salutem futuram. Tantum mihi de egregia tua benignitate polliceor, Rex optime, ut planè persuasum habeam fore, ut ad cetera singularia tua erga me beneficia hic quasi cumulus accedat. iv. Id. Aprilis M. D. LII.

## EPISTOLA IX.

P. Simoni Roderico, in Lusitaniam.

*Summarium. Significat se in Sinas, alios duos in Japoniam tendere. Sociorum labores, & Gasparis Barzæi virtutes deprædicat. Incommoda Japoniæ describit. Suadet ut per Regem Ignatium stimulet, ut viros expeditos mittat. Simonem in Sinas amantissimè invitât. Scire avert, quid Romæ in Congregatione actum sit, & quibus flagrent desideriis. Conimbricenses Socj.*

*Gratia & Charitas D. N. & c.*

**E**X Japonia in Indiam reversus, de Japoniciis

picis rebus ad te perscripti Cocino. Nunc illud te scire volo, me post octo dies in Sinas esse profecturum. Tres omnino ducam è Societate, Sacerdotes duos, adiutorem unum. Imus magna cum fiducia divinæ benignitatis, ac spe rei Christianæ benè gerendæ. De nostro itinere faciam te certiores, ubi primùm Malacam appulero. In Japoniam Socij duo hoc anno Amangucium ad P. Cosmum Turrianum mittuntur, Japonici sermonis addiscendi gratiâ; ut scilicet ubi istinc Patres magnæ virtutis atque usûs Goam venerint, in Japoniam ituri paratos habeant comites è Societate Japonicæ linguæ peritos, qui scienter ac fideliter Christianæ religionis mysteria, & cetera quæ ab illis acceperint, enuntient apud Japones. Hoc nimirum magno subsidio erit Patribus Japoniæ Academiis aggressuris, ut illis populis suave CHRISTI jugum imponant.

Est cur CHRISTO D. N. gratuleris, complures hîc esse è Societate, tum Patres, tum Fratres, qui concionando, confessionibus audiendis, discendiis sedandis, aliisque Christianæ pietatis officiis rem Christianam non mediocriter juverint, ac juvent indies magis; quâ quidem ego ex re incredibilem cepi animo voluptatem. Goani Collegij Rectorem P. Gasparem constitui, virum, cui propter



propter summam submissionem atque obedientiam tribuo plurimum. Hic egregiâ est concionandi facultate præditus, ut quoties dicit ad populum ( dicit autem sapius ) fletu ac gemitu templum compleatur. Deo bonorum omnium largitori habenda est gratia. Frater is qui has tibi litteras reddet, istuc venit, ut coram ex eo cognoscas, quantopere non solum Japonia & regnum Sinarum ( si Deo adjuvante aditus, ut spero, Evangelio patuerit ) verum etiam India ipsa Patres à Societate requirat, viros inquam, magno rerum usu, præstanti virtute ac fide; robore autem vel animi vel corporis singulari. Tales præcipue oportet esse eos, qui in Japoniam, Sinas, Molucum, Armuziam destinantur.

Qui hæc in loca venturi sunt, ut animorum saluti consulant, duabus hisce rebus carere non debent: primum, ut sint laboribus assueti; in quibus ut quisque maximè spectatus erit, ita plurimum & sibi & aliis proderit: deinde, ut satis litteris instructi ad sermones habendos, ad audiendas confessiones, ad infinitas Bonziorum, tum Japonum, tum Sinarum quæstiones profigandas. Nam Sacerdotes, qui istuc inutiles sunt, hic minime sunt necessarij. Ob eam causam ex usu esse statui, hunc ad te mittere, qui hisce de rebus

rebus tecum ageret : & de tua sententia idoneos viros deligeret prius , quàm Romam ad Patrem nostrum Ignatium pergeret. Idem enim ad eum allegatur ; primum , ut expertum & idoneum aliquem ac spectatum hominem è Societate , eundemque familiarem suum , & nostri instituti peritum in primis mittat Goani hujus Collegii Rectorem , cui Socii omnes , qui in Oriente versantur , obtemperent , quique leges & constitutiones Societatis , nostramque vivendi rationem proponat , atque explicet ceteris : deinde , ut magis usus Patres , etsi non multarum literarum , nec magnæ concionandi facultatis , in Indiam submittat , qui in Japonia ac regno Sinarum quibusvis Bonziorum interrogationibus respondere ac satisfacere haud ægre possint. Esset utique è re Christiana , insequenti anno ab illo mitti cum hujus domicilii Rectore quatuor aut quinque Sacerdotes è Societate satis expertos , & quamquam minùs concionibus idoneos , tamen laboribus perferendis accommodatos ; ejusmodi homines in Italia & Hispania esse multos arbitror , qui jam bonarum artium studiis absolutis , salutem consulant aliorum. Tales omnino viros hæc loca desiderant : nam qui ex Gymnasiorum umbraculis evocati , necdum hujus vitæ laboribus exerciti ,

satisve



satisve probati sunt, si huc sese conferāt, facile fiet, ut nec aliis prosint, & ipsi pereāt. Neque enim ærumnarū, cujusmodi in Japonia subeunda sunt, usum ullum habent. Quippe in Japonia (ut dixi) subeunda incommoda, frigorū maxima: ubi ad vim frigoris arcedam tam paucæ facultates commoditatēque suppetunt, ut ne cubile quidem sit ad dormiendum. Accedunt alimentorum summæ difficultates, crebræ & graves Bonziorum ac populi insectationes, multæ peccandi illecebræ; maxima ludibria & irrisiones plebis; & quod omnium statuo gravissimum, in Japonicis Academiis, ubi propter locorum intervalla rerum ad Sacrum necessarium facultas esse nequit, cælestis panis, qui *cor hominis confirmat*, unico in malis solatio carendum est. Hoc enim verò illis locis acerbissimum accidit. Nam Amangucij, ubi Societas domicilium habet, facultas est rei Divinæ faciendæ; in Academicis, quò Amangucianis Patribus eundum est, non item. Neque enim sacra Missæ suppellex per itinera latronibus infesta tutò perferri potest. Quapropter si qui istinc ad Japonicam expeditionē venerint parum ad tantam ærumnarū molem sustinendā virtutibus instructi, malè metuo, ne ad certū interitum fruuant.

Equidem ad summa illorum locorum fri-

gora

gora & incommoda toleranda Belgas aut Germanos è Societate Sacerdotes perappositos censeo, qui multorum jam annorum usum sint consecuti. Sanè istiusmodi ad Japoniam & Sinas accommodati videntur præter ceteros. Ego verò non dubito, quin Deus, quæ res & suæ gloriæ & animorum saluti plurimum conducit, ejus efficiendæ facultatem tibi sit daturus, quò viros submittas his locis quàm maximè appositos. Oro te etiam atque etiam, ut viros laboribus atque periculis exercitos deligas, qui, Deo adjuvante, de illiusmodi incommodis & vexationibus victoriam referant. Nam quorum virtus in ærumnis & insectationibus spectata non est, his nihil magnum rectè committitur. Quæso te, si videtur, agere cum Rege, ut postulet per litteras à P. N. Ignatio expertos aliquot Patres in Japonicam expeditionem, & virum excellenti virtute ac prudentia, hujus Collegij & Societatis in India Rectorem futurum. Societas enim his locis mirandum in modum dispersa ac dissipata est: quippe quæ in Persidem, in Cambajam, Malavares, Oram Piscariam, Malacam, Molucas, Mauricas Japoniâsque insulas propagatur: quæ loca ab urbe Goæ absunt longissimè. Quamobrem Goanus ille Societatis Rector, ut Patrum Fratrumque



que in tam remotis disjunctisque locis ver-  
fantium commodis serviat, saluti prospiciat,  
incommodis medeatur, magno scilicet re-  
rum usu & egregiâ virtute polleat necesse  
est. Mihi quidem commodissimum vide-  
tur, hunc qui meam tibi epistolam reddet,  
tuas & Regis litteras super hoc ipso negotio  
ad Patrem Ignatium perferre cum meis: si-  
quidem ego quoque ad eum eadem de re  
scripsi. Ejusmodi homines sine magno in-  
commodo ex Societatis sedibus eximi posse  
arbitror: neque enim Patribus à concio-  
nandi munere adhorrentibus magnoperè in-  
digent. Nam quos hîc in nostrum nume-  
rum adscribimus, ad negotia tantum & offi-  
cia domestica usui esse possunt: vix enim  
quisquam est ita imbutus litteris, ut ad sa-  
cerdotium aptus videatur. Hoc eò dico,  
ut intelligas, istinc quorannis submitte-  
ndos esse Sacerdotes. O mi Simon, frater cha-  
rissime, ecquid vides quantam tandem rem  
moliatur? Si genti tam ingeniosæ ac docili  
Evangelii lumen Deus afferri voluerit, tu  
quoque ad Sinas, explendæ animorum sitis  
gratiâ, utique venias censeo. Ego si illuc  
Deo duce penetravero, de gentis moribus ac  
spe ferendi Evangelii ad te perscribam. Tan-  
tum me tenet desiderium tui, antequam  
moriar, revisendi, ut semper mecum cogi-  
sem,

tem, quemadmodum hujus optati compos fieri queam: & siam fortassis, si aditus patebit in Sinas. Interea te vehementer etiam, atque etiam rogo, ut Patres, quales descripsi, proximo anno ad nos mittas: vix enim credas, quàm sint necessarii; sed credas experto velim. Patri Gaspari mandavi, ut de rebus, quæ hîc geruntur, animorûmque emolumento, ad vos scribat diligenter.

Et quoniam Malacâ pluribus ad te scribere cogito, hoc unum adjiciam. Tuam à me epistolam bene longam expectari de tua in urbem Romam profectio, de rebus in sancto illo Conventu actis atque decretis. Nihil enim est, quod in hac vita scire magis expetam, quando ego (quæ meorum peccatorum poena est) interesse non potui. Quòd si tibi (quod valde vereor) per occupationes omnia perscribere non licuerit; quæso te, ut id negotii des tuo cuiuspiam itineris comiti ac socio: id verò mihi erit gratissimum. Illud etiam abs te curari velim, ut Rector Collegii Conimbricensis nominatim me de omnium Patrum, fratrumque quibus præest, virtutibus, litteris, propensionibus, per litteras faciat certiolem. Et quoniam vereor, ut è summis occupationibus tantum otii eripere possit, quantum ea res postulat; oro ut id ipsum ab alio quopiam domestica-

rum  
fratr  
sto  
nim  
rum  
poni  
am a  
am:  
tesac  
divin  
rat.  
jus u  
junc  
Apri  
Fr  
quæ  
insec  
reve  
ditu  
dital  
in In  
Frat  
bori  
pon  
defu



rum rerum satis perito fieri jubeat, ne ego fratrum meorum incensa patiendi proCHRISTO studia penitus ignorem. Meminisse enim aliquâ ratione eos oportet mei, qui ipsorum memor superiore anno peragrarim Japoniam; nunc verò Sinas petam, ut eis viam ad illarum gentium conversionem muniam: quo videlicet latissimo illo campo patefacto, sit ubi egregia eorumdem pietas, & divini amoris stimulis incitata virtus excurrat. Deus nos in Beatorum cœtu, & (si ex ejus usu futurum est) in hac quoque vita conjunctos & consociatos velit. Dat. Idibus Aprilis M. D. LII. Gox.

Fratrem, cui hanc epistolam ad te dedi, quæso te Romam mitte quamprimum, ut insequenti anno cum multis Patribus ad nos revertatur. Nam si Christianæ religioni aditus aperietur in Sinas, & vita mihi suppedabit; post triennium aut quadriennium in Indiam redire cogito: ut Patribus aliquot Fratribusq; assumptis sociis tam gloriosi laboris, in illa me referam loca, ut apud Iapones aut Sinas ætatem exigam, ac morte defungar.

## EPISTOLA X.

P. Cypriano, Meliaporam S. Thomæ.

Sum-

Summarium. *Reprehendit ejus acrimoniam, & hortatur ad lenitatem.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**A**CCEPI te istic negotii aliquid habere, & aliis facessere. Oro te per Deum, & Societatis nostræ Parentem Ignatium, qui tibi sanè notus est, ut demissum te, humilem ac patientem omnibus præbeas. Atque illud mihi affirmanti credas velim; quod Christiana humilitas ac modestia non impetrat, haud quaquam per elationem animi atque iracundiam extorqueri posse; in India præsertim, ubi lenitas nihil non efficit, acerbitas planè nihil. Equidem vel minimum nostri laboris fructum cum approbatione hominum maxima cum offensione eorumdem anteferendum puto. Sed nimirum in eo interdum hallucinamur, quòd observantiam à populo atque obedientiam expetimus, hoc uno nomine, quòd simus à Societate IESU. Neque enim admodum laboramus de virtutibus Sociorum propriis, ob quas scilicet Deus Societati tantum apud populos auctoritatis dedit. At nos ejus auctoritate & existimatione uti malum, quàm humilitate, moderatione, ceterisque virtutibus, quibus illa partem rueretur dignitatem: nonnumquam etiam (quod deterius est)



est) delicta delictis cumulamur, dum conamur nos omni ope purgare. Quod si culpam in alios transferre non liceat, non dubitamus in ipsam conferre naturam. Etenim infitum naturæ nostræ vitium esse dicimus, quod sæpe est incuriæ ac negligentia. ita Dei ac nostri oblivionem naturæ conditione, tamquam velo quodam obtendimus. Sed *Deus non irridetur*, aut fallitur. Noli per Deum immortalem, cum Magistratibus, quamvis multis ac magnis laceratus injuriis, suscipere simultatem. Sic enim habero, ejusmodi dissidiis multos ac magnos animorum fructus interire, quos erat latura concordia. Ego Sinas repeto. Deus tecum maneat, me comitetur, ac demum nos transferat in domicilium Beatorum. Idib. Apr. M. D. LII, Goz.

## EPISTOLA XI.

Jacobo Pereræ.

*Summarium. Adscribit peccatis suis adiutum Legationis impeditum ad Sinas.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**Q**UONIAM meorum delictorum magnitudine factum est, ut nobis ambobus Deus ad Sinicam expeditionem uti noluerit, omnis

mnis culpa conferenda est in mea peccata; quæ quidem tanta ac tam gravia fuerunt, ut non mihi solum obfuerint, sed etiam tibi, itémque tuis negotiis ac pecuniis, quas in legationis apparatus contulisti. Verumtamen Deus conscius est meæ erga se téque voluntatis; quæ nisi rectissima fuisset, nunc utrique acerbiorum animo caperem dolorem. Ego jam navim conscendam: ibi profectio- nis tempus expectabo; ut scilicet oculos fugiam tuorum, qui ad me flentes identidem adeunt, séque impeditâ legatione perditos miserabiliter queruntur. Deus ignoscat ei, qui tot tantorumque malorum causam sustinet. Unum oro, ne me convenias, tuâque calamitate ac dolore mœrorem augeas meum. Quamquam confido id ipsum incommodum tibi emolumento futurum. Neque enim dubito, quin Rex (uti ab eo per litteras petii) debita præmia sit persolurus e- gregiæ tuæ erga CHRISTI religionem voluntati. Præfectum, quoniam nostrum iter tam appositum ad rei Christianæ amplificati- onem impedire non dubitavit, valere iussi. Deus homini ignoscat. Equidem ejus vicem doleo: longè enim graviores pœnas da- turus est, quàm ipse umquam putarit. Do- minus noster tuæ salutis custos, idémque mei hujus conatûs & dux sit, & comes.

Amen.

Amen  
am  
M. D. I.Sut  
Deum  
reaturM  
mihi  
pæne  
perbe  
ac me  
cantu  
ut qu  
maxi  
in coe  
iam a  
prude  
deari  
nunc  
qui ta  
vet ac  
si cre



Amen. Ex ædibus nostris Malacensis, tuam navim conscensurus. VII. Kal. Iulias.  
M. D. LII.

## EPISTOLA XII.

Eidem.

*Summarium. Hortatur ut adversis rebus ad Deum perfugiat, & de inimicis suis bene mereatur.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**M**AGNUM tui desiderium, quod ex assidua tui memoria capio, incredibilem mihi sollicitudinem parit, quod te in terræ præne pestilenti reliquerim. Hic in tua navi perbenignè tuo beneficio tractor; mihi quæ ac meis comitibus res necessariæ suppeditantur: etsi comites quidem mei ita ægri sunt, ut quotidie morbus ingravescat, non sine maxima mea molestia. Deo ubique gratia, in cælo, & in terra. Cura, quæso te, etiam atque etiam, ut valeas, & ratione atque prudentiâ paulatim acceptis vulneribus medearis. Illud abs te vehementer peto, ut nunc quàm arctissimè compleris Deum, qui tam difficili tempore calamitatem sublevet ac soletur tuam. Id adeò consequere, si crebrius Confessionis & Eucharistiæ frequen-

quentabis mysteria, & que ad divinam voluntatem penitus conformabis. Patres Malacensis Collegij sæpius adeas cenſeo, atque ab his conſolationis petas medicinam. Equidem Dei benignitate ſpero futurum, ut ex iſthoc probro ac detrimento magnum propediem decus atque emolumentum exiſtat. Accepi certos homines fuiſſe, qui cum noſtri itineris impedimenta removeſcere poſſent, ſui compendii cauſam noluerint. Sed vehementer errant, qui, deſerto fonte bonorum omnium Deo, commoda atque utilitates ab hominibus petunt. Verum illud præclarum eſt ulciſcendorum inimicorum genus, ut eis & cæleſte Numen placare, & benignè facere ſtudeamus. Nimirum Deus ipſe vicem noſtram ulciſcetur, poenâsque ab eis repetet omnium opinione maiores. Quod utinam ſecus eveniat. Si, ut ſpero, Deo approbante penetravero in Sinas, Luſitanos captivos commonefaciam, quantum tibi debeant pro ſumptu, quem ipſorum cauſâ feceris, ac facturus eſſes, niſi hominum improbitas obſtituiſſet: atque etiam ſpem miſeris illis faciam libertatis, quam eos proximo anno (ſi Deus faverit) tuo beneficio recuperaturos eſſe conſido. Sanè velim de te & que tuis rebus me facias certior: ubi ſumque enim terrarum fuero, pergratum mihi

mih  
tera  
erit  
foſ  
tem  
am.  
tum  
alte  
Sino

P. C  
S  
dum  
tur,  
qui  
tion  
Soci  
cum  
nari  
nis a

V  
Fran  
Quic  
bile v



mihî pèrque jucundum erit, tecum per lî-  
 teras colloqui. Quod si Deo aliter visum  
 erit, aditûsque nobis omnes in Sinas clau-  
 sos videro; fortasse Malacam primo quoque  
 tempore transmittam, atque inde in Indi-  
 am. Deus tecum sit, tantûmque tibi, quan-  
 tum mihî ipse expeto, in hac via Solatii, in  
 altera illa felicitatis imperiat. Ex freto  
 Sincapurano xi. Kal. August. M. D. LII.

## EPISTOLA XIII.

P. Gaspari, Rectori Collegii Goani.

*Summarium. A Christianis impeditus, dum Ethnicorum operâ in Sinas penetrare niti-  
 tur, mandat, ut Praefecto Malacensi, aliisque, qui Legationem impediverunt, excommunica-  
 tionem ritè denuntiari curet. Indicat tres è Sociis suis in Japoniam navigare; eòdem alium cum eleëmofyna, alios duos in Molucum desti-  
 nari jubet, & verbis suis Episcopo, Franciscanis ac Dominicanis salutem impertiri.*

*Gratia & charitas D. N. & c.*

**V**ix credas, quàm fuerim exagitatus Ma-  
 lacæ; nec verò tibi ego scribere queam:  
 Franciscum Perem ad te jussi perscribere.  
 Quicquid ille scripserit, quamvis incredi-  
 bile videatur, credas licet. Ego in Sinarum

insulas, quæ Cantoni urbi adjacent, pergo,  
 ab humano præsidio nudus; septus tamen,  
 ut spero, divino. In spem venio fore, ut  
 Ethnici homines in continentem Sinarum,  
 mihi viam aperiant; quoniam quidem Chri-  
 stiani illud iter intercluserunt, nullo Eccle-  
 siasticæ notæ & cælestis iræ metu, quam ta-  
 men miseri incurrerunt. Quare curabis di-  
 ligenter, ut Episcopus ad Malacensem Vi-  
 carium excommunicationis formulam mit-  
 tat, quâ formulâ Præfecto Malacensi, itém-  
 que aliis, qui tam utile rei Christianæ consi-  
 lium fregerunt, publicè, ac nominatim sa-  
 cris interdictum esse denuntietur. Velim  
 autem in ea formula illud poni, me à Paulo  
 III. Pontifice Maximo Legatum Apostolicum  
 missum in Indiam cum diplomatis iis, quæ  
 ipse agnoverit Episcopus. Id ego eò facio,  
 ne quis posthac Christianæ religionis pro-  
 pagationi, piorumque hominum conatibus  
 adversetur. Equidem à nullo Præposito Ec-  
 clesiastico postulem, ut quemquam com-  
 munionem fidelium excludat; idem tamen o-  
 mni ratione contendam, ut qui sanctorum  
 Pontificum decretis ac diplomatis jam ex-  
 clusi sunt, agnoscantur ab aliis. Neque ul-  
 lo modo patiar, in tanto eorum vulnere  
 conniveri; ut scilicet resipiscences aliquan-  
 do quærant vulnerei medicinam; & simul ne  
 quem

quen  
 nis  
 aut a  
 E  
 tres  
 gum  
 ceva  
 quid  
 Ama  
 est T  
 apud  
 retin  
 mag  
 grati  
 Japo  
 & Sa  
 eteni  
 sunt  
 non  
 inger  
 disce  
 Socii  
 five a  
 ferico  
 rabis  
 egest  
 nem  
 miam  
 est )



quemquam in posterum è Societate religionis causâ in Molucum, Sinas, Japoniam, aut aliò proficiscentem, remorari audeant.

Ex quatuor Sociis, quos mecum duxi, tres in Japoniam ire jussi, Balthasarem Gatum, Duartem Sylvam, & Joannem Alcaevam. Validâ navi, & commodâ adhuc quidem tempestate sunt usi. Faxit Deus, ut Amangucium salvi perveniant, ubi Cosmus est Turrianus cum Joanne Ferdinando. Ego apud me Socium unum, & Antonium Sinam retinui. Ambo graviter ægrotant, cum magna vel ipsorum molestia, vel mea. Deo gratia. Tu tamen proximo anno alium in Japoniam Socium mittere memento, quem & Sacerdotem esse oportebit, & litteratum: etenim in Japoniam & Sinas viri deligendâ sunt docti, & eruditi. Quòd si Sacerdotis non erit copia, cer- unum aliquem mittes ingeniosum, & ad Japonicam linguam addiscendam idoneum: & simul Japoniensibus Sociis pecuniæ aliquid eleëmofynæ nomine, siue ab Regis ærario, siue ab Sodalitate Misericordiæ, siue ab aliis pijs hominibus curabis, ut miserorum illorum inopiam atque egestatem aliquâ ratione sublevemus. Joannem Beiram in Molucum remittes quamprimum (magnoperè enim ejus præsentia opus est) unâ cum uno aliquo Sacerdote, si fieri poterit,

poterit, non tam à doctrina quàm à virtute  
 satis instructo: nam in Moluco vitæ probi-  
 tas magis requiritur, quàm rerum scientia.  
 Proinde Patres, qui eò submittentur, spe-  
 ctatos esse par est ac probatos. Iterum tibi  
 mando, ut sedulò, quæ apud te reliqui præ-  
 cepta, conserves: primum quidem ea, quæ  
 ad animi tui salutem ac perfectionem, dein-  
 de verò quæ ad Societatis administrationem  
 pertinent. Si fortè (quod Deus avertat.)  
 in Sinarum continentem penetrare nequive-  
 ro, Goam intra mensem Januarium anni in-  
 sequentis, si vira suppetet, revertar. Tu ve-  
 lim interea ad me omnibus de rebus tum In-  
 dicis, tum Lusitanis, itémque de Episcopo,  
 de Franciscanis & Dominicanis perscribas;  
 quibus meis verbis salutem plurimam nun-  
 tiabis, orans, ut sanctis suis sacrificijs ac  
 precibus me communi Domino commenda-  
 re non desinant. Idem externos nostri Or-  
 dinis studiosos rogabis. Quippe nos, qui  
 apud Sinas aut Japones versamur, majore  
 quodam præsidio egemus Dei; qui nos pro  
 sua benignitate ad cælestem patriam perdu-  
 cat, ubi tranquilliore profectò vitâ, quàm  
 in hoc exilio, perfruemur. Amen. Ex freto  
 Singapurano XIII. Calend. Augusti M. D. LII.



## EPISTOLA XIV.

Eidem.

*Summarium. Scribit à se expectari mercatorem, à quo ex pacto Cantonem trajiciatur. Mandat ut praecepta, quae ipsi reliquit, lectites atque observet, praecipue quae ad animi submissionem spectant. Monet ut paucos & delectos admittat in Societatem: ex ea statim dimittat gravius aliquid admittentes; infracto animo inidoneos arceat. Salutat Dominicanos ac Franciscanos Patres.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**S**CRIPSI ad te, quid adhuc mihi accidisset, Malacà, an ex freto Sincapurano? Inde nos ad Sancianum Sinarum insulam à Cantone millia passuum circiter cxx. Deus perduxit incolumes. Hic Sinam mercatorem indies exspecto, quo cum, propter atroces poenas propositas iis, qui advenam sine fide publica introduxerint, Pardais ducentis transegi, ut me in Cantonem trajiciat. Faxit Deus, ut res succedat ex sententia. Comperi certos homines ab Sinarum Rege quaquaversus in aliena regna dimissos, qui eorum disciplinas, instituta legesque cognoscant

scant. Proinde spes est fore ( id quod ipsi mihi Sinæ confirmant ) ut Rex Christianam religionem haudquaquam aspernetur ac respuat. Si Deus vitam mihi suppeditaverit, & aliquid per nos gesserit, faciam ut scias. In præsentia tibi mando, ut tute tibi curæ sis: sin minùs, quam tui spem habeam, non video. Memento quæ apud te reliqui præcepta lætitare, atque observare sedulò; maxime verò illa, quæ ad submissionem animi pertinent, in quibus jubebam te exerceri quotidie. Vide etiam atque etiam, ne circumspiciens ea quæ Deus per te ac Socios universos effecit, obliviscaris tui. Mihi verò promea erga vos omnes charitate pergratum esset, vos unà cum animis vestris considerare, quàm multa Deus vestro vitio facere omittat: atque hæc malim vos inueniri, quàm quantas res per vos Deus efficiat. Nam prior cogitatio pudorem ac demissionem animi afferret vobis vestræ imbecillitatis miseriæque admonitis; posterior autem facile in elationis & arrogantia discrimen adducet, nixos alienis bonis, præclarisque facinoribus, hoc est divinis. Circumspice quæso, quàm multis hæc perversa cogitatio periculum creârit; quàm exitialis hæc Societati pestis, si semel in ea serpere cœperit, sit futura.

Denuò



Denuo tibi mando, ut paucos in Societatem adlegas, eosque vel ad studia litterarum, vel ad officia domestica idoneos. Narro tibi: servos, verè, inquam, servos ad ejusmodi officia domestica emas citiùs, quàm parum idoneos Socios asciscas, censeo. Si qui eorum, quos ego dimisi, Goz versantur, cave eos ullo modo recipias; neque enim sunt ad nostrum institutum accommodati. Quod si quis superiorem vitam planè emendaverit, idque publicis pœnis sponte susceptis ac diuturnis planum fecerit; hunc, ubi satisfecisse tibi visus erit, tum demum in Lusitaniam ad Societatis Moderatorem cum litteris commendatitiis mittas licebit. Nam istos Indiæ usui non esse, perspectum habeo. Atque etiam si quis è Societate, sive Sacerdos, sive alius quispiam gravius aliquid admiserit cum offensione aliorum, eum statim missum facito; neque cujusquam deprecatione adductus recipito: nisi fortè peccati cognitio, dolor, ac pœna voluntaria ejusmodi fuerit, ut ipsa per se calamitatem ab illo deprecetur. Sin minùs, nullo modo recipies, ne ipso quidem Prorege, cunctaque Indiâ deprecante. Iterum tibi revoco in memoriam, ut in Molucum & Japoniam non nisi spectatos, magnaque virtute atque usu Socios mittas; tales enim cultores agri illi de-

scant. Proinde spes est fore ( id quod ipsi mihi Sinæ confirmant ) ut Rex Christianam religionem haudquaquam aspernetur ac respuat. Si Deus vitam mihi suppeditaverit, & aliquid per nos gesserit, faciam ut sciat. In præsentia tibi mando, ut tute tibi curæ sis: sin minùs, quam tui spem habeam, non video. Memento quæ apud te reliqui præcepta lætitare, atque observare sedulò; maxime verò illa, quæ ad submissionem animi pertinent, in quibus jubebam te exerceri quotidie. Vide etiam atque etiam, ne circumspiciens ea quæ Deus per te ac Socios universos effecit, obliviscaris tui. Mihi verò pro mea erga vos omnes charitate pergratum esset, vos unà cum animis vestris considerare, quàm multa Deus vestro vicio facere omittat: atque hæc malim vos intueri, quàm quantas res per vos Deus efficiat. Nam prior cogitatio pudorem ac demissionem animi afferet vobis vestræ imbecillitatis miserique admonitis; posterior autem facile in elationis & arrogantiae discrimen adducet, nixos alienis bonis, præclarisque facinoribus, hoc est divinis. Circumspice quæso, quàm multis hæc perversa cogitatio periculum creârit; quàm exitialis hæc Societati pestis, si semel in ea serpere cœperit, sit futura.

Denuo



Denuo tibi mando, ut paucos in Societatem adlegas, eosque vel ad studia litterarum, vel ad officia domestica idoneos. Narro tibi: servos, verè, inquam, servos ad ejusmodi officia domestica emas citius, quàm parum idoneos Socios asciscas, censeo. Siqui eorum, quos ego dimisi, Goz versantur, cave eos ullo modo recipias; neque enim sunt ad nostrum institutum accommodati. Quod si quis superiorem vitam planè emendaverit, idque publicis pœnis sponte susceptis ac diuturnis planum fecerit; hunc, ubi satisfecisse tibi visus erit, tum demum in Lusitaniam ad Societatis Moderatorem cum litteris commendatitiis mittas licebit. Nam istos Indiæ usui non esse, perspectum habeo. Atque etiam si quis è Societate, sive Sacerdos, sive alius quispiam gravius aliquid admiserit cum offensione aliorum, eum statim missum facito; neque cujusquam deprecatione adductus recipito: nisi fortè peccati cognitio, dolor, ac pœna voluntaria ejusmodi fuerit, ut ipsa per se calamitatem ab illo deprecetur. Sin minùs, nullo modo recipies, ne ipso quidem Prorege, cunctaque Indiâ deprecante. Iterum tibi revoco in memoriam, ut in Molucum & Japoniam non nisi spectatos, magnaque virtute atque usu Socios mittas; tales enim cultores agri illi de-

fiderant. Dominicanos ac Franciscanos Patres meis verbis salutabis, atque obtestaberis, ut in sanctis suis precibus ac sacrificiis Deum pro me orare non desistant. Deus nos perpetuò regat, & aliquando in beatitudinis suæ Societatem vocet in cælum. Ex Sanciano Sinarum Insula. viii. Kalendas Novembris. M. D. LII.

## EPISTOLA XV.

Francisco Peræ

*Summarium. Narra, quibus charitatis officii occupetur in Sanciano, & quâ ratione inde Cantonem transmittere meditetur. Probat se aditurum discrimen, gravius servituti & vitæ periculis, quibus se propositum videt, si Deo diffidat. Addit de Sinarum, quibus notus est, in se propensa voluntate.*

*Gratia & charitas D. N. & c.*

**S**ANCIANI portum à Cantone millia passuum circiter centum viginti, Deo favente, tenuimus. Simul atque è navì descendimus, ædiculam struendam curavi, ubi quotidie, quoad in morbum incidi, rem Divinam feci. Laboravi febri dies omnino xv. jam Dei beneficio convalui. Nec vaco à piis negotiis, veluti à confessionibus audien-

dis,



dis, discordiis tollendis, ceterisque officijs generis ejusdem. Huc Sinæ mercatores multi Cantonienſes commercii cauſâ commenant. Egerunt cum eis diligenter ac ſæpe Luſitani, ut eorum aliquis me Cantonem trajiceret: omnes tamen præciſè negârunt, quod magnum vitæ ac fortunarum ſuarum diſcrimen ſe adituros dicerent, ſi fortè id urbis Præfectus aliquando reſciſſet. Quocirca ut nos in ſuas naves conſcendere paterentur, nullo modo adduci potuerunt. Verumtamen inventus eſt, non ſine Dei conſilio ( ut arbitror ) mercator Cantonienſis ſanè honeſtus, quocum aureis ducentis decidi. Is pollicetur tranſmiſſurum nos parvâ naviculâ, ubi præter liberos ſuos, & ſervos vernaculos paucos, nemo ſit: ut ſi fortè urbis Præfectus rem odoretur, nautarum indicio reſcire non poſſit, quis me Cantonem advenxerit. Idem recepit, ſe triduum aut quadriduum domi ſuæ nos cum noſtris libellis ac ſarcinulis aſſervaturum; cum ſummo manè ad urbis portam viâque deducturum, quæ rectâ ad Prætorium ferat. Mox ego Præfectum conveniam ſcilicet, eique demonſtrabo, me eo conſilio veniſſe, ut Sinarum Regi divinam cæleſtèmque legem exponerem; tum à Goano Epifcopo ad Regem proferam litteras.

Non sum nescius, duo in hoc negotio inesse pericula. Alterum, ne Sina ille mercator acceptâ pecuniâ, in deserta aliqua insula nos destituat, aut in mare deturbet, rei occultandæ gratiâ: alterum, si Cantonem devecti erimus, ne Præfectus urbis omnia in nos exempla & cruciatus edat; aut certe in perpetuam redigat servitutem: quippe cum peregrinis in Sinarum regnum sine fide publica intrare capitale sit. Verùm alia præterea pericula impendent, occultiora longéque majora, quæ percensere longum esset; pauca tamen è multis exponam. Primum igitur periculum est, divinæ providentiæ ac benignitati diffidere, cum præsertim Deo auctore, ejusque unius causâ huc contenderim, eo consilio, ut huic genti prædicarem sanctissimam illius Legem, atque unicum Filium JESUM CHRISTUM, nostræ salutis auctorem. Itaque cum ipse pro sua benignitate hanc nobis mentem injecerit, nunc de ejus ope ac præsidio, propter pericula quæ se offerunt dubitare, majus utique ac certius periculum esset, quàm quicquid nobis periculi ejus hostes possunt intendere. Etenim neque diaboli, neque eorum satellites atque administri quicquam nocere nobis queunt, nisi permissu præpotentis Dei. Qui si nobis præsidio sit, quàm faciliè omnia pericula.

ricula  
sto D  
mal a  
qui au  
me, i  
ejusd  
ratur  
Dei.  
cula p  
esse v  
vitæ p  
crim  
omni  
dere.  
ligio  
boli,  
pedib  
enim  
Sp  
solve  
urbe  
tes p  
hæc,  
patr  
sed r  
dò li  
rum  
tem  
ta, &



ricula propulsabit? Huc accedit, quod CHRISTO Domino parebimus admonenti: *Qui amat animam suam in hoc mundo, perdet eam; qui autem perdiderit animam suam propter me, inveniet eam.* Quod congruit cum illa ejusdem voce: *Qui ponit manum suam ad aratrum, & respicit retro, non est aptus regno Dei.* Quare cum nos hæc animorum pericula periculis corporum majora ac certiora esse videamus; optimum ducimus, mortalis vitæ pericula subire, ne in æternæ salutis discrimen incurramus. Quid multa? fixum omnino & statutum est nobis in Sinas pervadere. Secundet modò Deus iter ad suæ religionis amplificationem: quò minùs diaboli, eorúmque administri omnes manibus pedibúsque conentur omnia, non recuso: *Si enim Deus pro nobis, quis contra nos?*

Spero me navibus, quæ novissimè hinc solvent in Indiam, litteras ad vos de meo in urbem Cantonem introitu daturum. Comites mei perpetuis morbis conficiantur. Ad hæc, Sinam, quem interpretem adduxeram, patrii sermonis jam oblitum esse comperti: sed nactus sum alium interpretem, non modò linguæ, sed domesticarum etiam litterarum peritum, qui se mihi suâ sponte comitem itineris obrulit. Deus illi & in hæc vita, & post mortem pro me referat gratiam.

Ora,

Ora, quæso te, Deum, ut hominem in suscepto consilio propositoque confirmet. Sinarum omnes honesti, quicumque nos norunt, nostrâ consuetudine admodum delectantur, nosque in Sinarum fines penetrare percipiunt. In animum enim induxerunt suum, iis quos circumstare nos vident libris, legem aliquam suâ meliorem contineri. Et quamquam id eò fortasse accidit, quod cupidi sunt rerum novarum; tamen peroptant nos in Sinarum fines intrare. Attamen ipsi nos in Sinas devchere, propter eam quam dixi causam, omnino recusant. Mercatorem illum, quicum transegi, indies expecto. Utinam is expectationem non frustretur meam. Quod si accidat, incertum est, quid acturus sim; utrùm in Indiam reversurus, an ad Sionis regnum trajecturus, ut comitem me addam legato, quem Rex Sionis ad Sinarum Regem brevè missurus dicitur. CHRISTUS Dominus noster auxilio nos & consilio juvet, ut in celestis gloriæ Societatem aliquando veniamus. Ex insula Sanciano. xi. Kalendarum Novemb. M. D. LIII.

## EPISTOLA XVI.

Jacobus Pererix.

Summarium. *Optimè de se merito gratias agit,*

agit, e  
spici fr  
lia via  
rum no

S  
mi  
te scri  
sim to  
bus va  
tibi p  
mam  
ois eg  
us rib  
quanc  
vivam  
comm  
ia hac  
riam  
ne his  
erga  
tellig  
India  
Quod  
tebit  
secun  
pud D  
glori



*agit, eiq; secundum Deum Sinenfis missionis auspici fructum, si quis erit, tribuit. Agit de alia via, si, quâ modò conatur, in regnum Sinarum non penetrârit.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

SCRIPSI ad te ex freto Sincapurano, quid mihi hætenus accidisset. Nunc quod ad te scribam nihil habeo, nisi quàm liberaliter sim toto hoc itinere à tuis vel procuratoribus vel familiaribus tractatus. Equidem tibi propterea gratiam habeo vel maximam; satis enim apparet, perspectam esse, ois egregiam tuam erga me voluntatem. Deus tibi gratiam cumulatè pro me referat, quando ipse non possum. Ego verò dum vivam, Deo supplicare non desinam, ut tibi commodam valetudinem, suàmque gratiam in hac vita, post mortem sempiternam gloriam & felicitatem impertiat. Et quoniam ne his quidem officiis magnitudini tuorum, erga me meritorum respondere me posse intelligo; à Sociis omnibus, qui versantur in India, idem ut faciant vehementer peto. Quòd si mihi & Evangelio aditus in Sinas patebit, profectò id tibi potissimùm tribuetur secundum Deum: ita apud homines, & apud Deum ingentem ejus rei, & gratiam & gloriam feres. Atque adeò, quicumque,

sive

sive è Sinis ad CHRISTI Fidem se transferent, sive è Societate nostra apud Sinas versabuntur, perpetuò Deum pro te orare debunt.

Jam cognosse te arbitror, de trajectu in Sinas jam transegisse me cum Cantonensi mercatore. Is Emmanueli Clavi, qui has tibi litteras reddet, bene notus est, propterea quòd servitute exemptus, apud eum dies aliquot est diversatus. Pactus sum magnum piperis numerum, quod est Pardais cc. ut me Cantonem trajiciat. Hunc ego expecto indies. Utinam ea res (uti ego exopto) Deo gloriæ sit & honori. Si quid in eo inerit meriti, vel hominum vel Dei ipsius judicio, totum id erit tuum: siquidem tuis copiis geruntur omnia. Sin autem (quod Deus avertat) me spes fefellerit; Malacam, Deo approbante, hoc ipso anno revertar, si te proximo anno legatum in Sinas venturum esse certò sciam. Sed quoniam id planè ambigitur, deliberatum est mihi in Sionis regnum transmittere, ut cum legato proficiscar, qui ab Rege Sionis ad Sinarum Regem mittitur. Itaque te etiam atque etiam rogo, quicquid constitueris, ad me in Sionem scribere ne graveris; ut si venias, in Comajo aut alio quopiam Cantonis portu tibi præstò sim. Faxit Deus, ut te in Sinarum Re-

gis au-  
dem  
traro  
certè i  
domi  
des.  
te, in  
calest  
Nover

P. G

Su  
munt  
quam  
nomin  
runt.  
nes in  
linque  
vocat  
fringe

Sc  
di  
bus S



gis aula nos aliquando videamus. Me quidem (ut opinio mea fert) si in Sinas penetraro, aut servum in Cantonis carcere, aut certè in Pachini regia, ubi Rex perpetuum domicilium habere dicitur, vinctum offendes. Deus nos pro sua immensa benignitate, in Sinarum regno; sin minùs, certè in caelesti jungat & copulet. Amen. Pridie Idus Novembris. M. D. LII. Ex portu Sancianensi.

## EPISTOLA XVII.

P. Gaspari, Rectori Goani Collegij.

*Summarium. Monet ut Malaca ritè promuntiandam curet excommunicationem, in quam inciderunt, qui sibi, Legati Apostolici nomine Sinas petenti, injurioso ausu, obstiterunt. Hortatur ut exemplo suo ineptos homines in Societate non toleret, tametsi solus relinquereetur. Subjicit demonem niti suos, ut vocat, homuncionis Sinas tentantis conatus infringere.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

SCRIPSI ad Franciscum Perem, ut Malacà discederet quamprimum, & cum omnibus Sociis in Indiam se reciperet. Etenim  
nunc

nunc quidem tanto bono videtur indigna civitas illa, quæ causa fuerit tanti mali: quippe cum nostrum iter in Sinas, divinæque gloriæ amplificationem per summam injuriam impediverit. Iterum tibi mando, ut recentissimum illud meum mandatum summo studio diligentiaque conficias; hoc est, ut transigas cum Episcopo, uti Malacæ excommunicationes ritè pronuntiandas curet, in quas inciderunt ij, qui nostro itineri obstiterunt. Siquidem Legati Apostolici nomine Sinas petebam. Id adeò mihi curæ est duabus de causis: primùm, ut Malacensis Præfectus intelligat, quàm grave in se admiserit scelus, & quàm gravem pœnā incurrerit; ne posthac is sit in alios, qui in me fuit: deinde, ut nostri Ordinis homines, qui deinceps rei Christianæ causâ Malacam, Molucû, Japoniam, Sinas petent, retinere audeat nemo. Et quoniam plerosque homines hodie magis hominum pudet, quàm Dei; quicumque ejusmodi sunt, tantæ notæ, atque ignominiaæ metu à tam projecta audacia absterreantur. Illud etiam te oro, ut cetera, quæ tibi reliqui præcepta, serves diligenter; maximè verò, ut paucos in Societatem, eosque idoneos adsciscas; adscitos autem diu multumque species ac probes, eorumque virtutis periculum

lum fa-  
nim,  
tidie ac  
mitti e  
modi l  
qualen  
ti meo  
aptum  
mi atq  
tum se  
sus, ut  
etli rel

Qua  
cietate  
nullis  
liquid  
lus re  
ni ge  
se, a  
re.  
quàm  
gner  
rumta  
re, u  
tanæ  
magn  
cione  
primi



lum facias & sæpe & accuratè. Vereor enim, ne multi & jam admissi sint, & quotidie admittantur in Societatem, quos dimitti excludique præstaret. Quare istiusmodi hominibus talem te præstes velim, qualem ego & Goz multis, & hic comiti meo me præstiti; quem cum minimè aptum esse perspexissem Societati, eximi atque dimisi. Hoc tu quoque institutum sedulò & constanter tenebis; sic prorsus, ut nullus te casus ab incepto deterreat, etsi relinqueris ipse solus.

Quàm iniquo animo ferat diabolus, Societatem in regnum Sinarum invadere, nullis verbis exequi possum. Id ego tibi liquidò affirmare queo (neque enim ullus relinquitur dubitationi locus) humani generis hostem nullo modo ferre posse, aditum nobis in hoc regnum patere. Nam incredibile est, quibus ille, quàm multis modis & pugnârit & pugnaret, nostros ut conatus avertat. Verumtamen magnam in spem ingredior fore, ut CHRISTUS Dominus noster tantæ insidias eludat omnes. Ac sanè magno illi honori & gloriæ, per homuncionem ingentes diaboli illos spiritus comprimere, intolerandamque superbiam frangi. Deus

332 S. P. FRANC: XAVER: EPIST: LIB: IV.  
gi. Deus id nobis pro sua infinita boni-  
tate largiatur; idémque & tecum maneat,  
& me comitetur; atq; omnes pariter per-  
ducat in cælum. Idibus Novemb.  
M. D. LII. ex portu San-  
cianensi.

FINIS LIBRI QUARTI.



S. P.

S. P.  
EL

Sum  
na Soci  
onem.  
ciscum  
dia, in



non ex  
In hac  
per lite  
faciem  
igitur  
re mor  
consol  
parte  
suasus  
monui



IB: IV.  
nita boni-  
m maneat,  
riter per-  
emb.

S. P. FRANCISCI XAVERII  
EPISTOLARUM LIBER V.

EPISTOLA L.

S. Ignatio Romam.

Summarium. *Spondet S. Patri, & Roma-  
nae Societati crebram litterarum communicati-  
onem. Affectus Cardinalis Inurea erga Fran-  
ciscum & Societatem; Legati erga eundem stu-  
dia, in ade Lauretana pietas. Salutat omnes.*

*Gratia & charitas D. N. & c.*



De Sancto Pascha accepi li-  
teras à Te perlatas in fasce,  
ad Dominum Legatum mis-  
so, & cum iis tantum gaudij  
ac consolationis, quantum  
non exprimo; DEUS Dominus noster scit.  
In hac deinceps vita non aliter credo quàm  
per litteras congrediemur; in altera *facie ad*  
*faciem* cum multis amplexibus. Superest  
igitur, ut hoc exiguo nobis reliquo tempo-  
re mortalis exilij crebris invicem Epistolis  
consolemur. Equidem desiderari hac in-  
parte meam diligentiam non finam. Per-  
suasus enim illo tuo, quo me digredientem  
monuisti, sapienti dicto: Colonias Metro-  
poli-

polibus, ut Filias Matribus, usu mutuae notitiæ connecti oportere; planè decrevi dare operam, ut & Ego, & quæcunque unquam ubivis terrarum mecum erit nostræ Societatis Pars, Tibi ac Societati Romanæ nunciorum atque officiorum commercio jungamur; sicque ad vos cuncta nostra minutè ac distinctè referamus, ut Filiolæ solent, cum Matribus rationem reddunt. Egi per otium & ex animi mei sententia cum D. Cardinali Inurea, prout ea de re scriptum mihi mandatum dederas. Excepit me humanissimè, offerens perofficiosè favorem nobis suum in omnibus, quæ suæ potestatis forent. Bonus senex cum ab eo discederem, amplexatus est me osculantem manus ejus. In medio ejus, quem cum illo habui sermonis abjeci me in genua, & nomine totius Societatis osculatus ei sum manus. Quantum ex iis, quæ mihi respondit intelligo, multum ille probat nostrum procedendi modum. Dominus Legatus me tot officijs cumulavit, ut numquam finis sit, si enumerare velim. Nec scio quomodo inducere possèm in animum illa admittere, nisi cogitarem, & quasi pro certo haberem, mihi ista apud Indos nihilò minore pretio, quàm vitâ ipsâ rependenda. In Templo Dominæ Nostræ Laureti, Dominicâ Palmarum excepi ejus Confessionem.

Confessionem  
stravi  
Feci Sa  
Bonus  
munio  
Adem  
Pascha  
confess  
aliis ex  
ni ded  
gati m  
vestrū  
torum  
me Do  
cas illi  
erum p  
ud obla  
bi pers  
morem  
Indiis.  
so, in  
rissimo  
confess  
stiam p  
ris cert  
stiterit.  
suo & n  
illis, q  
quidem



fessionem, & ei Sacram Eucharistiam mini-  
 stravi. Idem præstiti multis ex ejus Domo.  
 Feci Sacrum in Sacello Dominae Nostræ; &  
 Bonus Legatus egit, ut secum Sacram Com-  
 munionem perciperent intra Sanctam illam  
 Aedem omnes sui domestici. Postea die  
 Paschæ iterum conficenti Absolutionem, &  
 confesso Christi corpus impertii; itémque,  
 aliis ex ejus familia probis viris, & religio-  
 ni deditis. Sacerdos familiaris Domini Le-  
 gati multùm se istuc commendat orationibus  
 vestrum omnium. Is mihi spondit, se i-  
 turum nobiscum in Indias. Fac salutes à  
 me Dominam Faustina Ancolinam; & di-  
 cas illi, nisi grave est, fecisse me unum sa-  
 crum pro suo & meo Vincentio; & eras ali-  
 ud oblaturum pro ipsa. Præterea, certò si-  
 bi persuadeat, me numquam ipsius imme-  
 morem fore; ne tum quidem, cum ero in  
 Indiis. Meo quoque nomine revoca, qua-  
 so, in memoriam D. Petro, fratri meo cha-  
 rissimo, ut quemadmodum mihi promisit,  
 confessurum se peccata, & Sacram Eucharis-  
 tiam percepturum, sic faciat; méque litte-  
 ris certiolem reddat, an id, & quoties præ-  
 stiterit. Quod si velit gratificari Vincentio  
 suo & meo; dic ei meo nomine, ut ignoscat  
 illis, qui occiderunt ejus filium; quando-  
 quidem pro illis Vincencius multùm orat in  
 cælo.

coelo. Hic Bononiæ plus occupationis habeo in audiendis Confessionibus, quam nuper isthic in S. Ludovici. Omnes impense saluto. Quod singillatim quemque ac nominatim non memoro, non est (mihi credant verè loquenti) oblivionis culpa. Bononiâ pridie Kal. Aprilis, Anno M. D. XL.

*Vester in Christo Frater & servus*

Franciscus

## EPISTOLA II.

Eidem.

*Summarium: Accepta à Deo & in Itiner Lusitanico beneficia commendat. Legati & Comitum ejus pietas; grave periculum stabuli Praefecti non sine miraculo discussum. Ager Roadericus sub adventum Xaverij revalescit. Olyssipone; Affectus Olyssiponensium erga Xaverium, & Divina: Francisci, & Sociorum cum Regi Lusitano congressus; ejus erga Societatem studia. Dubitat de retinendo in Lusitania saepe Auxiliariescopias, in Indias requirit, ejus Sociorum Conciones Olyssipone.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**M**ulta & continua Christi Domini No-  
stri beneficia experti sumus toto itine-



re, quo Româ in Lusitaniam venimus, in quo consumpsimus tres menses. Eo tanto tractu locorum & temporum, in tot tantisque difficultatibus ac laboribus usum semper fuisse optimâ valetudine D. Legatum, & universam ejus familiam à maximo usque ad minimum, res est, unde multas laudes & gratias Christo Domino Nostro reddi par sit. Maxime quòd ultra communem suum concursum, peculiarem suæ manus protectionem adhibuit, ad nos cunctis periculis liberandos; uti & ad inspirandam D. Legato mentem ac prudentiam continendæ tam sanctâ Disciplinâ Familiæ suæ, ut Religiosæ Communitati similior, quàm sæculari Domui videretur. Id ille assequebatur frequentando ipse Sacramenta Confessionis & Eucharistiæ: unde fiebat, ut famuli ejus idem ultro, illustris exempli vi tracti, facerent, tam frequenter & tanto numero, ut, cum faciliè provideremus inter eundem vix in hospitiiis, per loci ac temporis angustias, commoditatem affore satisfaciendi eo in genere tam multis, necesse haberem de via interdum deflectere, equoque desilire; ac loco idoneo captato, audiendæ parti servulorum operam præoccupare. Dum iter esset adhuc nobis per Italiam, placuit Domino Nostro mirabiliter Numen suum ostendere in-

uno ex Famulis D. Legati, Comitibus nostris, illo ipso, quem Romæ vidistis conceptum propositum suscipiendæ Vitæ Monasticæ suspendisse primùm segni & ignavâ morâ, ad extremum omisisse. Rivus occurrit ingens incerti vadi. Ad eum tentandum suâ istum temeritate perurgente, nos omnes reclamabamus. Frustra id quidem, nihil enim minùs per dubium torrentis alveum, eques ille progressus est. Non multùm processerat, cum impetus ruentis amnis equum res eluctatus, eum cum equite abripuit, spectantibus & miserantibus à ripa cunctis nobis: tantùmque momento in spatium areæ quanto ferè intervallo vestrum diversorium Romanum à S. Ludovici Templo distans est. Hic dignatus est Deus Dominus Noster audire ardentes preces, quas in illo spectaculo ad eum fudit servus ejus D. Legatus rogans cum suis omnibus *non sine lacryma* pro illius infelicis salute humanitus desperata. Annuit Dominus, & manifesto miraculo, præsentis exitio perditum subtraxit. Gerebat is in Legati Comitatu Officium Stabulo Præfecti: qui sanè cum præceptis vocatibus ferretur, multò maluisset in Monasterio esse, quàm ubi tunc erat. Isque illud tum maximè scrupulus angebat; memoria ingerens omisissæ opportunitatis, quam tunc

frustr

frustr  
ipse  
se in  
peric  
tiz a  
etiam  
præse  
niten  
quò s  
eòqu  
reddi  
milia  
tus &  
pallor  
dire v  
quæ il  
tica C  
pertu  
nè ita  
tem c  
necess  
vacare  
hausti  
ne stud  
etati.  
veor in  
& ami  
riter v  
num,



frustra quantovis redemptam cuperet. Hoc ipse mihi fassus postea est; affirmans, minùs se in tam acerbo casu consternatum horrore periculi præsentis, quàm verberare conscientiz acriter exprobrantis vitam inconsultè actam sine ulla provisione mortis. Addebat, præsertim se tali articulo turbatum serâ Pœnitentiâ ingressus in Monasterium dilati, quò se à Deo vocari non dubiè senserat. Ad eòque plenus his cogitationibus nobis est redditus, ut omnes ultro admoneret, ne similia peccarent. Verbis dabat pondus vultus & frons loquentis, tam ultra solitum pallore ac sensu discriminis mutata, ut redire videretur ex Inferis. Sanè de pœnis, quæ ibi tolerantur, multa erat ejus & pathetica Oratio, qualis illius foret, qui esset expertus. Quibus frequenter inferebat: planè ita fieri, ut qui per vitam de se ad mortem comparando non cogitârit, ei mortis necessitate ingruente, Dei meminisse non vacaret. Hi erant boni viri sermones, non hausti ex lectione, doctrina, vel meditatione studii; sed propriæ sensu experientiz dictati. Non parum, hæc reputans, commoveor incuriâ simili multorum vitæ usu nobis & amicitiâ variè notorum, quos differre pariter video executionem bonarum cogitationum, sanctorumque desideriorum Deo ser-

viendi, quibus impelli se farentur. Mal-  
 que metuo, ne tempus iis quoque tale super-  
 veniat, quo tempore facere, quod decreve-  
 rant ardentissime optantes, nullâ ratione  
 poterunt. Quo die Ulyssipponem perveni-  
 mus, offendi Magistrum Simonem in expe-  
 ctatione accessûs quartanæ, eâ ipsâ hori-  
 statam, ut putabatur, habituri redeundi vi-  
 cem. Cæterum tanta eum ex adventu meo  
 lætitia incescit (non minor credo, quàm quâ  
 Ego ex ejus aspectu amplexûque affectus  
 sum) ut languorem discusserit. Nam nec  
 eo die, nec deinceps ullum ejus sensum ha-  
 buit. Est autem ab appulsu huc nostro jam  
 mensis evolutus. Itaque in plenam modò  
 valetudinem confirmavit se; multumque in  
 vinea Domini, non sine ubere fructu labo-  
 rat. Magnus hîc numerus hominum est  
 amicè ac benevolè in nos affectorum: ac fa-  
 nè tantus, ut molestè feram, fieri per nimi-  
 am multitudinem non posse, ut cunctis sin-  
 gillatim ea nos Visitationum & Salutatio-  
 num officia reddamus, quæ pro notabili ac  
 conspicua dignitate plerorûmque ipsis debe-  
 remus, si ea obire per tempus liceret. No-  
 ravi etiam plurimos ad bonum propensos, &  
 Deo Domino Nostro servire cupientes, quibus  
 saluberrimum esset juvari quibusdam ex-  
 citiis spiritualibus, ad concipiendam Pro-

positu  
 de di  
 tum  
 do, q  
 quin  
 ant.  
 conve  
 Hujus  
 stimu  
 dam e  
 cem u  
 tra on  
 pertra  
 ire, c  
 sinent  
 dinati  
 eorum  
 sanè q  
 quam  
 nimus  
 am:  
 nihil a  
 certum  
 psis ab  
 nostro  
 Nos R  
 solus i  
 per ho  
 Quæsi



positum statim executioni mandandi, quod de die in diem differunt. Quoniam quantumcunque festinent Homines in exequendo, quod faciendum nōrunt, vix fugiunt, quin rationem reddendam morarum habeant. Quare multum attentionis adhiberi convenit ad amoliendas cunctandi causas. Hujus officii plena cognitio salutares multis stimulos admovet, per quos ē veterno quodam excitati sentiant; se non inventuros pacem ubi pax non est; praesertim ii, qui contra omnem rationem procurant, Deum eō pertrahere, quod ipsi volunt; recusantes eō ire, quod à Deo Domino Nostro vocantur; finentēque agi se suis potius ipsorum inordinatis affectibus, quā bonis desideriis in eorum mentes divinitus immisiss. Digni sanē quibus misereamur magis, quā quisquam invidet; quippe quos ire ac niti cernimus per tam acclivem abruptāque viam: & improbo conatu laboriosi ascensūs nihil aliud, quā praecipiti periculum, imō certum ruinæ infelicis exitium quærere. Elapsis ab adventu in hanc regiam Civitatem, nostro tribus aut quatuor diebus, accersivis Nos Rex, & benignissimē excepit. Erat solus in cubiculo cum Regina: ubi cum illis per horam, & aliquantō ampliū fuimus. Quæsierunt ex nobis multa singillatim de

nostra vivendi ratione, deque casu ac modo, quo cognoscere inter nos, & coire in Societatem contigit, tum quò spectarent nostra consilia prima, postremò de persecutionibus, quas passi Romæ sumus. In quo valde illos delectavit, cum narraretur modus, quo detecta tandem est veritas. Laudabantque quòd constanter ac fortiter promovissemus rem usque ad extremum iudicii exitum, ac significabat Rex, cupere se videre sententiam quâ sumus absoluti. Communis hic fanè sensus est omnium, piè ac prudenter factum à nobis, quòd nullâ conditione dimoveri nos passi sumus ab urgendo usque ad sententiæ ultimæ prolationem litis cursu: passimque tantùm id commendant, ut non dissimulent sibi videri fore, ut nisi sic egissemus, quemadmodum egimus, nunquam relaturi fuisset ex nostris ministeriis fructum ullum. Itaque finem, ut dixi, non faciunt prædicandæ illius nostræ constantie, usque ad sententiam, quæ veritatem denique liquidam ostenderet, obfirmatè durantis. Ut ad Regem & Reginam redeam, placuit multùm ipsis, quòd audierunt clarè de forma ac ratione nostrarum Domuum, ministeriorumque & totius Instituti consilio ac scopo. Inter hæc Rex vocari iussit Filiam suam Dominam Infantem, & suum Filium Regni

Prin.

Prin  
mora  
Dom  
qui f  
quàn  
decla  
Rex  
ut co  
scen  
ipse  
omn  
vo q  
In ist  
mod  
riò in  
nem  
insue  
scen  
matu  
Porr  
sine  
se for  
res o  
um P  
enim  
conf  
imitt  
Dei  
Regi



Principem, ut illos videremus. Commemoravit benignissimè quot filios & filias sibi Dominus dedisset, quique ex illis mortui, qui superstites essent. Uterque tam Rex, quàm Regina summum erga nos affectum declararunt. Studiosè nobis commendavit Rex eo ipso die, quo primùm eum vidimus, ut confessiones audiremus nobilium Adolescentum qui in ipsius comitatu essent. Nam ipse mandatum edidit, ut Nobiles Juvenes omnes, qui aulam ejus frequentant, octavo quoque die peccata Confessario aperiant. In istius executionem mandati, & in ejusmodi Adolescentes, ut nos invigilaremus seriò injunxit. Cujus curæ suæ hanc rationem dabat. Existimare se ajebat, si à puero insueverint ejus loci Adolescentuli cognoscendo venerandòque DEO, deinde cùm maturuerint, viros bonos & frugi evasuros. Porro si Nobiles quales esse debent fuerint, sine dubio plebem ad illorum exemplum se formaturam: quare spem restituendi mores omnium Sæcularium Regni, in Nobilium Puerorum proba institutione verti: nec enim esse dubium, quin illius primi Ordinis conspecta sanctitas bonam Regni partem imitatione trahat. Magnam nobis præbet Dei laudandi causam hic religiosus optimi Regis animus, & zelus in promovenda glo-

ria Dei Domini Nostri; tamque pia propensio in res omnes bonas ac sanctas. Nos omnes, qui de Societate sumus, plurimum illi debemus ob benignissimam in cunctos voluntatem, siue qui isthic estis, siue qui hîc degimus. Retulit mihi Legatus, qui cum Rege egit, postquam eum nos eramus allocuti, dixisse sibi Regem: sibi verò iucundissimum futurum, si omnes, qui hactenus in Societatem nomen dedimus hîc apud se congregare ac habere posset; etiamsi in eos alendos ornandósque partem magnam suarum opum impendere oporteret. Scimus multos ex Amicis nostris conari hîc impedire discessum in Indias nostrum; quòd illis videatur, plus fructûs nos hîc reportaturos ex Confessionibus, sermonibus familiaribus, tradendis Exercitiis Spiritualibus, & exhortandis cunctis ad frequentes Confessiones & Communiones; denique exercendâ hîc simili docendi, instandisque diligentia ejus, quâ uti in India decrevimus. Inter eos, qui sic sentiunt est Confessarius, est & Ecclesiastes Regis, cui uterque authores sunt, ut nos hîc retineat spe uberioris fructûs. Diversa quorundam aliorum oratio est mira de proventu ex nostra opera in Indiis sperando loquentium. Sunt autem, qui hæc dicunt, idonei talium authores, qui mul-

eis

eis a  
tisse  
posi  
Don  
stro  
quo  
mini  
istan  
negl  
lucr  
sine  
eis a  
ad C  
Neq  
cred  
hil a  
rum  
præf  
nis i  
fiduc  
Dei l  
di.  
conc  
sito l  
maru  
in ul  
demi  
stro p  
jung



tis annis in India fuerunt. Hi animadvertisse se affirmant, Gentes illas optimè dispositas ad suscipiendam Religionem Christi Domini Nostri, si ejus interpretes ac Magistros nanciscantur nostri similes, hoc est quorum procedendi modus tam longè ab omni specie avaritiæ remotus sit. Itaque si istam, quam hîc exhibemus abstinentiam, neglectumque humanorum commodorum, lucrique ac quæstûs, illic quoque teneamus, sine ulla dubitatione futurum ajunt, ut paucis annis duo aut tria Regna Idololatrarum ad Christi Domini nostri fidem convertamus. Neque enim cunctaturos illos Populos in credendo nobis, ubi planè perspexerint, nihil aliud nos quærere, quàm salutem animarum. Hæc nobis à Viris talibus, qui in re præsentî versati sint, & multis, ut dixi, annis in Indiis fuerint, asseverata, ingentem fiduciam ingenerant fructûs uberrimi ad Dei Domini nostri obsequium inde colligendi. Multam hîc diligentiam ponimus in conquirendis Sacerdotibus, qui solo proposito sibi præmio divini obsequiî & salutis animarum, ire in Indias nobiscum velint, nec in ulla re alia magis hoc tempore nobis videmur inservire ac gratificari Domino Nostro posse, quàm in Sociis ejusmodi nobis adjungendis. Nam si manipulum vel duode-

cim solum talium Sacerdotum congregare possemus, qui in consilii istius ac propositi Societatem unanimiter conspirare nobiscum vellent, citra omnem dubitationem est, nos magnum operæ pretium facturos. Jamque aliqui ejus generis hñc se nobis offerunt. In-  
cidimus in Sacerdotem nobis aliàs Lutetie Parisiorum notum, qui promisit venturum se nobiscum, & usque ad mortem in vitæ ac consiliorum Societate perstiturum. Illum credimus satis certum nobis fore: dedit enim argumenta & pignora idonea constantis voluntatis. Est & alius Subdiaconus, brevî Sacerdos futurus, qui se ad id ipsum offert magnâ devotione. Præterea Doctor quidam Medicus familiariter nobiscum olim Parisiis versatus, promisit se navigaturum nobiscum in Indias, ibique facultate suâ medendi eatenus tantum usurum, quatenus id conducet ad juvandas, & ad salutandam Creatoris sui cognitionem pertrahendas animas, citra ullum questum temporarium. Hoc semper maximè spectamus, ut ii, quos nobis adjungimus, ab omni avaritia alieni sint. neque id ipsum nobis sufficit, nisi ab omni quoque avaritiæ specie sint disjunctissimi: ita ut nec in nobis, nec in familiaribus nostris quidquam conspiciatur, unde suspicio oberiri cuiquam possit, temporalia nos  
potius,

potius  
qui  
bis a  
nob  
cro  
mus  
lior  
go n  
lun  
ran  
stici  
ferr  
& p  
for  
gen  
non  
Ma  
lio  
col  
per  
cta  
re n  
nev  
dur  
etia  
ut  
exp  
op  
cre



potius, quàm spiritualia captatum ac con-  
 quisitum ire. Egit Rex cum Episcopo no-  
 bis amico, itémque cum Confessario suo, de  
 nobis ad palàm in Templis perorandum è sa-  
 cro pulpito adhibendis. Id nos differeba-  
 mus in aliquot dies, initium à rebus humi-  
 lioribus ducere volentes. Continuumus er-  
 go nos, nec Concionum habendarum vo-  
 luntatem ostendimus; utcunque qui nos nò-  
 runt magnam audiendi nostras ex Ecclesia-  
 sticis pulpitis orationes cupiditatem præse-  
 ferrent. Accersivit nos quadam die Rex,  
 & post multa alia dixit nobis; gratum sibi  
 fore, si concionaremur. Tunc sanè ad id a-  
 gendum nos obeulimus alacritate magnà;  
 non solùm studio atque officio obsequendi  
 Majestati ejus; sed etiam spe, quâ in auxi-  
 lio Christi Domini Nostri fundata nitimur,  
 collocandæ, Deo favente, non inutiliter o-  
 peræ adfructum animarum. Incipiemus o-  
 ctavo die à proxima Dominica, nec dubita-  
 re nos finit de aliquo prospero successu be-  
 nevolentia, quam in nos præcipuam osten-  
 dunt Cives hujus Urbis: quod etiam atque  
 etiam Dominum nostrum oramus, hoc est:  
*ut augeat eorum fidem, qui de nobis aliquam  
 expectationem habent.* Atque hanc ipsam  
 opinionem, quæ de nobis hîc prospera per-  
 crebuit, speramus occasionem daturam Deo

Domino Nostro, pro ejus summa, cui unicè confidimus, bonitate si minus nostrâ, saltem hujus populi tantam ad nos audiendos fidem & devotionem ostendentis, causâ, dandi nobis scientiam & gratiam, ut possimus consolari eos, & quæ vel necessaria vel utilia sunt ad animarum salutem dicere. Ulyssipone V. Nonas Julij An. M. D. XL.

*Omnibus Vobis in Christo Charissimis*

Franciscus.

### EPISTOLA III.

Eidem.

*Summarium. Petit Breve Apostolicum confirmata Societatis, & Spiritualia Exercitia, offerenda Regi. Eadem duobus Theologia Licentiatibus tradit, æstimationemque eorum promoves. Stradam pro Academia Conimbricensi poscit. Labores Francisci Olyssipone. Dubium de Indica expeditione. Petit instrui in modo, quo admittere debeat expetentes Societatem.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**P**ostquam scripsi valde prolixè de rebus, quæ hîc sunt, offerunt se aliqua, quæ tunc exciderant. inter quæ hæc sunt: Si Breve, quod tangit totam Societatem expeditum, est,



est, mitte huc, oro Te, ejus exemplum. Nam Rex & qui nos hîc amant, libenter id videbunt: uti & sententiam, quam pronuntiavit Prætor, dum nos absolvit. Rex petiit Exercitia cum desiderio illa videndi: Si exemplum eorum à correctis videretur Tibi etiam mittere, gratissimum id foret Majestati ejus. Enimverò Magnus ille Princeps valdè benè affectus est erga totam Societatem: & videtur nihil non obsequii à nobis ei deberi, pro ingenti amore, quo nos prosequitur. Binas à Te litteras accepi utrasque per breves; alteras scriptas VI. Idus Junij, alteras Kalendis Maji. Domino Legato pergratum erit accipere à Te aliquam Epistolam. quas ad eum dedisti, perlatas ipsi, dum esset in itinere Româ huc, vix credas quantâ curâ conservet. Si non posses scribere, fac ut quas Epistolas scribit Strada possimus ei ostendere. Hoc ipso temporis puncto accingimus Nos ad danda Exercitia duobus Licentiatibus in Theologia, quorum unus est valde celebris Concionator, alter Pædagogus Fratris Regis, Infantis nimirum Domini Henrici: Procuramus etiam ab aliis personis non vulgaribus ea desiderari; persuasi, quò majori desiderio ea appetierint, eò plus ex iis utilitatis percepturos. Est unde laudetur Deus Dominus Noster, dum videmus hîc

hic multos Sancta Confessionis & Communionis Sacramenta frequentantes. Statuesis quid tibi videatur de Francisco Strada; ecquid placeat mittere eum in Academiam Conimbricensem. Nam ibi nec illi, nec aliis deerunt necessaria ad eorum studia; quantum sperare licet ex eo, quod qui illic degunt valde bene inclinati sunt ad res omnes pias & bonas. quare non dubitamus, quin brevè in ista Universitate Collegium quoddam Nostrorum instituat. Nos opportuno tempore non omittemus agere cum Rege de excitando Convictu Studioforum, ad quod opus esset doceri nos, quæ tua mens sit circa formam institutionis ejus, modumque in ea procedendi; tum de eo, qui isti Congregationi præfuturus est; quæque Sodalæ disciplinæ teneri debent, *ut crescant magis in Spiritu, quàm in litteris*: ut cum alloquemur Regem, ei exponamus vivendi modum, quem observaturi sint, qui in nostris Collegiis operam litteris dabunt, quod de toto argumento scribi à Te ad nos fuisse pervelim. Non apparet obstiturum quidquam, quo minùs illic ædificetur Domus excipiendis Magistris & Scholaribus; imò & aliæ Domus instituti nostri. Multi libenter, qui hîc sunt facerent nobis Domos, si adessent, qui eas incolerent. Episcopus

Ami-

Ami  
plan  
sit: o  
servi  
stiter  
fente  
his l  
futu  
vert  
jung  
turo  
rian  
quæ  
greg  
ad il  
us D  
ann  
dem  
pas  
tate  
quæ  
ædis  
infi  
nav  
sequ  
be  
vare  
mu  
per



Amicus noster dixit nobis : Regem nondum planè constituisse ; an missurus nos in Indias sit : quòd illi videatur : nos hìc non minùs servituros Domìno Nostro, quàm illic. Instituerunt duo Episcopi, quorum contraria sententia est, nos nulla ratione detineri in his locis debere ; sed mitti in Indias : quòd futurum existiment, ut aliqui Reges convertantur. Nos semper intenti sumus ad jungendis nobis Sociis : & credo non defuturos, prout se res sensim procedendo aperiant. Si hìc remaneamus fundabimus aliquas domos. Faciliùs reperientur, qui aggregentur nobis ad hìc manendum, quàm ad illò eundem. Si tamen iverimus ; & Deus Dominus Noster annuerit nobis aliquot annos vitæ, instituemus cum auxilio ejusdem Dei aliquas domos inter Indos & Æthiops. Si Breve, quod tangit totam Societatem, non est adhuc expeditum, tamen da, quæso Te, operam ut nobis detur facultas ædificandi Domos nostræ Professionis inter infideles. Sive autem hìc hærebimus, sive navigabimus ad Indos, per amorem & obsequium Dei Domini Nostri obsecro Te, scribe ad nos modum & ordinem quem observare debemus in aggregandis sociis, idque *multum ad longum*, quandoquidem clarè perspicis exiguitatem nostri Talenti. Unde  
nisi

nisi nos adjuves, ob nostram imperitiam negotiandi, omittetur occasio promovendi majus obsequium Dei Domini Nostri. Vale.  
Ulyssipone, VII. Kalend. Augusti.

*Annus & subscriptio decrant autographo, relicta à quodam, ut apparet.*

## EPISTOLA IV.

Doctori Martino Azpilcueta Navarro.

*Summarium. Gratitude Francisci erga Azpilcueta; Desiderium mutui congressus. Commendat ejus disciplinæ Blasium Lopez. Laudat ejus eruditionem.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

*Multum Reverende Domine.*

**E**X quo in hac Civitate sum, binas à Te litteras accepi amoris, & pietatis erga me plenas. Christus Dominus Noster, cujus amore motus es ad mihi scribendum, æquam tantæ isti charitati, & benignæ in me voluntati mercedem reddat; quando Ego; vel si cupiam, nequeo exolvere me hoc debito; nec satis vicissim respondere eximiae tuæ in me immerentem, & inopem benevolentiam. Quare agnoscens, & confitens debilitatem in hac parte meam; ac per Dei clementiam, cujus



cujus singulare donum est seipsum nosse, intelligens, *quàm inutilis ad omnia sim*, post aliquem mei quoad possem explendi officij conatum, *studui spem omnem, & fiduciam meam in Deo ponere, videns me nemini posse, aquam gratiam referre, & hoc me plurimum solatur, quòd potens est Deus sancta Anima tua, & similibus retributionem amplissimam pro me dare.* Quod de meis rebus; ac præsertim de mea vita instituto præ te fers velle, cognoscere, gauderem equidem offerri nobis occasionem mutui congressûs. Nemo enim me paratior est ad omnia, quæ in hoc genere scire aves Tibi plenissimè communicanda. Nec despero fore, ut Deus mihi Dominus noster, inter multas, quibus me divina ejus Majestas benignissimè cumulatur, quotidie gratias, hanc quoque adjungat, eximiam, videndi semel in hac vita, & per otium alloquendi Te, priusquam cum meo Socio in Indias solvamus. Tunc sanè licebit plenissimam ex me coram audire rationem omnium eorum, de quibus per tuas litteras interrogas, tam multa enim illa sunt, ut scripto id fieri commodè nequeat. Ad id quod Epistola tua adjungit: *multa pro Hominum consuetudine de nostro Instituto dici: hoc tantùm in præsens repono: parùm refert, Doctor egregie, ab Hominibus judicari; præsertim*  
ab ijs,

ab ijs, qui prius judicant, quàm intelligant. Qui has Tibi à me reddet Blasius Lopez inclientelam, atque in disciplinam transcribi tuam peroptat. Hunc Ego amo plurimum mei vicissim amantem; & pro ea necessitudine Te rogo, ut, si preces meae apud te quidpiam possunt (possunt autem multum per Tuam Humanitatem) excipias benignè, me tradente, ac commendante, prolixum istud ejus erga Te studium, quod offert; majorem, in modum cupiens, & ut Patrono Tibi obsequi; & ut Magistro dare operam. Scribe igitur illum, quæso Te, in numero tuorum: in quo præterquam rem DEO Domino No- stro, ut spero, gratam, & haud dubiè Te dignam feceris; etiam singularem à me gratiam inibis. Obstringens, inquam, me Tibi magno, & peculiari beneficio, si curare bonum hunc Juvenem, & in studiis literarum dirigere, ac juvare dignaberis, sic animo, & studio paratum, ut adolescentiam suam meditationi doctrinarum, quibus Tu excellis, certum habeat impendere. Reputare Te convenit, quantum Deo debeas, qui Te isto eximio Talento insignis eruditionis locupletavit; non utique ad tuum unius fructum: sed ut multis profigis. Deus Dominus Noster nostræ pariter amborum semper custodiæ invigilet, Amen. Ulyssip-  
pone

pone

PP.

Si  
cior  
Ulyss  
ti cu  
mon  
troc  
legia

H  
fore  
lere  
sum  
fior  
Em  
nost  
con  
tori  
Ger  
tam



pone IV. Kalend. Octobris, Anno M. D. XL.

*Tuus in Christo quoadusq. vixerit*

Franciscus de Xavier.

## EPISTOLA V.

PP. Ignatio de Loyola, & Petro Codacio Romam.

*Summarium. Statum suum, & auctum Sociorum numerum explicat. Penitentiae apud Ulyssipponenses frequentatio. Excoluntur traditi custodiae Inquisitorum. Maror Regis super morte Fratris, ac ob id impeditum ejus patrocinium. Petit impetrari à Pontifice Privilegia Ordinationis, Breviarij. Responsum.*

*Gratia & Charitas D. N. & c.*

**H**Os raptim deproperare versus cogimur procincto, & multum festinante Cursore. Paucis igitur sic habetote: Bene valere nos, & crescere. Jam sex numero hinc sumus; omnes ex notis nobis Lutetiae Parisiorum, praeter duos, Paulum videlicet, & Emmanuelem de S. Clara. Domino enim nostro placuit in tantum fortunare vota, & conatus nostros, hisce nobis sociandis adiutoribus ad celebrandum nomen ejus inter Gentes, quae ipsum non noverunt. Imputamus coelesti favori, quem vos isthinc concilio-

cilietis nobis, fructum, qui hîc existit ex nostris ministeriis, longè superior facultate, scientiâ, intelligentiâque nostris. Tam multi, iique præstantis dignitatis ad nos accedunt aperiendæ causâ, per sacram Confessionem, conscientiâ, ut tempus desit, quo cunctis satisfaciamus. Dominus Princeps Henricus summus Inquisitor Regni hujus, & Regis Frater, sæpius commendavit nobis, ut curam susciperemus eorum in spiritu juvandum, qui Sacræ inquisitionis custodiâ tenentur. Hos itaque quotidie adimus; damusque operam, ut intelligant, quanto Dei beneficio in eo Pœnitentiæ Gymnasio exerceantur. Ad eos simul cunctos exhortationem habemus semel quovis die: tradimusque Exercitia primæ Hebdomadæ, magno ipsorum solatio, & fructu. Multi ex illis dicunt nobis, agnoscere se singularem in ipsos Dei gratiam, quòd operâ nostrâ primum audiant plurima scitu necessaria ad salutem animarum suarum. Ante hos paucos dies misimus ad vos litteras Regis ad Pontificem, & ad Oratorem in Urbe suum, quibus commendat res nostræ Societatis, ut suas proprias. Ad commendatitias ejus generis in hac Aula impetrandas, jam non egemus interpositione ullius: per nos ipsi sufficimus. Nunc quoque Rex, nisi esset in gravi luctu ob mortem

tem  
Sanc  
SS. C  
rum  
nost  
dolo  
Prin  
nem  
dean  
spat  
exor  
vole  
Qui  
ferit  
men  
dum  
min  
& m  
extr  
pro  
um  
qua  
set i  
trat  
rio  
ad f  
Indi  
mor  
rim



tem Principis Eduardi, scripssisset iterum ad Sanctissimum Dominum, & ad Cardinalem SS. Quatuor Coronatorum, aliisque, quorum isthic favor necessarius, aut utilis rebus nostris est. Verùm ita, ut dixi, obrutus dolore, ac consternatus est acerbo funere, Principis sui Fratris, ut domi clausus neminem admittat; & tristi iustitio negotia pendeat. Concedendum pio mœrori iustum spatium est. Ubi resederit post paucos dies, exorabimus ab optimo Rege literas, quàm volētis multas ad quoscunque designabitis. Quidam, qui studiorum cursum Parisiis confecit, vitæ Societatem nobiscum iniit. Nomen ei, Magister Consalvus Mederes. Nondum est Ordinibus initiatus. Per Dei Domini nostri obsequium oramus, impetrate, & mittite Rescriptum Pontificium, cuius vi extra consueta tempora tribus diebus festis promoveri per solitos gradus ad Sacerdotium rite possit, ut sacretur Presbyter, antequam solvamus in Indiam. Opus etiam esset impetrari Privilegium sex Clericis arbitratu nostro communicabile, utendi Breviario novo. Ea res usum haberet nonnullum ad facilius alliciendos quosdam, ut nos in Indias sequi vellent. Per Domini nostri amorem vos obtestamur, curate quàm celerimè perferri ad nos Breve, quo dirigimur  
in In-

in Indias. Nam tempus eò solvendi instat. Magna nos spes tenet fructus uberis ex illa nostra navigatione secuturi. Facite, oramus vos, quàm primùm sciamus, quid nos oporteat constituere de iis, qui aut Parisiis fuerunt studiorum causâ, aut eò ituri sunt. Respondeatis etiam distinctè ad ea, quæ scripsimus de Strada; deque consilio excitandi Contubernii Scholarium nostrorum in Conimbricensi Academia. Nam ad id, & pia ejus generis opera pronum hîc, paratùmque habemus favorem Procerum, & liberalitatem locupletum. Docete igitur citò nos, quid circa hæc decreveritis, ut prout jussueritis, efficere conemur, quod videbitur *magis expedire ad laudem DEI*. Raptit chartam è manibus Veredarius moras increpans. Ergo quod hætenus hîc scripsi, sit instar Epistolæ communis mecum Magistro Simoni: hujus autem, communis item utrique, subscriptio quasi sigilli vicem præstet, xi. Kal. Novembris, Anno M. D. XL

*Utriusq. nomine,*

Magister Simon.

## EPISTOLA VI.

Joanni III. Regi Lusitaniæ.

*Summarium. Hortatur Regem ad suscipiendam curam messis indicæ. Michaëlem Va-*

*zint*



*zium Proëpiscopum India commendat, eundem ad Indos remitti flagitat. Urget assistentiam Regis, suis in propaganda in Indiis fide laboribus. Statum Indiæ, suos item ac Sociorum labores describit.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**D**omine. Sic velim habeat Majestas Tua, itaque secum, quæso, reputet: Deum. Dominum Nostrum Tibi potissimum, præcunctis, qui sunt uspiam Christianis Principibus, harum Indiarum Imperium tribuisse, ut experimentum Tui caperet; probarétque, quâ fide commissum negotium gereres, quoque officio grati animi beneficiis responderes. Neque in hoc tam spectasse, ut regnum tuum Fiscum ditaret proventu pretiosorum fructuum è terris exteris, & importatione Gazæ peregrinæ: quàm, ut suggerendis occasionibus heroicorum laborum, virtuti, ac religioni Tux benignam materiam offerret commendandi sese, adducendis zelo tuo ardenti, operaque per Te adhibita gnavorum Ministrorum, Infidelibus horum tractuum ad notitiam Creatoris, & Redemptoris Mundi. Jure igitur, ac meritò impensè commendat Majestas Tua iis, quos in has Regiones mittis, ut plurimum elaborent in latè propaganda nostra Sancta Fide, Religionè-  
que

que augenda; quandoquidem à Te intelligis rationem repetiturum Deum salutis tam multarum Gentium; quæ paratæ sequi viam meliorem, si quis ostendat, interim inopiâ Doctoris in cæcis tenebris, ac gravissimorum criminum sordibus, & suum Creatorem continuè offendunt, & suas ipsi animas miserè in æternum exitium præcipitant. Referet Majestati Tuæ, quæ usu comperta habet de docilitate harum nationum ad Fidem, deque cæteris opportunitatibus, quæ hîc se offerunt rei Christianæ bene gerendæ, Michael Vazius, qui Proëpiscopus hîc fuit, hinc modo ad vos transiens. Is tantum sui desiderium Christianis harum partium relinquit, ut remitti huc eum statim anno sequenti ad consolationem, & præsidium ipsorum expediat: quamquam est, cur id decernas tuâ ipsius causâ. Nimirum, ut sic exoneres tantum idoneum Ministrum, officium, quo uteris gravi, procurandæ in his locis Divinæ Gloriæ. Hoc enim tam fideli dispensatore, tamque experiente, isti negotio præfecto, securè potes acquiescere: certus ipsum pro ea excellenti virtute, quâ tot annis probatâ venerationem totius hîc populi meruit, nullam prætermitturum occasionem Religionis, vel tuendæ, vel augendæ. Iterum etiam atque etiam rogo, atque obtestor Majestatem Tuam,

Tuan  
nibus  
datis  
fiani  
Fiden  
ta gra  
dire M  
modò  
hoc p  
incre  
nerat  
me lo  
est.  
um,  
ut off  
quoq  
Maje  
si cup  
Sanct  
optas  
ab ea  
redire  
is, ac  
præse  
mitta  
& con  
eutor  
scopu  
tis, qu



Tuam, ut si Dei obsequio, & Ecclesiæ rationibus consultum vis; si tot probis, & laudatis hominibus in India degentibus, si Christianis recens conversis ad nostram Sanctam Fidem, si mihi denique quidquam in hac vita gratificari tanti ducis, jubeas ad nos redire Michaëlem Vazium Proëpiscopum, qui modò hinc discedit. Non alix mihi causæ hoc petendi sunt, quàm obsequium divinum, incrementum nostræ Sanctæ Fidei, & exoneratio Conscientiæ Majestatis Tux. Verè me loqui Deus Dominus noster mihi testis est. Scio enim quantum talis viri desiderium, quanta necessitas in his oris sit. Ergo ut officio satisfaciam, & conscientiam ego quoque meam deonerem, dico, & profiteor Majestati Tux, omnino necessarium esse, si cupis promoveri, dilatarique nostram Sanctam Fidem in his Indiæ Regionibus, si optas eos, qui Ecclesiæ jam aggregati sunt, ab ea non avelli, & ad patrias superstitiones redire, offensos, ac deterritos multis injuriis, ac vexationibus, quas graves patiuntur, præsertim à Ministris Majestatis Tux, ut huc mittas Michaëlem Vazium, cui forte pectus, & constans animus est ad obstandum Persecutoribus Christianorum. Quamvis Episcopus sit Prælatus tam consummata virtutis, quàm revera est: tamen idem, quod Tua

Maje-

Majestas non ignorat, jam senio gravatur, totque morbis affligitur, ut ad labores ferendos, quos ejus Præfecturæ accurata functio summos in hisce Partibus injungit, viribus corporis destituatur; utcumque animi vires in eo abundant, & in dies augeantur. Deus enim eum tantâ gratiâ dignatur, ut, quanto magis in carne debilitatur, tanto plus corroboretur in spiritu. Quâ solet mercede Deus Dominus noster remunerari eos, qui multis annis perseverârunt in ejus obsequio; impendendo vitam, & ætatem universam exantlandis ejus causâ laboribus maximis; quousque referant quasi plenam victoriam de suo corpore spiritui rebeli. Talibus quippe indulget Deus eum assiduarum contentionum fructum in ultima ætate, ad exemplum, & perseverantiam eorum, quibus præsent, quo veluti rejuvenescere se sentiant renovatione spiritualium virium, eo maximè tempore, quo natura deficit, oppressa incommodis decrepiti senij. Ita ut eâ proportionem, quâ sensim deficit vita in virtute transacta, mutetur corpus terrenum in spiritum cœlestem. Quocirca Episcopo necessarium, nunc quidem, auxilium est ad tolerandos officij sui labores. Peto Domine Rex, & per Dei obsequium obsecro, ut quâ ego rectissimâ intentione, sincerissimâque

veri  
æqu  
at,  
cura  
que  
giæ  
tera  
sequ  
offic  
oner  
Eni  
nost  
citar  
pect  
di) r  
cur  
thor  
dia  
depr  
sci r  
Nec  
tione  
respo  
gulis  
obsec  
conti  
man  
id fac  
peren



veritate scribo hos versus, pari Tua Majestas  
æquitate animi, ac favore benevolo excipi-  
at, quod suggero. Nimirum solâ instinctus  
curâ honoris, & obsequii divini, desiderio-  
que vero exonerandæ conscientiæ Tuæ re-  
giæ, oro, & flagito, ut non tantum per lie-  
teras commendes tuis hîc Ministris res ob-  
sequii divini; sed etiam puniendis iis, qui  
officio hac in parte defuerint, commendati-  
onem istam sancias exemplis justæ ultionis.  
Enimverò periculum est, ne à Deo Domino  
nostro Majestatem Tuam ad suum judicium  
citante (quod futurum est quando minus ex-  
pectatur; nec spes aut ratio est id declinan-  
di) ne tunc, inquam, à Deo irato audias:  
cur non in eos animadvertisti, qui à Te au-  
thorati, Tibique subditi, mihi erant in In-  
dia contrarii: cum in eosdem, si negligentes  
deprehenderentur in tuis væctigalibus, & Fi-  
sci rationibus curandis, severè vindicares?  
Nec scio, Domine, quanti ad tuam excusa-  
tionem momenti habitura sit tali tempore  
responsio Tua, dicentis: equidem annis sin-  
gulis, cum isthuc scribebam, res divini tui  
obsequii commendabam. Reponetur enim  
continuo: Atqui eos, qui tam sancta ista  
mandata susque deque habebant, impune  
id facere sinebas, cum interim, quos com-  
pereras in rerum tuarum procuratione pa-  
rum

rum fidos, aut strenuos, debitis pœnis sub-  
jiceres. Per Ego Te, Domine, quo flagras,  
zelum Gloriæ Divinæ, perque curam, quam  
habes antiquissimam expediendarum apud  
Deum rationum officii proprii, ac conscien-  
tiæ deonerandæ obtestor, acque adjuro Ma-  
jestatem tuam: Mitte huc idoneum cum au-  
thoritate necessaria Ministrum, cujus una-  
cura sit, prospicere saluti innumerabilium  
animarum, quæ hîc periclitantur: quique  
in ea procuratione potestatem à Te habeat  
liberam ab imperio, & ditione illorum, quos  
vestigalibus, & regni tui negotiis propriè  
vacare jubes: ut sic in posterum incommo-  
da, & scandala vitentur, quibus antehac  
multis, & gravibus res hîc Christiana labo-  
ravit. Ineat Majestas Tua exactam ratio-  
nem, & plenam secum summam colligat  
fructuum, & temporalium bonorum, quæ  
Dei beneficio ex Indiis percipis. Deduc inde,  
quod hîc in Dei obsequium, & causam  
Religionis expendis: Sicque cunctis pruden-  
ter æstimatis, inter tuas regias, & Dei, ac  
coelestis Regni rationes eam partitionem in-  
stitue, quam gratus, & religiosus tuus ani-  
mus æquam fore, bonamque judicabit: cau-  
vens, ne Creator rerum omnium parte nimis  
exiguâ largiter effusorum in tuum sinum bo-  
norum angustè, ac parcè remuneratus à Te  
videri

vide  
au  
Qu  
hac  
ben  
jesta  
mih  
lum  
Maj  
mor  
tan  
tual  
rum  
in h  
offic  
statu  
tum  
ante  
min  
gab  
cuj  
prof  
Chr  
excl  
stas  
qui  
stiar  
min  
Chr

videri



videri possit. Nec cunctetur in hoc diutius,  
aut procrastinet ulterius Majestas Tua.  
Quantum enim cumque festines, sera jam  
hæc fuerit diligentia. Urget me ad hoc scri-  
bendum vera, & ardens mei cordis erga Ma-  
jestatem Tuam charitas; utique cum audire  
mihi videar voces ex his terris missas ad Cœ-  
lum Indiæ conquerentis avarè secum agi à  
Majestate Tua, quod Proventuum uberri-  
morum, qui ærarium ex ipsa tuum ditant,  
tantulam vix particulam in subsidium spiri-  
tualium ejus necessitatum longè gravissima-  
rum conferas. Negotium salutis animarum  
in hoc tuo Indiæ populo, cui prospicere ex  
officio incumbit Majestati Tuz, quo loco, ac  
statu sit cognoscere, opinor, non erit ingra-  
tum. Jafanapatæ, & in Ora Coulani facilè  
ante annum vertentem plus centenis Ho-  
minum millibus ad Christi Ecclesiam aggre-  
gabuntur. Non loquor de Insula Ceilano,  
cujus Regem, utinam multus ille, quo eum  
prosequeris, emolliret favor, ne tam durè  
Christum Jesum ab omni parte suæ ditionis  
exclusum vellet. Mittat hæc quæso Maje-  
stas Tua quàm plurimos è Societate nostra,  
qui non modò sufficiant baptizandis, & Chri-  
stianâ Doctrinâ imbuendis tam multis Ho-  
minibus, qui in hisce tractibus ad fidem  
Christi amplectendam inducuntur; sed et

jam ex quibus abundant, qui mitti possint  
 Malacam, & in finitimas ei Urbi regiones,  
 ubi nunc plurimi Christo dant nomen. P. Ma-  
 gister Jacobus, & Dominus Paulus in Col-  
 legio Sanctæ Fidei versantur. Hi quoniam  
 copiosè ad Majestatem Tuam scribunt de il-  
 la Sancta Domo, nihil in præsens de ea di-  
 cam, nisi quod peto in summa parte gratiæ,  
 ne gravetur Tua Majestas scribere Cosmo  
 Agnezio, ut quando idem cæpit, idem pro-  
 movit Sanctum illud Contubernium, per-  
 ducere ipse ad fastigium, plenèque absolve-  
 re ne desistat; nec in hoc defatigetur: con-  
 stitueram enim ei à Deo primum, tum etiam  
 à Majestate Tua dignam præclari operis mer-  
 cedem. Franciscus Mansilla, & Ego versa-  
 mur in Promontorio Comorini cum Chri-  
 stianis, quos fecit Michaël Vazius Proëpi-  
 scopus Indiæ. Nunc habeo mecum tres Sa-  
 cerdotes ex Indigenis ejus terræ. Collegium  
 Cranganoris, quod opus est Patris Fratris  
 Vincentii, magnis incrementis adolescit: &  
 si Majestas Tua pergat ei favere, ut hæcenus  
 fecit, è bono proficiet in melius. Est pro-  
 fectò cur plurimæ Deo gratiæ agantur ob  
 fructum ad Christi Domini Nostri obsequi-  
 um ingentem, qui ex eo Sancto Collegio  
 existit. Unde, ut spes est verosimilis, pau-  
 cis annis prodituri sunt viri Religiosi, qui Ma-  
 laba-



labarem universum, quantumcunque nunc  
vitijs, & erroribus oppressum, ad pudorem  
salutarem sui miseri statûs sint adducturi; &  
cæcis istis mentibus Christi Domini Nostri  
lucem illaturi, manifestaturique nomen e-  
jus operâ, & ministerio discipulorum P. Fr.  
Vincentij. Oro, & obsecro Dei causâ di-  
gnetur ei favere Majestas Tua, tum cæterâ  
demonstratione regis benignitatis, tum in-  
dulgendo ipsi eleëmofynam, quam petit.  
Quandoquidem in his indiæ regionibus spe-  
ro me diem extremum obiturum; nec un-  
quam in hac vita visurum Majestatem Tu-  
am, adjuva me quæso Domine Tuis oratio-  
nibus, ut in altera vita, cum majori utique  
quiete, quàm quæ nunc est, videamus invi-  
cem; postulando à Deo Domino nostro pro  
me idem, quod ego vicissim pro Majestate  
Tua postulo; nempe ut in hac vita det Tibi  
gratiam sentiendi, & agendi id, quod in  
momento Tuæ mortis gauderes Te fecisse.  
Cocino xiiii. Kalend. Februarias Anno  
M. D. XLV.

*Tua Majestatis servus*

Franciscus.

## EPISTOLA VII.

Magistro Simoni Roderico è Societa-  
te Jesu.

Q 4

Sum -

*Summarium. Operarios in Vineam Indianam mitti postulat, se & Mansillam precibus Sociorum commendat; de sociis & rebus Societatis singillatim edoceri petit, Beneficia à sede Apostolica obtinenda flagitat. Verat mitti Socios in Indiam negotiis secularibus implicitos. Michaëlem Vazium Pro Episcopum India commendat.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**Q**uas Romam scribo litteras, eas ad Te patentes mitto, ut ipse prius perlegas, & inde haustâ notitiâ rerum, quæ hîc geruntur, inciteris ad submittendos nobis quotannis quamplurimos poteris Operarios Evangelicos. Nam talibus, quamlibet multi veniant, abunde hîc erit, in quo ad Dei obsequium operam insigniter navent. Quod attinet ad tuam quoque ipsius in has oras professionem, equidem si confidere possem vires in Te, ac robur corporis cum vigore animi paria facere, ultro Te invitarem, rogaremque multum ne venire gravarere: si tamen id P. Ignatius probaret, ejusque is Tibi consilii author feret: Pater enim noster est, cui obedire nos oportet, nec ejus injussu vel pedem movere fas est. De Jacobo Fernandio narro tibi: vidisse me illum. Gor ante has ferme quatuor hebdomadas sal-

vum,



vum, & bene valentem. Jucundè atque ex animi sui sententia diversatur apud Collegium Sanctæ Fidei, in Contubernio Magistrî Jacobi, & Domini Pauli; strenuèque ibi ad Dei obsequium contendit, eo fructu, ut eum nec istius commorationis, nec operæ pæniteat. Dixit mihi se fusè ad Te scribere; cui equidem magnopere censeo rescribas; quando tantum Te amat, & tuâ causâ vult. Incredibilem ei voluptatem afferent tuæ litteræ; maximè, si in eis legerit; Tibi probari commorationem istam ejus in Collegio Goano, ubi nunc degit. Franciscus Mansilla, & Ego commendamus nos ferventibus orationibus tam tuis, quàm Sociorum omnium. Nos in has oras longè submoti, tenues velut vestri clientuli, è vestra ope, ac patrocínio spes ferè, ac rationes suspensas trahimus. Quare vestrâ charitate dignum est (universim omnes & singillatim unumquemque compello) vestræ inquam benignitatis, ac pietatis est, in vestris officio incens, & sacrificiis, & precibus causam apud Deum nostram agere; & quibus multis hic vehementer indigemus animi, corporisque subsidiis, ac bonis, ea nobis impetrare: adhibitis per vos eosdem etiam suffragiis Externorum, qui ductum in via spiritûs vestrum sequuntur. Multum etiam Te rogo, & per

Q

Dei

Dei amorem precor, scribe ad me, aut, si per te non potes, quibusdam Sociorum, ut id agant, præcipe. Scribatis autem fusè; nec summatim, aut generatim solùm, sed etiam particulatim, ac minutim indicando singulos Fratrum nostrorum in Lusitania, Romæ, alibi degentium. Siquidem non alium reliquum habemus in hac vita fructum animi majorem, quàm quem appellantibus huc è Regno navibus, literarum istiusmodi lectione percipimus. Quam scribo Epistolam Sociis Romanis communicabis, nisi grave est, Petro Carvallio summo Amico nostro; eique nomine meo dices: me, quoniam in Fratrum nostrorum, qui Romæ, quique in Lusitania degunt, loco, ac numero ipsum habeo, existimasse, quas ad illos do litteras, ad ipsum quoque pertinere; ac propterea separatim ei non scripisse. Idem persuadeas velim singulis Fratrum nostrorum, qui isthic tecum sunt: videlicet eum esse meum erga quemque ipsorum amorem verum, ut propriè unicuique scripturus fuerim, nisi unam istam Epistolam in solidum imputandum cuilibet, & sic vicem multarum considerem habituram, utili ipsis, mihi necessario compendio. Quas gratias, & Indulgentias ad magnum usum harum Regionum, instante Prorege, dudum petendas Româ curavi; de quibus



quibus hoc anno ad Regem scribo, rogo Te, pro eo, quantum consolationem, ac profectum Fidelis harum partium Populi cupis, quantumque Deo Domino Nostro gratificari, atque obsequi studes, da operam apud Regem, ut is meminerit, & velit per suum Romæ Oratorem earum expeditionem urgeri. Jam ante hos annos aliquot, & iterum hoc anno, scripsi ad P. Ignatium, ut impetret à Summo Pontifice Aræ maximæ Templi Goani, quo Sanctæ Fidei Collegium utitur, Privilegium ejus geminum, quo aliquot Romæ Altaria insignita sunt: ad quæ quoties quisvis Sacerdos Missæ Sacrificium offert, toties unam purgantibus flammis animam liberat. Si & Tu nobis ad effectum hujus voti conferre aliquid potueris, & Pro regi, qui id enixè postulat, & Sancto illi Collegio, ac Fundatoribus ejus, dignissimis quibus optata contingant, rem feceris multo gratissimam. Fac quamplurimos istinc mittas in Indiam. Quò plures venerint, eò latius extendentur Ecclesiæ Sanctæ limites. Doctus experienciâ, quanto damno publico hic desit copia virorum ardenti zelo studentium incremento nostræ Sanctæ Fidei, ac Religionis Jesu Christi Domini Nostri, tam sæpe urgeo, ut ad hanc jam albam messem operarij mittantur. DEO, cui cordium in-

cima patent, notum est, quantopere Te videre cuperem; incredibiliter lætarer ample-  
xando, & coram affando Te. Debes hoc  
virtuti Tux, & cæteris donis à Deo in Te  
largiter effusis. Horum spes præsentis usu  
fruendorum conspectum mihi tuum multò  
desideratissimum facit. Si congressus no-  
ster mutuus ad rationes majoris, aut saltem  
paris obsequii Divini congrueret, quantis ex  
illo lætitiis penitus mulcerer, quantaque  
voluptate Tibi coram inservirem, solus no-  
vit, solus ad verum æstimat, quem arcana  
mentium non fallunt, Deus. Neminem  
patiaris amicorum tuorum in Indiam cum  
Præfectura mitti, ad regias pecunias, & ne-  
gotia tractanda. Nam de illis verè illud scri-  
ptum capere licet: *Deleantur de libro viven-  
tium, & cum justis non scribantur.* Quan-  
tum vis de alicujus fortè, quem pòris, & a-  
mes virtute confidas: tamen, mihi crede,  
obsta, & quantum potes pugna, ne in istam  
objiciatur aleam; alioqui nisi confirmatus in  
gratia sit, sicut Apostoli fuerunt, cave spe-  
res perseveraturum in officio, & constantem  
in innocentia futurum. Vis est, pene di-  
xerim, quædam ineluctabilis, quâ in præ-  
ceps protruduntur, cum ad lucri pellaciam,  
ad prædæ opportunitatem, ad famem cupi-  
ditatis præsentis gustu irritata torrens super-  
ac



nè ingruens exempli, ac consuetudinis incubuerit. Invidiam, & tantum non culpam furto usus publicus detrahit: dum vix dubitatur: fieri non malè, quod impune fit. Ubique, semper, rapitur, congeritur, auferitur. Semel captum, nunquam redditur. Quis enumeret artes, & nomina prædæ? Equidem mirari satis nequeo, quot, præter usuratos modos, insolitis flexionibus, inauspicatum illud *rapendi* verbum quædam avaritiæ barbaria conjuget. Inter hæc ubi evocantur ex hac vita, miserabile est, quàm malè subductis, quàm perditè confusis spei, ac salutis rationibus infelices animæ ad tribunal inexorabile sistantur. Michaël Vazius hic Proëpiscopi munere functus, isthuc proficiscitur. Homo est, quo vix alium ardentior reperiatur zelator honoris, obsequiique Divini. Non dubito, quin visurus ipsum, allocuturusque sis, & ex illa, quàm in eo animadvertes pace, lætitiæque animi, vehementi studio Divinæ gloriæ conjunctâ, confido Te informatum notitiam, & æstimationem veram laudum, ac meritum ejus; cui poteris tutò credere, copiosè, ac plenè haud dubiè tecum acturo de cunctis, quæ hic geruntur. Scribo ad Regem de illo, suadens quantum possum ad exonerationem conscientie tum meæ, tum Majestatis

statis ejus, ut eum citò huc remittat. Eget enim eo viro incredibiliter India: quoniam hic est, qui Christi oviculas à vi defendit, atque insidiis insatiabilium luporum. Homo est Michaël Vazius intrepidus, & fortis; qui nunquam deterretur ab allatrandis iis, qui recens ad Christi religionem aggregatos persequuntur, & bonis evertunt. Si alium hujus loco Rex mittere huc volet, quem reperiet (ut minimam Vazij dotium memorem) pari cum eo usu præditum Indicarum rerum, quibus per annos duodecim non interfuit solùm, sed etiam præfuit? Quem, qui sic ametur à Bonis, timeatur à malis? Planè sic habe: si alium Rex quærat, quantumvis in deligendo attendat, magno se exponet periculo aberrandi à scopo, quò collimat. Quare age, rogo Te, seriò cum ejus Majestate, ut hunc remittat. Vale. Cocino vi. Kalend. Februar. Anno M. D. XLV.

*Tuus Verus, & in Christo  
Amantissimus Frater*

Franciscus.

## EPISTOLA VIII.

Patribus Paulo Camerti, Joanni Beiræ, Antonio Criminali, & cæteris Sociis. Goam.

Sum-



*Summarium. Relictâ Macazariâ cogitat Amboinum. Socios in Comorinum Promontorium evocat: Patri Paulo Camerti curam domûs Goana, & studium Obedientiæ commendat, suffragia Sociorum implorat, commendat Simonem Botellum.*

*Gratia & charitas D. N. & c.*

**P**ROLIXIS litteris, quas ad vos per P. Commendatorem misi, fusè vobis exposui, esse me in procinctu ad iter Macazarem versus: sed quòd posterioribus inde nunciis acceperimus, haudquaquam esse illic res tam bono loco, ac nobis erat persuasum, non sum illuc profectus, cogitòque jam Amboinum, ubi & multi jam Christiani sunt, & quæ cæterorum docilitas laudatur, multorum ad Ecclesiam facile fecutura videtur accessio. Inde ad vos scribam, quæ præsens videro de regionis ejus statu, deque dispositione Indigenarum ad fidem, ac fructu, qui verosimiliter sperari ex laboribus ibi exantlandis potest. Pro usu, quem præsentì experientiâ mihi peperì rerum Promontorij Comorinensis, & Goæ, quémque, Deo juvante, comparabo Amboinensis, & Moluccensium Tractuum, cum eos inspexero, scribam ad vos in quibus potissimum horum locorum collocari vestram industriam ad majus

majus Dei obsequium videatur utilis. Quod  
 nunc est, rogo vos Charissimi Patres Joan-  
 nes de Beira, & Antoni Criminalis, ut subi-  
 to ab his visis litteris expediatis vos ad quæ-  
 primum eundum in Promontorium Como-  
 rini, ubi utiliore DEI obsequio navabitis  
 operam, quàm isthîc Goæ: unde assumetis P.  
 Franciscum Mansillam, si fortè ibi sit; ipse  
 enim peritus est Comorinensis regionis, & ab  
 eo intelligetis, quo pacto vivere, & operari  
 vos illic oporteat. Omnino velim, si Pa-  
 trem, ut dixi, Mansillam hæ litteræ Goæ re-  
 pererint, ut ambo vos, co tertio adjuncto,  
 simul in Comorinum profisciscamini. Per  
 Denm oro vos, ne aliter faciatis; néve, qua-  
 cunque demum obstante causâ, omittatis  
 profectiõnem istam, quam planè cupio, &  
 judico necessariam. P. Nicolaus Lancilo-  
 tus subsistet in Collegio S. Pauli, in profîtêda  
 ibi Grammatica, ad quod è Lusitania missus  
 est. Quia confido vos, quæ vestra est cha-  
 ritas non aliud facturos, quàm quod hæc  
 præscribit Epistola, plura de hoc non ad-  
 dam. Paule Camers charissime multum o-  
 ro te, per quo Jesum Christum amore pro-  
 sequeris, ut acriter invigiles utilitatibus, &  
 conservationi Domûs istius. Ante omnia  
 tibi etiam atque etiam commendo, ut ple-  
 nam perfectamque exhibeas obedientiam  
 ijs,



ijs, qui ejus Domûs qualemcunque Præ-  
ſturam exercent. Sic habet: nihil Te ulla  
in parte mihi gratius, nihil poſſe jucundius  
facere, quàm ſi planè ad nutum iſtis obtem-  
peres. Equidem, ſi iſthîc eſſem, nihil, ne  
minimum quidem quantulumcunque face-  
rem contra, vel præter authoritatem, & vo-  
luntatem eorum, qui Sancto iſti Domicilio  
præſunt; obſequererque illis diligentiffimè  
in omnibus quæcunque mandarent. Opto-  
que, ac ſpero Deum intimo in animam tu-  
am afflatu inspirationis ſuæ perſuaſurum  
tibi penitus: nullâ te re majorem inire ab  
ſe gratiam poſſe, plûsque ad ſuum obſequi-  
um, laudèmq; conferre, quàm, ejus a-  
more, abnegando tuam propriam volunta-  
tem. Scribe ad me quæſo ſingillatim de  
cunctis noſtris Patribus, ac Fratribus, præ-  
cipuè de P. Francisco Manſilla, per navem,  
quæ ſolutura iſthinc Molucum verſus eſt.  
Scio te id facturum fuſè, ac diligenter; &  
jam nunc percipio ſpe, ac deſiderio volupta-  
tem, quam mihi litterarum iſtarum afferet  
lectio. Rogo Vos Chariffimi Fratres, ora-  
te continuo pro me quotidianis veſtris cum  
Deo colloquiis, & Sanctis Sacrificiis. In-  
digeo peculiariter iſto à vobis auxilio pro-  
pter discrimina, quæ adeo, navigans in ter-  
ras barbaras omnis generis periculis infe-  
ſtas.

stas. Proficiscitur hinc ad vos Simon Bottellus, bene affectus erga istam Sanctam Domum. Referet ille vobis minutè de me, ac rebus meis. Amicissimè illo utor, vicissimque amo hominem plurimùm, est enim vir valde bonus, & Dei amans ex vero. Rogo te, ut ejus amicitiam diligenter colas. Omnia ille in me veri amici officia cumulatè præstitit, dono mittens, quantum opus fuit ad viaticum, & instrumentum navigationis hujus meæ, cum benevolentissima significatione præstantis charitatis. Remuneretur utinam illum meâ vice, qui potest, Deus: quantum enim illi debeam sentio. Deus Dominus Noster, Charissimi Fratres in Christo, nos in sua sancta gloria conjungat; quando in ista vita tam variè dispersi degimus. Malaca xvii, Kal. Januarias, Anno M. D. XLV.

*Vester minimus Frater in Christo*

Franciscus.

## EPISTOLA IX.

Joanni III. Regi Lusitaniæ.

Summarium. Gratitude erga Regem prædicat Regis in Societatem merita. Eundem de rebus Indicis edocet. Consilium suum de propaganda fide exponit. Impedimenta enumerat.

rat.



*nat. Ardores Francisci in propaganda fide. Operarios exposcit. Laborum suorum fructus recenset. Episcopum India laudat, & Regi commendat.*

*Gnitia & charitas D. N. &c.*

**D**omine. De Rebus Religionem, & DEI Domini nostri cultum, atque obsequium spectantibus in his Oris Malacæ, & Moluci, confido Majestatem Tuam ad minutum distinctè cognituram ex litteris, quas scribo ad Societatem in Europam; cum quibus sunt etiam rescripta ad litteras huc ad nos datas à Te, Domine, quem habemus, & agnoscimus præcipuum, & verum Protectorem universæ Societatis Jesu; amore, ac beneficijs cumulatè talis nominis officium explentem. De statu Religionis, ac Christianitatis Indiæ, Pij ac Religiosi Viri, qui isthinc ad Vos, studio promovendi divini obsequij, se conferunt, Tuam Majestatem plenissimè docebunt. Præterea P. Frat. Joannes de Villa-comedeæ fidelis Dei Minister, & multâ experienciâ rerum, quæ geruntur in Insula Ceilano, de illis scribit, quæ ad exonerandam conscientiam tam ejus, quam Tuæ Majestatis significare ipsum, & Te, cognoscere utriusque interest. Ea ille fusè, clarèque, ac summa fide differit, partim in  
Episto-

Epistola inscripta Tuæ Majestati, partim in Actis, ac Commentariis simul missis, quæ mihi omnia communicavit. Quare dignam rem suâ ceterâ sapientiâ fecerit Majestas Tua; si tam fidâ notitiâ rectè utens, quamprimum ea jusseris, quæ ad defungendum tuo hac in parte munere, ac officio, necessariò decernenda videbuntur. Denique Fratres quoque meos è Societate existimo, & ipsos scribere ad Majestatem Tuam; reddereque singulatim, ac minutè rationem Christianitatum Comorinensis, Goanz, & aliarum, quæ per hos Indiæ Tractus aut jam conditæ sunt, aut quotidie conduntur augenturve, quod ad me privatim attinet, multum, ac sæpe cogitavi, deliberaviq; cum animo meo, ecquid exponerem per litteras Majestati Tuæ, quod mihi circumspicienti, quæ hic fiunt, & attentissimè cuncta reputanti, faciendum videretur ad latè disseminandam in his terris, & firmiter stabiliendam nostram Sanctam Fidem. Hinc quidem impellebat ut aggrederer, studium obsequendi Deo, & ejus promovendæ gloriæ: deterrebat aliunde, ne auderem, quòd desperarem exiturum inde operæ pretium, neque enim in rem unquam conferenda confidebam, quæ proposuissem. Atqui tacere salvo officio haud mihi videbar posse; utique cum appa-

reret



reret non sine certo consilio concessum mihi  
divinitus, ut hos penitus animo sensus con-  
ciperem. Nec comminisci poteram verissi-  
milius quidquam, cur Deus ista mihi aperi-  
re voluisset, nisi, ut à me indicarentur Ma-  
jestati Tux, & tamen rursus verebar, ne, si  
quod me angit, exponerem, hæc mea Epi-  
stola fortè in hora mortis accusaret apud  
Deum Majestatem Tuam, aggravaretque  
conditionem, ac periculum illius judicij su-  
premi, demenda Tibi excusatione ignoran-  
tiae. Credat mihi quæso Majestas Tua, id me  
non mediocriter angebat; quippe eum mihi  
essem intimè conscius, nihil me spectare, aut  
cupere hinc aliud, nisi laboribus me confice-  
re, & vitam ipsam profundere in salute ani-  
marum per hos Indiae Tractus procuranda;  
ut sic detraherem quantum possem de onere  
officij incumbentis Tibi, & de fungenda par-  
te commendati curæ tuæ muneris, expedi-  
rè rationes conscientiae Majestatis Tux;  
securiorèmq; Te in judicii extremi terribi-  
li alea præstarem, quod ut tuâ causâ velim,  
& quâvis contentione, ac ærumnâ meâ bene  
putem emptum, meretur ingens tuus in no-  
stram Societatem amor. Hæ contrariæ, Do-  
mine, sollicitudines, inter officij mei, & tui  
periculi alternantes metus, mirè, misère-  
que, ut verum fatear, meum ad se quæque

variè

variè trahentes discerpebant, confundebant, que animum; quoad denique in eam partem deliberatio confedit, quæ defungendum semel, exonerandamque effusione diu pressorum sensuum conscientiam præscribebat meam. En igitur, quæ à me in his Indiarum, Malacæ, ac Moluci Regionibus præsentibus, eaque longâ experienciâ comperta, convulserant mihi mentem, & ægritudine conficiunt. Pro certo habeat Majestas Tua; in his locis, uti & alibi, plerumque omitti multa, quæ fieri ad Dei obsequium expediret, ob quasdam Sanctitatis specie fucatas, revera vitiositas, & valde noxias æmulationes; arcanis offensusculis eos invicem committentibus, qui rebus hinc gerendis præstant. Dum quidam ait: meum est hoc agere; nec alteri concedam, ut ejus facti laudem tollat. Alius contrà; quando ego non hoc facio, à vobis fieri non gaudeo. Ecce alter diversè queritur: ego pondus porto, & labores exantlo, gratiæ, ac fructus operum proveniunt alijs. In istas altercationes ardescendentibus studiis, pro se & scribunt, & sagunt, quo suam quisque rem promoveat. Inter hæc tempus consumitur, occasiones elabuntur: locus non relinquitur proferendo cultui Dei Domini nostri. Nec dissimili de causa sæpius evenit, ut quæ magnū hono-

honor  
ra Ma  
tur.  
quod  
Christi  
iis, q  
positi  
Magi  
nemo  
autem  
littera  
in Ind  
tes re  
fices,  
Nost  
pis, p  
cerdo  
loci p  
confi  
quod  
gener  
miq  
in ea  
tation  
minat  
in his  
aut in  
tem o  
vat; f



honorem, præcipuamque utilitatem allatura Majestati Tux fuerant in India, negligantur. Unum isti malo remedium excogitavi, quod si adhiberetur, & multi, ni fallor, Christiani fierent in his Tractibus; & qui ex iis, quod apud Potentes gratiâ careant, expositi sunt injurijs, chari commendatique Magistratibus forent: ut nemo eos vexare, nemo spoliare, neque Indus auderet. Hoc autem est: ut significet Majestas Tua, vel per litteras Prætori, ac Præfectis, qui jam sunt in India, vel voce coram, iis quos huc mittere rebus præfuturos, clarè inquam iis significes, ac certò denuncies: Te incrementum Nostræ Sanctæ Fidei, quod præ omnibus cupis, præcipuè, ante omnes Religiosos, & Sacerdotes, qui in Indiis sunt, ipsi Prætori, aut loci Præfecto commendare; in eo præsertim confidere; ab eo repetiturum rationem; ei quod bene, quodve perperam actum in eo genere fuerit, totum imputaturum, præmiòque, aut supplicio repensurum. Atque in ea declaratione, quò minùs esset interpretationibus obnoxia, cuperem equidem nominatim exprimi nos omnes, qui versamur in his locis; negando in quemquam nostrum, aut in omnes simul deonerare Te ullam partem officij, quod conscientiam Tuam gravat; sed in eum solum, qui à Te authoratus

Præto-

Prætoris, aut Præfecti potestate locum, quemcunque obtinet, ubi rei Christianæ gerendæ qualiscunque occasio est: cum enim Deus Majestatem Tuam isto gravissimo intrinxerit officio, cōsulendi videlicet æternæ saluti subjeotarum Tibi Gentium, non aliud à Te id debere demandari, quàm Vicarij auctoritatis isthæc Tuæ, & personam Tuæ Majestatis dignitate Magistratûs repræsentantibus: quorum alicujus negligentia si evenisset comperias, ut non multi Christi Fidem te gubernante in loco ipsi commissio suscepissent, pœnas, quæ ob neglectum obligationis tantæ in tuum ipsius impenderet caput, Te in ipsum animaverfurum; cum jam antea clare denunciaveris; totum istud gravissimum officium imbuendas curandi Fide Christianas Infidelium Tibi subjeotarum, Te in tuos Primarios horum tractuum Ministros exonerasse. Quoties igitur ad Te Prætor, aut Præfectus scribet, exponat, quo loco Christiana res sit: quot, & qui, qualesve crediderint ex Ethnicis: quæ spes sit, quare facultas adducendorum aliorum. Litteris ejus solis in his, quæ de hoc genere ferentur, fidem adhibiturum Te; aliis quorumvis eodem argumento scriptis non acquieturum. Quod si eo in loco, vel Provincia, cui quique præest, eo tempore, quo præest, pa-

rum  
nost  
biqu  
velin  
jestas  
instit  
ipfis  
jurej  
inter  
bis D  
dem  
postq  
rum  
liaren  
pensu  
durâ  
réqu  
tur, q  
sint:  
obren  
unâ  
vitan  
rimon  
effece  
sit m  
sunt p  
re in  
Tuæ;  
sente



rum aucta numero Neophytorum Ecclesia, nostra sancta fuerit, cum constet multum ubique ac semper augeri posse, modo Præsides velint; serio, ac fide regiâ denunciet Majestas Tua ipsis in Diplomatribus, quibus eos instituis, & potestatem confers, te pœnas ab ipsis repetiturum. Idque percuperem te jurejurando confirmare; pollicerique palam interposito solemnî formulâ conceptis verbis Dei nomine; te, per quemcunque Præsidem steterit, ne Fides propagetur, eum postquam redierit in Lusitaniam, mulctaturum bonis, & pecuniam ejus, remque familiarem universam in opera misericordiæ expensurum; ac præterea vinculis ipsum, & durâ custodiâ multis annis detenturum; clareque moneas, ne errent, sibi que blandiantur, quasi minæ deducendæ in rem nequaquæ sint: certo enim certiùs te nullas, quæcunque obtendi possint, excusationes accepturum: unamque restare ipsis viam tuæ severitatis evitandæ, promerendæq; gratiæ, si quamplurimos locis, & temporibus, quibus rexerint, effecerint Christianos. Cur ita fieri necesse sit multis possem experimentis, quæ mihi sunt perspectissima, demonstrare. Sed hære in his nequeo, ne molestus sim Majestati Tuæ; & meas ærumnas præteritas, ac præsentis sine spe operæ pretij recitem. Tan-

tum dico : si Prætor , aut Præfectus quicumque sit, certissimè sibi persuaserit , talia ex vero à Majestate Tæa dici , planèque ita facturum te, sicut denunciasti , ac jurasti, uno anno universa Insula Ceilani, & multi oræ Malabaris Reges, totumque quàm latè patet Comorini Promontorium Christi Religionem amplectetur : quamdiu verò Prætores, aut Præfecti locorum Indiæ nō urgebuntur isto metu dignitatis, & rei familiaris amittendæ, nisi Christianos plurimos fecerint, nullum magnum speret Tua Majestas successum prædicationis per Indias Evangelicæ; certissimumque habeas, nec accessuros multos ad Baptismum, nec qui accesserint multum in Religionem profecturos : neque omnino per aliud stare quò minùs quotquot vivunt homines, in India Christi divinitatem agnoscant, & ejus sacram doctrinam profiteantur, quàm quòd, qui Prætor aut Præfectus id curare neglexit, nulla per Majestatem Tuā gravi poenā mulctatur. Et quoniam vix spero id unquam futurum, parum adest : quin me hæc scripsisse poeniteat : ubi præsertim reputo ; forsitan Majestatem Tuam ex hoc ipso, quòd te de hoc admonui, inexorabilius apud Dei tribunal judicandam : nec scio utrū tali tempore admittenda sit exceptio, quàm forte allegabis ; te non fuisse obligatum ad fidei adhi-

adhibe  
sente  
me n  
hacte  
horu  
ne cri  
tuiffe  
tui, a  
mili  
ciscen  
fido a  
& effi  
fer ne  
Etæ fi  
tis jac  
jestat  
nostru  
studic  
India  
regiæ  
no m  
huc m  
nunci  
gias p  
illis P  
nos,  
vunt.  
quæq  
impel



adhibendam meis litteris. Ex animi mei  
sententia summâ fide profiteor Majestati Tue  
me nequaquam scripturum hæc fuisse, quæ  
hactenus exposui de Præfectis, aut Præsidibus  
horum tractuum, si posse me reticere ista si-  
ne crimine persuadere mihi ullo modo po-  
tuisssem. Nondum, Domine, planè consti-  
tui, an sim iturus in Japoniam: sed magnum  
mihi momentum, ut in consilium eò profi-  
ciscendi propendeam, addit, quod valde dif-  
fido adfuturum mihi hîc in India eum verû,  
& efficacem Magistratum favorem, qui es-  
set necessarius ad incrementum nostræ san-  
ctæ fidei, & ad conservationem Christianita-  
tis jam factæ. Obsecro, atque obrestor Ma-  
jestatem Tuam, per quo Deum Dominum  
nostrum amore prosequeris; quôque ferris  
studio ei gratificandi, ut tuis fidelissimis per  
Indias subditis, mihiq; cum illis tantum  
regiæ istius indulgeas gratiæ, ut proximo an-  
no multos nostræ Societatis concionatores  
huc mittas. Nam tibi Domine verissimè de-  
nuncio, multum talibus egere arces tuas Re-  
gias per Indiam; tum ob Lusitanos, qui in  
illis Prædiis degunt, tum ob novos Christia-  
nos, qui subiectis in urbibus, aut pagis vi-  
vunt. Expertus loquor: quæ, inquam, vidi,  
quæque præsens sensi ad hoc scribendum me  
impellunt. Quo tempore Malacæ, quôque

in Molucis fui, bis quolibet die Dominico, aut alioqui festo, ad concionem dicebam. Ita facere cogebar, quòd egere plurimum & milites & populum, qui ibi sunt multiplicato divini verbi pabulo videbam. Lusitanorum igitur de sacro pulpito docebam ad matutinum sacrum : à prandio filios, & filias, prateréaque mancipia ipsorum, & liberos ex indigenis christianos, accommodato ad capitulum ejusque sermone erudiebam, capita christianæ doctrinæ sigillatim edisserens. Certo verò infra hebdomadam die ad congregatum in templo uxores Lusitanorum, tam indigenas, quàm ex utroque genere mixtas, concionem catechetica habebam de fidei articulis, & Sacramentis Confessionis, & Communionis. Paucis annis ingens operæ pretium ad Dei obsequium extaret, si hic docendi tenor constanter in locis omnibus vigeret. Intra ipsas porrò arces tradebam per id tempus quotidie doctrinam christianā post meridiem liberis Lusitanorum utriusque sexus; servis item, & ancillis eorundem, ac christianis indigenis : ex qua institutione præsens fructus extabat, quòd idololatricæ superstitiones, & magicæ præstigiæ, quæ inter rudæ neophytos, antea frequentabantur, jam prorsus omitterentur. Hæc ita minutim refero Majestati Tuæ, ut hinc pro Tua sapientia

entia  
toru  
idon  
cùm  
xili  
non  
fiden  
prop  
ferè  
chris  
velin  
Quo  
licia  
dum  
tura  
tio i  
exac  
tum  
indu  
min  
app  
pum  
que  
anir  
corp  
tim  
und  
suo  
ac b

entia



entia iudices, quantâ hic sit opus concionatorum copiâ; & eam, quod est consequens, idoneam procurare ne obliviscaris; utique cum, si, quæ hic jam gravis sentitur ejus auxilii penuria, in posterum quoq; perseveret, non modò qui recens ad nostram sanctam fidem sunt conversi, non perstituri sint in proposito; sed ne ipsi quidem Lusitani ultrâ ferè plerique quàm nomine tenus sint futuri christiani. Valde vereor, Domine, ut quem velim, & opus esset, hæc mea desideria effectum nanciscantur: ægréque adducor, infelicitatem Indiæ expertus, ad certò confitendum, tanti eam boni, quantum illi opto futuram compotem: cujus ea est quasi conditio innata, aut potius maligna indoles, ut exactam religionem, & excellentiam officiorum exquisitæ virtutis in publicum morem induci, & passim apud pleròsque invalescere minimè ferat. Idibus Januarij hujus anni appuli Cocinum Malacâ veniens, ubi Episcopum repereram, ex ejusque conspectu, atque usu magnum animi fructum ceperam, animadvertens quantâ charitate ingentes corporis labores sustineat, obeundo singillatim arces intra suam dioecesim sitas, & adundis, excolendisque Christianis S. Thomæ; suo sic plenè officio fungens, prout verum, ac bonum, qualem se per ista probat, pasto-

rem decer. Horum tam laudabilium operū merces ei à certis horum tractuum hominibus talis omnino persolvitur, qualem sanctio rependere mundus consuevit. Multum mihi placuit, & quadam sui reverentiā perfudit, præsentibus perspecta experimētis sancta viri patientia. Scio mustitari nescio quid per Indiam de illo à filiis hujus sæculi, quos etiam arbitror ad Majestatem Tuam scripturos sinistram istam ipsam suspicionem, quod eum temere aspergunt occasione mortis Michaëlis Vazij: qua in re, hoc ei verissimum, & sincerissimum debere me testimonium sentio, & ut gravi me exonerem officio, reddo affirmans certò scire me (quamvis quāviā, quòve modo id didicerim, dicere, aut scribere non possim) compertissimum, idque, mihi esse, nihilo magis eum de isto eventu culpari jure posse, quàm me ipsum, qui longissimè illinc apud Molucas aberam, quando istud contigit. Oro, atque obsecro Majestatem Tuam, pro eo quantum & Deum amas, & Deo gratificari studes, & tuam ipsę conscientiam ab omni contagione labis servare puram cupis, ne quidquam circa hæc agas, aut decernas, unde isti viro bono ægrè sit. Sanè si Majestas Tua fidem adhibere videretur falsissimæ isti calumniæ, inde adderetur authoritas, & augetetur confidentia ob-

trecta-



tractatoribus, qui sunt in India. Quod Majestas Tua Petrum Gonzalvium Proëpiscopum Cocinensem inter Sacelli Regij Præfectos adscivit; quodque fratris ejus filium aulae Palatinae honorariis Ephebis accensuit, ut ad meū quoque beneficium pertinere putem, ingentia viri hujus in Societatem nostrā merita faciunt. Me itaque ac nostros omnes eo peculiari nomine Majestati Tux obstrictos profiteor: quod minus miraberis, Domine, si scias Domum Cocinensis Proëpiscopi Diversorium esse Societatis Jesu. Nec vulgaris hospitij, aut usitatae amicitiae finibus benignitas in nos ejus coërcetur: eò usque liberalitate prodeunte, ut postquam in nostros usus cuncta expendit, quæ ad manum sunt, mutua corroget ab alijs, quæ superimpendat. Oro Majestatem Tuam nomine Societatis universæ, ut tam ei, quàm ejus fratris filio jubeas isthic expediri necessarias litteras, ut hic statim ipsis pensiones cum fide præbeantur. Uterque istā gratiā dignus est: Proëpiscopus quidem, quia invigilat salutem æternæ fidelium subditorum Majestatis Tux; fratris ejus filius, quia militarem operam Patriæ, ac Reipublicæ tuis auspicijs navat. Desino in hoc voto: det utinam Deus Dominus noster Majestati Tux, ut penitus in animo tuo sentias, ac simul factis exequaris, quid-

R †

quid

quid ipso in momento mortis tuæ gauderes  
à te factum. Cocino XIII. Kal: Februarias,  
Anno M. D. XLVIII.

*Tuæ Majestatis servus inuicilis*

Franciscus

## EPISTOLA X.

P. Simoni Roderico, Soc: JESV.

*Summarium. Militem quendam Simoni  
commendat; arreptum semel in Japoniam pro-  
ficiscendi consilium, pericula non obstantibus,  
retinet.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**Q**ui has tibi reddet litteras homo est us-  
que hic aliquo mihi notus. Is in Lusitaniā  
proficiscitur animo postulandi à Rege præ-  
mia operæ à se Reipublicæ navatæ: vehemē-  
térque à me institit, ut commendatitias in eū  
rem ad te litteras darem. Agnosco equidem,  
nec ipsi dissimulavi, longè quæstuosiore-  
m ambitionis artem instituere illum, agendo  
cum Deo, posse; impetrandæque ab eo suo-  
rum peccatorum venia; quàm meritorem,  
ac rectè factorum terrenam mercedem à Re-  
ge mortali nundinando. Is tamen ab ista  
utique spe, ac cogitatione, hic quidem, dedu-  
ci non potuit. Experiāre isthūc censeo, ecquid  
animum cum cœlo mutaverit. Et si forè il-  
lum



lum mala, periculâque navigationis opportuniorem cœlestibus monitis fecerint, suade homini, ut monachus potiùs isthïc hæreat, quàm huc redeat miles. Si persuaseris: nâ tu hominem miserum ingenti affeceris beneficio; atque adeò lucrifeceris animam perditam: quèd si defixus caducis animus ad tantum Philosophiæ non assurgit, juvetur sanè ijs, quæ justè postulat; & te quoad potes conciliante consequatur ex honorariis, quæ meruit longâ militiæ tolerantia, saltem quantum ad victum isthïc ei opus est. Id ego te, ut coneris ejus causâ etiam atque etiam per Dei charitatem rogo.

Postquam omnes litteras perscripsi, quas dare constitueram in Lusitaniam ferendas Petro Fernandez, functo in his Indiæ tractibus munere Proëpiscopi, appulerunt huc Malacâ naves, quæ certò nunciant, Portus Sinicos infensos, infestòsque Lusitanis esse. Non tamen hoc me deterrebit à tentanda profectio in Japoniam, quam uti jam significavi tibi me decrevisse, ita Deo juvante suscipiam. Non est enim alius fructus animi major in hac ærumnosa vita, quàm vivere in magnis moriendi periculis, quorum adeundorum unica, & vera causa fuerit solus Dei amor, & ei gratificandi, dilatandæque nostræ sanctæ Religionis syncerum studium.

Suavius, mihi credere, homini est in hisce laboribus versari, quam sine illis pacatè, otiosèq; vivere. Deus Doming noster nos in sua sancta gloria conjungat. Vale. Cocino viii. Kalend: Februar: Anno M. D. XLIX.

*Tuus Verus & in Christo amantissimus Frater*

Franciscus.

## EPISTOLA XI.

Eidem.

*Summarium. Francisci in scribendo sedulitas. Duos Cives Malacenses in Lusitaniam navigantes commendat. Ejus magnanimitas in contemnendis periculis. Fiducia in Deum. Littera de Societatis statu à Simone exposcit.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**N**E mirère, quòd scribam ad te sæpius. Nam & multi sunt, qui hinc ad vos proficiscentes, litteras à me, quas ad te perferant, petunt; & ego perlibenter omnem occasionem arripio compellendi tui: utique confidens fore, ut quæ à me scribuntur fructu animi mei magno, à te pro amore mutuo, legantur non sine voluptate. Qui tibi hanc reddent Epistolā duo viri honesti sunt, ac probi, optimique Christiani, cives Malacæ Urbis, ubi domicilia, & familias habent. Causa illis fuit isthuc navigandi cura exsol-

vendi



vendi se certis officiis, obsequiisque, ad quæ  
 adstringebantur. Narrabunt tibi multa de  
 Malaca civitate, de laboribus in ea nostro-  
 rum, & fructu, qui ex iis provenit, quæ ha-  
 bent perspectissima, utpote cunctorum testes  
 oculati. Ferunt etiam litteras P. Francisci  
 Perez, quibus puto illum, uti se facturum re-  
 cepit, fuisse, distinctè, ac minutim explicare,  
 quo successu functiones instituti nostri pro-  
 priæ illic exerceantur: nec tacebunt de Sini-  
 cis, Japonicisque rebus: in ea enim urbe diu  
 fuerunt, quæ commercijs illarum terrarum,  
 & gentium opportuna, optimè omnium no-  
 vit quid in ijs geratur. Mirari se multum  
 ajunt amici mei, ac familiares omnes, quod  
 navigationi tam longinquæ, tamque pericu-  
 losæ me committam. Sed miror ego magis  
 modicam illorum fidem. Habet in manu,  
 ac ditione sua Deus noster tempestates ma-  
 rium Sinici, & Japonici, quibus vehementio-  
 res negant uspiam ullas existere. Subsunt  
 ejusdem potestati venti omnes, scopuli, syr-  
 tes, ac brevina, quæ plurima, insidiosissimæq;  
 ac infamia naufragiis ibi feruntur esse. Im-  
 perio idem suo continet piratas omnes, quo-  
 rum illic infinitum numerum prædicant, eo-  
 rundemque immanissimorum, qui que sole-  
 ant exquisitis enecare cruciatibus quos ca-  
 piunt, præsertim Lusitanos. Cum igitur Deus

Dominus noster sub sua ditione teneat hæc omnia, à nullo eorum quidquam timeo. Deum ipsum metuo solum; ne ob meam in ejus obsequio negligentiam, quòdque ineptus, inutilisque meâ culpâ sim in regno, ac nomine Jesu Christi Filij ejus inter gentes, quæ ipsum non norunt proferendo, justè castigandum decernat. Extra hunc, omnes illos alios metus, pericula, labores, quæ tam formidolosè amici certatim intentant mei, non facio nauci, & securus rideo: unusque in me Dei timor cunctos creaturarû metus extinguit, quippe quas nocere nemini scio posse, nisi cui & quatenus conditor ipforum incommodare permiserit. Redeo ad duos nostros, oroque te, pro eo quantum Dei, ac Domini nostri amor, atque obsequium tibi cordi est, ut paucis diebus quibus Olyssipone futuri sunt, eos foveas, hospitio commodo excipi cures, in cunctis adjuves, prout poteris, & res exiget. Ac cum auditis, quæ multa illi vobis de India narrabunt, ipsos confectis negotiis remitteretis huc, fac eis deferendas ad nos tradas longas, & accuratas litteras, quæ nos omnia doceant de cunctis Societatis nostre Patribus, ac Fratribus, qui in Italia, Gallia, Belgio, Germania, Hispania, & Aragonia sunt: nominatim autem de benedicto, & mihi singulariter charo Collegio Conimbricensi.



fi. Has tu litteras Malacensis nostris inscribas censeo. Illis enim tradita earum autographa ab his duobus indidem civibus ad sua reducibus, servabuntur ibi; & exscripta ex ijs exempla ad nos è Malacensi portu, unde singulis annis multæ in Sinas, & Japoniam naves solvunt, tot mittentur viis, ut per unâ harum aliquam successum habituram ad nos perventura sint. Deus Dominus noster nos conjungat in sua sancta paradisi gloria, Amē. Kalendis Februarij, Anno M. D. XLIX.

*Tibi deditissimus, & sui amantissimus  
in Christo Frater*

Franciscus.

## EPISTOLA XII.

Joanni III. Regi Lusitaniæ.

Summarium. Joannem de Villacomdea in Lusitaniâ abeuntem commendat. Dolet Praefectorum regionum avaritiâ impediri propagationem fidei. Regem Ceilani hostem fidei Christianæ detegit. Libertas Christiana Xaverij in monendo Rege, & detegenda Praefectorum ejus inobedientia. In Japoniam cogitat. Christianos Comorinenses, uti & Jacobum Abunam Episcopum Armenum Regi commendat, eundemq; objecto mortis judicio, extremi terrore ad conscientia sua consulendum, adigit.

GRA-

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**N**on scribo Majestati Tuæ calumnias, injurias, vexationes, quibus hîc exagitantur, & opprimuntur, qui recens ad nostram sanctam religionem accesserunt. Pater enim Frater Joannes de Villacomdea isthuc proficiscens cuncta ejus generis fuscè, verissimèque narrabit, & quasi subiiciet oculis Majestatis Tuæ. Debes illi viro, Domine, multas gratias ob labores ingentes, & innumerabiles, quos per hos Indiæ tractus exhauisit in divino, tuoque obsequio, & ut conscientiæ, atque officij Majestatis Tuæ rationes expediret apud Deum. At in æstimando P. F. Joannis merito, nolim à Majestate Tua solum reputari contentiones, perperationes, vigilias, & cæteras corporis ærumnas, utcumq; earum, graves, continuæque fuerint, quas pertulit. Ludus enim hæc, ac remissio sunt, si comparentur cum mentis angoribus, & dirissimo tormento animi, quo intimè lacerabatur spectans suis oculis, nec prohibere ullâ ratione valens, Præfectos arcium, & Procuratores fisci immaniter agere, ferèque, & avarissimè diripere miseros Neophytos, in fide Christi, quam nuper susceperunt, teneros adhuc; quos ideo illi ipsi, qui vexant Christiani Magistratus fovere potius debuerant, & beneficijs amplecti. Hoc verò, mihi crede Domi-



ne, cordolium longè supra omnes corporis dolores acerbissimum est; atque adeò, ut sic dicam, martyrij genus horrendum, cruciatus quibuscumque tyrannicis atrocius, cogi patienter acquiescere, cum videas momento destrui alienam culpam, quam tuo, & aliorum longi temporis vehementissimo conatu, ærumnissimamque constantiam proximè ad fastigium perducta erant. Hic pro certo ferebatur, Regem Ceilani pretiosa xenia ad Majestatem Tuam mittere, ob beneficia, quæ à te quotidie accipit plurima. Habeat pro indubitato Majestas Tua, immanem in eo, & acerbissimum Christi hostem Ceilani regnare: & quod penè dictum nefas est, ad nocendum Christi causæ, opprimendamque, quam potest maximè religionem, non aliam magis potentiam, quam tuam gratiam, tuisque donis authorari, & armari. Verissima hæc sunt; sed vobis auditu fortasse non grata: quare equidem perinvitus scribo; præsertim cum id ne frustra fecerim metuum, dum enim hic de futuris æstimatur ex præteritorum experientia, sanè verendi causa est, ne in posterum quoque major longè, ac clarior Tux Majestatis favor extet in illum professum, & atrocem inimicum Christi, quam in Religiosos Sacerdotes, qui rem Christianam Ceilani curant: quæ palam cernentibus evidenter ipsa rerum voces interdum elicit liberar,

beras, quas pace tuâ Domine hic ponamus: Imperio te Indiarum non ad amplificandum Christi, regnum uti; sed ad corradendas opes, humanâque duntaxat, ac temporaria, tibi, ac tuis conficienda commoda. Ignosce mihi quæso Majestas Tua, si tam clarè, ac sine ambagibus res, ut sunt exprimo. Hoc enim me ita facere cogit verus, & sincerus amor, ac studium, quo tui, tuæque salutis æternæ, Domine, teneor: cum audire mihi videar Dei sententiam Supremo judicio decernentis, aut potius quid decreverit extremæ mortis momento declarantis; cujus necessitatis vim nemo eluctari quantumvis potens; nemo arte propria, opève alterius cuiuslibet, valet effugere. Nec quæso nimium confidat Majestas Tua ijs Mandatis, quæ multa, & gravia piè, ac speciosè inferis litteris Regijs ad Prætorem, Præfectos, & ceteros Indiæ Magistratus, jubens ante omnia religioni caveri, & faveri Christianæ. Ego enim, Domine, qui res uti se habent præsens intueor, clarè intelligo, nullam prorsus restare spem fore, ut talibus unquam mandatis verè, ac seridè deferatur obedientia. Quare una mihi non in postremis causa est Japoniam cogitandi, ut illas in extremas Orientis Insulas fugiens, operam utiliùs, quàm hic habere collocem. P. Fr. Joannes fers secum

com-



communicanda Majestati Tuz capita quādā  
circa miseros christianos oræ Comorinensis.  
Capiat Majestatem Tuam aliqua misericor-  
dia illorum inéve gravère esse illorum Pater;  
Orphani enim sunt, morte nuper Michaëlis  
Vazij optimo, ac verissimo Patre amisso.  
Quinq; & quadraginta jam anni sunt ex quo  
Episcopus quidam Armenus, nomine Jacobus  
Abuna, Deo hñc & Majestati Tuz inservit.  
Homo est ex æquo verè Deo charus ob virtu-  
tem, ac sanctimoniam; & Majestati Tuz, ac  
omnibus ferè, qui possunt aliquid in India,  
neglectus, ac spretus. Deus illi sic merenti  
per se consulit, nos eo haud dignans honore,  
ut instrumentis utatur nobis ad consolandos  
servos suos. Soli eum Ordinis S. Francisci  
Patres ita curant, eaque amplectuntur bene-  
volentia, cui nihil addi possit; absque qua  
foret jam diu bonus senex confectus ærum-  
nis, efflassetque animam. Liceat consulere,  
quod sentio. Magnopere author sum Maje-  
stati Tuz, ut ad istum bonum Præfulem scri-  
bi cures tuo nomine verbis honorificis, &  
benevolis; indito litteris iisdem, quod possit  
Gubernatoribus, ac Procuratoribus mon-  
strari, mandato, præsertim Præfecto Cocinèsi,  
ut eum honorent, hospitio excipiant, officijs,  
& favore prosequantur; maxime cum quid  
petet, aut quā re indigebit. Hæc scribens,

non illi pio Antistiti prodesse, ac gratificari me putabam, sed Majestati Tux. Nam ei per beneficam Patrum Franciscanorum charitatem nunc quidem nihil deest: Majestas verò Tua hominis apud Deum gratiosi favore, ac commendatione multum eget; quam promereri tali poteris officio. Eo est ille vir, vel hoc nomine dignissimus, quod multum exhausti laborum in excolendis Christianis S. Thomæ: & nunc in sua penè decrepita ætate obedientissimè se accommodat cunctis ritibus, & consuetudinibus Sanctæ Matris Ecclesiæ Romanæ. Scio scribere solere Majestatem Tuam ad Patres S. Francisci: ei fasciculo posset inferi hæc ad Episcopum Armenum Epistola, quam suadeo scribas omnibus favoris, æstimationis, & affectus significationibus plenam. Deus Dominus noster imprimat penitus menti Majestatis Tux claram noticiam sanctissimæ voluntatis suæ; suggeratque simul vires, & auxilium conferat ad eam ita plenè, perfectèque exequendam, ut Tua Majestas gauderet à se factum horæ extremæ mortis suæ: quando à Te, Domine, reddenda Deo ratio erit totius antea actæ vitæ. Id decretorium æternitatis momentum cito aderit, quam Majestas Tua putet: quare danda maturè opera est, ut bene ad illud paratus occurras. Regna & Principatus tran-

seunt.



seunt. His nova succedet, & inopinatissima  
facies rerum: planè qualis ne cogitatione  
quidem, ac suspicione primâ, Majestati un-  
quam Tux in mentem venerit. Videbis enim  
Te per mortem spoliatum Regnis, & posses-  
sionibus ejectum cunctis, in alia longè diver-  
sa contrudi terribilia, & tenebrosa Regna;  
in quâ durissimum, & acerbissimum erit re-  
legari ex illis alijs avulsum; præsertim si,  
quod Deus avertat, extra paradysum, & ejus  
spem esses amandandus. Cocino vii. Kalendi:  
Februarias, Anno M. D. XLIX.

*Tua Majestatis servus inutilis*

Franciscus.

## EPISTOLA XIII.

Eidem.

*Summarium. Duartus Barreti Regj in In-  
dia procuratoris, industriam, & fidem comen-  
dat, docetq. quales Regum Ministros esse conve-  
niat. Suadet favoribus Regjs vicissim honoran-  
dum Duartem.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**Q**uoniam Regiis isthinc missis litteris jus-  
sisti me, Domine, scripto referre ad Ma-  
jestatem Tuam de ijs, qui per hos tractus cū  
fide, ac diligentia commisso à te sibi munere  
funguntur; sic velim habeas: Duartem Bar-  
retum

retum, qui negotia Regni tui nuper procuravit Malacæ, nihil in ea functione omisſiſſe, quod ab homine gnavo, induſtrio, fideli expectari poſſet. Ita enim proſpexit rationibus fiſci, ita negotiatoribus favit, jure ſine, perſonarum reſpectu ex æquo dicundo, ita denique in omnibus ſe geſſit, ut ejus iſte Ma- giſtratus honori apud has gentes Majeſtati Tuæ fuerit: quippe cùm ex hoc ſpecimine, judicantes homines vulgò crederent, Te Miniſtros huc Imperij Tui tales mittere, quos virtutibus, quæ tibi maximè probarentur, quibùſq; ipſe abundares, inſtructiſſimos ſci- res. Equidem ſic arbitror: Regum, ac Prin- cípum latè imperantium in eo verti gloriã; ſi, quas ipſi per ſe administrare non poſſunt ſuæ ditionis partes, ijs committant, quorum exiſtimari ſimiles honeſtum ipsis ſit; quòſq; populi cùm viderint, cùmque fidem, gravi- tatem, æquitatem ipſorum uſu perſpexerint, Audio amplexi fuerint, expreſſam effigiem laudum, ac decorum Principis abſentis in præſentibus ab eo miſſis ejus Vicarijs, ſpe- ctare ſibi, ac tenere videantur. Horum de numero, ac genere optimo Miniſtrorum, qui ſummam ſibi felicitatis ponunt in perfectè obſequendo Regi ſuo, vel inprimis eſt Duan- tes Barretus: hoc nomine dignus, quem Ma- jeſtas Tua re, ac dignitate auctum velit; cu- jùſq;

jùſq;  
ram  
ſion  
tum  
(qu  
nes  
imp  
pro  
ra,  
caſu  
ſtu  
exp  
dit.  
min  
rito  
mu  
Ma  
me  
ctiſ  
ped  
bus  
mo  
Kal



júsque ob egregiè Tibi, ac Reipublicæ nava-  
tam operam remunerandi quærendas occa-  
siones putes. Ea quæ dixi, ut faceret, mul-  
tum illi laborum exantlandum fuit; multæ  
(quæ copia hic improborum est) contentio-  
nes suscipiendæ, certandæq; certamina. Nec  
imputari potest in locum idoneæ mercedis,  
pro sedula diligentia tot annorum, Præfectu-  
ra, cujus memini, Malacensis. Primum, quia  
casu quodam factum est, ut parum ipsi quæ-  
stiosa foret; deinde quia tempus ejus totum  
explere non potuit: quare hinc pauper disce-  
dit. Dignare, Domine, ei consulere, utiq; ho-  
mini quantamvis à Majestate Tua gratiâ me-  
rito. Adjungat precor Deus Dominus noster  
multos annos ad vitam florentem, & felicem  
Majestatis Tux: concedâtque per suam cle-  
mentiam tibi, ut in hac vita cognoscas san-  
ctissimam ejus voluntatem; benignèque sup-  
peditet vires animi abundantes ad ea sensu-  
bus, operibus, affectibus agenda, quæ supre-  
mo tempore fecisse te gauderes. Malacâ ix.  
Kal. Julias, Anno M. D. XLIX.

*Majestatis Tux servus inutilis*

Franciscus.

## EPISTOLA XIV.

Eidem.

Summarium. *Consilium Japonica expedi-  
tionis*

*tionis, sibi divinitus injectum Regi exponit. Trium Japonum, via comitum, pietatem, uti & Malacensis Præfetti erga se, suosq; humanitatem commendat. Hortatur Regem, ad prævidenda nobilissimorum jacula, ut prævisa minùs feriant.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**A**uditis, Domine, ac sæpe multùmq; consideratis, quæ à varijs iisdemque idoneis authoribus, quippe in re præsentì versatis, plurima & mira referuntur de insigni quadà dispositione, quæ in Insulis Japoniæ cernitur ad accipiendam nostram sanctam Religionem; putavi mihi vehementer, atq; instanter à Deo nostro Domino petendum, ut dignaretur sensu quodam intimo in animum meum immisso significare, ecquid ipsi cordi esset, me illò proficisci; simulq; daret vires ad perficiendû, quod juberet. Placuit divinæ Majestati, ejus me voti computem facere. Planè si quidem in animo meo sentio, & penitus persuasus sum, expedire ad Dei obsequium me in Japoniam tendere. Ergo alacri vicens fiducia, moras abrupti omnes ex India solvens; ut jam haud dubiè vocantem, crebrisque, ac vehementibus incitantem ad istud iter impulsibus Deû sequeretur. Eo cursu hûc Malacæ portum tenuimus duo socij meû, & tres Japones christiani recentes, sed valde boni, qui post plenè percepta Jesu Christi Domini nostri vitæ,

ac do



ae doctrinae mysteria, & dogmata, Goæ in Collegio sanctæ fidei baptizati sunt. Omnes legere more nostro, ac scribere didicerunt: recitantq; Ecclesiasticas preces, ac stans horis divina meditantur. Mover illos, atq; afficit præcipuè consideratio laborum, & dolorum Christi; crucisque, ac mortis ejus recordatio, in qua sepe magnis animorum sensibus, & teneris affectibus versantur. Meditationibus asceticis P. Ignatij mentem excoluerunt attentione summâ, miròsq; inde fructus reportarunt clarioris Dei notitiæ: frequentant sponte Sacramenta Confessionis, & Communionis: & ad hoc nobiscum iter ingentibus desiderijs urgentur adducendorum ad Christi religionem popularium suorum. Pervenimus huc, sex quos enumeravi, Malacam pridie Kalendas Junias, Anni M. D. XLIX. Arcis Malacensis Præfectus excepit nos omnes eximiam charitate: prolixèque detulit quidquid à se optari studij, & favoris posset ad expedientum, & promovendum hoc nostrum iter, quod magnâ spe Deo inserviendi, & Majestati Tuæ gratificandi suscepimus: mox verborum humanitatem officiorum sedulitate superavit. Ita enim elaboravit in quærenda nobis nave commoda, cæterâque opportunitate procuranda tutò, ac faciliè pergendi quo tendimus, ut, quæ quo primum die huc appulimus liberali-

raliter, & benignè multa promiserat, cumulatissimè repræsenteret : quidquid ejus potestatis fuit, in eo promptè, benevolè, ultroque offerendo nihil sibi ad summam humanitatem reliqui fecit : quæ verò ambitu, & gratia exoranda ab alijs fuere, in ijs eblandiendis omni studio, conatu omni efficiendi tantum elaboravit, tamq; insigni tenere in nos charitatis demonstratione nostrâ causâ contēdit, ut facilè sentiamus nos semper impares fore isti ejus remunerandæ beneficentiæ, quâ majorem, efficaciorēq; ne à fratre quidem germano expectare poteramus. Per quo Deum Dominum nostrum amore complecteris, oro obsecroque te, Domine, ut quæ plurima hoc nomine Petro de Sylva debemus rependere vice nostrâ Majestas Tua dignetur. Largè suppeditari jussit, quidquid nobis opus fuit, non modò in viaticum navigationis hinc in Japoniam; sed in sumptum etiam, & victum commorationis illius longiusculæ, & ædificationem Sacelli, ubi sacrum Missæ sacrificium offerre Deo possumus : quam propriè in rem largitus nobis est triginta modios piperis optimi electi ex omni copia, quæ Malacæ fuit. Addidit multa speciosa, & magni pretij munera, Regi Japoniæ offerenda; ut ijs ille delinitus facilitatem se admittendis nobis, & in Regno suo



tolerandis præbeat. Hæc ita minutè narro  
 Majestati Tuz, quò intelligas quibus me be-  
 neficijs, & honoribus afficiant fideles tui sub-  
 diti, qui in Indijs sunt. Equidem, Domine,  
 verè mihi dicturus videor, neminem unquã  
 in Indiam venisse, cui tantum vel honoris,  
 vel gratiæ tribuerent degentes illic Lusitani,  
 quantum mihi detulerunt. Totum hoc de-  
 beo Majestati Tuz, crebrisque tuis illis, &  
 efficacibus commendationibus mei ad eos,  
 quos negotijs Regni tui Præfectos habes per  
 Indicos tractus. Quos inter quoniam D.  
 Petrus de Sylva Præfectus Malacensis in me  
 juvando, colendo, ornando insigniter excel-  
 luit, iisque me sibi beneficijs obstrinxit, qui-  
 bus inopia, & imbecillitas mea parem à me  
 unquam referri gratiam prohibent, peto ut  
 me sinas constituere in liberalitate tua sup-  
 plementum egestatis meæ. Id consequar, si  
 dignabitur Majestas Tua, & huic, & aliis de  
 me optimè meritis largiter in mei gratiam  
 benefaciendo, ea cuncta repræsentare, quæ  
 ego ipsis, cum debeam, exolvere non possũ.  
 Deus Dominus noster per suam infinitam  
 pietatem, & misericordiam illuminet plenè,  
 ac penitus mentem Majestatis Tuz ad clarè  
 cognoscendum suam sanctissimam volunta-  
 tem addâtque gratiam perfectè exequendi,  
 quæ ipsi placere noveris: sic prorsus, ut fecis-

se gauderes in momento mortis tuæ: quando sistēris ante Dei tribunal redditur rationem omnium, quæ per universam vitam egisti. Vehementer etiam atque etiam obsecro Te, Domine, ne pigeris jam nunc præparare in illud ultimum periculum decretorij momenti, quidquid expediri modò, ac præverti potest. Morbus enim supremus, & mortis ingruentis vicinia ita mentem languentis in angorum, dolorumque, qui plurimi, acerbissimique tunc sæviunt, præsentis sensu miseram defigit, ut illi nequaquam vacet alijs curis, aut cogitationibus attendere, quàm quas illa horribilis scena rerum animo sese tum primùm obijciens tristissimas, & inutiliter cruciantes incurrit, quarum informare speciem nemo potest, qui non sit expertus. Malacæ, die Festo Corporis Christi, Anno M. D. XLIX.

*Majestatis Tuæ servus inutilis*

Franciscus

## EPISTOLA XV.

D. Petro de Sylva, Præfecto Malacensi.

*Summarium. Summ ad Japones aduentum Petro adscribit. Pauli Japonis Zelus. Japonum ad fidem aptitudo. Mencū ad Regem ire statuit. Hortatur Præfectum ad liberalitatem in Neophytis Japonas exercendā.*

Grav-



*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**I**N Japoniam deniq; non ventis magis propitij, Domine, quam tua nos beneficia perduxerunt: quippe ad fortunandum istum cursum, secundum Dei Domini nostri benevolam providentiam, plurimum (quod grate facendum est) valuit tua in nos ad hoc prociectos iter humanissima liberalitas, quâ non solum viaticum amplum, navigium ex presenti copia optimum, cunctaque id genus, quæ erant ex usu amantissimè providisti, nodos interim omnes, & moras negotij emittente semper autoritatis tuæ favore amputans; sed ad gratiæ cumulum dona præterea multa, pretiosaque adjecisti, quibus hujus terræ Principum necessariam nobis benevolentiam pararemus. Cum his salvi, atque incolumes, Deo juvante, XVIII. Kal: Septembris fausto, & auspicato die, videlicet assumptæ in cælum Deiparæ Sacro, appulimus Canoximam, Patriam Pauli sanctæ fidei; cujus gratiâ à Præfecto loci, & Ædile, universoque populo sanè amanter sumus excepti. Pauli ejusdem fidei nostri comitis statim emicuit Religionis haud fictè susceptæ zelus. Noces, diésque totas parentibus, cognatis, amicis, omnis ætatis, sortis ac generis proponere Christi doctrinam, ac suadere institit, tam efficaciter, ut jam quando hæc scribo, ma-

trem & uxorem, cognatos cognatâsque, ac consanguinitatem universam utriusq; sexûs, cæterorûmque amicorum, ac veterum familiarium non exiguum numerum Christianos effecerit. Est hæc terra, quantum hætenus potui perspicere, ita nunc aptè, ac tempestivè disposita ad excipiendo cœlestis doctrinæ satus, ut ex ea, si cultura non desit, uberes jure optimo sperentur fructus animarum. Natio hæc est hominum in qua vel plurimû supra perturbationes ratio valet. Nec, quæ peccant plurima contra recti judicij auctoritatem, præscribunt; errant enim ferè per ignorantiam, ut appareat emendaturos, si doceantur. Itaque imperium rationi suum mali etiam mores quodammodo integrum relinquant: dum non palàm contra ejus interdictum usurpantur: sed precario, & furtim, ac quasi citra præjudicium obrepunt: quare licentia obsequendi vitijs nequidquā reclamante ratione, non adeò in hac gente, usu invaluit, ut ubi scienter inverecundâ passim malitiâ peccatur. Iremus jam nunc Meacum, ubi Japoniæ Imperator, & præcipui Gentis Principes degunt, si tempestas ventorum ferret. Ajunt post quinque hinc menses statum expectari Etesiarum eò ferentium exortum. Tunc si Deus dederit, illuc navigabimus: quæ multa, & mira de illa Regia,



Japoniæ Civitate celebrantur, ijs plenam ad-  
jungam fidem, si præsens perspexero. Sex &  
nonaginta millia domuum in ea censi re-  
ferunt. Duo Lusitani, qui ibi fuerunt, quo-  
rum unus adhuc in Japonia versatur, ajunt  
sibi videri Meacum Urbem Ulyssipone am-  
pliolem. *Ædes omnes è materia sunt, con-*  
*tignationibus, & tabulatis more nostrate,*  
*furgentibus exstructæ* Anno, si Deus an-  
nuerit, sequenti, ex præsentī de his experien-  
tia copiosis ad te litteris disseram. Magna  
mihī spes è Christi Jesu propitio favore ani-  
mum complet, fore ut magna Japoniæ pars  
ob eam, de qua dixi rationis ad liquidū per-  
spectæ in hac gente auctoritatem, nostram  
sanctam Religionem amplectatur. Atque  
hujus, qui tam verosimiliter expectatur, in-  
gentis fructus bona pars liberalitati, & hu-  
manitati illi tuæ imputabitur, quā nos & vo-  
ce, atque operā coram, & scriptis, quò fuit  
opus efficacibus mandatis, & donis ex tua  
copia speciosis conferendis, quibus Regis Ja-  
poniæ gratiam eblandiamur, hoc nostrum  
consilium Christi legis in hoc Regno pro-  
mulgandæ, ex infinitis & nostræ imbecillita-  
ti insuperabilibus difficultatibus explicasti.  
Quæ res facit, ut cum Dei auxilio confidam,  
per te absolvendū, & in pleni successus pro-  
movendum lucem, quod Dominus Comes

Almirantes Pater tuus olim inchoaverat :  
 tantò majori apud Deum tuo merito , quòd  
 ille navigationum ad Sinas , & Japonias vel  
 institutarum , vel frequentatarum non alium  
 ferè , quàm quæstus temporarij Lusitano Re-  
 gi fructum attulit : tu longè felicior hac no-  
 strâ tam benevolè navigatione juvandâ , æ-  
 ternam amplificationis Regni Christi , & pro-  
 pagationis divinæ gloriæ utilitatem procu-  
 râsti. Hoc scribo , ut intelligas , quàm ob-  
 strictus Deo sis , qui te ad rem tantam elege-  
 rit ; & istud tam laudabile nostræ sanctæ Re-  
 ligionis per has oras dilatandæ propositum  
 menti penitus tuæ inseverit. Nee deerit , mi-  
 hi crede , quin primùm quærenti Dei Regnû  
 humanæ accumulentur opportunitates. Re-  
 gi enim quoque , nisi fallor , & Regno , quo-  
 rum rationes summâ fide , ac diligentia pro-  
 curas , uberes proventus nostra hæc Japoni-  
 ensis expeditio promittit. Sacajum est civi-  
 tas maritima , Princeps emporium Japoniæ  
 itinere bidui Meaco distans. In ea urbe , Deo  
 juvante , facile impetratu erit , ut detur jus  
 domicilij Procuratoribus Regis Lusitaniz ,  
 facultasque ædificandi apothecas ubi merces  
 Indicas , Europeasque custodiant , donec eas  
 per otium commutent cum pretiosissimis  
 quibusque Japonicæ terræ metallis , artificijs  
 & fructibus , argento præsertim , atque auro ,  
 quæ



quæ ex omnibus ferme hisce Insulis in hunc  
ditissimum illorum tractuum portum maxi-  
mâ copiâ vñum importantur. Id quò fa-  
ciliùs commercium utrimque quæstuosum  
ineatur, suadere conabor Regi Japoniæ, ut  
legatum in Indiam mittat, qui spectatâ illic  
abundantiâ rerum ad vitæ usum opportunis-  
simarum, quibus caret Japonia, desiderium  
earum suis rediens moveat: & sic eos pro-  
prios ad mutui mercatûs condiciones ad-  
mittendas reddat. Unda fiet, ut non agrè  
inter Indiæ Proregem, & Regem Japoniæ  
conveniat cum de cæteris legibus Commer-  
cij, tum propriè de Portorio, ac scriptura  
Lusitanici Fisci Sacaij, uti dictum est, consti-  
tuendis. Multum confido in Domino Jesu  
fore, ut ante duos annos scribam tibi, habe-  
re nos Meaci templum Deo dicatum in ho-  
norem Sanctissimæ Deiparæ Dominiæ nostræ;  
ut qui deinceps in has Insulas navigabunt,  
in horribilibus illis Sinici archipelagi procel-  
lis invocare possint Divam Virginem Mea-  
censem. Quod si tantum mihi fidei tribue-  
res, ut sumere me sineres Officium Procura-  
toris in his locis tui, spondere ausim effectum  
me, ut quamcunque rei, ac pecuniæ tuæ  
partem mihi commendatam hoc nomine vo-  
lueris, eam tibi plusquam centuplicato foc-  
nore auctam repræsentem; idque lucro à pe-

riculis itinerum, & naufragiorum planè securo, certæ mercaturæ felicitate, quali nullas ante te Præfectus Malacæ innocentius, uberiùsque lucrum fecerit. Scire aves, quod hoc genus sit compendiosissimæ nundinationis? missis ambagibus dicam. Induc sodes in animum largiri nobis, quod dividamus egentibus harum terrarum Christianis, qui modò sunt, & qui mox fient. Hujus sic collocatæ sortis, præsto, sivejussore Christo, plus quàm centuplum in cœlo tibi reddendum, non obnoxium ventorum, aut fluctuû incerto, neque armis insidiisve Piratarum. Hæc scribens verebar, ut satis parato in præsens esses animo ad istâ jaciendam sperandâ in cœlo commutationis aleam: quâ nihil tamen est securius. Scio vos Præfectos Malacenses excelsis animis, quamquam satis alioqui experrectis ad lucrum, hanc tamen certissimam artē utilissimi compendij plerumq; negligere solere. Latro navarchus noster hîc Cangoximæ diem obiit. Inservivit nobis ex animi ferè nostri sententia navigatione totâ, nec nos tamen ei reddere vicem in portu, atque in morte potuimus. Ipsi enim mori libuit in superstitione sua: neque illud saltem nobis reliquum fecit, quo alijs amicis in Christiana professione defunctis referre post mortem gratiam possumus, commenda-



dando eorum animas Deo; quando miser suam animam in infernum projecit, ubi nulla est redemptio. Multi hinc Japones ad vos navigant, ad id consilium impulsī sermonibus Pauli nostri mira de Lusitanorum virtutibus narrantis. Oro, & obsecro te per quantum Deo debes, & tuæ nobilitati, excipe illos honorificè, ac liberaliter, & da operam, ut apud Lusitanos copiosos, & honestos, à te iussos omnem illis humanitatem exhibere, splendide commodèque diversentur. Magno id illis (mibi crede) invitamento erit ad Christi Religionem amplectendam, si vera de Lusitanis retulisse Paulum experimento ipsi proprio compererint. Dominicus Diazus, cui has committo tibi reddendas litteras, amicus meus summus est, nec minus mihi charus, quàm ipse me diligit. Humanitas enim ejus, & in nos benignitas per assiduam consuetudinem longè navigationis continuis officijs perspecta mihi est. Singulari me beneficio affeceris, si homini de me optimè merito, quam deberi à me profiteor, nec exolvere possum, tu gratiam rependeris. Deus Dominus noster dies vitæ tuæ in multos propaget annos, teque saluum, & florentem, ut tu, & Domina uxor tua optatis in Lusitaniā reducat. Vale. Cangoximâ, nonis Novem: A. M. D. XLIX.

*Tuus in Christo*

S 5

Franciscus.

## EPISTOLA XVI.

PP. Gaspari Barzæo, Balthasari Gago,  
& Jacobo Carvallio Goam.

Summarium. *Barzæum, Gagum, & Carvallium in Japonem, collaudato eorum zelo, &c. vocat; Barzæum reliquis præficit.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**C**UM in his Japoniæ Regnis præsens animadvertam dispositionem optimam, ad insignem profectum nostræ sanctæ fidei, & aliunde memoriâ repetam inflammata desideria, quibus dudum æstuatis divinæ promovendæ gloriæ, adjuvandis proximis in suarum inveniendâ salute animarum; in eam fiduciam ingressus sum, ut sperarem, pro ea, quam vestri habeo notitia, non defuturam vobis Deo Domino nostro juvante, virtutē, atque humilitatem interiorem, quarum ope, ac præsidio possitis efficere, quod cupitis, & antiquorū aliquando fieri compotes votorum. Mando itaque vobis in virtute sanctæ Obedientiæ, ad vestrum majus meritum, ut nisi quemquam vestrum valetudo impediât, vos Magister Gaspar, Balthasar Gage, & Jacobo Carvalli veniatis in Japoniam, ubi ego sum, mox iturus, Deo juvante Meacum, ubi, ut spero, me reperietis. Vos verò Balthasar  
Gage,



Gage, & Jacobe Carvalli, toto itinere obediatis Magistro Gaspari, de cujus prudentia, & humilitate confido, functurum illum tali Præfecturâ, quâ par est attentione, ac diligentia. Quia certissimum habeo, vos statim ut hæc videritis, nullam moram huc proficiscendi facturos, sic svadente perspectissimâ mihi vestrâ omnium religione, ac perfectione mentis, ad obediendum vel cum mortis periculo paratissimæ, amore illius, qui prius factus est pro nobis obediens usque ad mortem. Nihil jam dictis addam, quod ad vos, & iter hoc vestrum attinet, sperans vos, DEO deducente, salvos hic mihi atque incolumes brevi sistendos. Scribebat hæc manu propria vester, ac vestri amantissimus in Christo frater. Cangoximæ nonis Novembr: Anno M. D. XLIX.

*Franciscus.*

## EPISTOLA XVII.

Meo in Christo Sancto Patri Ignatio  
Romam.

Summarium. Xaverij erga S. Patrem affectus; Humilitas ejusdem. Rectorem idoneum Goano Collegio, uti & Messî Japonica operarios, non nisi ab ipso approbatos præfici flagitat. Mores Japonum describit, uti & Sinarum, ad quos suam expeditionem pandit. Suffragia S. P. & Societatis implorat.

S 6

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**V**erissime Pater mi, accepi modo Malacca, huc appellens è Japonia litteras tuas sanctæ charitatis: quæ quoniam de vita, ac valetudine tam chari, ac venerabilis mihi capitis, quod optabam docuerunt, scit Deus Dominus noster quantâ meum animum voluptate compleverint. Multas equidem in ijs jucundè legi suavitatem spirantes tuam pietatè que sententias; quas & identidem, fructu animi mei præcipuo retracto mente versans, & quoddammodo regusto; præsertim autem illa extrema verba, quibus velut charitatis quodam sigillo Epistolam obsignasti. *Totus tuus, adeo ut nullo unquam tempore oblivisci tui possim. Ignatius.* Quæ ego, ut illic cum dulcissimis lacrymis legi, ita & flens hîc describo, revocans suavissimam memoriam temporis elapsi, & illius synceri, ac sancti amoris, quo me semper amplexus, nunc quoque prosequeris; prætereâ que reputans, me ex tot illis, atque ingentibus laboribus, periculisq; Japoniæ, à Deo, tuis potissimum precibus inflexo, votisque in me paternis obsecundaate, fuisse liberatum.

Nunquam exprimere scribendo possem, quantum debeam Japonibus: quandoquidè in eorum gratiam Dominus noster clarè me notitiâ intimè imbuit innumerabilium culparum



parum mearum. Nam hæcenus evagans extra me, quamdam velut abyssum malorum in mea conscientia penitus conditam non perspexeram: quoad in illis ærumnis, & angoribus Japoniæ, apertis aliquando mentis oculis, dedit mihi bonus Dominus manifestè cernere, ac quasi præsentis experientiæ sensu tangere, quàm valde necessarium mihi fuisse existere aliquem, qui perattentam perque sedulam mei curam gerat. Videat igitur quid agat tua sancta charitas, dum tam Sanctas animas Patrum, ac Fratrum Societatis, qui in his degunt regionibus, gubernationi meæ subijcis: mihi verò per solam Dei misericordiam modò evidenter innotuit; tam malè me paratum rebus ad istam Præfecturam bene fungendam necessariis, ut sperare potius debuerim commendari me à te curæ, ac providentiæ Fratrum meorum, quàm ipsos mihi committi regendos. Adjungit deinde tua sancta charitas, ingenti desiderio teneri te videndi me adhuc semel ante finem hujus vitæ. Novit, qui mei pectoris intima pervidet Dominus noster, quàm vehementem, quàmque dulcem impressionem teneri affectûs animò penitus meo insinuaverit hæc ita blanda significatio præstantis amoris erga me tui. Equidem quoties tua illa verba mente reputo (reputo autem sæpissimè) injusta

iussæ mihi lacrymæ oculos complent: nec possunt teneri, quin suaviter erumpant ad solam illam mihi jucundissimam speciem, quæ obversatur cogitanti, fieri posse, ut te, iterum amplectar: quod etsi video difficillimum; tamen nihil est, quod sancta obedientia efficere nequeat. Per studium, quo ardenti flagras obsequendi, ac gratificandi Deo Domino nostro, unam à te peto gratiam, quam, si præsens adessem, positis humi ante tuos sanctos pedes genibus supplex rogarè; ea autem est, ut huc mittas virum aliquem, tuæ sanctæ charitati penitus perspectum, & planè probatum, Rectorem præficiendum Collegio Goano; nam homine, quem tu elegeris, quémque manu, ut sic dicam, istà tuà idoneum formaveris, vehementer eget id Collegium. Cur omnino arbitrer necessarium destinari huc à te viros præstantes, & supra vulgarem modum virtute, ac doctrinâ præditos, ad Academias Japoniæ mittendos, hæc causa est: quoniam qui sunt illic expertes litterarum, sed alioqui prudentes homines; cùm de suis erroribus convincuntur, ed se recipiunt, ut dicant: esse in sua quoque gente doctorum virorum copiam, qui totam vitam exquisitis commentationibus, & infinità lectione transegerunt. Eos, quoniam quæ nos affirmamus, pernegant, prius esse devin-



devinctendos, adjungendosque nobis; ut sic rectè possint, qui eorum auctoritate nituntur, & ipsi accedere. En cur litteris, ac doctrinà opus sit. Constantia verò ac patientia insignis virtutumque cunctarum cumulus planè requiritur in ijs, qui tantis se dimicationibus objecturi sunt. Venient siquidè pauci, & inopes Advenæ contra nomen universum, ac famam gloriosæ, ac multâ sui, rerumque suarum admiratione subnixæ nationis, quæ tota in ditione Bonziorum est, primas illic dignitatis, existimationisq; tenentium: quod qui audeant, palàm est multum passuros, ubi eos undique, quos irritaverint, crabrones inceserint; neque laturos impune, simul, quod primum & necessario faciendum, Bonziorum Sophismata dissolverint, mendacia redarguerint, sordes, & arcanas artes, quibus plebem credulam pecuniâ emungunt, in lucem protrahere publicâ ceperint. Equidem ex ijs, quæ sum expertus illic præsens, videre jam hinc videor, vāsani Sacrificuli quàm impotenter erupturi sint, cum aderit coram, qui negare in os ipsis sustineat: posse illos, quod gloriantur, arcanis sacris, eruere flammis addictas jam orco animas: cujus ridiculæ jactantiæ, si palàm falsitas coarguatur, quæstus eorum pars maxima perierit: cum verò Sodomitica flagitia, quæ

illi

illi abominandam obscenitatem in ludi, ac prope laudis parte numerant, meritis objectionum aculeis configentur, nempe istos velut compunctos stimulo in suis lurulentis lacunis immanes apros, ruituros impetu versano ad eos dirumpendos, qui margaritas ante ipsos projecerint, est consentaneum. Quare, ut dixi, horum, hisque similium promulgatores illic dogmatum, deesse non poterit, quin acriter opugnentur, diréque vententur, ut animæ ipsis suæ, juxta evangelicū verbum, in sua sibi duntaxat possidendæ patientia sint: quapropter egregiè instructos, firmiterque præmunitos esse oportet, qui ad ea discrimina se obijcient. Scribo itaque ad P. Simonem, aut eo absente ad Rectorem Collegij Conimbricensis, ne ullos huc ad Japonicas Academias ituros mittat, quos tua sancta charitas non viderit, planéque perspectos probaverit. Iterum atque iterum dico, majoribus, quàm vulgò creditur certaminibus, & æumnis exercebuntur. Adjunguntur importunissimè: nullam diem, nec interdum noctis horam à molestissimis interpellatoribus vacuam habebunt: interrogationibus alijs super alias sine fine urgebuntur: vocabuntur à principibus viris, quibus negare nefas sit. Subtrahetur per hæc quotidianis orationibus, meditationibus, reco-



ptui mentis ad Deum, & Spiritualibus id genus exercitijs tempus : non vacabit Missam celebrare. Saltem primis, quibus ibi conspici cœperint diebus, præ turba sciscitantiũ, quos repellere non expedit, vix persolvendi pensi Ecclesiasticarum precum, vix cibi, solennique capiendi spatium erit. Nationis id vitium ejus est, nullã verecundiã negotium, faceßere, hospitibus præsertim, & peregre appulsis, qualibus ferè contemptum utuntur, & protervè illudunt; etiam innoxijs, & nullã re molestis: quòd si jam iidem, quæ Japonijs sunt sanctissima, insectari, & incomitari audeant; si in Sectas superstitionum invehantur: si vitia publica sale satyrico nõ parcè defricent, virgulã censoriã non perfuntoriè feriant: simul præfractè negaverint eos, qui semel infernis addicti sint ignibus, ex ijs ullo posse piaculò, ullã viventium amicorum, aut parentum largitione, aut religione liberari; magnam statim procellam invidiæ subeant necesse est, indignaturo passim optimo quoque in eos, qui de Charorum, ipsis jam defunctorum animabus tam durè sentiant; plerisque novam Religionem velut infirmam, imperfectãque contempturis, quòd ultro fateatur, nihil se remedij semel damnatis habere, quod afferat. Talium curæ rerum, & hujus generis ibi quæstiones agitan-

Ora, quaeso te, Deum, ut hominem in suscepto consilio propositoque confirmet. Sinarum omnes honesti, quicumque nos norunt, nostram consuetudinem admodum delectantur, nosque in Sinarum fines penetrare percipiunt. In animum enim induxerunt suum, iis quos circumstare nos vident libris, legem aliquam suam meliorem contineri. Et quamquam id eo fortasse accidit, quod cupidi sunt rerum novarum; tamen peroptant nos in Sinarum fines intrare. Attamen ipsi nos in Sinas devehere, propter eam quam dixi causam, omnino recusant. Mercatorem illum, quicum transegi, indies expecto. Utinam is expectationem non frustretur meam. Quod si accadat, incertum est, quid acturus sim; utrum in Indiam reversurus, an ad Sionis regnum trajecturus, ut comitem me addam legato, quem Rex Sionis ad Sinarum Regem brevi missurus dicitur. CHRISTUS Dominus noster auxilio nos & consilio juvet, ut in caelestis gloriae Societatem aliquando veniamus. Ex insula Sanciano. xi. Kalendas Novemb. M. D. LIII.

## EPISTOLA XVI.

Jacobo Pereriaz.

Summarium. Optime de se merito gratias agit,



*agit, eiq; secundum Deum Sinenſis miſſionis auſpici fructum, ſi quis erit, tribuit. Agit de alia via, ſi, quâ modò conatur, in regnum Sinarum non penetrarit.*

*Gratia & Charitas D. N. &c.*

**S**CRIPSI ad te ex frero Sincapurano, quid mihi haſtenus accidiffet. Nunc quod ad te ſcribam nihil habeo, niſi quàm liberaliter ſim toto hoc itinere à tuis vel procuratoriſibus vel familiaribus tractatus. Equidem tibi propterea gratiam habeo vel maximam; ſatis enim apparet, perſpectam eſſe, ois egregiam tuam erga me voluntatem. Deus tibi gratiam cumulatè pro me referat, quando ipſe non poſſum. Ego verò dum vivam, Deo ſupplicare non deſinam, ut tibi commodam valetudinem, ſuàmque gratiam in hac vita, poſt mortem ſempiternam gloriam & felicitatem impertiat. Et quoniam ne his quidem officiis magnitudini tuorum erga me meritorum reſpondere me poſſe intelligo; à Sociis omnibus, qui verſantur in India, idem ut faciant vehementer peto. Quòd ſi mihi & Evangelio aditus in Sinas patebit, proſectò id tibi potiſſimùm tribuetur ſecundum Deum: ita apud homines, & apud Deum ingentem ejus rei, & gratiam & gloriam feres. Atque adeò, quicumque,  
ſive

nibus duabus in varijs Hispaniæ Collegijs, & Italiae vivere, in quibus fortè multum utiles non sint: quòd nativâ elegantia popularis linguæ careant; qui si transferrentur in Japoniam, excellenter ibi operam navarent, & magnis se fructibus commendarent. Putavi præterea suggerendum sanctæ charitati tuæ; ut, si tibi videretur, juberet haberi severiorè delectum eorum, qui ex Collegijs Hispaniæ, & Lusitaniæ mittuntur in Indiam, ibi victuri. Præstaret duos tantum anno quolibet huc solvere, dum tales essent, quales hæ regiones requirunt: primum satis provectos in perfectione spirituali; postea & doctrina, & facundia præditos, quanta opus est ad concionandum, & confessiones audiendas. Et hos cuperem tuo jussu peregrinari Romam, antequam ad nos navigent. Nam & ista itinerum probationes ad eos formandos conferunt: quid possint, ipsis ostendunt; ad labores durant, adversus pericula futura præteritorum innoxie aditorum recordatione confirmant. Denique sic consequemur, ut hic in concursationum Apostolicarum sudoribus novi non sint: quales deprehenduntur, qui sedentes huc nave delati è patria, unde nunquam exierunt, campestrium laborum, & pedestrium peregrinationum usum nullum habent. Sanè tot hic illecebræ ad molliem,



tanta tamque pellacia , non modò ad cessationem, atque desidiam, sed etiam ad nequitiam invitamenta sunt, ut eorum virtus , qui hisce animarum periculis obijcendi sunt, exquisitis priùs experimentis probanda videatur ; ne si qui minùs idonei obrepserint, prosperata nobis consolatione ipsorum adven-  
sus, & convictus , negotium potiùs molestissimum facessant , ea committentes , ob quæ ipsos è Societate amandare sit necesse. De his videat quæso tua sancta charitas, an è re sit Magistrum Simonem per te admoneri. Neque qui è Societate nunc sunt Amangucij, neque qui , cùm hîc jam versentur in Indijs , anno proximo , vel alijs consequentibus , si Deus volet , in Japoniam ituri sunt , idonei mihi videntur, qui mittantur ad illas Academias. Verùm hi vacabunt interim addiscendæ linguæ, cognoscendisque dogmatibus Sectarum , ut cùm venerint ex Europa , quos expectamus è sinu tuo Patres , domesticis ipsis , & fidis uti possint interpretibus in concertationibus adversùs Bonzios. Verosimilis mihi spes est profecturam plurimùm , & largè amplificandam Amangucianam Ecclesiam. Sunt enim jam ibi Christiani multi, & inter illos non pauci valde boni ; ac novi quotidie plurimi catechizantur, & baptizantur. Vivo in spè magna , fore ut Deus Dominus

minus noster nobis servet P. Cosmum Turrianum, & Joannem Fernandez, nec sinat ab Idololâtris interfici; primum quia prima, & præsentissima periculorum jam videntur evasisse, furiis illis Bonziorum prima offensione inflammatis: morâ de hinc mitigatis, & sensim confenescentibus. Deinde quia multi, ut dixi, ibi Christiani sunt, & inter eos non pauci dignitate, & autoritate præstantes, qui magno studio invigilant diu, noctuq; conservationi nostrorum. Joannes Fernandez, etsi nihil nisi Laicus est; tamen, quod expedire utitur linguâ Japonicâ, & quidquid illi suggerit P. Cosmus Turrianus aptè, ac disertè in eam transfert, utilissimus est illic. Nunc totus est in explicandis, quotidianâ ad populum dictione, omnibus mysteriis vite Christi. Quoniam eam perspexi in Japonibus indolē, ut & religionem Christianam satis ipsis ostensam faciliè probaturi, & semel susceptam tuituri constanter, atque in posteros perpetuaturi videantur, in eorum cultura quantosvis labores bene collocatos puto, Quo in sensu reficit, ac consolatur me spes, quam in tua sancta charitate repositam habeo, confidere me jubens mittendos huc à te Sanctos aliquos Patres, quos rectè Japonicarum superstitionū Magistris possimus opponere. Id faciendi præcipua tibi causa sit

excol.



excellencia quædam Nationis Japonicæ mihi perspecta supra cæteras hæctenus in hisce tractibus detectas. In quarum nulla, quæ quidem suis legibus vivat, & Regi Lusitanix non sit subdita, satis verosimiliter videtur sperari posse Christi Religionem perenni firmitate radicandam. Una ex omnibus, & sola, quantum sapio, Japonia videtur inconcussam, æternamq; servatura Christianæ Sanctitatis professionem, si eam semel arripuerit: quod utique non sine ingentibus Evangelicorum Præconum æumnis, ac contentionibus eventurum est. Sina, quæ Regio est patens latissimè, pacatissima, temperata magno numero exquisitarum legum, uni paret Monarchæ; cui ad nutum obeditur. Opulentissimum est regnum, cunctis ad vitam humanam necessarijs abundans. Frero modico dirimitur à Japonia. Gens pollet ingenio, & studiis insudat, legum præsertim, & Jurisprudentiæ humanæ, Politicæque rationis, cujus exquisitè pernoscendæ ingenti plerique cupiditate flagrant. Vultus illis candidi, imberbes, oculi parvi. Liberalis plerisque indoles, pace inprimis gaudent, quæ fundatissima sine ullo belli metu inter ipsos viger. Nisi quid novi obstaculi supervenerit, quod iter destinatum interverrat, spero me hoc anno, secundo & quinquagesimo

mo supra sesquimillesimum, navigaturum ad Sinas, quò me vocat spes operæ ad ingens Dei obsequium navandæ, in magnam utilitatem cum Sinicæ gentis, cum Japonicæ. Nā simul ut innotuerit Japonibus, Sinas Christi legem fuisse amplexos, verosimile est multum illos remissuros de pertinacia, quā pravis suis sectis adherent. Adeoque magnam me spes tenet, tam Sinas, quàm Japonios operā Societatis à suis idololatricis superstitionibus abductos, adoraturos Christum Jesum omnium gentium Salvatorem. Obiter quiddam referam, quod in usu mutuo istarū gentium singulare, ac mirum observatur. Sinica, & Japonica diversæ linguæ sunt; adeò, ut qui ijs utuntur, invicem non intelligant; quod tamen Sina scripserit, legit, & percipit litteratus Japon; sed cum sono scriptum exprimit, ne ab ipso quidem scriptore, si præsens adsit, quid dicat cognoscitur. Nempe litteræ Sinicæ non vocis humanæ sonos varios, ut nostri litterarum characteres, sed res protinus ipsas exprimunt, ideòque sunt innumerabiles. Discunt autem, qui doctrinæ nomen affectant Japonæ, litterarum istarū potestatem; hoc est, non quod verbum, aut vocabulum indicent; sed quā rem designent. Sublevando autem Elementariorum & Magistorum labori hoc excogitarunt compendium.



dium. Proponunt in tabula litteras Sinicas, cuique imponendo pictam effigiem ipsius rei quam significat. Exempli gratiâ, qui character homini designando institutus est, ei forma expressa hominis incumbit Sic in cæteris. Inde fit, ut admoniti conspectu signi Iapones lectores, easdem quidem res cogitationi subiiciant, quas Sina scriptor in mente habuit; sed dum voce, quod legunt, efferunt, vocabula Japonica res illas denotantia pronuncient, quæ Sinæ audientes, quid sibi velint prorsus nesciunt: uti nec vicissim, si coram Iapone Sina eandem scripturam voce adhibitâ legens exprimat, Iapon, haud intelliget quid verba sonent. Scripsimus linguâ Iaponicâ librum explicantem origines mundi, & cuncta vitæ Christi mysteria. Eundemque deinde librum Sinicis characteribus descripsimus, quod exemplar cogitamus ferre nobiscum euntes ad Sinas; ut interim, dum linguæ notitiam putamus, specimen possimus dare Sinis scripto ipsis notæ expressum eorum, quæ afferimus. Oro, atque obsecro sanctam charitatem tuam, per quo Deum amore prosequeris, quodque ejus obsequij studio flagras, fac tam ipse tu, quam universa Societas, quotidianis me vestris sacrificijs, & precibus Deo impensè commendetis. Peto inquam, & rogo interprete, ac

conciliatrice sanctâ charitate tuâ , Patrum  
 omnium, præsertim Professorum , procurari  
 mihi suffragia , & efficaces intercessionem ad  
 communem Dominum , quæ junctæ cum to-  
 tius militantis Ecclesiæ meritis , cūq; præ-  
 cibus omnium Beatorum , qui dum viverent  
 de Societate fuerunt , & cum universæ tri-  
 umphantis Ecclesiæ conspirantibus in idem  
 votis, impetrent mihi à Deo Domino nostro  
 gratiam intelligendi clarè in hac vita , quid  
 sanctissima ejus voluntas à me optet , simul-  
 que auxilium , ac vires integrè , ac perfectè  
 quidquid innuet , aut injunget , exequendi.  
 Cocino IV. Kal. Febr. Anno M. D. LII.

*Minimus filius. idemq; in exilio maximo.*

Franciscus.

## EPISTOLA XVIII.

P. Simoni Roderico, Soc: IESV  
 in Lusitaniam.

Summarium. *Andream Carvallium in Lu-  
 sitaniam remissum Simoni commendat.*

*Gratia & charitas D. N. &c.*

**S**cripturus mox ad te fusiùs de rebus So-  
 cietatis in his terris nostræ hanc segrega-  
 tam , & peculiarem paucis absolvam episto-  
 lam, cūjus argumentum idem, & Tabellarius,  
 Andreas Carvallius erit. Hunc ego per bo-  
 num



num juvenem valetudinis gratiâ remittendū ad vos censui. Hic enim agrè vitam trahebat, & quâ ætate, atque indole est, Medici sperabant Patrij cœli haustu reparari vires ejus morbo prostratas, & in integrum posse restitui. De illo hoc peregre rediens, concordī omnium, qui hic sunt, testimonio comperiebam, nulli eum nostrorum his in locis degentium dotibus naturæ, ac donis gratiæ cedere, summâque in ejus juventute spem passim majores natu collocant ob virtutes, quas in eo posuit Deus Dominus noster, quâsque per suam misericordiam augebit. Equidem ita esse ego quoque arbitror, ut dicunt; & libenter hujus spei te gaudiō impertio, optans tecum, vovēsqve, ut crescat in mille millia hic frater noster, & societatem expectato fructu cumulet. Oro te per Dei Domini nostri amorem, atque obsequium, charissime mi frater Simon, ut Andream Carvallium eâ istic charitate excipias, quâ & ego & ipse speravimus excipiendū eum, & recreandum à te. Quid in hisce partibus novi contigerit, copiosè, ac minutè perscribam ad vos Deo juvante, antequam solvam Cocinum versus, quod futurū puto circiter quintum decimum ab hinc diem. Deus Dominus noster nos in paradisi gloria conjungat; nam quando in hac vita congredi coram, &

436 S. P. FRANC: XAVER: EPIST: LIB: V.  
amplexari mutuò possumus; equidem non  
video. Illud pro certo habe, dulcissime Fr.  
Simon, insculptam animo penitus meo me  
quocumque circumferre imaginem tui, cu-  
jus objectu te in spiritu continè cerno. Iam  
que illud, quo diu prope impatienter exarsi,  
te præsentem oculis corporis spectandi desi-  
derium fero levius, illo me assidue interiori  
desiderati capitis aspectu consolante. Vale.  
Scribebam Goæ vi. Kal: Aprilis. A. M. D. LII.

*Tuus in Christo*

Franciscus,

F I N I S.





: V.

m non

fime Fr

neo me

tui, cu

no. Iam

r exarbi,

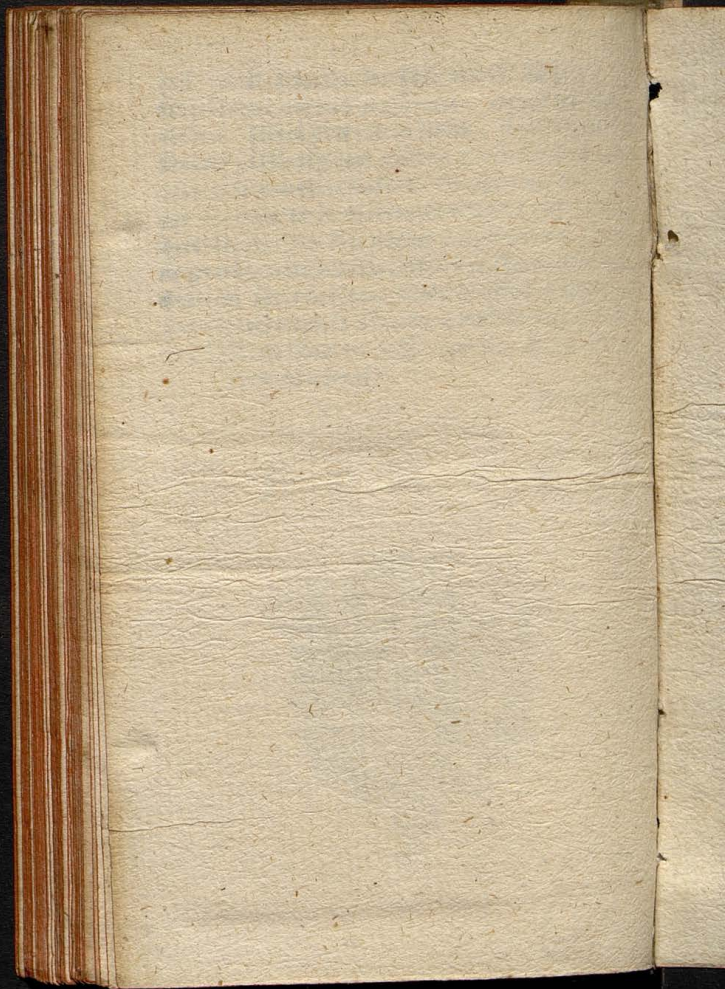
ndi defi-

interiori

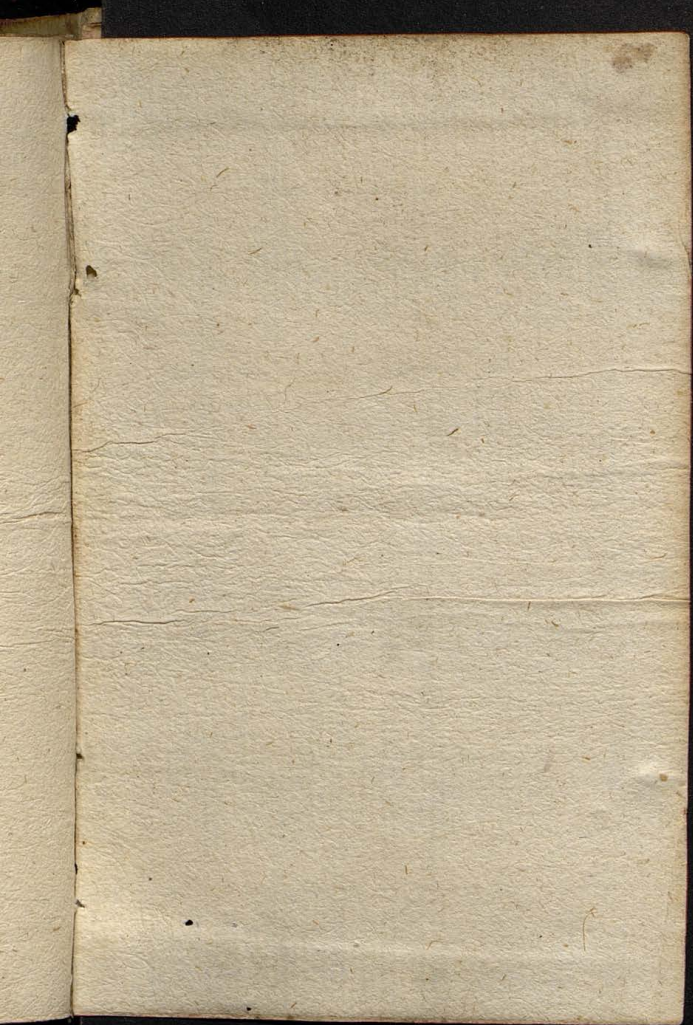
. Vale.

M. D. LII.

anciscus,













liotheca 1000 v.  
lensium in Bielany

biotece Jagiellońskiej



03929

B. 11. 23

dobry

średni

zły

zł.

ct.



712881 Bibliotheca 1000 r.  
P.P. Camaldulensium in Bielany

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



03929

B. II. 23



